

De vorbă cu cititorii

RADIOFONIȘTI! Consultați gratuit găsiți în laboratoarele noastre, Marfa și Vinerea între orele 16-19

2096. G. G. S. P. Galați.

O schemă pentru încărcarea acumulatorului pe sectorul de curent alternativ.

O aveți în No. 47, pag. 19, fig. 1479.

2097. T. F. F. Loco.

Treceți pe la redacție în zilele de consultații.

2098. A. CLEMMAN-Iași.

Schema aparatului cu o lampă bigrilă, numit negadynă.

O aveți în fig. 2098.

pe sectorul de curent alternativ 220 volți. Aparatul a fost studiat cu alimentare prin acumulatori sau redresori. Dacă veți să faceți o experiență... sunteți liberi să o faceți. Vă sfătuiesc însă să utilizați un redresor.

Principial, ați putea folosi schema din fig. 2100, cu condiția să adoptați lămpi pentru curent alternativ, introducând în montaj modificările cerute de acestea:

În ce privește însă rezultatele practice —

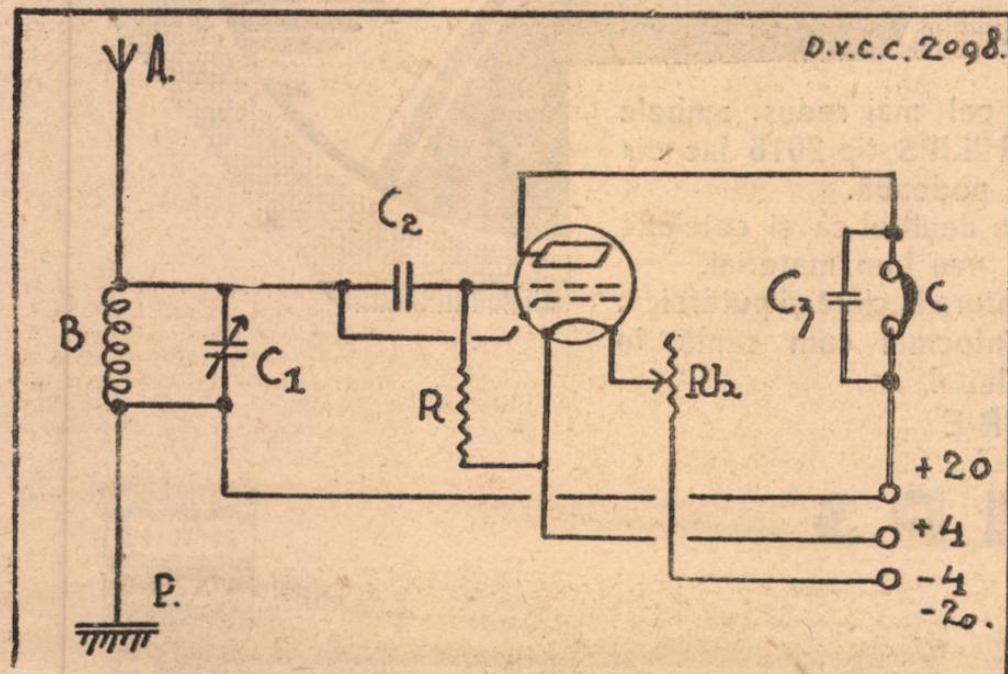


Fig. 2098-Negadynă.

A: antenă; P: pământ; B: bobină de self; C₁: condensator variabil de 500 cm.; C₂: con-

densator fix 100 cm.; C₃: idem, 2—5000 cm.; R: rezistență fixă de 3 megohmi; Rh: reostat de încălzire de 30 ohmi; C: casă.

2099. IONEL-Loce.

Schema unui aparat cu galenă fără self și fără condensator.

Aveți în fig. 2099 I aparatul cerut. Schema II însă în care se folosește și un condensator fix C₁ e ceva mai avantajoasă. Dacă vreți să utilizați sectorul de lumină, ca antenă, e necesar să brașnați între acesta și aparat, un condensator fix C₂.

după toate probabilitățile, nu vă vor satisface.

d) Veți utiliza lămpile indicate.

e) Ce distanță să fie între transformatorii de medie frecvență?

Minimum 10 cm.

f) Piesa marcată I în schema de conexiuni — pe panoul frontal — este un întreprător general?

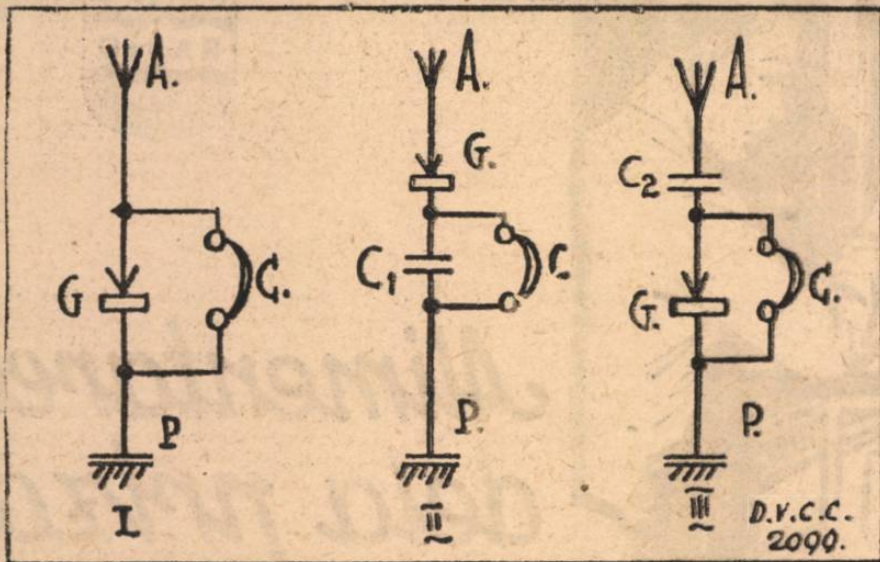


Fig. 2099. — Cele mai simple aparate cu galenă.

A: antenă; P: pământ; C: casă; C₁: condensator fix de 2000 cm.; C₂: idem, 800—1000 cm.

2100. UN MIC RADIOFONIST.

O schemă de alimentare pe rețeaua de curent alternativ 220 volți; să aibă și negativare.

O aveți în fig. 2100.

2) Referitor la supradynă A. L.

a) De unde aș putea cumpăra cadrul acestei supradynă? Se găsește în comerț? Puteți utiliza orice cadru.

b) Unde aș putea așeza oscilatorul pentru unde lungi, ca să nu fie inducție între cei doi oscilatori?

Într-un sertar oarecare. Când veți voi să lucrați pe unde lungi, veți scoate frumos din sertar oscilatorul și îl veți pune în locul celui pentru unde medii.

Montarea ambelor oscilatori în aparat este absolut nerecomandabilă. Dacă (țineți totuși să vă scutiți de schimbarea oscilatorului, cumpărați oscilatorul special care permite trecerea de la unde medii la unde lungi și viceversa prin manipularea unui comutator.

Sistemul oscilatorilor independenți dă însă mai bune rezultate.

c) Schema pentru alimentarea aparatului

11.

g) Nu înțeleg schema conexiunilor.

Probabil, pentru că sunteți un mic radiofonist; schema e suficient de clară. Căutați sprijinul unui radiofonist mai încercat.

h) Ce este Pick-up-ul?

Pick-up-ul este transformator de energie mecanică în energie electrică. Se montează în locul diafragmei obișnuite a unui gramofon. Cele mai răspândite pick-up-uri sunt cele electro-magnetice; acestea cuprind trei piese principale:

un electromagnet;

o membrană care se poate mișca între poli electro-magnetului;

un port-ac.

În port-ac se montează ca la orice gramofon un ac de metal sau fibră. Acul, parcursând săturile sinuoase de pe disc, vibrează; vibrațiile sale se transmit membranei. La rândul ei membrana vibrând în câmpul electro-magnetului, produce în înfășurarea lui variațiuni de potențial care se pot culege la extremitățile sale. Aceste variațiuni de potențial, sunt întărite, apoi cu ajutorul unui amplificator de joasă

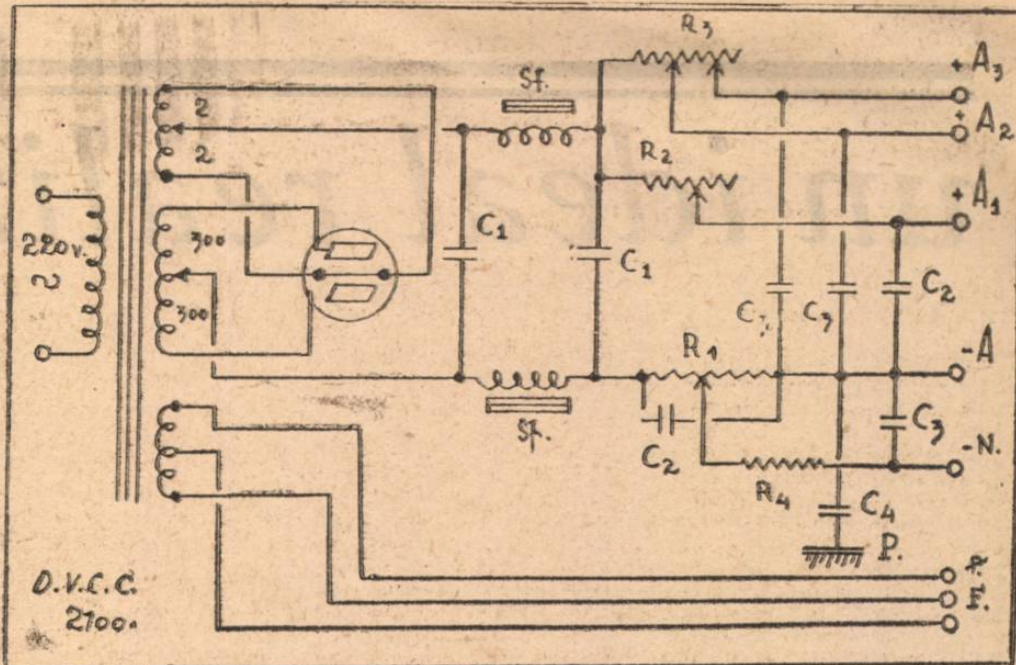


Fig. 2100. — Schemă pentru alimentarea totală pe sectorul de 220 volți curent alternativ.

Sf: selfuri filtru (30—50 henry, 50 mili-amperi); C₁: condensatori fixi de câte 4 microfarazi; C₂: idem, de câte 2 microfarazi; C₃: idem, de câte 1 microfarad; C₄: idem, 0,5 microfarazi; R₁: potențiomtru de 1000

ohmi; R₂: rezistență variabilă de 10.000 ohmi; R₃: rezistență cu doi cursori, de 100.000 ohmi; R₄: 500.000 ohmi; F: borne pentru încălzirea filamentelor (4 volți, c. alternativ); T: legătură la pământ; N: bornă pentru negativare; —A: minusul anodic, +A₁, +A₂, +A₃: tensiuni pozitive.

să frecvență. În acest scop se pot utiliza detectricea și joasele frecvențe ale oricărui aparat de radio așa cum arată schema de principiu a supradynăi A. L.

2101. ALFRED-Olenița.

Vă recomandăm pe cel de al doilea dintre aparatele pe care le-ați numit.

2102. MAI MULȚI ABONAȚI.

De ce nu corespund uneori programele emise cu celea menționate în revistă?

Decarece, mai totdeauna, conducătorii posturilor de difuziune sunt obligați, în ultimul moment să modifice programul. O ușoară indispoziție poate face pe tenor sau primadonă să nu apară în fața microfonului. Directorul de program al postului umple lacuna cu ce poate, de obicei cu plăci de gramofon; iar revista noastră poartă po-nosul unor nepotriviri de program, a căror vină nu o poartă.

2103. N. DOBRESCU.

1) Lampa bigrilă pe care o numiți funcționează bine ca oscilatoare. Cea cu grătar de protecție e construită, pentru socul normal european. Piese pe care le numiți sunt bune.

2) Este bine ca selfurile să fie blindate? Blindarea unui self e bună prin aceea că înlătură orice cuplaj parazit; e rea însă prin faptul că amortizează circuitele în care sunt introduse selfurile, ceea ce are drept consecință o diminuare a selectivității.

Concluzia: blindarea trebuie făcută cu multă atenție numai când este absolut necesară. Cuplajele parazite se mai pot înlătura, în general, și depărtând convenabil bobinele și așezându-le în plane perpendiculare.

2104. F. PEIULESCU-Ploiești.

1) În schema pe care ni-ați trimis-o ca petele cari vă încurcă le veți lega precum urmează:

a) 1 îl veți lega la +4 al acumulatorului de încălzire.

b) 2 și 3 le veți lega la două tensiuni negative.

2) Lampa I este amplificatoare de înaltă frecvență; II este detectrice; III este o amplificatoare de joasă frecvență; IV este o lampă finală.

Indicând aceste tipuri oricărui negustor de radio, vă va da lămpile respective din fabricația pentru care veți fi optat.

3) Ce lungime trebuie să aibă o antenă?

Una bifilară: 20—25 m.

4) Aparatele la cari vă referiți, au cam aceeași valoare.

2105. FILIMON-Galați.

1) Dați-mi numărul răspunsului la care vă referiți.

2) Schema aparatului care vă interesează e a fost publicată; nu o avem.

3) Ce aparat cu 3 lămpi fără selfuri îmi recomandați?

Aparatul de radio cu lămpi, fără selfuri, nu există.

4) Câtea la care vă referiți, s'a epuizat.

2106. DUMITRU D. STOICESCU-Ploiești.

Din ce cauză mi se slăbește audiența postului românesc fără să mișc eu vreun buton?

Probabil din cauza acumulatorului sau a bateriei anodice.

2107. D-rd I. GAVRIL-Cluj.

ohmi; R₂: rezistență variabilă de 10.000 ohmi; R₃: rezistență cu doi cursori, de 100.000 ohmi; R₄: 500.000 ohmi; F: borne pentru încălzirea filamentelor (4 volți, c. alternativ); T: legătură la pământ; N: bornă pentru negativare; —A: minusul anodic, +A₁, +A₂, +A₃: tensiuni pozitive.

Aveți în No. 79 aparatul care vă convine.

2108. ION V. RADOVICI-Craiova.

Cu aparatul la care vă referiți, sau cu oricare altul, cu galenă — veți auzi postul românesc.

2109. AMATOR NOU-C. F. R.

Cum aș putea asculta postul românesc în haut-parleur cu aparatul cu galenă descris în No. 78?

Cu galena singură, audiența în haut-parleur este imposibilă. Haut-parleur-ul reclamă amplificarea de joasă frecvență; mai pe românește, e nevoie ca după galenă să adăugați una sau două lămpi. Lămpile însă, necesită acumulator baterie sau redresor.

2110. Ing. MISIHANESCU-Botoșani.

Cu aparatul meu cu patru lămpi nu aud București decât la ora 6 jum. Ce să fac spre a prinde postul românesc și mai de vreme?

Să vă schimbați aparatul cu unul cu mai multe lămpi de înaltă frecvență. Singura lampă de înaltă frecvență a aparatului actual, oferă o sensibilitate redusă.

2112. Col. C. FOTESCU-Ploiești.

1) Bobina de șoc nu are ce căuta la oscilator.

2) Puteți să-i scrieți la redacție.

2113. JEAN MITRANI-Loce.

Treceți pela redacție în zilele de consultații.

2114. COSMESCU V.-Ianca.

1) Există vreun aparat cu galenă mai bun ca acela din No. 80?

În ce privește rezultatele — nu; toate aparatele cu galenă dau același rezultat — firește pe aceeași antenă, priza de pământ și cu același cristal.

În aceste condiții dv. răscoliți colecția și opriți-vă la cel mai simplu montaj.

2) Dacă la același aparat aș mări numărul de spire adăugând încă două prize, aș câștiga ceva?

Nu.

3) Dar dacă aș face o antenă de 50 m. două fire ar fi bine?

Două fire de câte 50 m. — prea mult. Două fire de câte 25 m. însă, formează o bună antenă.

2114. C. ACHIMESCU-Stignija, Mehedinți. Referitor la aparatul cu galenă din No. 80:

1) Cum se procedează pentru ascultarea diferitelor posturi — în lipsa condensatorului variabil?

Se montează antena în diferitele borne A₁, A₂, A₃. Vă sfătuim însă să vă faceți un aparat cu acord precis, utilizând un condensator variabil. În Capitală având un emițător puternic radio-fonistul își permite multe jonglerii cari dv. în Mehedinți, nu vă vor reuși.

2) Voi auzi postul București, de aci, pe galenă?

Credem că da; în orice caz, veți utiliza un aparat conform indicațiilor din răspunsul precedent. Veți construi o bună antenă și o tot așa de bună priză de pământ.

3) Care este cel mai bun detector cu cristal?

Aparatele — sunt toate la fel; cristalele — detectorii propriu zisi — cele mai scumpe sunt cele mai bune.

CUPON No. 1-4

pentru participare la tragerea^a la sorți a premiilor oferite de ziarul „RADIO-RADIO FONIA“

Numele

Localitatea

Strada și No.

un ideal realizat



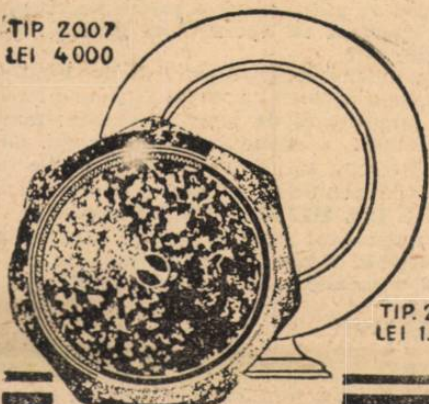
Calitatea cea mai bună și prețul cel mai redus, ambele reunite în HAUT-PARLEUR-UL PHILIPS tip 2016 fac din aceasta o adevărată podoabă.

Haut-parleur-ul Philips tip 2016 este de altfel ca și celelalte modele, confecționat din cel mai bun material.

Caracteristicile lui sunt: o redare naturală, clară și puternică. Fiecare instrument este auzit întocmai cum cântă în fața microfonului!

HAUT-PARLEUR-E

TIP 2007
LEI 4.000



TIP 2016
LEI 1.975

PHILIPS

CREAȚII ARTISTICE
PENTRU AMATORI DE MUZICĂ BUNĂ



Cerința modernă



Alimentarea dela priză

Măriți puterea aparatului Dv. de recepție îmbunătățiți calitatea auditei și modernizați instalația Dv. prin întrebuițarea unui Transformator anodic PHILIPS și al unui Încărcător permanent PHILIPS.

Evitați astfel neplăcerile și cheltuelile pentru reînnoirea și încărcarea bateriilor și puteți asculta întotdeauna audițiile radiofonice fără deranjări și întreruperi neplăcute.

Nimic mai simplu și mai comod ca alimentarea dela priză.

BIBLIOTECA
UNIVERSITĂȚII
IASI

PHILIPS

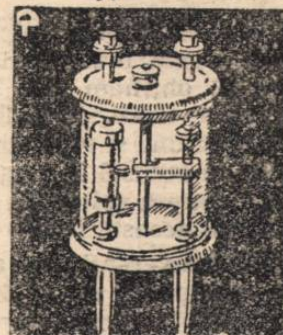
RADIO si RADIOFONIA

Director: Dr. Ing. E. PETRAȘCU

Abonamente: Lei 400 pe 1 an. Lei 200 pe 6 luni

Ad-ția: BUCUREȘTI I, Str. C. Mille, (Sărindar) 7-9-II Telefon 307/69 și 306/67

Redacția: BUCUREȘTI Str. C. Mille, 7-9-II și Str. General Berthelot, 60

Galenistul fericit
ascultă cu„Rotor“
și „Rotorit“Reprezentanța Generală
Ing. H. Dietrichstein & M. Willig
București I, Calea Victoriei 41

Săptămâna mare la radio

Știința și tehnica modernă au schimbat profund în ultimul veac mentalitatea, sensibilitatea și năzuințele omului. O convingere s'a degajat dealungul timpului cu tăria unui postulat: știința a săpat religia din temelile ei. În lupta dintre raționalism și misticism, a învins spiritul de cercetare armat de logică și claritate. Astfel, numărul atelor a crescut enorm în timpurile moderne. S'au clădit sistemele de filozofie științifică și socială ce-au dominat secolul al XIX-lea și ne domină încă.

Iată însă că cea mai modernă invenție, radioelectricitatea, pe lângă alte multe aplicații ale ei la activitatea spiritului uman, s'a pus și în slujba religiei.

Aleilor și indiferențelor cari nu simțeau nevoia de reculegere, cari erau convinguți că timpul petrecut în ascultarea predicilor și serviciului religios poate fi mai cu folos întrebuințat în altă direcțiune tuturor acelor cari nu se gândeau să pătrundă într-o biserică, religia pătrunde în locuințele lor, pe aripile undelor electromagnetice, aducând cu ea manifestările pioase din catedrale și din biserici, difuzate în zilele Sfințelor Sărbători.

Toate posturile europene difuzează în săptămâna mare, muzică religioasă, după posibilitățile și concepțiunile fărilor cărora le aparțin.

În numeroase catedrale străine, s'au pus microfoane cum e Notre-Dame de Paris, catedralele din Colonia, Berlin, München, etc. Messa solemnă a lui Beethoven, Pașunile lui Bach, Exaltarea Religioasă a lui Palestrina și Haendel își largesc sfera lor de influență, devin înțelese și simțite din ce în ce mai mult. Langenberg și Berlin transmit integral serviciul religios din Duminică Paștelui.

În Italia o enciclopedie papală a interzis transmiterea serviciilor din bisericile catolice. După concepția Papei serviciul religios auzit în hăul-parleur își pierde din fastul lui. Totuși posturile italiene transmit muzică religioasă și predici din studio. Tot astfel fac mai toate posturile aparținând fărilor în care influența religioasă dela Roma e mai accentuată, ca Viena, etc.

Postul București, a transmis în Săptămâna Mare, dențiile și a treia zi de Paști va transmite prin doză electro-magnetică, Messa solemnă a lui Beethoven.

Dacă am voi să glumim, am spune că la postul București suntem mai catolici decât Papa. Fapt e însă că serviciul religios dela biserică Crețulescu, va pătrunde nu numai în locuințele scepticilor români dar va străbate în depășări chiar și în fările care și-au făcut o doctrină din necredința religioasă, cum e Rusia Sovietică. Vremurile s'au întors: de unde mai nainte vreme Rusia era pentru noi un izvor de inspirație creștină ortodoxă, acum prigonii de rigorile comisarilor poporului, timizii pravoslavnicilor, vor găsi grație undelor electrice, în armoniile izvornice din București, legătura și susținerea ortodoxiei strămoșești.

Dr. Ing. E. PETRAȘCU.

Radio-teorie

de TUDOR ARGHEZI

Curios de probleme științifice și favorabil dispus cerebralmente la noile curente și descoperiri, am cumpărat o întreagă literatură de specialitate ca să aflu noțiunile radiofonice care comandă zi și noapte și în special noaptea, eterul și azurul. Să mă grăbesc să spun că nu am aflat și înțeles nimic. Lipsea, va să zică, la bază, o cultură științifică, fără care este cu neputință, necum să pricepi un „ohm“ — rog a se citi cum e scris — dar nici funcțiunea clanțelor de la uși. Noi ne servim, de sigur de o mulțime de unelte și aparate fără să le aprofundăm și cheea din broască e numai unul din acele mijloace complicate cu care facem și desfacem orbește misterele științei.

Ideea și teoria ideii întâi și al doilea tehnologia, tot atât de interesantă și deopotrivă de indispensabilă în viață, unde toată lumea face baie fără să înțeleagă țeva și poartă pălărie în plină ignoranță a firului textil și a păslei. Rețiu de zece ani un aforism al unui zugrav, pe care l-am chemat să-mi văruiască odaia și să aplice pe marginea de sus dintre culoarea tavanului și a pereților un șablon și o linie de apă. El a numit locul: friză, un cuvânt tehnic, pe care nu-l învățasem iar rezultatul bideinei purtate peste șablon: pictură — altă ignoranță—numind linia: liniatură. Aforismul, care mă obsedează și azi a fost lansat cu această strictă terminologie, gradând importanța și dificultățile. Zugravul a zis: „Întâi pictura și apoi liniatura“. Am însemnat această sentință în carnetul de buzunar și am întrebat pe zugrav cum se numește. Niculae Mărculescu, mi-a răspuns, zugravul. Și dedesubtul sentinței am scris în paranteză, cum aș fi făcut cu numele lui Marcu Aureliu, Niculae Mărculescu.

Dacă l-aș mai fi găsit pe undeva, aș fi dat fuga la el să mă lămurească și în materia teoriei radiofonice. Ședea la Tei: m'am dus la Tei: se mutase în Calea Rahovei. M'am dus în calea Rahovei: se mutase în calea Moșilor. Din calea Moșilor încolo, am renunțat. Oriât de palpitant ar fi fost pentru mine intersul radiofonic, vorba ceea, m'am abzis.

Să căutăm într'altă parte, mai aproape de centru, a fost ultima hotărâre. Și m'am deplasat pe toate străzile centrului, unde am găsit un număr imens de specialiști în radiofonie. Trebuia numai să aleg, între un instalator de apă și un reparator de biciclete. Mă atrăgeau deopotrivă un negustor de tacâmuri de alpaca, un magazin de lame de ras și bricege, un ceasornicar și un comerciant de becuri de lampă. Fiecare din acești specialiști este egalul în specialitate al celuilalt și ceea ce constituie substratul lor comun este că toți au de vânzare obiecte care licăresc și de sarmă. Am ales pe instalator, care pusesese și un robinet de curând la bucătărie. Afară de însușirile pomenite, el mai dispu-

nea în special, ate și de lipitura cu coșitor a „Pământului“ de la aparat cu conducta de apă.

I-am cerut o teorie întâi generală a radiofoniei, cu scopul ca, după ce voi fi prins criteriul să-l întreb de specia-

litățile parțiale ale specialității. Instalatorul a surâs pentru că misterul îi era cunoscut ca unul din buzunarele sale și îl încheia și descheia cu facilitatea cu

Continuare în pag. 4-a

Trista soartă a proiectului radiofonic

Legea se va vota după Paști?..

Parlamentul a luat vacanță de sărbători, și nici de data aceasta făgăduințele oficialității, privitoare la votarea proiectului de lege a radiofoniei, nu s'au îndeplinit.

În consecință, ne-am adresat ministerului sănătății, — ei da, radiofonia depinde încă de departamentul spitalelor, — ca să aflăm amănunte asupra soartei triste a acestui proiect de lege.

Oficialitatea speră ca îndată după Paști, proiectul să fie depus în Parlament.

Proiectul radiofonic, — ni se spune, — a luat o formă mai precisă. Rămâne însă de văzut, dacă Consiliul legislativ și Consiliul de miniștri, nu vor introduce cumva vre-o modificare.

În cercurile parlamentare însă, există mult scepticism, în ce privește posibilitățile de votare a proiectului, în fragmentul de sesiune ce urmează după Paști. În adevăr, sesiunea se va în-

chide pela sfârșitul lunei Mai, așa că după sărbători, se vor ține un număr mic de ședințe.

Or, toți miniștrii au de trecut importante și numeroase legi, așa că nu este exclus, ca proiectul radiofonic să fie amânat pentru la toamnă.

Proiectul radiofonic va ridica oarecari discuțiuni în parlament.

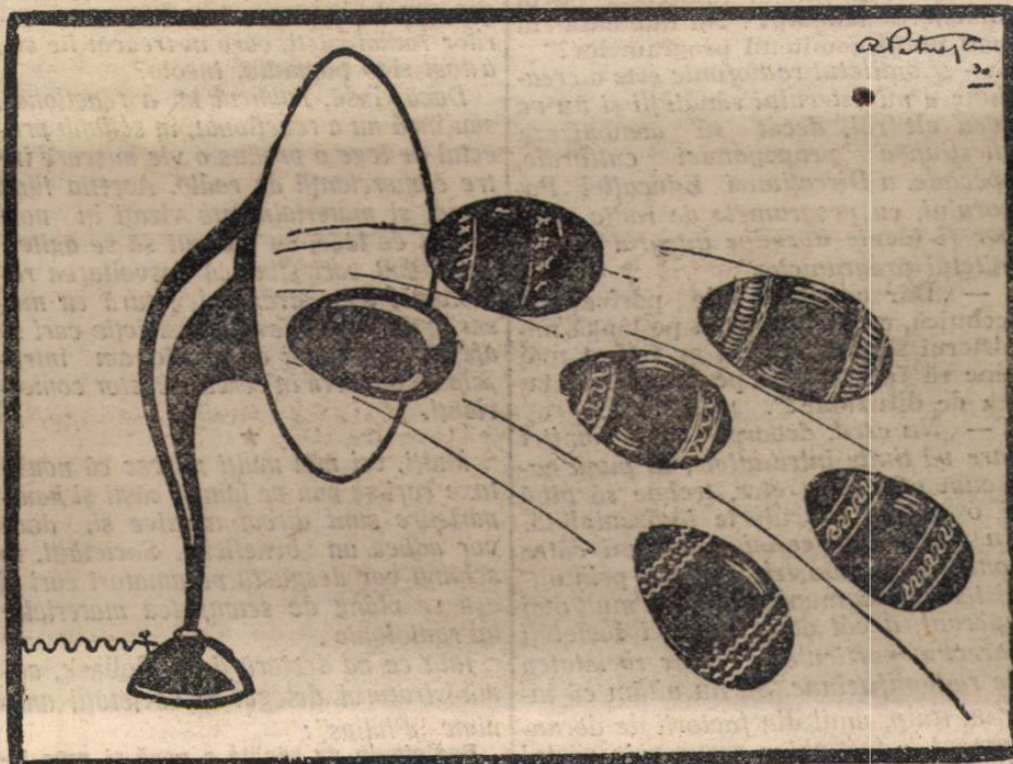
Probabil exponenții comerțului, vor ridica chestiunea taxelor, care, după noul proiect, urmând să se încaseze la import, vor scumpi prețul aparatelor și accesoriilor.

În orice caz, mari dificultăți proiectul nu va întâmpina în parlament.

Trebuie să arătăm încă odată, necesitatea votării unei legi a radiofoniei, deoarece vechea lege a căzut în desuetudine, și lipsesc norme sigure pentru conducerea radiofoniei românești.

A. B.

O propunere



Cea mai nimerită transmisiune ce-ar putea-o face Postul de Radio, cu ocazia sărbătorilor.

D. Prof. D. Gusti despre legea radiofoniei

Comitete radiofonice.—Taxe mixte.—Doleanțele amatorilor

Acum, când proiectul radiofoniei a luat o formă mai precisă, am avut șansa să obținem din partea d-lui prof. Dim. Gusti, președintele Soc. de radiodifuziune și unul din factorii hotărâtori în această chestiune, câteva lămuriri, asupra spiritului în care a fost întocmită această lege.

Din conversația ce am avut cu d-sa, am putut reține în linii generale, părerea următoare:

COMITETE

Programele vor fi alcătuite de către comitetul programelor, care va fi ales de consiliul de administrație.

Acest comitet va fi compus fie din membri ai consiliului de administrație, fie din membri specialiști în această chestiune.

În ceea ce privește comitetul radiofonic, acesta a fost creat de către ministerul sănătății. Se va întruni destul de rar și va da directive cât se poate de largi și de generale, în privința programelor.

În orice caz, să nu se creadă că acest din urmă comitet ar putea să constituie un impediment sau ar face dublă întrebuințare, cu comitetul programelor.

În ce privește comitetul tehnic de perfecționare dela ministerul comunicațiilor, acesta va avea rolul în rezumat de a perfecționa atât emisiunile, cât și recepțiile radiofonice.

Am căutat să dăm o participare cât mai mare radio-amatorilor în acest comitet, alegând doi delegați ai asociațiilor de radio-amatori. Acest comitet se va întruni ocazional, dar am reușit să obținem, ca din



D-l Prof. Gusti
Președintele Soc. de Radio Difuziune

acest comitet să se întrunească o subcomisiune, care să lucreze efectiv.

TAXELE

S'a adoptat un sistem mixt de taxe, comparabil cu cel care a fost în Anglia, la începutul radiofoniei engleze. La in-

ceput s'a preconizat ca taxele anuale de abonament să fie desființate, și să se lase numai taxele pe lămpi și piesele detașate de radio.

Am crezut că acest sistem nu e suficient, deoarece ar rupe orice contact între Societate și amatori. Taxa de abonament se va reduce, — astfel încât amatorul care face o economie dela aceasta, va putea plăti cu ușurință, un supliment la piesele ce-și procură.

Dacă se găsesc negustori care să-și închipească comerțul de radio va fi îngreuiat prin aceasta, se înseală. Sacrificiile negustorilor în această materie sunt nule, deoarece totul este suportat indirect de amator.

Chestiunea nu isbește decât în clandestinitate, fiindcă, chiar dacă ei se sustrag plății abonamentului, totuși sunt obligați să plătească cealaltă taxă, pe lămpi și piese, la cumpărarea sau înnoirea materialului.

În schimb, societatea se va putea consolida recuperând o parte din sumele ce nu le poate încasa din cauza clandestinității.

★

În ce privește doleanțele amatorilor, d. Gusti a așteptat un memoriu, care nu i-a sosit încă.

Cu toate acestea, ei vor fi reprezentați atât în comitetul de programe, cât și în comitetul tehnic.

Interview cu d. Ing. Caranfil

Conform obiceiului său, ziarul nostru propus a înregistra în mod imparțial, și-a propus a înregistra în mod imparțial, toate curente și opiniile. Am avut o lungă convorbire cu d. Caranfil, unul din principalii inspiratori ai legii radiofoniei.

D. Caranfil a binevoit să ne lămurească în privința câtorva din cele mai discutate puncte:

— „Ce părere aveți despre multiplele comisiuni, care împrestrăză legea radiofoniei? Nu credeți că aceasta va avea de efect, ca una să neutralizeze pe cealaltă și să împrăștie o directivă și o răspundere, care ar fi trebuit să revină în întregime consiliului de administrație?”

— „Am reușit să conving pe cei ce se ocupă cu legea, de a alcătui comitetul de programe, din sânul consiliului de administrație. Comitetul programelor va putea coopera pentru o sedință, sau pentru un număr de sedințe, pe unul sau mai mulți specialiști, în chestiunile ce se discută.”

— „Dar comitetul radiofonic de la ministerul sănătății? Nu dublează în mod inutil comitetul programelor?”

— „Comitetul radiofonic este o creație a ministerului sănătății și nu va avea alt rol, decât să armonizeze chestiunea propagandei culturale, speciale, a Direcției Educației Poporului, cu programele de radio, care vor fi făcute aproape integral de comitetul programelor.”

— „Dar comitetul de perfecțiune tehnică, ce va funcționa pe lângă ministerul sănătății? Nu ar fi fost mai bine să funcționeze pe lângă societatea de difuziune?”

— „Nu cred, deoarece acest comitet care va tinde între altele, să pună ordine în eter, trebuie să aibă și o putere executivă indiscutabilă. Un raport al acestei comisiuni către consiliul de miniștri, transmis prin ministerul de comunicații, va fi mult mai operant, decât acela al unei societăți oarecum particulare, cum e societatea de radiodifuziune. Să nu uităm că într-un timp, unul din factorii de deranjament, a fost chiar poșta, prin postul cu arc, sau autoritățile militare, cu posturile de coastă cu scântei, etc. Consiliul de miniștri poate decide în mod

eficace asupra acestor factori.”

— „Ce credeți despre taxele pe aparate și piesele radiofonice?”

— „Taxele pe aparate constituiesc singurul mijloc de a atinge pe clandestinii radiofoniei. Să nu ne facem nici o iluzie asupra conștiințozității multor radiofoniști. Acest impozit indirect, va avea darul să impună pe toți cei ce se ocupă cu recepțiile radiofonice.”

— „Nu credeți că aceste taxe ar impune un sacrificiu prea greu comercianților?”

— „Ar fi un efort de făcut la început, în special de cei ce au stocuri

mari de lămpi, dar natural că s'ar putea aranja modalități de plată, în raport cu vânzarea acestora. Odată, însă, taxa percepută pe piesele și lămpile existente, restul s'ar percepe ca supliment de vamă și ar fi ușor suportat de comercianți.”

— „Nu ar fi trebuit însă în cazul acesta, să se suprimă complet taxele anuale pe abonamente?”

— „Să finești cont că taxele vor fi reduse la minimum pentru a putea da un exemplu celor mulți, să se pună în regulă cu administrația. Probabil vor fi reduse la 300 de lei, sau chiar mai jos.”

Am mulțumit d-lui ing. Caranfil pentru prețioasele lămuriri ce a binevoit să ne dea.

RP.

Comercianții de radio și noul proiect

Ce declară d. Pollack, adm. Soc. „Philips”

Sunt două săptămâni de când s'a publicat aici „proiectul noii legi a radiofoniei”. Cum a fost primit acest proiect? Stăm că i-a urmat o întrunire a amatorilor radiofoniști, care în treacăt fie zis, a fost slab populată. Incolo?

Dacă, însă, publicul nu a reacționat, sau încă nu a reacționat, în schimb proiectul de lege a produs o vie mișcare între comercianții de radio. Aceștia fiind direct și materialmente vizați în noul proiect de lege, au început să se agite.

Ca unii eari știm că dezvoltarea radiofoniei e în strânsă legătură cu măsurile de protecție sau restricție care se aplică comerțului de radio, am întreprins o anchetă în cercul acestor comercianți.

★

Mulți, cei mai mulți găsesc că noile taxe care se pun pe lămpi, câști și haut-parleure sunt direct abuzive și, dacă vor aduce un beneficiu Societății, în schimb vor desgușta pe amatori care și așa se plâng de scumpetea materialului radiofonic.

Iată ce ne declară d. S. Pollack, administratorul delegat al societății anonime „Philips”:

Radiofonia va căpăta o nouă și grea lovitură dacă proiectul de lege, care a fost dat publicității, va fi votat în actuala lui formă.

După ce, în urma nenumăratelor eforturi,

s'a realizat reducerea taxelor vamale la importul articolelor de radio, pentru a se da un impuls radiofoniei, care vegeta la noi, se propun acum alte taxe, în afară de taxele vamale existente și cari întrec cu mult vechile taxe vamale. Este incontestabil că, în urma reducerii tarifului vamal, care a corespuns cu epoca de aprovizionare a importatorilor, toate articolele de radio au fost simțitor reduse în preț și ca urmare s'a înregistrat un progres remarcabil în creșterea numărului radioamatorilor. În special clasa nevoiașă a profitat de această reducere a prețurilor. Prin urcarea din nou a prețurilor articolelor de radio, din cauza taxelor lor prevăzute, se va renunța din nou la radiofonia, mai ales acum în acest timp de criză acută.

Pe de altă parte este un non sens să se pretindă taxele prevăzute la importul mărfurilor, precum și pentru mărfurile, cari se găsesc acum în depozit, căci aceasta înseamnă ca importatorii și comercianții să plătească anticipând taxe pe mărfuri, cari nu știu dacă și când le vor vinde. Nu trebuie uitat, că cercetările în domeniul radiofoniei aduc mereu surprize și cum produsele de radio se construiesc întotdeauna la curent cu noile descoperiri, importatorul și comerciantul rămân cu mari stocuri de articole, cari nu mai corespund cerințelor radiotehnice moderne și pe cari nu le pot vinde.

În afară de această criză de numerar, de care suferă comercianții la noi în țară și dobânzile uzare, pe cari sunt siliți să le plătească pentru a obține sumele necesare, vor sili pe comercianți să renunțe la importul articolelor moderne de radio, mulțumindu-se să vândă ce au în magazin, ceea ce desigur nu este în avantajul radiofoniei.

Ar fi mult mai nimerit ca taxele, cari se vor pune și cari neapărat trebuiesc să fie mult reduse față de cele prevăzute în noul proiect, să se plătească la sfârșitul fiecărui luni, pentru mărfurile real vândute, astfel cum se plătesc în abonament taxele de timbre fiscale la Ministerul de Finanțe, sau cum se plătește în trecut taxa pe cifra de afaceri.

Ce crede d. Ing. Lupas

D. Ing. Lupas, directorul tehnic al Intreprinderii „Radio Electrica”, ne-a declarat următoarele:

Proiectul legii radiofoniei a ridicat în contra sa atât publicul radiofonic cât și comerțul de radio, fiecare pentru motive diferite. Publicul găsește prea mici libertățile ce i s'au acordat și prea mare numărul al comisiunilor legate ambalului de Societatea de Radiodifuziune. El cere reducerea și chiar suprimarea taxelor de abonament, înlocuite prin subvenție de Stat sau prin comercializarea integrală a Radiodifuziunii.

Comerțul radiofonic la rândul său se agită numai din cauza noilor taxe puse asupra lămpilor, vorbitoarelor și câștilor, taxe indirecte pe care publicul le socotește greșit ca fiind pe seama negustorului. Faptul însuși că publicul acceptă mai ușor aceste taxe indirecte plătite tot de el dar prin procură și la intervale, le legitimează practic în Societatea noastră lipsită de curajul sarcinilor directe și obișnuite cu pomenile de Stat.

Atât comerțul cât și publicul radiofonic uită însă în criticile lor un fapt esențial și care trebuie să fie începutul oricărei reglementări și oricărei critice în această materie; și anume:

Că Societatea de Radiodifuziune trebuie să-și procure neapărat sumele necesare unui buget bine stabilit, destul de mare pentru a ne da emisiuni puternice și programe excelente, precum și pentru a grăbi crearea a încă cel puțin 3 stațiuni de emisie românească, absolut necesare Cluj, Iași, Timișoara.

Acest fapt esențial este de o necesitate atât de neînlăturabilă că rămâne valabil, oricare ar fi greșelile ce s'au făcut sau se vor face la Soc. de Radiodif., oricare ar fi fosta sau viitoarea ei alcătuire, oricare ar fi comisiunile și paracomisiunile ce i s'ar atârna încă și înșfârșit oricare ar fi condițiile ei de funcționare.

Pe subvenții nu trebuie să se bizuimă nimeni: ele se obțin foarte greu și numai cu cerșă și scădere de prestigiu, și sunt urmate de politicianizare.

Rămâne deci ca veniturile Societății să fie alcătuite din taxele directe și indirecte luate consumatorului de radio, adică publicului, care într'un fel sau altul trebuie să le plătească.

Practica de până acum și întinderea atât de mare a clandestinității în România dovedește că taxarea directă nu dă rezultate. Nu putem aștepta dela autorități un control mai sever, sub dulcele cer al țării noastre și sub complicitatea obiceiurilor pămantului. Abia putem nădăjdui încasarea neclandestinităților și încă!

De la 40.000 autorizații câți sunt în tot cuprinsul țării astăzi, Societatea de Radiodifuziune are încă încasări de 9.000.000 lei, în loc de peste douăzeci de milioane, cât s'ar fi cuvenit. Să mai vorbim de controlul clandestinităților și de sumele ce nu se încasează din cauza aceasta!

Să ni se permită deci să credem, contrar intereselor noastre profesionale, că nu există în actualele împrejurări și dată fiind lipsa de disciplină a publicului radiofonic, decât soluția adoptată de proiect și anume taxele indirecte puse pe unele articole de consum curent radiofonic, ca lămpi, câști, vorbitoare și eventual cristale.

În acest fel: 1) taxa se plătește sigur, de orice fraudă răspunzând firma comercială cu averea ei.

2) taxa este aproape proporțională cu utilizarea aparatului și în orice caz cu mărimea lui, ceea ce este foarte just.

3) Societatea de difuziune își va avea cel puțin o parte din buget, asigurată.

Mai sunt și alte consecințe bune:

a) negustorii nu vor mai aduce mărfuri vechi, cari în alte țări nu mai prețuiesc un ban;

b) negustorii vor face comenzi potrivite cu consumul ceea ce va aduce o stabilizare a comerțului serios, ferind radio de aventuri.

Rămâne a fi apreciat quantumul taxării, dar acesta depinde în primul rând de mărimea bugetului Soc. de Radiodifuziune (decide de intențiile ei în ceea ce privește programul și viitoarele posturi de emisie regionale) și în al doilea rând de mărimea taxelor directe, cari în orice caz vor trebui mult reduse, ceea ce va micșora interesul clandestinității de a continua să rămână clandestin.

Aceasta este părerea noastră în ceea ce privește taxele prevăzute în proiect; este și singura parte în care ne găsim de acord cu el, căci în toate celelalte privințe îl găsim neaplicabil scornit cu siguranță de birocrați.

★

În numeroase viitoare vom continua ancheta, ascultând și părerea celorlalți fruntași ai comerțului de radio.

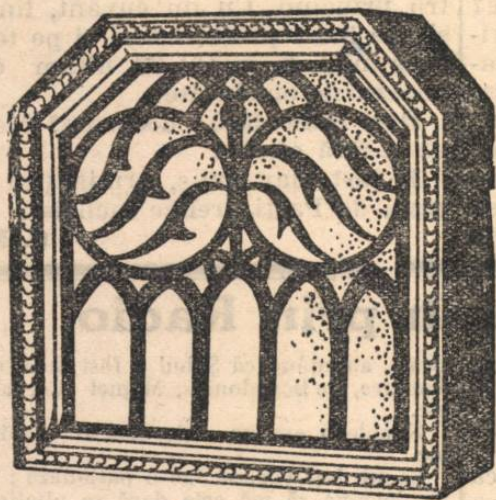
GR. MATEI

Sărbători fericite și audițiuni bune prin produsele **TRIOTRON-RADIO**

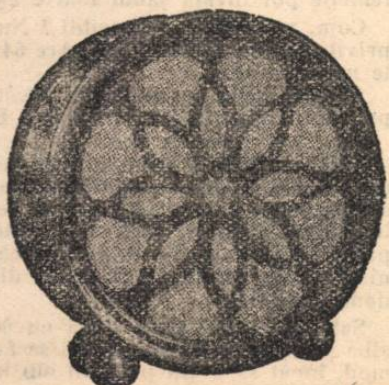
Problema e rezolvată !

Audiție clară și în timpul verii, grație diferitelor invențiuni aplicate e asigurată prin lămpile **TRIOTRON**

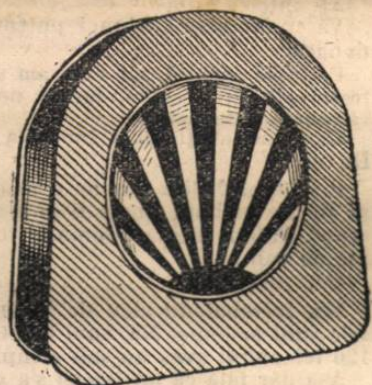
Prin Haut-Parleur și doze magnetice ale **TRIOTRONULUI** aveți o plăcere, muzicală adevărată



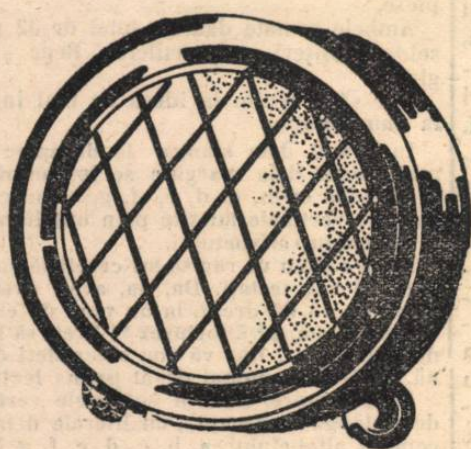
GOTHIC



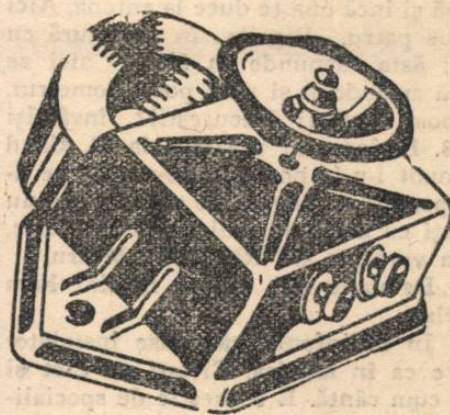
SOLOVOX



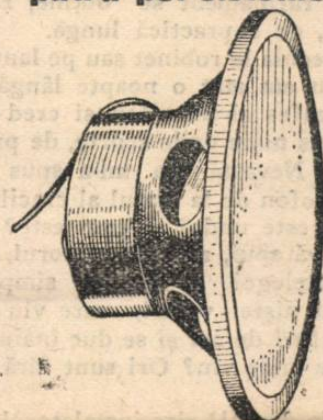
TOSCA



VALENCIA



Sistem Units renumitele patru pol sisteme



GREDLES



WOTAN
typ nou



DINAMO MAGNETIC
TYP NOU

un sistem special pt. suportarea, unei energii până la 2 Wati.

Reprezentanța generală pentru vechiul REGAT Basarabia și Bucovina :

RADIO GLOBUS

SECTIA DE RADIO A SOC. "AGECO" S.A. TELEFON 363/92.

BUCUREȘTI
CALEA VICTORIEI 39

Pentru Transilvania: CAROL HIRSCHMANN, Arad Str. Gheorghe Lazăr 17

Radio-teorie

Urmare din pag. I

care și-ar fi butonat și debutonat jiletca. E un fleac, zise specialistul. Aveți o țigare cu carton? Cum să nu! răspunsei deschizând cutia. El scoase creionul și pe foaia de hârtie întinsă pe masa lui de socoteli făcu două linii mici paralele, cu o linie și mai mică paralelă între ele.

— Acesta e, zice el, nu-mi aduc bine aminte, ba da, condensatorul, ala care, știi... Când apuci de-aici, face dincolo i-u-i-u și pe urmă cântă. Linile astea crește sunt sârmele. Una merge la lampă și alta la robinet, alta merge tot la lampă și încă una te duce la antenă. Aici e plus patru. Bigrila în legătură cu asta; asta răspunde în ala — aici se mișcă amândouă și vine potențiometrul. Ce post căutați? Bucureștii? Învârțiți la 43. Budapesta? Învârțiți la 84. Când ați auzit i-u-i postul e pe-acolo pe aproape, fiți cu băgare de seamă și să nu lucrați cu acumulatorul descărcat. Uite, acum vorbește d-l Rădulescu-Motru.

— De unde știi, așa pe hârtie? l-am întrebat.

— În radiofonie, răspunse instalatorul, e ca în muzică. Citești pe caet și auzi cum cântă. E o chestie de specialitate.

— D-ta poți auzi unde mijlocii fără aparat?

— Acest rafinament se obține, zise instalatorul, cu o practică lungă.

— Pui urechia la robinet sau pe lanțul de tras? Eu am stat o noapte lângă o mîjnită de cafea și un sifon și cred că abia am prins niște unde scurte, de prin California. Nevastă-mea mi-a spus că era un gramofon de la etajul al cincilea. Apropo! ce este undă? și cum este?

— Ce să vă spu, zise instalatorul, ca să puteți înțelege? E foarte simplu. Undele sunt niște valuri, care vin ca niște cearșafuri de aer și se duc înainte.

— Dar de unde vin? Ori sunt fără să vie.

— Să le ia dracul! zise instalatorul.

— Păi, de ce?

— Să vă spu drept, adaose instalatorul, sunt atâtea unde, scurte și lungi, par'că le-a măsurat cineva. E-o porcărie! Nu e nici o undă, e numai muzică.

— Se zice că muzica e cărată de unde.

— Domnule, vreți să vă spun ceva?

Cum o să vie ceva fără tub și fără robinet? zise instalatorul. Pe unde o să vie, dacă nu are loc?

— Va să zică, dumneata crezi că e o mecherie?

— Ba bine că nu! Inșă te rog, să rămâie între noi să nu afle clienții. Azi am vândut 20 de aparate.

— Merge?

— Ce să meargă, aparatul?

— Nu, afacerea.

— Nu merge niciun aparat. Nu știu ce au. La fabricant merg și la București se strică.

— Nu-ți dă niciun client cu aparatul în cap?

— Se poate? Cumpărătorii de asemenea lucru sunt oameni culți, delicați, bine crescuți. Cumpără și plătesc.

— Și când nu merg aparatele, ce zici? cum argumentezi?

— Tramvaiul, paraziții, antena. Zic: variometru, dielectric, ohm, volți; zic: minus, plus; zic: megom, miriamper.

Și clienții tac și zâmbesc satisfăcuți. Din atâtea cauze își aleg una și n-o să fie tocmai instalatorul vinovat!

— Dar când se întâlnesc doi clienți de-ai dumitale, ce zic?

— Fiecare pretinde că aparatul lui merge extraordinar și că e mai bun decât aparatul celuilalt, pentru că l-a plătit cu 5.000 lei în plus. Și fiecare și-a cumpărat și un gramofon...

T. ARGHEZI

O minunată carte

pentru copii

Este „CARTICICA PĂSĂRILOR ȘI ANIMALELOR” de Ion Cîrșu, o admirabilă descriere a viețuitoarelor, pe care trebuie să le cunoască toți copiii.

Cartea este ilustrată în culori.

Lei 30. De vânzare la librăriile și depozitele de ziare. Editura „Adevărul” S. A., București.

Paștele radiofonic

Ne găsim în Săptămâna Patimilor și numai câteva zile ne mai despart de Sfintele Sărbători. Suntem deci în postul cel mare și poate tocmai din această cauză, postul nostru a oferit și el amatorilor de radio, un program riguros de post, suspendând emisiunile de Joi până Duminică. Nu prea înțelegem acest exces de zel creștinesc, când toate celelalte stațiuni europene, — și ele tot atât de creștine, — au întrerupt emisiunile numai în Vinerea Mare. Dar înșfârșit, trebuie să trecem cu resemnare pentru această „tăcere voluntară”, cu toate că am fi preferat să auzim un program petrivit împrejurărilor, cu muzică clasică, coruri, orgă, etc. Dar, dacă nu e, n'aveam ce face, trebuie să postim...

Vom profita de această liniște în domeniul undelor românești, pentru a ne reculege puțin de încordarea, cu care am urmărit programele în ultimul timp. Au fost zile destul de grele, pentru auditoriul românesc și dacă ne gândim la ce ne așteaptă de Paști, atunci de-abia ne putem da seama, cât de bine au procedat cei din strada Berthelot, când au oprit brusc mersul motoarelor dela Băneasa.

Intr'adevăr, programul radiofonic de Paști, este o masă copioasă și supra încărcată cu tot felul de bunătați astfel că acei cari au norocul să să aibă un stomac sănătos, pot face adevărate orgii radiofonice.

De altfel e și natural să fie așa, căci românului îi place să consume mult și bine, de sărbători, și direcția programelor a ținut probabil cont de acest obicei, când a alcătuit programele radiofonice de Paști.

În general, sărbătorile sunt zile grele, pentru orice cetățean care se respectă, căci și programul propriei gospodării e pretențios și prevede atâtea și atâtea „numere speciale”, începând dela oale roșii, cozonacul, sticluta cu vin, până la cutare sau cutare trufanda și delicatose, care, dacă împodobesc masa creștinului, au desavantajul că sunt prea costisitoare.

Afară de aceste griji, — aș putea să le numec firești, — sărbătorile Paștelui ne mai cauzează și în altă direcție bătae de cap.

„Unde să plecăm de Paști?”

Este întrebarea tipică, ce și-o pun oamenii, când se întâlnesc și vor să se necăjească reciproc. Să mergem la Constantinopol, Alexandria, la Cairo, sau să ascultăm radio la București? Firește, de radio nu se vorbește. Dar la urmă fi poți vedea pe toți, cum își pun aparatele în funcțiune și ascultă programul românesc, în loc să voiajeze cu nevasta pe mare. E mai eficient și mult mai comod, — chiar decât o plimbare cu mașina, până la Snagov.

În fond, sărbătorile Paștilor sunt zile, care trebuie să ne înveselească, chiar dacă ascultăm radio.

Aspectul ouălelor roșii, unse cu o cârpă înmuiată în untdelemn, ne produce o plăcere deosebită, iar mirosul cozonacului în casă, ne face să uităm toate necazurile, indiferent de lungimea de undă.

Da, ouăle roșii — oricât de banale ar fi, când trebuie să scrii de ele, — au totuși o importanță deosebită și amatorii de radio vor avea de sigur prilejul să asculte de Paști, prin microfon, istoria lor, tratată din toate punctele de vedere, de către niște conferențieri specialiști în această materie clocibilă. Propaganda aceasta e bună, încurajează producția națională de ouă, și ridică moralul bietelor noastre găini, care de săptămâni de zile încoace, sunt aglomerate cu cereri foarte importante.

Cofetarii încearcă să le facă o

concuranță nealeală, — prin fabricarea ouălelor de ciocolată, — cum înșă nu pot menține prețurile, găinile au monopolul.

Ouăle roșii se ciocnesc de Paști, așa o cere tradiția, și așa e obiceiul oamenilor, cari caută mereu prilej de a se ciocni, fie prin ideile lor, fie cu automobilele, sau din simplă nebagare de seamă, pe stradă.

Veți întreba poate, ce legătură există între ouăle roșii și radiofonie? N'aș putea să v'o spun precis, oricât de inventiv aș fi în combinațiile mele ziaristice, dar cum tradiția o cere, caut s'o respect și eu...

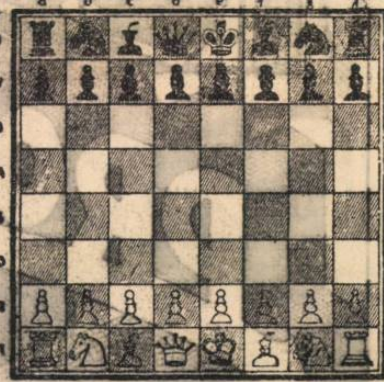
În schimb înșă, Învierea ar putea să devie simbolică și pentru amatorii noștri. Prin postul de la Băneasa am înviat din somnul letargic, în

Lecțiuni de șah prin Radio

Iată ceva nou, bineînțeles în țara noastră, pentru că în alte părți nobilul joc este de mult răspândit grație Radio-difuziunii.

Este și ceva original. Mulți cred că acest joc este foarte greu de învățat. Eroarea fundamentală, puțin atenție și bună voință, atât trebuie, pentru că cineva să învețe șah.

Dacă unii susțin că șahul se joacă de oamenii bătrâni noi suntem cu totul de altă părere și anume tineretul este indicat să cunoască acest joc. În unele țări, șahul se predă în școli, ca obiect de studiu. Este suficient să ne aducem aminte de oamenii celebri ai timpului: Voltaire, Miguel Cervantes, Friderich cel Mare, Napoleon I și mulți alți cari au jucat șah.



Șahul pe lângă că dezvoltă memoria dar este considerat ca făcând parte din cultura generală a individului. Unii învățați l-au apropiat de știință. Iată prin urmare că pe lângă o distracție sănătoasă a minții, omul își îmbogățește cunoștințele cu ceva nou, metoda de a raționa devine mai profundă și cine știe câte alte schimbări nu se produc, în întreg caracterul lui.

Pentru tineret nu e nevoie să insistăm: șahul este nota serioasă, în ceea ce privește caracterul și judecata. Într'un cuvânt nobilul joc, pentru oricine-l învață este un prieten, care contribuie în bine asupra sufletului și caracterului. De aceea aplaudăm inițiativa societății de Radio-Difuziune de-a introduce jocul de șah, în program. În ceea ce privește modul de predare a acestor lecțiuni sfătuim să fie cât se poate de distractiv conținând între explicații, anecdote din viața jucătorilor celebri, noutăți și știri din întreaga lume.

Se recomandă publicului amator să aibă pregătit dinainte o tablă de șah cu piesele respective.

Cursurile de șah vor începe Joi 24 Aprilie, ora 20.45 și vor fi predate de Ben-Ali. Noi vom publica lecțiunile și începem azi cu prima.

Desigur că vă gândiți ca la câteva clipe, după ce voiu începe, să închideți aparatul, așteptând o simfonie de Beethoven sau un Jaz de Marcu. Cum, nu este așa?

„Adică se poate întâmpla, să aveți răbdarea de a asculta o lecție de Șah?”

Vă mulțumesc, acest lucru mă onorează.

Natural că unii, sunt curioși să asculte, cum se poate preda o lecție de Șah prin Radio. Ei bine, voiu satisface această curio-

care ne găseam înainte, și dacă societatea de difuziune va învia și ea, atunci metamorfoza primăverii și a Paștilor va fi completă pentru noi. Cuvintele Domnului înșă ne poruncesc:

— „Pace vouă!”

Și astfel trebuie să ne închinăm cu evlavie în fața acestei porunci cerești. Pace și liniște trebuie să domnească între domni directori de programe, între auditori și domnul de la poșta amatorilor și între membrii comitetelor și ai comisiunilor, care se răfuesc din principiu și pentru principii. Cu un cuvânt, liniște și voe bună pretutindeni și pe toate lungimile de undă! Să uităm deci necazurile obicinuite!

Dar, radio fără necazuri? Mergă unul fără altele?

E just, dar totuși, armistițiul acesta de Paști, trebuie încheiat.

C. M.

zitate, anunțând că Șahul a fost jucat și de Voltaire, de Bourdonais, Miguel Cervantes, etc.

Napoleon era un adorator al nobilului joc.

Să-mi dați voe, să fac o paranteză; rog pe doamna să mă erte dacă se plictisește, dar insist să fie puțin atentă, pentru că și femeile pot învăța șahul foarte ușor.

Cum, vi se pare imposibil? Nu doamnă, priviți puțin o tablă de șah. Are 64 de patrate negre și albe.

Așezați tabla în așa mod, încât să aveți patratul alb în dreapta d-voastră. Este greu?

Nu, sigur e foarte ușor.

Câte combinații frumoase nu se pot face pe această tablă, cu 64 de patrate! Două armate: una albă și alta neagră se luptă cu îndârjire. Natural, câștigarea bătăliei depinde de marele stat major, adică de domnia-voastră, conducătorii uneia din aceste două armate.

Șahul se joacă pe o tablă cu 64 patrate, albe și negre. Așezarea tablei se face în așa mod, încât să avem patratul alb în dreapta noastră, adică așa cum este așezată tabla, colțul din dreapta să-l formeze patratul alb.

Ați înțeles? Da?

Vă mulțumesc! Atunci putem trece mai departe.

Pe tabla așezată, așa cum am spus, cu patratul alb în dreapta, facem nomenclatura rândurilor de patrate.

Cum, nu aveți tabla înaintea d-voastră? De ce?

E scumpă? Bine dar nu e absolută nevoie, să fie de mahon; poate fi și o simplă mușama. Puteți face și domnia voastră o tablă de șah.

Dar piesele?

Mă întrebat un elev de liceu, dacă piesele sunt scumpe. Nu, sunt foarte efține, cu 120 lei puteți avea un șah complet.

Așa dar iată că un licean s'a grăbit să-mi ia înainte.

Da este adevărat, armata albă se compune din 16 piese și armata neagră tot din 16 piese.

Ambele armate dau un total de 32 piese, soldați, ofițeri, cai, artilerie, Rege și Regina.

Dar să revenim la ideea de mai înainte, la numerotație.

Începând dela stânga la dreapta, primul pătrat dela margine se înseamnă cu a, al 2-lea cu b, c, d, e, f, g, h, adică opt coloane verticale numite prin opt litere, de la începutul alfabetului.

Dacă e greu vă rog să-mi cereți lămuriri! A, vă rog iertați. Da, da, aveți dreptate, legea nu vă dă drept, la un post de emisie.

Cum doamnă vă torturez? Vreți să închideți aparatul? Dar vă rog să credeți doamnă, că termin numai decât prima lecție.

Prin urmare, numim coloanele verticale, dela stânga la dreapta, cu literele dela începutul alfabetului, a, b, c, d, e, f, g, h, iar coloanele orizontale, începând dela cel, care va juca cu alb, — către cel care joacă cu negru — cu cifrele 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8.

Un mic exercițiu.

Așezați tabla. Nu, nu așa, d-le Popescu, a... bun, foarte bine, acum e bine, aveți colțul din dreapta, format din patratul alb.

Arătați coloana h, vai! iar ați greșit d-le Popescu, ați arătat coloana a.

Coloana h, este tocmai aceea din dreapta dv., începe chiar dela patratul alb. Așa!...

Acum e bine. Vă mulțumesc.

Arătați coloana orizontală însemnată cu cifra 1.

Așa, sigur! Presupunând că jucați cu alb, aveți întâia coloană, care începe dela stânga cu patratul negru și se termină cu patratul alb.

Arătați coloana verticală.

Așa, arătați coloana orizontală însemnată cu cifra 8. Așa, foarte bine Madame Ionescu, este întâia coloană din fața jucătorului cu armata neagră.

În No, viitor, lecțiunea II-a.

BEN ALI

CEL MAI FRUMOS CADOU

PENTRU SĂRBĂTORILE DE PAȘTI

e un aparat bun de radio

Iar cel mai modern aparat de radio e

TELEFUNKEN 40

totul dela priza

.. de lumină ..



La acesta

un Difuzor TELEFUNKEN

ARCOPHON 3



Cele mai vechi experiente. - Cele mai noi constructiuni.

A. D. XENOPOL

Conferință ținută la radio de d. Prof. Gusti

D. Gusti a ținut o conferință la microfonul societății de radiodifuziune. Această conferință constituie cel mai documentat studiu ce s'a făcut în timpul din urmă despre Xenopol. Extragem din ea următoarele:

„Cum am simțit eu florile sau spinii existenței, începe Xenopol autobiografia sa, mă privesc pe mine și ele pot să intereseze numai într-un grad mai restrâns lumea ce voi lăsa-o după mine. Cele ce am cugețat însă, vor rămânea intrupate în scrierile ce am alcătuit, și a arăta chipul cum ele s'au născut în mintea mea, poate să aibă oarecare însemnătate și pentru alții.”

Din autobiografia lui Alexandru Xenopol se desprind cu toată claritatea două călăuze ale minții sale: ideea națională și teoria istoriei.

Aceste două elemente formează firul conducător explicativ al întregii opere a lui A. D. Xenopol. „Cultura națională”, „prima deslănțuire a demonului scrisului”, i-a inspirat și mai târziu toți pașii vieții, iar Teoria istoriei, cu care Xenopol a încheiat prodigioasa sa activitate, l-a preocupat dela început, din cea mai fragedă tinerețe, deși sub o formă nesistematică și fragmentară.

Xenopol povestește modul curios cum a conceput cea dintâi scriere a sa „Cultura națională”. Profesorul său de pian îi dăduse, pe când era la Berlin, să studieze o sonată de Beethoven, al cărei final „aducea așa de bine cu un cântec românesc”, de aici începe să-i „zburie prin minte”, ideea că muzica se poate colora deosebit, după genul poporan, idee care apare apoi la teoria culturii proprii fiecărei națiuni.

În legătură cu această „primă închinare către naționalitatea română”, Xenopol face o impresionantă profesie de credință: „naționalist am fost, serie el, dela cea dintâi înținare a minții mele pe tărâmul cugetării, și așa am rămas până acum și așa mă gândesc să trec în pământ”.

În adevăr, el a rămas credincios acestui erez din zorii activității sale, pe când era student la universitatea din Berlin și a ținut, în 1871, faimoasa cuvântare festivă pe mormântul lui Ștefan cel Mare, până la cele din urmă rânduri, scrise în 1914, împotriva Austro-Ungariei.

La Putna, când tânărul Xenopol a spus memorabila frază profetică, în anul 1871: „Pe mormântul lui Ștefan cel Mare, pe această amintire comună tuturor, venim noi astăzi cu credința într'un viitor comun”, — în „studiile economice”, unde Xenopol, sub influența lui List, stabilește cel dintâi principii economiei naționale românești, — în combaterea savantă și viguroasă a ideilor lui Robert Rössler, asupra originii Românilor și a formării națiunii române la sudul Dunărei, — cât și în respingerea hotărâtă a atacului violent pe care Ungurul Bertha l-a îndreptat împotriva Românilor cu prilejul expoziției din Paris din 1900, — în acțiunea curajoasă și febrilă de propagandă, prin scris și prin viu graiu, contra Austro-Ungariei, între anii 1911-1914, de care dă o mărturie elocventă volumul „România și Austro-Ungaria” — și în sfârșit și mai ales în „Istoria Românilor”, toate aceste scrieri și acțiuni sunt propriile cuvințe ale lui Xenopol din autobiografia sa, „pătrunse dela un capăt la celălalt de focul ascuns al iubirii de țară și de neam, care străbate cu scânteile și flăcările ei și prin spuza gândurilor”.

Partea cea mai interesantă din manuscrisul inedit „Istoria ideilor mele” este influența covârșitoare pe care Xenopol crede că o datorește studiilor juridice în formarea spiritului său istoric.

Xenopol până ce-a luat prin concurs catedra de Istoria Românilor (în 1883), „îndeplinirea unică dintre cele mai fierbinți visuri ale vieții sale”, cum se întoarce din Berlin, unde în special studiase cu pasiune dreptul roman, fu numit procuror de secție la tribunalul din Iași, de unde a înaintat treptat prin procuror și procuror de secție la Curtea de apel; în 1878 a demisionat din magistratură pentru a profesa avocatatura, care, mărturisește Xenopol, a fost o ocupație totdeauna „de a doua mână” refuzând uneori de a primi procese, când era preocupat cu „scrierea vreunui articol”.

Dacă, cariera de avocat ar fi putut deveni o stavilă pentru îndrumarea spiritului său istoric, „care fierbea în mine”, după propriile cuvinte ale lui Xenopol, practica și teoria dreptului dimpotrivă, „ele îmi fuseră, adăogă el, una din cele mai bune pregătiri pentru tratarea istoriei”.

Și anume: iată cum înțelege aceasta. Mai întâi „darăverile judecătorești”, ca procuror, îi limpezeau judecata și-l îndrumau de la cerceta adevărul și a căuta să-l dovedească, fără a fi interesat în soluționarea lor, decât „din punctul de vedere al dreptății, adică al adevărului în sfera binei”.

Iată o îndeletnicire, afirmă era o bună pregătire pentru cariera de istoric, care și ea nu urmărește scop decât tocmai aflarea și dovedirea adevărului în faptele omenești.

În al doilea rând, logica Dreptului, ea și în Istorie se îndreaptă mai mult după logica faptelor, care nu coincide totdeauna cu cea a ideilor.

Apoi ideea Dreptului este firul conducător

al Istoriei, pe care o străbate dela un capăt la altul, căci, exclamă Xenopol, „ce sunt toate frământările popoarelor decât năzuința de a realiza ideea dreptului, sau de a apăra această idee, atât în relațiile dintre popoare, cât și în acele dintre clasele sociale?”

Însfârșit, încheie Xenopol aceste importante considerații asupra raportului dintre Istorie și Drept, viața launtrică a popoarelor nu este de înțeles fără cercetarea așezămintelor lor, căci toate sunt întemeiate pe raporturi juridice; de aceea un mare istoric francez a spus: tout juriste consulte doit être historien et tout historien doit être juriste. După 16 ani de pregătiri și studii și 10 ani de redactare, în 1893 Xenopol are satisfacția a vedea apărute cele 6 volume de „Întreprinderi îndrăgite”, adică a monumentalei Istorii a Românilor din Dacia Traiană.

Pentru întâia dată trecutul nostru este reconstituit după o metodă nouă care rupe cu tradiția simpliei analize minuțioase de documente izolate și a interpretării lor subiective romantice, dând, pe lângă documentarea severă și intuiția exactă a stării

Polemică în jurul lui Marconi

Gestul nițelș... teatral pe care l-a făcut Marconi în ziua de 26 Martie cor., când de pe bordul yachtului său „Elettra” a provocat aprinderea simultană a celor trei mii de becuri electrice din Sydney, a produs mare impresie în public. Dovadă suficientă e faptul că însăși zările populare de mare tiraj, de pretutindeni, au vorbit, cu mai mult sau mai puțină competență, de această nouă „minune a secolului”.

Interesantă e însă polemica deschisă, între presa italiană și cea engleză cu privire la semnificația și însemnătatea „gestului” lui Guglielmo Marconi; polemică în care francezii și germanii au adoptat atitudinea imparțială, binevoitoare și puțin... ironică a spectacolului dezinteresat și priceput.

În adevăr, dacă răsfăcești zările italienești, vei vedea că în ochii opiniei publice italiene experiența dela Genova este „un eveniment istoric”.

Dacă dimpotrivă cercetezi presa engleză vei găsi mai întâi un reportaj foarte scurt și succint despre aceiași experiență, iar după câteva zile vei citi articole savante semnate de profesori universitari, cari reduc la dimensiuni minime importanța faptului petrecut.

Dar „faptul” în sine, în ce constă? În două cuvinte iată; după relatarea precisă făcută de confratele parizian l'Antenne:

„În ziua de 26 Martie 1930, la orele 8 și 7 minute, senatorul Guglielmo Marconi aflător pe bordul vasului „Elettra” ancorat în portul Genova (Italia) a emis un semnal radiotelegrafic nu spre Australia — cum greșit au spus unele comunicate de presă profane — ci spre un post de T. F. F. din Anglia, care la rândul său — sub impulsul acelui semnal — a emis o undă dirijată spre stațiunea din Rock-Island, în statul Victoria, din Australia. Perturbația electrică s'a propagat de acolo mai departe spre Sydney PRIN FIR, atingând în acest ultim oraș un releu care, declanșându-se, a provocat aprinderea becurilor expoziției electrotehnice australiene”.

Fără îndoială aplauzele celor cari au asistat la această bruscă iluminare realizată printr-o metodă indiscutabil originală, au fost meritate: un om, apăsând pe un buton, la Genova, face să funcționeze un releu în Anglia, care face să funcționeze un releu la Rock-Island, care face să funcționeze un al treilea releu la Sydney, care... (scuzați, mă luase penița pe dinainte!). Și toate acestea într'un interval de timp atât de scurt încât între gestul lui Marconi și aprinderea lămpilor la 16.000 km. distanță a existat aproape simultaneitate absolută!

Ce e drept, Marconi a avut întotdeauna darul de a prezenta în mod izbitor marelui public cuceririle progresive ale radioelectricității. Marele public în adevăr nu este capabil să priceapă, chiar în linii generale, mecanismul acestor fenomene atât de subtile, dar este capabil să admire fenomenele în sine: imaginația este impresionată și impre-

de spirit a epocii dispărute, o unitate internă și o sistematizare logică înșirărilor de fapte.

Publicarea „Istoriei Românilor” a însemnat o mare faptă națională, dând posibilitate nației a avea conștiința de sine necesară afirmării ei în istoria universală.

Xenopol recunoaște în autobiografia sa, că pe atunci încă „nu reflectasem asupra naturii disciplinei careia îmi închinaseam viața”, deși, completează el, din un să-nătos instinct executasem în mod inconștient ceiace mai târziu reflexia și cugețarea aduse la înflorire în mintea mea.”

Abia în ziua de 6 Septembrie 1894, pe când își făcea obișnuita preumblare de seară pe încântătoarea alea a Copoului din Iași, Xenopol, după cum mi-a declarat-o, și-a pus pentru prima oară întrebarea în mod precis: oare Istoria să fie numai o simplă practică? Dacă până și agricultura își are teoria ei proprie, oare Istoria să nu aibă pe a sa, ci trebuie scrisă fără reflecții asupra naturii ei, ca și privilegiatoarea care cântă melodiile sale?

În partea II-a a conferinței, prof. Gusti insistă asupra „Teoriei Istoriei” lucrare clasică a lui Xenopol. Această lucrare tradusă și în franțuzește este epuizată în ambele ediții română și franceză. Cu foarte mare greutate se mai găsește într-o bibliotecă sau două în Paris și la București.

siunea rămâne pentru totdeauna întipărită în memorie.

Experiența dela Genova este în linia tradiției marconiene: 1897, prima „trecere a Mânecei pe calea undelor eterului” (experiențele de radio comunicație între Wimereux-Franța și South-Foreland-Anglia); 1901, prima trecere a Atlanticului (între Anglia și Statele-Unite) prin același procedeu.

Dar de aci până la a spune că Marconi „a aprins” dela Genova lămpile din Australia este o deosebire destul de mare; și iarăși este exagerat să se susțină că experiența aceasta constituie „primul exemplu de utilizare publică a telemecanicii”. În ceiace privește prima afirmare, profesorul englez C. Andrade, celebru prin cercetările sale despre natura electrică a materiei, face cuvenita punere la punct în articolul pe care l'a publicat Duminică 30 Martie, în cotidianul englez „The Observer”. Iată concluziile la cari ajunge:

„Este o performanță frumoasă — executată, presupun, fără nici o intenție de reclamă. (Savoarea specific englezească a acestei discrete aluzii merită a fi gustată precum se cuvine. Nota noastră). Dar mica putință transmisă prin slabul semnal de T. F. F. a aprins lămpile de la Sydney nici mai mult nici mai puțin decât efortul unei doamne grațioase care — apăsând pe un buton — provoacă alunecarea vasului de război de pe șantierul unde a fost construit, în apele mării. Nimeni nu va susține că, deoarece a fost în stare să puie în mișcare un dreadnought, grațioasa doamnă va fi curând în stare ca — așezată ea însăși în camera mașinilor vasului — să-i furnizeze forța motrică necesară.”

„Postul receptor de radio este un exemplu minunat de ceiace metodele moderne pot face și nu pot face. Ansamblul de lămpi, bobine și condensatori care dă amatorului posibilitatea de a auzi muzica emisă pe continent este un mecanism care permite unei foarte slabe impulsii electrice de a comanda energia electrică ce face să funcționeze haut-parleurul; energie care nu vine de pe continent, ci e locală. Cu alte cuvinte slaba energie ce sosește din depărtări nu pune în funcțiune, ci numai dirijează funcționarea aparatului”.

Acum că grație acestor precizări ale profesorului Andrade, ne dăm seama de valoarea exactă a semnalului dat de Marconi, valoare ce pare că nu a fost bine apreciată de unele comunicate de presă, pline de un lăudabil entuziasm științific dar nu îndeajuns la curent cu fenomenele radioelectrice, putem să trecem la discuția celei de a doua afirmațiune a zărelor italiene, după care experiența lui Marconi ar fi prima utilizare publică și practică a telemecanicii.

Ori, iată ce se petrecea în luna Iunie a anului 1905, în sala cea mare a Trocadero-ului din Paris. Profesorul Branly — celebrul inventator al Coherorului — instalase la un capăt al sălei un aparat emițător de semnale radioelectrice; la celălalt capăt, aparatul receptor și di-

verse mecanisme ca de pildă: un revolver, un ventilator, niște becuri electrice, un electromagnet.

Profesorul Branly, în fața unei asistențe numeroase și neîncrezătoare, anunță că poate face să funcționeze dela distanță, fără a le atinge, aceste diverse mecanisme. Puse în funcțiune aparatul emițător, și lucrurile se petrecură — asistența fiind de astă dată coprinsă de profundă stupefacție — exact așa cum inventatorul anunțase: revolverul împușcă singur, ventilatorul se învârti de la sine, electromagnetul atrase o greutate, iar lămpile electrice se aprinseră din proprie inițiativă.

În ziua aceia Branly făcu figură de mare vrăjitor modern. Dar renunțând la această ipostază, el explică fenomenele petrecute și prezise că ceiace izbutea să facă la 30 metri distanță, se poate face întocmai la distanțe mult mai mari: e o simplă chestiune de energie pusă în joc.

Prezicerile lui Branly au fost împlinite: după douăzeci și cinci de ani distanța a ajuns la 16 mii de kilometri. E incontestabil un record frumos.

Iată elucidată chestiunea priorității utilizării publice a telemecanicii. Revendicarea, pe seama lui Marconi, a priorității utilizării practice este oare mai justificată?

Confratele Léon de la Forge aduce în sprijinul negației următorul fapt:

Există în nordul Angliei și în Scoția, golfuri adânci, de acces dificil din pricina curentilor și a ceței dese ce alcătuiesc farmecul lor romantic, dar și o mare piedică pentru navigațiune. În același timp însă aceste golfuri, prin însăși adâncă lor pătrundere în interiorul uscatului, au oferit din vremuri străvechi cele mai sigure adăposturi contra celor mai năprasnice furtuni. Nu e de mirare deci, că s'au întemeiat numeroase porturi în fundul acestor fiorduri și că în cursul veacurilor aceste așezări s'au dezvoltat, în ritmul progresului industrial, comercial și maritim al Angliei și al lumii întregi, ajungând să aibă azi cele mai importante șantiere navale din lume. Deaceia problema asigurării navigației pe orice vreme, în special pe timp de ceață, are acolo o însemnătate primordială. Dar pe timp „acoperit” farurile nu pot da decât un foarte mic ajutor: razele luminoase cele mai puternice sunt oprite de câțiva metri din ceață extrem de deasă, specialitate a climei locale. Ele au fost înlocuite în timpurile mai noi prin radio-faruri, cu ajutorul cărora vasele sunt pilotate până la intrarea în „loch”-uri — astfel fiind numite golfurile scoțiene. Iar în apropierea imediată a coastelor intervin semnalele sonore: lovituri de tun, sunete de buciom, etc.

Pentru a despărți curentul ascendent al vaselor ce sosesc, de curentul scoborător al vapoarelor ce pleacă, englezii au așezat în mijlocul canalului navigabil al celui mai mare estuar — al Clydei, dacă nu ne înșelăm — un aparat care dă semnale prin detunături, aparatul este așezat pe o temelie de piloți în vârful căreia se află o antenă receptoare de T. F. F. iar dedesupt un aparat pe care-l pun în funcțiune curentii electrici din antenă. Acest aparat receptor, la primirea unui anumit semnal radioelectric, provoacă la rândul său descărcarea loviturilor de tun.

Aparatul care emite aceste semnale radioelectrice se află pe țărm. Când se lasă ceață, impiegatul de serviciu emite semnalul care, dela distanță, pune totul în funcțiune.

Dar în ultimul timp s'au produs o sumă de alte exemple, printre cari vom cita pilotarea de la distanță a cuirasatului „Centurion”, în cursul unor exerciții de tragere ale flotei britanice, precum și sborul de 600 km. făcut de o escadrilă de avioane de aceeași naționalitate: în cursul căreia, dela decolare și până la aterizare inclusiv, toate mișcărilor avioanelor au fost comandate dela pământ, prin telemecanică, fără ca piloții să fi avut a interveni măcar o secundă.

În lumina acestei discuțiuni critice, experiența dela Genova capătă aspectul ei real: demonstrațiune frapantă a posibilităților actuale ale mecanicii, dar nicidecum inovație, și mai puțin încă „minune”. AL. SAN.

Conferințele la Universitatea-Radio

Politica Socială a României

D. G. Vlădescu-Răcoasa, corespondentul Biroului Internațional al Muncii în România și secretarul Institutului social român, va ține la 23 Aprilie, orele 19.20, o conferință despre Politica socială în România.

Eforturile pe care le-a făcut Statul român spre a se încadra și din punctul de vedere al politicii sociale în rândul state-



D. G. Vlădescu-Răcoasa

lor civilizate, sunt concretizate mai ales, în crearea ministerului muncii acum zece ani și în adoptarea unei legislații muncitorești progresiste. De asemenea legăturile strânse cu Biroul Internațional al Muncii de la Geneva și colaborarea permanentă cu această instituție sunt o dovadă elocventă în acest sens.

În celelalte privește spiritul politicii sociale, el apare, principial, destul de înaintat, însă atât condițiile economice cât și cele de ordin administrativ, fără să mai pomenim de o întreagă tradiție și mentalitate, ce apasă încă greu de tot, asupra avânturilor noastre generoase, îl rețin simțitor și-l colorează sui generis, în practică.

Instituțiile sociale pe care trebuie să se bazeze orice politică socială, sunt încă destul de plâpânde și de nesigur orientate spre a putea determina ele singure o acțiune mai susținută și mai eficace, de respectare a principiilor de justiție socială. Ceea ce trebuie lămurit mai ales, la noi, este interesul mare, superior, pe care-l au asociațiile profesionale de tot felul, de a se organiza temeinic, de a-și coordona eforturile și de a-și înțelege frumoasa și nobilă menire ce le revine, în actualele împrejurări economice și sociale, în cadrul intereselor colective și naționale.

Poezia populară latină în legătură cu poezia noastră populară

Din conferința d-lui prof. I. M. Marinescu, ținută la 23 Aprilie, orele 19.20: Vorbind de poezia populară latină, trebuie să încercăm a înfățișa o obiecție serioasă, care ne întâmpină dela început: au avut într-adevăr românii o poezie populară? Neamul acesta răsboinic și practic, s'a putut el inspira, cântându-și durerile și bucuriile-i ca toate popoarele vechi și noi? A putut înflori în Roma, care de fapt era un lagăr și un vast barou, bun pentru advocați și oratori, acea poezie variată în genuri și bogată în fantezie, pe care a plăzmit-o cel mai original poet: poporul?...

Privind mai superficial, am putea spune că românii nu au avut o poezie populară, așa cum o înțelegem noi azi. Într-adevăr, bocetele, prin care se laudau calitățile răposaților, descântecale de tot felul și versurile glumețe, mai mult sau mai puțin grosolane, nu pot ilustra o poezie populară.

Dar dacă privim mai adânc, vom vedea că alături de aceste încercări, aproape copilărești, să le numim, — românii au creat foarte probabil și producțiuni mai serioase. Ca popor răsboinic, dacă nu au avut, cum susținea istoricul german Niebuhr, o epopee, au avut în schimb cântece și legende naționale, așa cum avem și noi. Toată epoca regalității române nu este altceva decât o alcătuire de legende epice.

Titus-Livius, la începutul istoriei sale, nu face decât să reproducă aceste legende. Povestea lui Romulus, a lui Mucius Scaevola, a Horatiilor și atâtea altele, se pot compara foarte bine cu vechile noastre balade istorice. Cași noi, strămoșii noștri romani și-au învăluit începutul istoriei lor în vălul frumos al baladei. Cântecele de

ospete în care se proslăveau la noi personajii ilustre, fie prin isprăvile lor vitejești, fie prin iubirea lor de oameni, erau în mare cinstite și la romani. Aceasta ne-o spune precis istoricul lor Cato Cel Bătrân. Pe lângă cântecul național, trebuie să fi înflorit și o poezie lirică în care românii își exprimau toate turburările sufletești și în special bucuriile și durerile iubirii. E imposibil ca un popor care trăia sub cerul dulce al Italiei și care a creat popoarele romanice de azi cu sentimentele lor atât de vii, să nu fi avut o poezie lirică populară. Fără a fi în totul de părerea filologului Fr. Leo, cercetând acele „Cantica” din piesele lui Paut, nu ne putem reține de a nu vedea în ele reminiscențele unui puternic lirism popular. Mai mult decât atât, aceste „Cantica” se aseamănă foarte mult cu cântecele noastre de dor sau de iubire. În ce privește gluma, românii, cași noi, au avut-o înăscută în sufletul lor. „Cognomina” sau porecele intrau în numele cetățenilor — ca și porecele noastre de acum. Acel „Iulium Acetum”, de care ne vorbește Horatius, spirit vulgar dar viu, îl găsim în sărbătorile Fesceninelor, șezătoarele noastre țărănești de azi, cum și în cântecele cu care își însoțeau soldații pe generali lor triumfători. Citească cineva cântecul raportat de Suetoniu în privința lui Caesar și va vedea că același spirit glumeț și caustic față de superiorii lui, îl avea soldatul roman, ca și al nostru. Dar legende poetice cu schimbări de oameni în animale, (Povestea pricoliciului), cu luptele lor cu ființe supranaturale, le găsim și la romani, tot atât de naiv și de frumos exprimate, ca și la țărani noștri.

În romanul lui Petronius se găsesc două modele de acestea! Tot acolo găsim, — imbrăcate în haina senină a poeziei, — multe sentențe și proverbe pe care le avem și noi. Mai departe, dacă e să-l credem pe Vergiliu, fiecare breaslă, fiecare alcătuire de meșteșugari și de meseriași și-au avut cântecele proprii. Cântece vânătoarești, cântece de plugari, cântece de lucrători de tot felul au existat la romani cași la noi. Din toate acestea se vede că poporul latin,



D. prof. I. M. Marinescu

cu toate că nu a avut o poezie populară în stil mare ca grecii și cu toate că această poezie nu a putut inspira, ca la Eleni, poezia cultă, a posedat totuși un puternic curent de inspirație populară care s'a dezvoltat alături de poezia artificială pe care o cultivau numai nobilii și care era străină de sufletul latin. Poezia aceasta populară, în metru saturnic, este strămoșa poeziei noastre populare și ea va fi puternicul izvor de inspirație al acestei poezii.

În epos, în lirică și în satiră, românii vor fi dascălii creației poetice a poporului nostru. Chiar ca formă, lăsând la o parte grosolanul vers saturnic care îl înspăimântă atât de mult pe Horatius, — poporul roman va inventa rima pe care o vor adopta mai târziu atât poezia populară cât și cea cultă la moderni.

Cehoslovacia

D. EMANOIL BUCUȚA, va vorbi la 26 Aprilie, orele 19, despre Cehoslovacia. Extragem din această interesantă conferință:

De obicei, pentru călători, Cehoslovacia e întâiu Praga cu farmecele ei. Oraș vechiu de frumoasă așezare, cu Hradcînul plin de palate și de elopotnițe la orizont, ca arhitectură, o adevărată expoziție, cu cartiere întregi, în cel mai curat baroc, el e ca făcut să sintetizeze viața națională a unui popor. Cel mult dacă același călător, când nu e din clienții obșirnii ai stațiunilor balneare, ajunge până la Karlsbad, Franzensbad sau Pilsen.

Cehoslovacia își anunță însă sincer, chiar din titlu, o dublă existență. Ea are mai multe. Fără cunoștința lor, fără rămâne nu-

mai ca o carte frunzărită și nici aceea cu toate foile tătate. Iată, în chiar cuprinsul Boemiei, Moravia cu alt peisaj și altă tradiție. Vizitați muzeul etnografic din Praga și vizitați-l și pe cel dela Brno. Deosebirea sare în ochi. Cel din urmă e mai bogat, nu numai datorită unei întâmplătoare organizații și conduceri mai bune, ci pentru că se găsește și se înfrumusețează dintr-o regiune de viață de sat mai reală. Sudeții și apropierea Carpaților au păstrat porturi și obiceiuri, care în finuturile mai industriale nordice sau marginale ei s'au pierdut. Acolo descoperim și urmele populației ciobănești de origine românească venită în Evul Mediu, pe munți, așezată în mijlocul populației



D. Emanoil Bucuța

băstinașe și pierdută azi ca naționalitate, deși a păstrat adăea semne după care poate fi recunoscută.

Iată apoi, pământurile dela Dunăre, dela Bratislava, capitala Slovaciei, cu amintiri și cu trăsături de limbă și de istorie aparle, regim agricol cu toate urmările lui, economice și culturale, alături de regimul industrial de dincolo. Suntem aici și în miezul problemei maghiare din Cehoslovacia, cu cele câteva sute de sale compacte, dealungul graniței. La orizont se ridică Tatra înzăpezită, iar îndărătul ei se întinde Rusia subcarpatică, un adău cu totul străin de corpul propriu zis al țării și n care a trebuit să intre și câteva sale ce ne erau sfinte, pentru că din ele au pornit veevozii descălecători ai Moldovei.

Și iată însăși toată regiunea marginală a Boemiei germană, cu 3 milioane, pe lângă altă jumătate de milion interioară, de Germani!

Aceasta e Cehoslovacia adevărată și așa trebuie cunoscută.

Iluzia sportivă

D. Constantin Kirițescu va ține la 27 Aprilie o conferință despre „Iluzia sportivă”, din care extragem:

Românul a devenit sportiv? S'ar părea că interesul pentru sporturi, cucerește un loc din ce în ce mai precumpănitor, în preocupările tineretului. Paralel cu el, locul pe care trebuie să-l i consacre presa. Este pasiunea de astăzi a tineretului, care a luat deodată locul sedentarismului oriental de ieri. Să fie numai o



D. C. Kirițescu

modă? În tot cazul, voci îngrijate încep a se ridica, împotriva exagerării sportive care ar amenința cultura spiritului.

Care e adevărul? Reacțiunea în favoarea educației fizice, începută înainte de război, a luat după război o dezvoltare importantă. E drept că la unele din popoarele învinse, ea este

un mijloc de a camufla puterea militară. E caracteristică că convertirea sportivă a României a urmat calea de atâtea ori bătută a imitației franceze, deși în apropierea noastră imediată aveam exemplele socolilor și iunacilor.

Există un antagonism real între gimnastica propriu zisă și sporturi. Mulțimile se înflăcărează pentru sporturi, din cauza exhibiției lor publice și spectaculoase. Nu se poate contesta folosul lor, dar iarăși trebuie să se recunoască că sporturile se reduc la manifestări individuale, sau în grupuri restrânse, ce tind la stabilirea de performanțe sau recorduri. Oricâte șampionate și medalii s'ar cuceri, ele nu adaugă nimic la musculatura și sănătatea națiunii. Sportul, sub diferitele lui forme, se practică de o minoritate, de o elită. Masa rămâne inertă, redusă la rolul de spectator, sgomotos și pătimaș.

Educația fizică trebuie să tindă, la obținerea efectelor de masă; ținta ei finală trebuie să fie întărirea și regenerarea rasei. Deaceia strigătul de raliere pentru toți cei, ce au la inimă întărirea neamului, prin educația fizică, trebuie să fie:

„Înapoi, spre gimnastică!”

Laboratorul acestei regenerări, nu poate să fie nici ringul, nici arena sportivă, ci școala. Ea singură e capabilă să acționeze cu eficacitate, întinzându-se atât în suprafață și prinzând temei în adâncimea maselor populare. Către ea va trebui să se îndrepte în primul rând atențiunea pedagogului social.

Radio transformă gazetele

În curând vom primi ziarele nu sub forma actuală, ci le vom recepționa pe un aparat special, la domiciliu, unde se vor imprima automat în același timp la distanțe de sute de kilometri.

În adevăr, în America a reușit o experiență care poate să aducă o revoluție în lumea presei.

Întreaga pagină întâi a unui ziar din San Francisco a fost transmisă prin T. F. F. și reproducă automat la 4000 km. distanță, în trei ore dela apariția de sub presă.

Pentru această experiență s'au utilizat undele scurte, între un nou transmițător de fotografii, instalat la stațiunea din Oakland, lângă San Francisco, și un receptor ce se afla la Shenectady.

Nici imaginația lui Jules Verne n'a întrecut acest fapt.

În comunicarea sa, făcută la Academie „Ziua ziaristului american din 2890”, Jules Verne vorbește despre ziarul telefonic.

1500 reporteri telefonează abonatilor acasă evenimentele, transmitându-le fotografiile...



Emisia postului românesc

PARTEA VORBITĂ

Am pomenit în numărul nostru trecut de câteva taxe noi care, introduse în antreproiectul de lege a radiofoniei, asupra materialelor prime, sunt în stare să înzestreze radiofonia cu venituri iluzorii din mărfuri care nu se vor vinde. Într-adevăr, nu este de crezut ca însăși Societatea de radio-difuziune, căreia i se făgăduiește jumătate din acest venit în vederea îmbunătățirii programelor, să consimtă — dacă ar fi întrebată — la desființarea ascultătorilor.

Aflăm dintr-o notiță (tipărită cu litere foarte groase, așa cum se cuvine în revista noastră) că asociația negustorilor de aparate și materiale de radio, va face un demers pentru înlăturarea proiectelor de taxe.

Evident, taxele proiectate să lovească pe radiofoniști — după ce prin tariful de astă-vară se ridicase prohibiția de fapt, ieșindu-se simțitor vama pentru materialul de radio — par mici. Ce înseamnă 40 de lei mai mult la o lampă?.. Cine dă 550 de lei pe o cască poate foarte bine să dea 600!... La un difuzor de 2-3000 de lei, poate să meargă și taxa Statului, de 250 de lei?...

Dar trebuie să reținem că radio-difuziunea nu este o industrie de săpunuri, ale cărei produse se vând de la sine, domnișoarele cele mai sărace preferând în acest veac corupt să rămână nemăncate decât nespălate. Nu e nici măcar un cinematograf, ale cărei spectacole fac totdeauna impresie de înfrunire publică. Pe astfel de industrii și aglomerații, spiritul fiscal își poate îngădui toate îndrăznelile și toate fanteziile.

Industria radiofonică există din entuziasmul unor amatori care au luptat cinci ani cu toate marile personalități de la Siguranță și Poliție și uneori de la Cazarmă, la care entuziasm s'au adăugat sumele unor Bănci convertite la o intelectualitate subită. Statul a înțeles că mai mult decât ziarul, mai repede decât telegraful și mai sigur decât jandarmul, radiofonia îi dă posibilitatea să fie ceeace este, adică Stat. A scăzut brusc și amestecul de bine tariful vamal; și-a călcat singur în picioare vechea lege radiofonică; a gata să voteze alta nouă — și, pe neașteptate, dintr'un principiu rămas treaz de la alte proiecte de legi (uitând că are de-aface cu o ființă impalpabilă, delicată și fugace ca radiofonia) uită că el însuși, Statul, are nevoie de radiofonie, și nu contrariul.

Dacă Statul își dă seama de valoarea Radiofoniei și vrea s'o înzestreze, nu trebuie s'o doboare ca s'o îmbrace tot cu hainele ei. Transfuzia de sânge la o ființă plăpândă nu se face de la brațul stâng la brațul drept — ci de la brațul altei ființe, viguroase.

În afară de satele-model, care vor fi dotate cu aparate de recepție din fondurile Direcției Educației Poporului, și de darurile Casei Autonome a Monopolurilor — radiofonia, ca și până acum, se va desvolta, adică își va înmulți numărul ascultătorilor (adevărata ei forță...) din banul sărac al șoferului, meseriașului, elevului, profesorului, studentului, notarului, învățătorului și funcționarului umil.

Taxele — dacă într-adevăr, după nouile concepții juridice o lege fără taxe este ca și cum n'ar fi — să se impune mai târziu: când vom avea un milion de ascultători. Dar acum când există numai o sută de mii, din care șaptezeci de mii numără mereu în gând 600 de lei abonamentul și preferă să rămână clandestini decât să scape de acest gând dureros, e mai cuminte să-i înmulțim, decât să-i descurajăm înainte chiar de a fi devenit tainici radiofoniști!

Într-o carte asupra Chinei moderne, autorul povestește cum au izbutit americanii să vândă o cantitate uriașă de petrol, deși chinezii se luminează, de douăsprezece mii de ani, la opaii

In fața microfonului



D-ra Stefanie Grigel
(din corul „Carmen”)



D-ra Eugenia Elinescu
(canto)



D. Leonard Grimbaum
(ora educației poporului)



Anton Kudernac
releasat de presa la legătura
slovacă



D. I. Ținescu
administratorul Societății



D. Anton Paunert
(violoncelist)

cu feștilă. Au trimis în apele chineze un vapor încărcat cu petrol și altul încărcat cu lămpi numărul 5; pe urmă veneau opt vapoare cu petrol. Negustorul american a trecut din casă în casă și din târg în târg și a făcut dar căminului chinezesc o lampă și un kilogram de gaz — și a instalat în sat și o agenție de petrol. Chinezul care a văzut lumina lampei numărul 5, nu s'a mai putut împăca ușor cu opaiul strămoșesc. E de la sine înțeles că al doilea kilogram de petrol trebuia cumpărat, precum și toate kilogramele următoare.

Să lăsăm deoparte taxele care se vor pune ca un pluton de execuție în fața radiofoniei!... Să obligăm dinpo-trivă, prin lege, la legea timbrului, ca nici o petiție să nu se înregistreze la nici o administrație de Stat, județ sau comună, aceluia care nu va face dovada că posedă un aparat de recepție și a plătit abonamentul pe un an. O galenă și un abonament nu costă mai mult de o mie de lei.

Învățământul primar și serviciul militar, sunt obligatorii.

E obligator să fii om civilizat. Dacă Statul nu poate sau nu vrea să ne oblige, cel puțin să nu ne împiedice.

Duminică 20 Aprilie la ora 11 se difuzează programul pentru săteni, până la ora 1. D. **Lascarov-Moldovanu** care e un prozator popular și a cărui limbă neș românească a păstrat ceva din miera plaiurilor și dealurilor moldovenești, e sortit să dea „vestile săptămânei”. Mai grea ni se pare sarcina d-lui **I. Gr. Opreșan** care va sta „de vorbă cu sătenii”. D. Opreșan, orășan temeinic — este, dacă nu ne înșelăm, subdirector într'un Minister din București — se lovește de aceiași greutate pe care o vor întâmpina toți colegii săi: arta de a se pune la mintea și graiul săteanului. Încercarea urbanilor de a sta de vorbă cu ruralii prezintă mai mult decât un interes educativ, și vom urmări cu rigoare soluțiile problemei.

Luni 21 Aprilie ora 11.30, doamna colonel **Haqué**, care și-a tipărit de curând într'un frumos volum poveștile dela radio (volum intitulat „Pe aripa văzduhului”) va prezenta o scenetă. Ca și pentru săteni, e greu să vorbești pe limba copiilor fără să te scâlâmbăiești sfătos sau dulceag. Felicităm din toată inima pe doamna colonel **Haqué** pentru admirabila-i idee de a aduce în fața microfonului pe micii ei ascultători: căci sceneta improvizată va fi jucată de copii.

La ora 21, postul nostru de emisie se ridică pentru a doua oară, în materie de poezie dramatică, dela împrumut și copie, la creație proprie. După revista jucată de Anul Nou și al cărei succes a silit Direcția programelor s'o repete, pentru această a doua zi de Paști ni se oferă o nouă premieră radiofonică, tot sub forma revistei: „Alo! Alo! Aici radio București”. Cunoscuții autori de revistă, d-nii **N. Vlădoianu** și **N. Kirțescu** — obicinuiți cu succesele — garantează succesul. Au de luptat cu precedentul de la 1 Ianuarie: și acest fapt le va impune credem un suplimentar efort de originalitate în fantezie.

Marti, 22 Aprilie ora 18, d. **Soare Z. Soare**, unul din cei mai talentați regisori din România, pentru că practică meșteșugul din vocație, pentru care a făcut jertfe, va vorbi despre una din grelele probleme ale dramaturgiei din ultimul timp: „Publicul și teatrul de idei”. D. Soare care nu se mulțumește numai cu publicul dela noi și nici cu toate ideile dramaturgilor naționali, ci călătorește și vede'n fiecare an spectacolele de la Paris, Berlin și Londra, va îmbrățișa, credem, problema, cu idei ample. Trebuie să amintim, pentru documentarea anticipată a bunului radiofoniști că d. Soare Z. Soare, a realizat cele mai spectaculoase montări dela noi. Și niciuna n'a fost lipsită de idei.

Joi 24 Aprilie ora 21.30, d. **V. Maximilian** care supraveghează difuzarea comediei „Părăsita” de **Max Maurey**, ne dă prilejul să salutăm cu omagii în numele bunilor radiofoniști activitatea sa de 30 de ani de teatru. Au căzut guverne, au pierit regi și s'au prăbușit imperii, marea noastră Max a rămas, inteligentă, care însușește un chip și o privire, fizionomie care dă viață unei idei — într'o țară cu patima intelectuală palidă. N'a fost prea aproape de scriitori, poate pentru că nici scriitori n'au fost prea aproape de el. Maximilian a fost însă totdeauna periculos: din două rânduri de text insipid făcea poezie și ar fi fost în stare, din atâți autori fără talent, să creeze genii dramatice naționale.

LĂMPILE TUNGSRAM- BARIUM

INVING PRETUTINDENI!

Amplificarea, claritatea și durabilitatea lămpilor TUNGSRAM-BARIUM este neîntrecută!

Lămpile cu încălzire indirectă

TUNGSRAM

funcționează fără nici un zgomot din rețea și vă asigură o audiție absolut clară și de un colorit nobil.

AG 4100

AR 4100

Tipuri de calitate excelentă.

Ca amplificatoare finală: P 414 dublează puterea aparatului Dv.

RECEPȚII MODERNE NUMAI CU LĂMPI MODERNE!

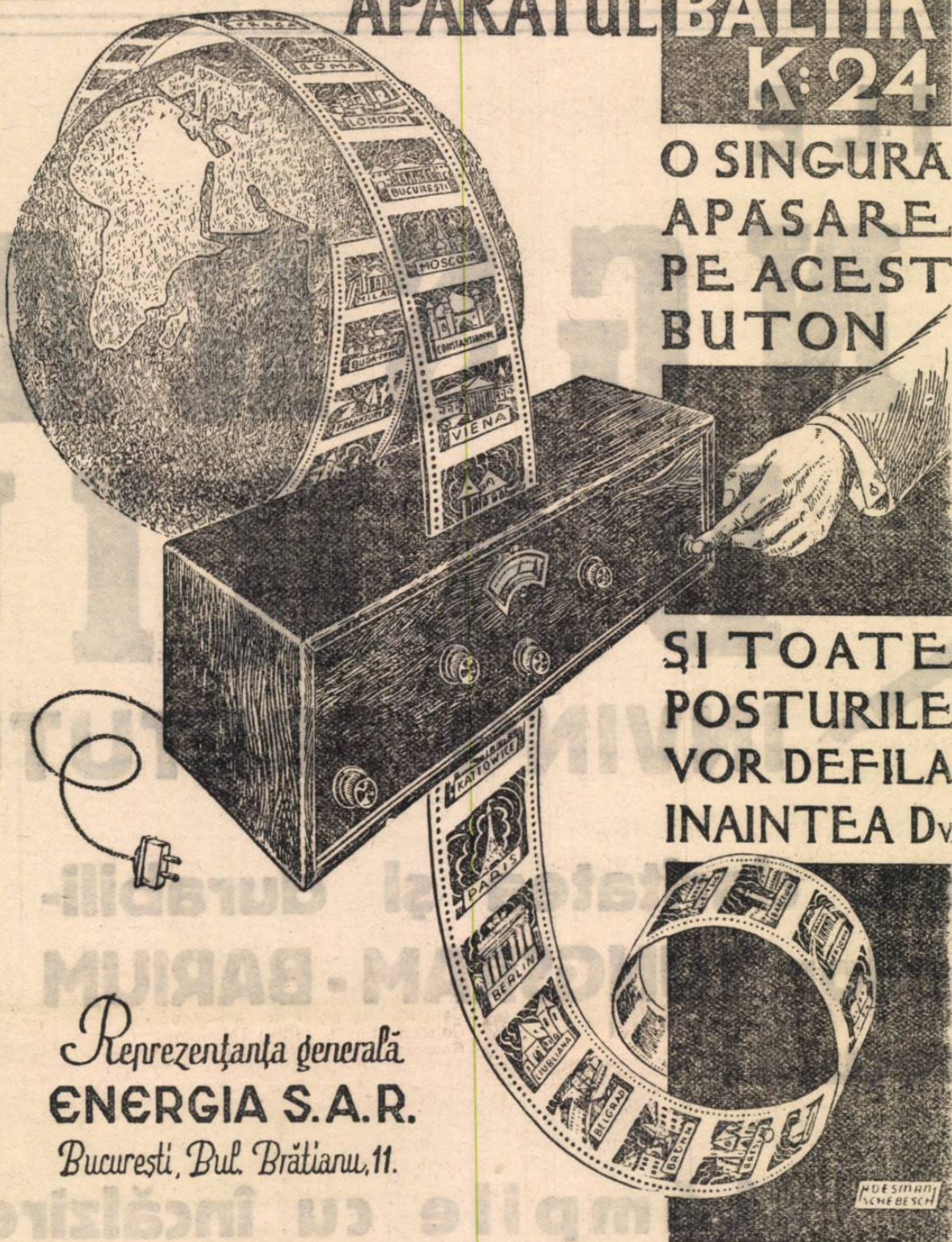
D
R
A
L
O
W
I
DK
O
N
S
T
A
N
T

◆
Cele
mai
bune
rezistențe
din
lume
◆

DIFUZORUL AMPLION AC2 guinée

este apreciat de toată
:: lumea radiofonică ::
pentru

claritatea
puritatea
sonoritatea
puterea
Lei 1350



APARATUL BALTIC K:24

O SINGURĂ
APASARE
PE ACEST
BUTON

ȘI TOATE
POSTURILE
VOR DEFILA
ÎNAINTEA D.V.

◆
cu 3 lămpi
peste
30 posturi
in
difuzor
◆

◆
Puternic
Selectiv
Manipularea
simplă
◆

◆
Prețul
inclusiv
lămpi
Lei 3240
◆

Reprezentanța generală
ENERGIA S.A.R.
București, Bul. Brătianu, 11.

Nu e mai bătrân ca acum treizeci de ani și suntem siguri că de azi în treizeci de ani ne va anunța că s'a hotărât — s'o ia de la început.

F. Aderca

PARTEA MUZICALĂ

Poate cel mai bun program de până acum, economia rămânând neschimbată. Cam aceeași proporție de muzică de dans, de muzică semi-sătească, urbană, o operă, un concert simfonic.

Îmbunătățirea este calitativă și programul se apropie simțitor de un nivel ce nu va mai putea fi depășit curând, odată atins. Mai toate forțele muzicale ale țării (nu numai ale Bucureștilor), au fost încetul cu încetul cucerite de microfon și deunăzi, răsfodind programele postului din cele patru, cinci luni din urmă, mi-am dat seamă, nu fără uimire, că pot sluji drept un mic compendiu al muzicii și al executanților români de azi.

Pe de altă parte, când orchestra radio va putea fi sporită, concertele proprii ale postului, anevoe se vor mai îmbunătăți, de vreme ce de pe acum repertoriul ei este destul de întins, spre a permite programe mereu schimbate, timp de vre-o patru zeci de zile în șir. Iar colecția — pe zi ce trece mai bogată, — a înregistrărilor gramfonice de muzică românească, va da și ea peste pușin, tot ce poate da. Va fi pusă atunci la grea cumpănă inventivitatea conducătorilor muzicali ai postului și li se va cere deosebită grijă ca, odată dobândită o tradiție, să nu fie amenințată activitatea muzicală a postului de sora vitregă a tradiției: rutina.

Deocamdată dorul de mai bine, are încă în față un câmp destul de întins. Ne-o dovedește, de pildă, în programul săptămânii seara de operă, când se va da „Traviata” lui Verdi în Studio, cu soliști, cor și orchestră. Difuzarea operelor muzicale dramatice place celor mai mulți radio-amatori de pretutindeni și îmi pare firesc. Microfonul înlătură fără multă vorbă, cea mai grea problemă a operii din toate tim-



D. I. Gr. Opreșan
(ora educației poporului)

pure: împăcarea muzicii cu drama. Muzica încetinează mersul întâmplărilor și realitatea materială a lucrurilor ce o are sub ochi spectatorul, face neîncetat simțită tainica dușmănie dintre cântec și acțiune. Oricât s'ar grăbi, muzica nu-și află împlinirea decât în timp. Să fie cât de aproape dușmanul, oastea, cu fața la șeful de orchestră, trebuie în ruptul capului să sfârșea-

să marele cor final („Haideți, haideți, haideți”, etc.). Trădătorul, pitit în umbra grădinii, nu-și implântă cuțitul într'un piept nevinovat de primadonă, până nu va fi zburat din acel piept, cel din urmă sunet al cavatinei. Victimele tuberculozei pulmonare, nu mor până nu și-au cântat aria întreagă. Apoi o altă nepotrivire. Muzica este arta impalpabilului. Contactul cu materia



D. Ion Pas
(ora copiilor)

deseori îi taie aripile făcute pentru zboruri prin singuratecele spații ale închipuirii. În grădina Margaretei, florile seamănă a sorcove. Mignon e corpolentă. Zidurile castelului fălăie la adierea vântului din culise...

Pe când la radio... „acțiunea se petrece în saloanele ducelui della Fontebacca”, anunță speakerița și îndată imaginația își croște decorul sumar de aur și marmoră, în care muzica, nestingherită de coloane ce tremură,

nici de figuranți prefăcuți, va păstra puterea ei de descântec. Actorii sunt toți frumoși, Sparafucile te înspăimântă, Carmen n'are nevoie de perucă neagră.

Până deunăzi, postul București s'a mulțumit de obicei cu difuzări prin doză electro-magnetică. După încercarea pregătitoare de-acum două săptămâni va juca Duminică la ora 21 o carte mare. S'au chemat cei mai buni cântărești ai Operei Române: doamnele Babici, Ballin, Grigorescu, d-nii Gualtieri, Jean Atanasiu, Opreșan, Machedon, Opreșcu, Niculescu. Conduce șeful orchestrei radio, d. Brunetti, bun cunoscător al repertoriului italian.

Printre soliștii săptămânii, să ne oprim mai cu seamă asupra numelor d-rei Chebap (Miercuri la 21), al d-rei Lia Popp dela Opera din Cluj (Vineri la 21.45), al d-lui V. Filip (Duminică 27, la 22.15), al d-lui Folescu (în aceeași seară), în sfârșit al d-nei Veturia Ghibu (Miercuri la 21.45). D-na Ghibu ne va da un mic „recital” Dima și aș crede că este o încercare din cele mai fericite. Cât mă privește sfătuesc chiar să fie urmată cu stăruință pilda d-nei Ghibu, închinându-se din când în când un ceas unui autor român de seamă. Un concert Kiriac, un concert Enescu, — chiar intrerupt de câteva vești interne sau externe, ori de vreun poem, închinat franzelei Herdan, ar fi cu plăcere ascultat de amatorii români și străini, cu deosebire dacă s'ar căuta o varietate cât mai mare a materialului sonor.

CONST. BRAILOIU

Singurul magazin special de piese detașate Prețuri de mare reclamă

Radio-Material NICOLAE SARU

BUCUREȘTI, PASAGIUL ROMAN, 20



Recepția devine o plăcere cu bateria

„CRYPTON“

Duminică

Duminică 20 Aprilie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw. PROGRAM PENTRU SĂTENI

11: Cuvânt Duminical: Pr. Dr. Grigore Cristescu-profesor universitar.
11.15: Concert religios (plăci de gramofon).
11.35: Veștile săptămânii: D-I Lascarov Moldovanu.
11.45: De vorbă cu sătenii: D-I I. Gr. O. prișan.
12.00: Orchestra Moșoi: Muzică ușoară și muzică românească.

PROGRAMUL DE DUPĂ AMIAZĂ

17.00: Orchestra Sibiceanu: Sibiceanu: Dulcea noastră Români, marș; Ivanovici; Porumbeli albi, vals; Sibiceanu: Mărită-mă după Ioniță; Mură, Mureș apă lină; La fântâna fermecată; Sărba lăutarilor; Sibiceanu: Insomnie; Balaton, fox-trot; Potpourri de cântece românești.
18.00: D-I N. Kirjescu: Ora veselă. (Ouăle de Paști).
18.15: D-I Dem. Galman-tenor: Gane: Pașorala; Monția: Trandafir frumos chitat; G. Cucu: Mărioara; Anastasescu: Ciobănașul; Monția: La fântâna cu găleata.
18.15: Orchestra Sibiceanu: Rio-Rita fox-trot; Brediceanu: Brău II, dans ardălenesc; Cavadia: Sărutatul; Arii naționale.

UNIVERSITATEA RADIO

19.00: D-I G. D. Mugur: Cartea cârților.
19.20: D-I Alex. Busuioceanu: Invierea în arta creștină.
19.40: D-I Apostol Culea: Povestitori și povești de Paști.

PROGRAMUL DE SEARĂ

20.00: Muzică simfonică (plăci de gramofon).
21.00: „Traviata” operă în 4 acte de Verdi executată în studio, cu soliști, cor și orchestră. Distribuția: Violetta, D-na Lydia Babici; Flora, D-ra Corina Ballin; Anina, D-ra Cornelia Grigorescu; Alfredo, D-I Armando Gualtieri; Germont, D-I J. Athanasiu; Baronul, D-I Gr. Opreșan; Gaston, D-I A. Machedon; Marchizul, D-I G. Opreșcu; Doctorul, D-I Florea Niculescu; Conducerea muzicală, D-I Carlo Brunetti.

221 m. HELSINGFORS 1.5 kw.
1800 m. LAHTI 35 kw.
12.50: Meteorul. ★ 13: Trans. serviciului religios. ★ 17: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.10: Conferință. ★ 21.20: Concert al orch. radio.

325 m. BRESLAU 4 kw. 235 m. GLEIWITZ 4 kw.

12: Trans. serviciului religios. ★ 13: Trans. din Berlin, concert al orch. Terra. ★ 15: Emisiune teatrală. ★ 16: Pentru agricultori. ★ 16.25: Pentru copii. ★ 17.35: Concert de pian la 4 mâini. Nicode: „Vals”, Sekles: „Fantezie de dans”, Reger: „Dans german”. ★ 18.05: „Hauskonzert” piesă radiofonică de Richard Enders. ★ 19.05: „Nachgeholt” năvelă de Hans Franck. ★ 20.20: Conf. teatrală. ★ 20.35: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.30: „Moartea lui Adam” piesă de Klopstock. ★ 22.30: Concert consacrat operelor lui Bach. ★ 24: Concert de plăci de gramofon.

291 m. TORINO 7 kw.

17.30: Concert cu muzică variată. ★ 20.15: Concert al orch. radio. ★ 21.30: „Sylvia” operă în 3 acte de Kalmann.

RADIO „BARU”

8 STRADA LIPSCANI, 8
(SUB GRAND HOTEL)

Vinde IN RATE lunare

Singurul magazin de specialitate pentru: REPARAȚII, TRANSFORMĂRI ȘI MONTAJE a oricărui tip de aparat de radio. INSTALAȚII de AMPLIFICARE de mare putere pentru localuri și cinematografe.

PIESE DETAȘATE
CU PREȚURI REDUSE

GRATIS punem la punct aparate cu PIESE CUMPARATE IN MAGAZIN, se remagnetizează CAȘTI ȘI DIFUZOARE.

4 kw. LEIPZIG 259 m.

319 m. DRESDA 0.7 kw.

9.30: Concert de orgă. ★ 9.55: Muzică de clopote. ★ 10: Trans. serviciului religios. ★ 13: Concert al orch. radio. ★ 15: Emisiune teatrală de Paști. ★ 16: Concert cu muzică de cameră, consacrat operelor lui Schubert. ★ 16.45: Trans. teatrală. ★ 17.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.45: Concert al orch. radio: Telemann: „Cântec”. Rameau: „Concert”, Haydn: „Cantată din Ariadne auf Naxos”, Mozart: „Dansuri”. ★ 21: Lectură. ★ 21.30: „Moartea lui Adam” piesă de Klopstock. ★ 22.30: Concert al orch. radio. Schubert: „Uv. operei Rosamunde”. Tschaikowsky: „Mozartiana”, Liszt: „Rapsodia ungară No. 9”, Kienzl: „Cântec”, Bizet: „Fragmente din Carmen”, Moszkowsky: „Dansuri spaniole”, Fall: „Cântec din Tăranul voios”.

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw

10: Trans. din Brno. ★ 13: Trans. din Bratislava. ★ 14.30: Trans. din Praga. ★ 17: Concert de orch. Kalmann: „Ducea din Chicago”; Strauss: Vals; Tobias: „Miss You”; Robinson: „Cântec”; Yvain: „Pas sur la bouche”; Strauss: Vals; Ahlert: „To be in love”; Kovarovic: „Polka”. ★ 18.30: Trans. din Praga. ★ 20: Concert pentru lucrători. ★ 20.55: Trans. din Praga.

276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.

453 m. DANZIG 0.7 kw.

13: Concert al orch. radio. ★ 16: Pentru tineret. ★ 17: După masă distractivă. 19: Despre luptele de tauri, conf. ★ 20.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Concert de orch. și solo-uri. Gade: „Uvertură”, Meyerbeer: „Arie din Robert der Teufel”, Meyerbeer: „Duet din Margareta și arie din Hugenotti”, Schumann: „Tablouri din est”, Verdi: „Arie din Don Carlos și duet din Puterea destinului”, Moszkowsky: „Serenadă și cântec de leagăn”. Mraczek: „Dansuri slave”, Glinka: „La jota aragoneză”. In continuare, concert al orch. Elvers-Gruber.

279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.

10: Muzică religioasă. ★ 13: Concert de orch. ★ 17: Trans. din Mor. Ostrava. ★ 18.30: Trans. din Praga. ★ 20: Muzică populară. ★ 20.55: Trans. din Praga.

281 m. COPENHAGA 4 kw

1153 m. CALUNDBORG 7.5 kw.

9: Concert religios. ★ 13: Concert coral. ★ 16.30: Concert distractiv al orch. radio. ★ 19.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: „Aladin și lampa fermecată”, operă dramatică în 5 acte cu muzică de Nielsen. ★ 23.45: Muzică de dans.

293 m. KOSICE 2.5 kw.

13: Trans. din Bratislava. ★ 14.30: Trans. din Praga. ★ 16.30: Pentru copii. ★ 17: Tr. din Mor. Ostrava. ★ 19: Trans. din Bratislava. ★ 20.05: Emisiune ungară. ★ 20.20: Emisiune agricolă. ★ 21: Trans. din Praga.

1.5 kw. KRAKOWIA 313 m.

12.58: Trans. fanfarei dela biserica Notre Dame. ★ 18: Concert cu muzică ușoară. ★ 19: Trans. din Poznan, concert cu muzică ușoară și un sfert de oră literară. ★ 21: Concert seral.

332 m. NEAPOLE 1.5 kw.

18.30: Concert executat de quartetul radio. ★ 19: Sport. ★ 22.02: Trans. din Roma.

335 m. POZNAN 1.5 kw.

13: Semnal orar dela observatorul astronomic. ★ 18: Audiție pentru copii. (Trans. din Cracovia). ★ 19: Concert cu muzică ușoară. ★ 20: Audiție literară din Wilno. ★ 21: Concert seral (Trans. din Cracovia). 23.15: Muzică de dans dela cafenea „Wielkopolanka”.

342 m. BRNO 2.4 kw.

10: Muzică religioasă. ★ 11: Emisiune agricolă. ★ 17: Trans. din Mor. Ostrava. ★ 19: Emisiune germană, arii. ★ 20: Serată de balade. ★ 20.55: Trans. din Praga.

356,3 m. LONDRA 30 Kw.

1554,4 m. DAVENTRY 25 Kw.

17: Cantata religioasă No. 4 de Bach. ★ 17.45: Pentru copii. ★ 18: Conferință misionară. ★ 18.15: Concert de fanfară militară. ★ 19.30: Recital Chopin la pian. ★ 21.55: Serviciul religios. ★ 23.05: Concert vocal și instrumental cu program de Grig.

360 m. STUTTGART 4 kw.

572 m. FREIBURG 1.5 kw.

12.15: Concert cu muzică religioasă. ★ 13.15: Concert de pian. ★ 14: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: „Prințesa Mirutului” piesă de Burhenne. ★ 16.30: „Missa Solemnis” de Boezi pe plăci de gramofon. ★ 17: Concert de mandoline. ★ 18: Concert de cântece de Paști germane. ★ 19: Lectură. ★ 19.30: Concert de lied-uri. ★ 20.30: Concert de orgă consacrat operelor lui Bach. ★ 21.30: „Preciosa” piesă muzicală în 4 acte de Weber. ★ 23.45: Concert al orch. radio cu dansuri vechi.

Cu aparatul Dv.

Auțiți străinătatea în timpul emisiunii postului București?

DACĂ voii să auțiți clar și puternic, toate posturile străine, încredințați aparatele Dv.

LABORATORULUI

RADIO-BARDIZ

București, Calea Moșilor 246

care cu PREȚURI MODESTE le transformă în superheterodine ultima perfecțiune, fiind singurul laborator specializat în construcția superheterodinilor.

372 m. HAMBURG 4 kw.
339 m. BREMEN 1.5 kw.
360 m. HANNOVER 1.5 kw.
246 m. KIEL 1.5 kw.
219 m. FLENSBURG 1 kw.
11.10: Trans. serviciului religios. ★ 12.45: Conf. ★ 12.55: Conf. ★ 15: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Causerie. ★ 16: Duet din operele lui Schumann. ★ 17: Concert coral. ★ 18: Concert de la cafe-neaua Walhoff. ★ 19: Concert al orch. Scarpa. Flotov: „Uvertura operei Alessandro Stradella”, Lortzing: „Duet din opera Undine”, Gounod: „Valsul din opera Faust”, Bizet: „Fantezie din Djamilah”, Lehar: „Duet din Contele de Luxemburg”, Strauss: „Vals”. ★ 20.30: Conf. turistică. ★ 21: Concert consacrat Pastelui. Lortzing: „Uvertură”, Liszt: „Rapsodia 6-a”, Strauss: „Pizzicato”, Luigini: „Balet egiptean”, Bizet: „Pastorală”, Lehar: „Uv. operei Femei vieneze”, Strauss: „Vals”, Meyerbeer: „Dan-sul faclor”. ★ 23.15: Actualități. ★ 23.45: Muzică de dans.

8 kw. TOULOUSE 381 m.
19: Muzică de dans. ★ 20.15: Informa-
țiuni. ★ 21.25: Concert cu fragmente din
opere comice. ★ 22: Concert de chitare
hawaiene.

385 m. VILNA 0.5 kw.
18: Trans. din Cracovia, concert și audi-
ție pentru copii. ★ 19: Trans. din Poznan,
concert. ★ 20: Audie literară. ★ 21: Trans.
din Poznan, concert.

479.2 DAVENTRY (5 G. B.) 25 Kw.
17.30: Concert de orch. ★ 18.30: Concert
de violoncel. ★ 19: Religia în lumina psi-
hologiei, conf. ★ 22.45: Trans. din Londra.

403 m. BERNA 1.5 kw.
11.30: Serviciul religios protestant.

408 m. KATTOWICE 10 kw.
10: Trans. serviciului religios. ★ 12.58:
Semnal orar al observatorului astronomic.
★ 18: Trans. din Krakovia, audie pentru
copii. ★ 19: Trans. din Poznan, muzică u-
șoară. Un sfert de oră literară. ★ 20: Audi-
ție literară din Wilno. ★ 21: Trans. din
Krakovia, concert seral.

418 m. BERLIN 4 kw.
283 m. STETTIN 0.75 kw.
283 m. MAGDEBURG 1.5 kw.
9.50: Trans. serviciului religios. ★ 12:
Concert de plăci de gramofon. ★ 12.30:
Pentru părinți. ★ 13: Concert al orch. Te-
rra. ★ 15: Emisiune teatrală. ★ 16: Pentru
lineret. ★ 16.30: Concert de violoncel. ★
17.45: Concert executat de quintetul God-
win. ★ 19: „Salon Pitzelberger” operă de
Offenbach. ★ 21: Concert al orch. radio.

424 m. MADRID 3 kw.
16: Concert executat de sextetul radio.
★ 21: Muzică de dans. ★ 24: Muzică dela
hotel Național.

429 m. BELGRAD 2.5 kw.
10: Trans. serviciului religios. ★ 11.30:
Concert de plăci de gramofon. ★ 13.40:
Concert de amiază executat de quintetul
radio. ★ 16.30: Concert de armonică de
d. Crvenkov. ★ 17: Concert coral. ★ 18.05:
Pentru agricultorii. ★ 18.30: Concert de
literă. ★ 21: Radio cabaret. ★ 22.15: Con-
cert executat de octetul „Obilic”. ★ 23.30:
Concert de plăci de gramofon.

436 m. STOCKHOLM 1.5 kw.
1348 m. MOTALLA 30 kw.
12: Serviciul religios. ★ 13.45: Meteorul.
★ 15: Concert simfonic. ★ 17.15: Teatru
pentru copii. ★ 22.45: Concert cu muzică
variata.

441 m. ROMA 50 kw.
14.30: Concert executat de quintetul ra-
dio. ★ 18: Concert vocal și instrumental.
★ 22.02: „Boris Godounoff” operă de
Mussorgski. În continuare concert al or-
chestrei radio.

473 m. LANGENBERG 40 kw.
234 m. MÜNSTER 3 kw.
453 m. AACHEN 1.5 kw.
227 m. KOLN 10 kw.
10.05: Trans. serviciului religios. ★
12.30: Povești. ★ 14: Concert al orch. ra-
dio. ★ 15.30: Pentru copii. ★ 15.50: Șah.
16.35: Conf. muzicală. ★ 17: „Aventura
a-ruhi Dolittle” piesă radiofonică de



Sărbători fericite

cu

DETECTORUL

KING

APARATUL

Radio e o plăcere,
cu KING, devine un deliciu !

KING aduce voloșe în casă
O singură încercare convinge.

KING-RADIO Str. Carol 9, București I

Kasack. ★ 17.45: Concert de fanfară. ★
19: Pentru lucrători. ★ 21: „Judas Maca-
beu” oratoriu de Handel. ★ 1: Concert
de plăci de gramofon, cu muzică de dans.

487 m. PRAGA 5 kw.
9.30: Muzică religioasă. ★ 11: Emisiu-
ne agricolă. ★ 17: Trans. din Mor. Ostra-
va. ★ 18.30: Pentru lucrători. ★ 19: Emi-
siune germană: trans. unei opere de Per-
golessi. ★ 20: Concert de orch. ★ 20.40:
Conf. ★ 20.55: Sport. ★ 21: Concert. Sme-
tana: „Secretul” uv.; Wagner: „Siegfried”;
Wagner: „Tristan și Isolda”; Smetana:
arie din „Secretul”; Dvorak: fantezie. ★
23.15: Muzică populară.

489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.
19.0: Serviciul religios catolic. ★ 21:
Concert de orchestră. ★ 22.15: Concert
de orch.

501 m. MILANO 7 kw.
17.30: Concert al orch. radio. ★ 19: In-
formațiuni sportive. ★ 21.30: Semnal o-
rar, în continuare trans. unei opere de din
Torino.

508.5 m. BRUXELLES 1.5 kw.
18: Matineu dansant. ★ 19: Pentru co-
pii. ★ 20.30: Jurnalul vorbit. ★ 21.15:
Concert al orch. radio. ★ 23.15: Ultimele
noutăți de presă.

525 m. RIGA 4 kw.
14: Matineu pentru copii. ★ 16: Conf. ★
17: Concert de după amiază. ★ 18: Lecție
de engleză. ★ 19: Conf. ★ 20.03: Concert
de orch. ★ 22: Ultimele noutăți. ★ 22.30:
Lectură. ★ 23: Concert de plăci de gramo-
fon.

516.3 m. VIENA 15 kw.
453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.
283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.
245.9 m. LINZ 0.5 kw.
352.5 m. GRATZ 5 kw.

11.30: Producție muzicală executat de co-
rul de băieți, dirijat de prof. H. Müller. ★
12: Concert simfonic executat de orch. viene-
ză dirijat de prof. Robert Heger. Robert
Schumann: „Manfred”, uv.; Pfitzner: Con-
cert de pian; La pian Anny Bock-Walter.
Felix Mendelssohn: Simfonie în A-moll. ★
14: Concert de amiază executat de capela
Gustav Macho. Lehar: uv. operei Femei
vieneze; Raab: Landschützer, vals; Gounod:
fantezie din opera Faust; Hellmesberger:
vals; Myers: Glocken-foxtrot; Troschl: Ein
Vöglein sang im Laubwerk, vals; Strauss:
potpourri din opereta Liliacul; Kreisler: Pu-
pée Valsante; Liszt-Marcelo-Rossi: Cântec;
Gustav Macho la pian. Pischek: marș. ★
16: Concert de chitară cu muzică de cam-
meră. Executanți: Alfred Rondorf (Gitar-
rt virtuose) Karl Beltz (vioară) Rudolf Ra-
dda (vioară) Franz Slavicek (vioară mică),
Julius Lubowsky (violoncel) Franz Süß
(flaut) Hans Koller (horn). Anton Diabelli:
Serenadă în E-moll op. 105 pentru flaut,
vioară și chitară; Carulli: Quartet de coar-
de; Schmetterer: Quartet Nr. 1 în A-moll
pentru vioară, horn, chitară și violoncel.
★ 17: Concert de după amiază executat
de orch. Wilhelm Wacek. Hellmesberger:
uv. operei Das Veilchenmäd; Lacombe:
Frühlingsstädchen; Korngold: serenadă din
baletul Omul de zăpadă; Strauss: vals;
Donizetti: fantezie din opera Favorita;
Saint-Saens: Rondo Capriccio; Gounod:
muzică de balet din opera Faust; Zeller:
cântec din opereta Frații Straubinger; Le-
har: fragmente din opereta: Paganini;
Haupt: vals din opereta O noapte de dra-
goste; Morena: Hallo! hallo! hier Vien, po-
tpouri; Fucik: Marș. ★ 19: Rudolf Henz ci-
tește din propriile opere. Cuvânt introduc-
tiv: Dr. Wilhelm Wolf. ★ 19.30: Conf. des-
pre viața vieneză de Anton Amon. ★ 20:
Concert cu muzică vieneză. Executanți:
Toni Schreiber, Franz Hoffmann. Muzica
dirijată de Josef Holzer. Roman: Doma-
nig-Roll Roman: Secht's Leutlin, so war's
anno 30! E. P. Fiebich: Unser Schubert!
Silvester Schieder: 's wär ja alles recht
schön! W. A. Jurek: 's Herzerl einer Wie-
nerin! C. Kratzl: Das Glück is a Vogerl! J.
W. Ganglberger: Das Lied vom gold-blon-
den Mäd. L. Prechtl: Und wann's mei Tod
ist! Leo Ascher: Das Lercherl von Hernal!

Oskar Hoffmann: Die Stadt der Lieder!
Rud. Siczynski: In Grinzing beim heuri-
gen Wein. Jaro Reitinger: Der Frühling,
die Mädeln und Wien! Rud. Kroneger:
Weana Draher, Marsch. ★ 20.55: Ora, me-
teorul. ★ 21: Paștele, piesă de August Strin-
berg. Dirijor: Josef Jarno. În continuare
concert seral executat de orch. J. W. Gangl-
berger. Kleiber: Marș; Ganglberger: Balet-
Uv. Drdla: Cântec de dragoste, vals-con-
cert. Două cântece pentru vioară și harfă.
Bass: Serenadă. Macho: Serenadă; Gounod:
fantezie din opera Faust; Strauss-Ernst
Reiterer: scenă din opereta Inima de fe-
mee; Kalman: cântec din opereta Veil-
chen von Montmartre; Zeller: divertisment
din opereta Vânătorul de păsări; Fall:
dans, din opereta Femea divorțată; Hu-
mmel: cântec; Recktenwald: Alles singt
mit" potpourri; Dostal: Volga, marș.

1411 m. VARȘOVIA 10 kw.
10: Trans. din Katowice. ★ 12.58: Sem-
nal orar. ★ 18: Trans. din Krakovia, mu-
zică ușoară pentru copii. ★ 19: Trans. din
Poznan, concert cu muzică ușoară, un
sfert de oră literară. ★ 20: Trans. din
Wilno, audie literară. ★ 21: Trans. din
Cracovia, concert seral.

1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.
19.45: Jurnalul vorbit. ★ 21.10: Me-
teorul. ★ 21.20: Concert.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 80 kw.
RETRANSMISIUNI STRAINE.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.
13.30: Concert cu muzică religioasă. ★
14: Concert de plăci de gramofon. ★ 15:
18.30: Comunicate agricole. ★ 19: Concert.
★ 19.30: Concert cu muzică de dans. ★ 21:
Concert al orch. radio. ★ 23: Concert.

1875 m. HUIZEN 7 kw.
12.40: Concert de plăci de gramofon ★
13.10: Concert executat de trio-ul radio.
14.40: Causerie literară. ★ 20.35: Știri
sportive. ★ 22.10: Știri de presă.

7 kw. KOWNO 1935 m.
PAȘTELE.

533 m. MÜNCHEN 4 kw.
239 m. NÜRNBERG 4 kw.
560 m. AUGSBURG 0.7 kw.
270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.
11: Trans. serviciului religios. ★ 12: Mu-
zică de clopote. ★ 12.20: Concert de fanfa-
ră. Beethoven: „Quintet”, Mozart „Adagio”.
★ 12.50: Conferință literară. ★ 13: Con-
cert executat de orch. poliției. Wagner:
„Uv. operei Tannhauser” Liszt: „Poem sim-
fonic”, Strauss: „Vals”, Windisch: „Mars”.
★ 14: Concert executat de trio-ul radio.
Graener: „Fantezie”, Chaminade: „La
Lisonjera”, Gillet: „Scrioarea lui Ma-
non”, Dvorak: „Baladă”, Lanner: „Vals”,
Fetras: „Potpourri”. ★ 14.55: Ora meteorul.
★ 15: Șah. ★ 15.30: Concert de plăci de
gramofon. ★ 16.30: Teatru pentru copii. ★
17: Concert al orch. Schwartz. Furst:
„Mars”, Conrad: „Uvertură” Ziehrer:
„Mars”. În continuare, concert vocal. ★
18.20: Literatura franceză. ★ 18.55: Ora,
meteorul, sport. ★ 19.05: „Tannhäuser”, o-
peră de Wagner. În continuare, muzică de
dans.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.
10: Trans. serviciului religios protestant.
★ 11: Trans. serviciului religios de la cate-
drala orașului. ★ 12.15: Trans. serviciului
religios luteran, în continuare concert al
orch. de la opera regală ungară, cu concu-
sul d-nei Nemethy și al D-lui Bekely, mem-
brii ai operei, dirijată de dl. Otto Berg.
Goldmark: „Primăvara, uv.”, Volkmann:
„Serenadă” Schubert: „Simfonie în re ma-
jor”. ★ 15.45: Povești. ★ 16.30: Pentru a-
griculții. ★ 17: Școala liberă a T. F. F.
ului. Coruri religioase. Causerie. ★ 18.15:
Concert cu muzică ușoară executat de orch.
radio, dirijată de dl. Polgar. Urbach: „Mars”.
Feigl: „Fortissimo”, Eisler: „Vals”, Esslin-
ger: „Mars spaniol”, Geiger: „Lehariana”,
Lincke: „Potpourri”. ★ 20.10: Concert de
plăci de gramofon. ★ 21: Emisiune teatrală
din studio, pusă în scenă de dl. Odry, în
continuare, concert al orch. de țigani Imre
Magyari de la hotel Ungaria.

760 m. GENEVA 1.5 kw.
13.30: Concert executat de quartetul ra-
dio. ★ 18: Concert de plăci de gramofon.
★ 21.50: Înălțarea lui Isus Christos, orato-
riu în două părți de Perosi.

298 și 1071 m. HILVERSUM 10 kw.
14.25: Conferință. ★ 14.55: Concert al
octetului radio. ★ 15.40: Cronica literară.
★ 17.10: Concert de plăci de gramofon. ★
21.40: Știri de presă. ★ 21.55: Concert de
Paști.

CITIȚI ROMÂNUL
STAFILE DRAGOSTEI
de ALEXIS NOUR, D-ral YGPEC
SĂRMANUL KLOPȘTOK
ALEXANDRU BILCIURESCU
PREȚUL 60 LE!

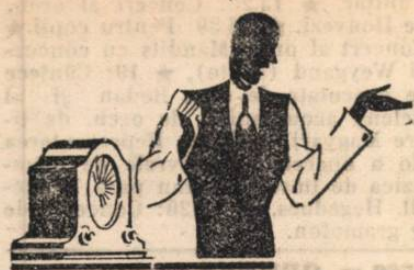
IN RATE Aparare de RADIO

3 lămpi
cu acumulator, baterie 120 volți, Haut-Parleur
material de antenă.

Lei 2800

aconto, restul 6 rate lunare a
Lei 500. Comenzile însoțite
de aconto la „Radio-
Mobilatul”

Pasagiul Imobiliara (vis-a-vis de Teatrul Național)



Cum

se poate

exprima într'un singur cuvânt, o recepție perfectă de radio, altfel decât



prin

VALVO

Reprezentant General pentru România: **B. SEIDMANN**, București, Bulevardul Maria No. 30

Reprezentant pentru Transilvania: „NORIS”-Cluj, Strada Tudor Vladimirescu No. 6

Luni

Luni 21 Aprilie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.
PROGRAMUL DE DIMINEAȚĂ
11.30: Improvizatie pentru copii: Sceneta de d-na Col. Haqué jucată de copii.

12: Muzică românească, plăci de patefon.
PROGRAMUL DE DUPĂ AMIAZĂ
17.00: Orchestra Leon cu d-l J. Moscopol, diseur.

18: D. Perpessicius: Literatura Pascală.
18.15: D. Traian Constantinescu, Naiari, volți, în locul celei de 80—economia care bas: Monția: Mândro, mândruțu mea; Fernic: Amurg de iubire; Caudella: Ochi clamă, pentru o funcționare multumitoare, albaștri's dragălași; Polyhroniade: O! mamă; Petrescu: Busuioac floare cu dor.
18.30: Orchestra Leon cu D-l J. Moscopol, diseur.

UNIVERSITATEA RADIO
19: D. Dr. Aurel Voinea: Reîntinerire.
19.20: D. Col. Ioan Iarca: Parașuta de avion (Salvările).
19.40: Ing. I. Șerban: Paraziții atmosferici și industriali.

PROGRAMUL DE SEARA
20.00: Muzică instrumentală (plăci de gramofon).
21.00: Revistă radiofonică de N. Vlădoianu și N. Kirijescu. După terminarea revistei Orchestra Radio: muzică ușoară.

221 m. HELSINGFORS 1,5 kw.
1800 m. LAHTI 35 kw.
12.50: Meteorul. ★ 13: Trans. serviciului religios din Suedia. ★ 17: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.10: Conferință. ★ 19.35: Concert al orch. radio. ★ 20.30: Recitari. ★ 22: Ultimele știri din Suedia.

325 m. BRESLAU 4 kw.
325 m. GLEIWIZ 4 kw.
12: Trans. serviciului religios. ★ 13: Concert al orch. radio. ★ 15.05: Pentru filatelisti. ★ 15.25: Șah. ★ 15.45: Pentru copii. ★ 16.10: Concert al orch. radio. ★ 17.20: Pentru lucrători. ★ 17.40: Conf. literară. ★ 18: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Lectură. ★ 19.30: Radio-Cabaret. ★ 20.30: Trans. din Berlin, „Flautul fermecat” operă în 2 acte de Mozart. ★ 24: Trans. din Berlin, muzică de dans.

4 kw. LEIPZIG 259 m.
319 m. DRESDA 0.7 kw.
13: Concert al orch. radio. ★ 15: Actualități. ★ 15.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert de fanfară. Frehse: „Serenadă veselă”. Haydn: „Rondo”. Müller: „Polca”. Haydn: „Capriccio”. Weber: „Vals”. Grossec: „Tambourine”. ★ 17.30: Concert de lied-uri. ★ 18.30: Dialog. ★ 19.15: Concert de mandoline: Liprandi: „Uvertură”. Salvetti: „Murmurul mării”. Boucheron: „Balei”. Lanotte: „Apusul soarelui”. ★ 19.45: Conf. despre Sumatra. ★ 20.30: „Schwanda cimpoierul” transmisă de la opera din Dresda. ★ 23: Muzică de dans.

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw
10: Trans. din Praga. ★ 12.15: Trans. din Brno. ★ 13: Trans. din Praga. ★ 17: Trans. din Brno. ★ 20: Trans. din Praga. ★ 23.20: Concert de orch.

291 m. TORINO 7 kw.
17.30: Concert cu muzică variată. ★ 20.15: Concert al orch. radio. ★ Trans. unei opere.

275 m. KÖNIGSBERG 4 kw.
453 m. DANZIG 0.7 kw.
Concert al orch. radio. ★ 15.30: Pentru copii. ★ 16.30: Concert de pian. ★ 17: Ceai dansant. ★ 18.15: Conferință. ★ 18.45: Conferință. ★ 20: Conf. despre Hamburg. ★ 20.30: Conf. științifică. ★ 21.15: Concert de fanfară. Keler-Bela: „Uvertură”. Blon: „Vals”. Fucik: „Vals”. Becker: „Mars”. Schubert: „Potp. din opereta Casa cu trei fete”. Zimmer: „Fridericana”. Blon: „Mars”. ★ 23.30: Muzică de dans.

279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.
12: Trans. din Brno. ★ 13: Trans. din Praga. ★ 17: Trans. din Brno. ★ 18.30: Trans. din Praga. ★ 19: Lectură. ★ 20: Tr. din Praga. ★ 23.20: Trans. din Mor. Ostrava.

281 m. COPENHAGA 4 kw.
1153 m. CALUNDBORG 7.5 kw.
15.30: Concert distractiv. ★ 18.30: Pentru copii. ★ 21: „Familia Hansen” comedie. ★ 21.15: Concert de pian. ★ 21.35: Concert de orch. ★ 22.45: Concert de violoncel. ★ 23.25: Concert de mandoline ★ 23.50: Muzică de dans.

293 m. KOSICE 2.5 kw.
10.55: Serviciul religios. ★ 11: Concert de plăci de gramofon. ★ 12: Trans. din Brno. ★ 13: Trans. din Praga. ★ 20: Trans. din Praga. ★ 23.15: Noutăți locale.

1.5 kw. KRAKOWIA 313 m.
13.10: Matineu muzical. ★ 15: Trans. din Varșovia, causerie pentru agricultori și muzică. ★ 15.50: Trans. muzicii din Varșovia. ★ 17.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.35: Trans. din Varșovia, audie de Paști pentru copii mici. ★ 18.25: Conf. ★ 18.40: Trans. din Varșovia, concert. ★ 20.20: Audie din Varșovia. ★ 21: Trans. din Varșovia, un sfert de oră literară. ★ 21.20: Trans. unei opere de Lehar „Printesa Nancy”. ★ 23.15: Trans. din Varșovia, comunicate.

332 m. NEAPOLE 1.5 kw.
18.30: Concert executat de quartetul radio. ★ 19: Sport. ★ 22.02: Concert cu muzică variată.

335 m. POZNAN 1.5 kw.
14: Concert de amiază. ★ 17.50: Conf. populară. ★ 18.10: Lecții de șah. ★ 18.30: Audie regională. ★ 18.45: Concert de după amiază. ★ 19.55: Audie humoristică. ★ 20.20: Intermezzo muzical. ★ 21.30: Concert seral. ★ 23.15: Muzică de dans dela restaurantul „Carlton”.

342 m. BRNO 2.4 kw.
13: Trans. din Praga. ★ 17: Concert de orch. ★ 18.30: Trans. din Praga. ★ 19: Emisiune germană, noutăți, cântece. ★ 23.20: Trans. din Praga.

356,3 m. LONDRA 30 Kw.
1554,4 m. DAVENTRY 25 Kw.
15.15: Concert de orchestră. ★ 18: Muzică de dans. ★ 18.30: Muzică ușoară. ★ 20.40: Concert de pian. ★ 21.30: Program de cabaret. ★ 23.40: Concert simfonic al orchestrei radio. Elgar: Uvertură. „Cocaina”; Bach: Arie pentru vioară. „Suiță I. din „Peer-Gynt”; Greinger: Arie de concert; Händel: „Dans din trio-ul „Rodrigo”; Humperdinck: Mica pantomimă din Händel și Gretel”; Mozart: Menuet în Re-minor pentru corn și coarde; Elgar: „Suiță”; Wagner: Actul III din „Lohengrin”. ★ 1: Muzică de dans.

360 m. STUTTGART 4 kw.
527 m. FREIBURG 1.5 kw.
12: Concert vocal și instrumental cu muzică de Paști. ★ 13: Concert vocal. ★ 14: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: Pentru copii. ★ 16.30: Concert al orch. radio. ★ 18: Concert de vioară. ★ 19: Reportaj din Napoli. ★ 20.30: Concert de fanfară. ★ 21: Despre: „Istoria lui Gottfried von Berlichingen” de Goethe. ★ 23: Concert coral. ★ 24.20: Trans. din Budapesta, muzică de țigani.

385 m. VILNA 0.5 kw.
16: Conf. agricolă. ★ 18.40: Trans. din Varșovia, concert. ★ 20.20: Audie literară din Varșovia. ★ 21.20: Trans. din Varșovia, concert, feuilleton și comunicate. ★ 24: Muzică de dans.

372 m. HAMBURG 4 kw.
339 m. BREMEN 1.5 kw.
360 m. HANNOVER 1.5 kw.
246 m. KIEL 1.5 kw.
219 m. FLENSBURG 1 kw.
12.30: Concert de la restaurantul Ostermann. ★ 14.30: Conf. despre Japonia. ★ 15: Concert. ★ 17: Muzică de Paști veche. ★ 18: Trans. din Neapoli. Conf. ★ 19: Concert de mandoline. ★ 20: „Când soarele apune”, concert vocal și instrumental. Lutze: „Arie din opera „Povestea dragostei”, Marx: „Cântec de leagăn venețian”, Chopin: „Nocturnă”, Erdlen: „Cântec”, Schütt: „Trio”. ★ 21: Serată veselă. ★ 23.30: Actualități. ★ 24: Concert de la cafeneaua Wallhoff.

8 kw. TOULOUSE 381 m.
14: Concert de solo-uri. ★ 19: Muzică de dans. ★ 19.15: Tango-uri. ★ 20: Cântece rusești. ★ 20.30: Concert simfonic.

479,2 DAVENTRY (5 G. B.) 25 Kw.
14: Concert de orch. ★ 19.15: Pentru copii. ★ 20.40: Muzică ușoară. ★ 20.45: Concert de fanfară. ★ 22—1: Concert din Londra.

403 m. BERNA 1.5 kw.
12.43: Ora, meteorul. ★ 13.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.30: Concert de după amiază. ★ 19.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.15: Concert de lied-uri. ★ 21.10: Concert de lied-uri vesele. ★ 21.30: Concert de orch. ★ 22: Concert. ★ 23.15: Concert nocturn.

408 m. KATTOWICE 10 kw.
11.15: Emisiunea serviciului religios din Poznan. ★ 12.58: Semnal orar. ★ 13.10: Trans. concertului simfonic. ★ 16: Causerie agricolă. ★ 16.20: Muzică din Varșovia. ★ 17: Trans. din Varșovia, causerie ținută de prof. F. Ossendowski. ★ 17.20: Intermezzo muzical. ★ 17.35: Audie pentru copii și tineret. ★ 18.25: Concert popular cu concursul orch. radio-Polonia-Katovice. Kurpinski: „Polonesa”; Naef: vals; Mozart: „Menuet”; Ponv: „Suiță orientală”; Bregel: vals; Ando: „Tango”; Conradi: „Uv”; Faulx: „Scene orientale”; Douliex: „Cântec slav”; Siede: „Intermezzo”; Schicke: „Intermezzo”; Namyslowski: „Swir, swir”. ★ 20.05: Un sfert de oră literară. ★ 20.20: Audie literară din Varșovia. ★ 20.58: Semnal orar. ★ 21: Ora veselă. ★ 21.20: Trans. unei opere din Varșovia. ★ 23: Feuilleton. ★ 23.35: Comunicate de presă. ★ 24: Muzică ușoară.

418 m. BERLIN 4 kw.
283 m. STETTIN 0.75 kw.
283 m. MAGDEBURG 1.5 kw.
9.50: Trans. serviciului religios. ★ 12: Concert coral. ★ 13: Concert al orch. radio. ★ 15: Pentru tineret. ★ 15.30: Concert de fanfară. ★ 18.30: Emisiune teatrală. ★ 20: Alfred Döblin povestește viața sa. ★ 20.30: „Flautul fermecat” operă în 2 acte de Mozart. În continuare muzică de dans.

424 m. MADRID 3 kw.
16: Concert executat de sextetul radio. ★ 21: Muzică de dans. ★ 22.25: Informațiuni de presă.

429 m. BELGRAD 2.5 kw.
13.40: Concert executat de orch. Taburitz. ★ 18.05: Trans. unei comedii. ★ 18.30: Concert cu muzică de țigani. ★ 20.30: Conf. ★ 21: Concert de vioară. ★ 22: Ora, meteorul. ★ 22.10: D. Bosko Nikolic cântă cântece naționale. ★ 22.40: Orchestra de jazz „Sonny Boy”. ★ 23.40:

A SOSIT APARATUL POPULAR „SABA”



care merge

DIRECT LA PRIZA

pe unde scurte și lungi pentru
curent continuu și alternativ



Cu 2 lămpi și lampă redresoare LEI 6000,—

VIZITAȚI expoziția unde puteți vedea și asculta ultima
creațiune în aparate cu 3, 4 și 6 lămpi
direct la priză sau baterii.

Reprezentant: **J. WASSERVOGEL**, Str. Vultur No.66

Expoziția: „ROLLA” Str. Smârdan, 30 - București

436 m. STOCKHOLM 1.5 kw.**1348 m. MOTALLA 30 kw.**

12: Serviciul religios. ★ 13.45: Meteorul.
★ 15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Muzică militară. ★ 17: Cântec liric. ★ 18.15: Pentru copii. ★ 20.05: Operetă. ★ 22.40: Concert cu muzică suedeză.

441 m. ROMA 50 kw.

14.15: Bursa. ★ 14.30: Muzică pentru copii. ★ 18.30: Trans. dela Academia de filarmonică. ★ 21.15: Jurnalul vorbit. ★ 22.02: Concert cu muzică folkloristică.

473 m. LANGENBERG 40 kw.**234 m. MÜNSTER 3 kw.****453 m. AACHEN 1,5 kw.****227 m. KOLN 10 kw.**

10.05: Trans. serviciului religios. ★ 13.15: Pentru doamne. ★ 13.35: Obiceiurile românilor de Paști, conf. ★ 14: Concert al orch. radio. ★ 15.30: Literatură. ★ 16.20: „Osterzauber” poveste pentru tineret de Wedlich. ★ 17: Pentru tineret. ★ 17.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Maestrii cântăreți din Nürnberg, operă de Wagner.

487 m. PRAGA 5 kw.

13: Muzică populară. ★ 18.30: Pentru lucrători. ★ 19: Emisiune germană, cântece. ★ 20.05: Conf. ★ 20.30: Trans. dela operă. ★ 23.20: Trans. din Mor. Ostrava.

489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.

16: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert al capelei Capoulade. ★ 18.15: Legende de Paști. ★ 20.33: Concert al orch. radio. ★ 22.15: Duet și cântece suedeze.

501 m. MILANO 7 kw.

17.35: Cântec pentru copii. ★ 20.15: Concert de după amiază. ★ 21.30: Trans. operei „Amicul Fritz” de Mascagni.

508.5 m. BRUXELLES 1.5 kw.

18: Matineu dansant. ★ 19: Lectură. ★ 19.15: Causerie. ★ 19.30: Concert de vioară. ★ 20: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Jurnalul vorbit. ★ 21.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 23.15: Ultimele noutăți de presă.

516.3 m. VIENA 15 kw.**453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.****283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.****245.9 m. LINZ 0.5 kw.****352.5 m. GRATZ 5 kw.**

11.30: Concert coral de Max Springer. Textul de Franz Eichert dirijat de prof. Andreas Weissenböck. La pian Sophie Guggenberger. Harmonium Dr. Reinhold Schmid. ★ 12: Concert simfonic executat de orch. vineză dirijat de prof. Marin Spör. Wagner: uv. operei Bruder Lustig; Brühl: Trei Intermezzo; Pfitzner: cântec și marș din opera Trandafirul din grădina dragostei; Delibes: suită din baletul Coppelia; Doppler: uv. operei Ilka; Gillet: Gavotă; Spör: Intermezzo de vals; Goldmark: uv. actului III din opera Das Heimchen am Herd; Grossmann: Csardas din opera Spiritul vovodului. ★ 14: Concert de amiază executat de capelele I. Geiger. Auber: uv. operei Muta din Portici; Translaure: Vals; Krapp: Kunstalbum, potp.; Leopold: Ungaria, potpuri; Geiger: Schlagerpotpourri. Interpretat de Rudolf Roussek. Inhalt: Einleitung: I. Benatzky: Cei trei mușchetari. 2. Weiss: Bălbăit. 3. Goldberg: Kauf's an Lavendel. 4. Schmidt: Einmal sagt man sich adieu. 5. Granichstaedten: For you. 6. May: Dich hab ich geliebt. 7. Brown: Ist dein kleines Herz noch frei, Baby? 8. Geiger: Scheint der Mond auf Venedig. 9. Krescher: Wenn die Elisabeth. 10. Geiger: Ein Blick ins Auge. 11. Flemming: So süß wie ein Bonbon. 12. Strecker: Wenn mein kleines Mädl weint. 13. Schwarz: Wenn ich die blonde Inge. 14. Geiger: Ich weiss ganz genau du bist mein Schicksal. 15. Engel-Berger: Warum so allein, schöne Frau. 16. Du hast so blaue Augen wie die blaue Adria. 17. Eisenmann: Du bist mein Stern. 18. Profes: Am Sonntag will mein Liebster mit mir seg'n. 19. Kapper: Trauen weint jede Frau so gern. 20. Brown: Hochzeit der Holzpuppen. 21. Leutnant warst du einst bei den Husaren. 22. Engel-Berger: Ein bisschen Seide und darin du! ★ 23. Katscher: Butterfly, kleine Frau. 24. Jolson: Sonny Boy. 25. Mascheroni: Drei kleine Mädlein, die hab ich so lieb (Tra). ★ 26. Granichstaedten: Schenk mir ein bisschen Sonnenschein. 27. Petersburski: O Donna Clara! 28. Alex. Madrid, Himmelreich den schönen Frauen. 29. Katscher: Kannst du mir noch einmal verzeihen? 30. May: Ich hab kein Auto, ich hab kein Rittergut. 31. Geiger: Immer bleibst du kühl, holde Hilde. 32. Heymann: Du bist das süsseste Mädel der Welt. 33. Abraham: Bin kein Hauptmann, bin kein grosses Tier. 34. Abschuss. ★ 16.20: Karl Prohaska, trio pentru pian, vioară și violoncel, executat de Max Tarnoczy-Trio. ★ 17: Concert simfonic al femeilor vineză dirijat de prof. Julius Lehnert. Soliști: Josefina Donat (violoncel); Ilse Charlemont; (harfă); Maria Rodosi (vioară); Robert Volkmann: Sere-nade cu solo de violoncel; Violoncel: (Josefine Donat); Frank Bridge: Suită (Preludiu,

DAIMON DAIMON DAIMON

LUXOR

Marca „LUXOR“

este garanția deplină pentru: sensibilitatea neîntrecută a cristalului, precizia mecanică a tuturor produselor Luxor, ca:

a) Banane Luxor
b) Banane cu tub apărăter pentru tensiuni mari.

Cristalul „Luxor“ este un produs natural de cea mai mare sonoritate.

Avis revanzătorilor!
Sosește în câteva zile
Aparatură galenă tip 30
construit solid, cu placă de ebonită și cutie de lemn, buc Lei 45.

Căști speciale pentru galenă:

Tipul 0: 2X 500 ohmi, cu cordon Lei 200.—
Tipul 1: 2X 1000 ohmi, cu cordon, Lei 275.—
Tipul 2: 2X 2000 ohmi, cu cordon, Lei 360.—

Catalogul general 100 pag. 300 ilustrațiuni
se expediază contra trimiterii Lei 25.
DAIMON, București I, Cal. Moșilor 75.

DAIMON DAIMON DAIMON

religios unitar. ★ 13.25: Concert al orch. reg. 1 de Honvezi. ★ 16.30: Pentru copii. ★ 17.55: Concert al orch. Mandits cu concursul d-lui Weygand (canto). ★ 19: Cântec popular executat de d-na Bodan și al d-lui Cseleny acompaniați de orch. de jăgani Imre Magyari. ★ 20.20: Reprezentarea în studio a operei „Manevrele de toamnă”, muzica de Imre Kalmann pusă în scenă de dl. Hegedues. ★ 23.20: Concert de plăci de gramofon.

760 m. GENEVA 1.5 kw.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Concert executat de quartetul radio. ★ 22: „Cingalegra” operetă în 3 acte de Franco.

298 și 1071 m. HILVERSUM 10 kw.

13.40: Concert executat de quintetul radio. ★ 15.40: Conferință. ★ 16.10: Concert militar. ★ 18.10: Concert de plăci de gramofon și sport. ★ 18.40: Pentru copii. ★ 19.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.25: Revistă teatrală. ★ 21.41: Știri de presă.

1411 m. VARȘOVIA 10 kw.

13.10: Matineu simfonic. ★ 15: Conf. agricolă. ★ 15.20: Intermezzo muzical. ★ 15.30: Conf. agricolă. ★ 17.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.35: Audiență pentru copii și tineret. ★ 18.25: Conf. ★ 18.40: Concert de fanfară. ★ 21: Un sfert de oră literară. ★ 21.20: Trans. operei „Prințesa Nancy” de Lehar. ★ 23.36: Comunicate P. A. T. ★ 24: Muzică de dans dela dancing-ul Oaza.

1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.

19.45: Jurnalul vorbit. ★ 21.10: Meteorul. ★ 21.20: Concert. ★ 22.30: Concert al orch. radio.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 80 kw. RETRANSMISIUNI STRAINE.**1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.**

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 20: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Concert al orch. radio. ★ 22.30: Serată consacrată lui Chopin.

1875 m. HUIZEN 7 kw.

13.10: Concert de orgă. ★ 16.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.40: Trans. religioasă. ★ 21.40: Causerie. ★ 22.55: Știri de presă. ★ 23.05: Concert de plăci de gramofon.

7 kw. KOWNO 1935 m.

18: Pentru copii. ★ 18.30: Pentru agricultori. ★ 18.50: Concert militar. ★ 20.10: Pentru militari. ★ 20.40: Causerie. ★ 21: Concert de Paști. ★ 22.30: Causerie. ★ 22.45: Concert.

Marți

Marți 22 Aprilie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.**PROGRAMUL DE DUPĂ AMIAZA**

17.00: Jazzul „Lapoș” muzică de dans.
18.00: D-I Soare Z. Soare: Publicul și teatrul de idei.
18.15: Jazzul „Lapoș” muzică de dans.

UNIVERSITATEA RADIO

19.00: D-I G. Adamescu: Literatura română la începutul secolului al XX-lea.
19.20: D-I I. M. Marinescu: Poezia populară latină și legătura ei cu cea română.
19.40: Gala Galaetion: Iisus în literatură.

PROGRAMUL DE SEARA

20.00: Muzică românească instrumentală (plăci de gramofon).
21: Misa Solemnă de Beethoven, — prin doză electromagnetă.
21.40: D. Ion Marin Sadoveanu: Viața anecdotică a oamenilor celebri (Molière).
22: Orchestra de mandoline „Mutafian”. Mirija, intermezzo; Hai Pountch, potpourri, armean; Mario Maciocchi: Cerul Sevillet, dans spaniol; Doamna Elvira, vals; Potpourri de hore; Noapte înstelată, serenă; Araks, marș armean.

221 m. HELSINGFORS 1.5 kw.**1800 m. LAHTI 35 kw.**

18: Cântec și povestiri pentru copii. ★ 19.45: Orchestra radio. ★ 20: Concert executat de orchestra radio.

325 m. BRESLAU 4 kw.**235 m. GLEIWITZ 4 kw.**

17.30: Concert de cântece populare germane. ★ 18.30: Pentru copii. ★ 19: Conf. filozofică. ★ 19.15: Conf. tehnică. ★ 19.40: Curs de limba franceză. ★ 20.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Pentru doamne. ★ 21.30: Trans. din Berlin, radio-cabaret. ★ 23: Trans. din Berlin, ziarul politic.

4 kw. LEIPZIG 259 m.**319 m. DRESDA 0.7 kw.**

13: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.55: Ora precisă a stațiunii Nauen. ★ 14: Ora, meteorul, în continuare, concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru tineret. ★ 16.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Conferință. ★ 17.30: Concert al orch. radio. Mehul: „Cei doi orbi”, Berlioz; „Beatrice și Benedict”, Borodin; „Prințul Igor”,

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw.

12: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Trans. din Praga. ★ 13.35: Concert de orch. Bizet: suită din „Arlesiana”; Bayer: fantezie. ★ 14.30: Trans. din Praga. ★ 16.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Lectură. ★ 17.30: Trans. din Praga. ★ 18.25: Trans. din Brno. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Trans. din Praga. ★ 19.40: Conf. științifică. ★ 20.05: Muzică populară. ★ 20.55: Trans. din studio. ★ 21.15: Cântecul unui vagabond. ★ 21.30: Concert de vioară. ★ 22: Concert de orch. ★ 23: Trans. din Praga. ★ 23.15: Trans. din Bratislava.

291 m. TORINO 7 kw.

17.30: Concert cu muzică variată. ★ 20.15: Concert al orch. radio. ★ 21.30: Concert simfonic.

276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.**453 m. DANZIG 0.7 kw.**

14.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.30: Pentru copii. ★ 17: Expediția lui Byrd, conf. ★ 17.30: Concert al orch. Kauffman. ★ 19.15: Pentru lucrători. ★ 19.45: Noutăți din toată lumea. ★ 20: Curs de limba franceză. ★ 20.30: Concert al orch. de balalaici Ismailow. ★ 21.30: Radio-Cabaret.

279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.30: Emisiune germană și ungară. ★ 17: Concert de solo-uri. ★ 17.45: Concert de orch. ★ 18.45: Trans. din studio. ★ 19.20: Trans. din Praga. ★ 19.35: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.05: Conf. ★ Concert de plăci de gramofon. ★ 21.30: Muzică populară executată de orch. radio. ★ 23.15: Trans. dela cafenea.

293 m. KOSICE 2.5 kw.

13: Concert de orch. ★ 18.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.20: Curs de limba slovacă. ★ 21: Concert de orch. ★ 22: Concert de vioară. ★ 22.30: Concert. ★ 23.15: Trans. din Bratislava.

Marele Magazin de muzică JEAN FEDER

București, Calea Victoriei 44

vinde în

RATE MICI renumitele aparate de RADIO TELEFUNKEN

Depozit special pentru

EN GROS

281 m. COPENHAGA 4 kw.

1153 m. CALUNDBORG 7.5 kw.

23: Muzică dela Palace Hotel. ★ 16: Concert de după amiază. ★ 18: Pentru copii. ★ 20.50: Concert vocal și instrumental. ★ 21.45: Muzică din Waudeville-uri. ★ 22.50: Concert simfonic cu muzică daneză. ★ 24: Muzică de dans.

1.5 kw. KRAKOWIA 313 m.

13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.15: Trans. din Varșovia, două conferințe. ★ 17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Trans. din Varșovia, concert. ★ 20.50: Trans. dela opera din Poznan, în continuare comunicate din Varșovia și retransmisiuni dela stațiuni străine.

332 m. NEAPOLE 1.5 kw.

18.30: Concert executat de quartetul radio. ★ 19: Sport. ★ 22.02: Trans. unei opere dela teatrul S. Carlo.

335 m. POZNAN 1.5 kw.

14.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.05: Comunicate. ★ 17.45: Radiofotografii. ★ 18.05: Causerie radiotehnică. ★ 18.25: Curs de limba franceză. ★ 18.45: Concert de după amiază. ★ 19.55: Conferință. ★ 20.20: Trans. dela teatrul polonez din Katowice. ★ 24: Concert dela casa „Emka”. ★ 24.30: Muzică de dans dela cafeneaua „Esplanade”.

342 m. BRNO 2.5 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.35: Concert de orch. ★ 14.55: Trans. din Praga. ★ 17: Pentru doamne. ★ 18.25: Emisiune germană, pentru copii. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 20.05: Cabaret. ★ 22.40: Concert de plăci de gramofon.

356.3 m. LONDRA 30 Kw.

1554.4 m. DAVENTRY 25 Kw.

14: Concert de balade. ★ 15: Muzică ușoară. ★ 18: Concert de orchestră. ★ 20.40: Concert de pian. ★ 21.45: Concert de fanfară militară. ★ 23.40: Muzică de dans.

360 m. STUTTGART 4 kw.

572 m. FREIBURG 1.5 kw.

14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.30: Pentru doamne. ★ 17: Concert al orch. radio. ★ 19.05: Conf. teatrală. ★ 20.05: Reportaj radiofonic. ★ 20.30: Aniversarea lui Paul Enderling cu ocazia împlinirii 50 de ani de la nașterea sa. ★ 22: Concert de pian. ★ 22.40: Lectură din operele lui Bjornson. ★ 1.30: Concert nocturn al orch. radio.

372 m. HAMBURG 4 kw.

339 m. BREMEN 1.5 kw.

360 m. HANNOVER 1.5 kw.

246 m. KIEL 1.5 kw.

219 m. FLENSBURG 1 kw.

17.15: Concert al orch. radio. Geissler: „Potpourri”, Strauss: „Potp. din Războiul Vesel”. ★ 18: Dialog. ★ 18.25: Cărți noi. ★ 18.50: Conf. muzicală. ★ 19.50: Conferință. ★ 20.15: Conf. geografică. ★ 21: Concert de pian. Schumann: „Uvertură”, Jacobi: „Concert pentru pian și orch.”, Scharwenka: „Uvertură la Mataswintha”, Wagner: „Uvertură la opera Columb”. ★ 22.30: „Liebe auf den letzten Blick”, piesă radiofonică. ★ 22.50: Actualități. ★ 23.10: Serată dansantă.

8 kw. TOULOUSE 381 m.

14: Concert de acordeon. ★ 19: Muzică de dans. ★ 19.35: Muzică de jazz. ★ 20: Concert al orchestrei argentinene. ★ 21.25: Concert al orch. vieneze.

385 m. VILNA 0.5 kw.

13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.15: Trans. din Varșovia, conf. ★ 17.15: Muzică populară de orch. ★ 18.15: Cutia cu scrisori pentru copii. ★ 18.45: Trans. din Varșovia, concert. ★ 19.45: Muzică la Paris, conf. ★ 20.10: Feuilleton vesel. ★ 20.50: Trans. dela opera din Poznan.

479.2 DAVENTRY (5 G. B.) 25 Kw.

16: Muzică ușoară. ★ 19.15: Pentru copii. ★ 20: Muzică de dans. ★ 20.40: Muzică din opere. ★ 22: Concert al baritonului negru Robeson. ★ 23.05: Concert de fanfară militară.

403 m. BERNA 1.5 kw.

13.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert de după amiază. ★ 17.30: Pentru gospodine. ★ 19.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Conf. pentru agricultori. ★ 21: Conf. populară. ★ 22.20: Concert seral cu muzică veselă. ★ 23.15: Concert nocturn.

408 m. KATTOWICE 10 kw.

12.58: Semnal orar. ★ 13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Comunicate și buletinul economic. ★ 17.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Grădina sileșiană, causerie. ★ 18.45: Trans. din Varșovia, concert de după amiază. ★ 20.05: Un sfert de oră literară. ★ 20.20: Trans. dela teatrul polonez. În continuare bul. met. comunicate.

418 m. BERLIN 4 kw.

283 m. STETTIN 0.75 kw.

283 m. MAGDEBURG 1.5 kw.
13.30: Pentru agricultori. ★ 15: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.30: Concert al orch. Kauffmann. ★ 18.40: Pentru tineret. ★ 19.10: Cărți noi. ★ 19.40: Curs de limba franceză. ★ 20.05: Concert de lied-uri. ★ 20.55: Pentru lucrători. ★ 21.30: Conf. politică.

424 m. MADRID 3 kw.

16: Concert executat de sextetul radio. ★ 21: Muzică de dans. ★ 24: Concert de plăci de gramofon.

429 m. BELGRAD 2.5 kw.

11.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.40: Concert cu muzică de cameră. ★ 14.30: Serviciul religios. ★ 18.30: Trans. unei comedii. ★ 19: Concert de după amiază. ★ 20.30: Curs de limba germană. ★ 21: Trans. programului de seară. ★ 23.15: Trans. concertului de balalaici din Zagreb.

436 m. STOCKHOLM 1.5 kw.

1348 m. MOTALLA 30 kw.

18: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Pentru tineret. ★ 19.30: Muzică ușoară. ★ 21: Concert al orchestrei radio. ★ 22.40: Revistă literară.

441 m. ROMA 50 kw.

14.30: Concert executat de quintetul radio. ★ 18.30: Semnal orar. ★ 20.45: Conf. radiotehnică. ★ 21.20: Jurnalul vorbit. ★ 22.02: Trans. unei opere dela teatrul S. Carlo.

487 m. PRAGA 5 kw.

12.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.20: Pentru copii. ★ 17.30: Concert de violoncel. ★ 18.25: Emisiune germană, noutăți. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Curs de limba germană. ★ 21.30: Conf. ★ 21.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 22: Concert de vioară. ★ 22.15: Muzică populară.

473 m. LANGENBERG 40 kw.

234 m. MÜNSTER 3 kw.

453 m. AACHEN 1.5 kw.

227 m. KOLN 10 kw.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.05: Concert al orch. radio. ★ 15.30: Pentru gospodine. ★ 16: Pentru copii. ★ 17.25: Povești. ★ 17.50: Cărți noi. ★ 18.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.30: Conf. politică. ★ 20.15: Curs de limba franceză. ★ 21: Concert al orch. radio. ★ 22: „Tanhäuser und die Jokeys” piesă radiofonică de Lustig.

489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.

14: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert al capelei Capoulade. ★ 18.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Oră consacrată lui Franz Lehar. ★ 22: Oră veselă cu Max Heye.

501 m. MILANO 7 kw.

18: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.30: Semnal orar, conf.

508.5 m. BRUXELLES 1.5 kw.

18: Concert executat de trio-ul radio. ★ 19: Curs de limba franceză. ★ 20.30: Jurnalul vorbit. ★ 21.15: Concert al orchestrei radio. ★ 21.30: Conf. ★ 22: Actualități. ★ 23.15: Ultimele noutăți de presă.

533 m. MÜNCHEN 4 kw.

239 m. NÜRNBERG 4 kw.

560 m. AUGSBURG 0.7 kw.

270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.
12.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.45: Pentru gospodine. ★ 17: Lectură. ★ 17.30: Concert executat de trio-ul radio. ★ 18.35: Pentru copii. ★ 19.15: Curs de limba franceză. ★ 19.45: Pentru meseriași. ★ 20: Pentru lucrători. ★ 20.30: Causerie. ★ 20.55: Concert de plăci de gramofon. ★ 22: Lectură. ★ 22.30: Concert cu muzică de cameră. Beethoven: „Sonată în A-Dur” Pizzetti: „Sonată”.

Reparațiuni, Transformări, Modificări

GEODETICA-RADIO

București, Str. C. A. Rosetti Nr. 3, (Fața Palatului Regal) Tel. 217/11



516.3 m. VIENA 15 kw.
453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.
283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.
245.9 m. LINZ 0.5 kw.
352.5 m. GRATZ 5 kw.

13: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.30: Concert de după amiază executat de capela Bert Silving. Strauss: Mars; Fall: Vals din opereta „Cavalerul dulce”; Dvorak: uv. o-perei „Wanda”; José Armandola: Cântec de seară; Dawes: Melodie; Puccini-Tavan: Fantezie din opera „Bohema”; Fucik: Vals; Grothe: Cântec și tango; Paul Lincke: Sylphiden, Intermezzo; Maray: „Klänge aus Lannens Zeit”; valse; Borchert: „Halle 1930”; Potp.; Burke: „Es gibt ein Herz auf dieser Welt”; Geiger: „Liebes Kind”; tango; Stransky: Foxtrot; May: Dans. ★ 19.30: Ora copiilor ținută de ing. Oscar Grisse-mann. ★ 19: Conf. sportivă ținută de Em-merich Stuppäck. ★ 19.30: Pentru agricul-tori, despre criza cerealelor și liga națiunilor. Conf. ținută de dr. Engelbert Dollfuss. ★ 20: Curs de limba franceză ținută de prof. Louis Rivière. ★ 20.30: Curs de limba engleză ținut de prof. Mac Callum. ★ 21: Ora, met. ★ 21.05: Serată de cântece po-pulare. Interpreți: Grete Wurdack, Emma Pauer, dr. G. Kotek, Karl Kubat. Cântecce tiroleze: Dr. Georg Kotek, Karl Kubat, Fe-lix Pöschl, muzică populară: Luise Bilek, Karl Kubat, Leopold Muhlendorfer, Otto Slezak (titeră cor mic dirijat de Josef Ruhn. Chor: Frühlingsalmlied. Aus Ebenesee Auf-gezeichnet und gesetzt von Ferd. Schaller. Chor: Das schöne Almaleb'n. Aus Zinken-bach am Abersee. Aufgezeichnet und ge-setzt von dr. J. Pommer. Der Dudelpfeiffa. In Aussee aufgezeichnet von Konrad Ma-utner. (G. Wurdack und E. Pauer). Landler auf der Zither. (O. Slezak). Vorderbach-Almlied. In Hallstratt aufgezeichnet von K. M. Klier. (G. Wurdack, E. Pauer und O. Slezak). Almrufe aus dem Toten Gebirge. (Dr. G. Kotek)). Drei dreistimmige. Chor: Jagernud Sennerin. Aufzeichnung aus Lauf-fen von R. Zader. Satz von A. Pöschel. Chor: Nachtbesuch. In St. Wolfgang aufge-zeichnet von K. Liebleitner. Satz von Dr. J. Pommer. Lied: Waldschütz und Jäger Im Ischl aufgezeichnet von K. M. Klier (Dr. G. Kotek. Drei dreistimmige Jolden (Terzett). Jodler und Schützentanz auf zwei Schwegelpfeifen. Aufzeichnung aus Alt-Aussee von K. M. Klier. Die Pfeiferba-um vom Grundlsee. Aufzeichnung von dr. J. Pommer und K. M. Klier. (Dr. G. Kotek und K. Kubat) Wahl des Freiers. Aus Goss-lam Grundlsee. Aufgezeichnet von K. Maut-ner. (Dr. G. Kotek und E. Pauer). Hochzeits-marsch aus Hallstatt. Sammlung. K. M. Klier. (Volksspielmusik). Chor: Vogelfangen, Schnadahüpfln aus Ebenesee. Aufzeichnung und Satz von Ferd. Schaller. Tänze aus Hallstratt. Sammlung K. M. Klier. (Volk-spielmusik). Chor: Ausser Schnadahüpfln aus der Sammlung des Erzherzogs Johann. Satz von dr. J. Pommer. „Schleunige” und „Kehraus”. Tänze aus der Sammlung R. Zoder. (Volksspielmusik). ★ 22.20: „Pe Bas-tei și în grădina Paradisului”, povestit și cântat Blanka Glossy și Hermann Wavra. În continuare concert seral cu muzică de dans executat de capela de jazz Charly Gaudriot. Interpretat de Hans Grunnt.



Aristona 4
direct la priză
Comptuar Metalurgic
S. A. R.
PLOEȘTI
Str. Gh. Radovici 1

525 m. RIGA 4 kw.

12.35: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert de după amiază. ★ 18: Conf. ★ 18.30: Lecții de limba letonă. ★ 19: Lecții de limba franceză. ★ 19.30: Conf. ★ 20.03: Muzică de cameră. ★ 21: Ultimele noutăți. ★ 22.30: Recitări literare. ★ 23: Concert de plăci de gramofon.

559 m. BUDAPESTA 20 kw.

10.15: Concert cu concursul d-rei Sie-menszky (piano), al d-rei Hegedus și al d-lui Plan (vioară). ★ 12.10: Serviciul interna-țional pentru nivelul apelor. ★ 13: Muzică de clopote de la biserica universității. ★ 13.05: Concert executat de quartetul radio. Strauss: „Fantezie”, Farnos: „Ave”, Doret: „Dans satanic”, Sandor: „La vânătorul ver-de”. Delams: „Defilare tătară”. ★ 17: Pen-tru copii. ★ 18: Povești de călătorie. ★ 18.25: Concert cu muzică ușoară executat de orch. radio dirijată de dl. Otto Berg. Thomas: „Fantezie din Mignon”, Delibes: „Fantezie din Lakme”, Delibes: „Vals din baletul Naila”, Puccini: „Fantezie din Ma-non Lescant”. ★ 19.25: Curs de limba fran-ceză. ★ 20: Poșta radio-amatorilor. ★ 20.45: Concert al orch. de țigani Bura Sandor. ★ 21.45: Concert de pian executat de dl. Doh-nany. În continuare, concert al orch. Fejes și Horvath de la cafeneaua Ostanda. ★ 23.30: Conf. ținută în limba franceză de dl. Somogyi despre Istoria relațiilor ungaro-polone. În continuare, urmarea concertului de la cafeneaua Ostanda.

760 m. GENEVA 1.5 kw.

13.30: Concert executat de quartetul ra-dio. ★ 18: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.50: Muzică ușoară.

298 și 1071 m. HILVERSUM 10 kw.

13.40: Concert executat de quintetul ra-dio. ★ 15.40: Concert de plăci de gramo-fon. ★ 16.10: Concert. ★ 19.10: Concert al orchestrei radio. ★ 20.10: Concert de pian. ★ 23.40: Știri de presă. ★ 24.40: Concert de plăci de gramofon.

1411 m. VARSOVIA 10 kw.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.40: comunicare economice. ★ 16.15: Conf. ★ 17.15: Concert de plăci de gramo-fon. ★ 18.15: Conf. ★ 18.45: Recital de violoncel. ★ 20.50: Trans. dela opera din Poznan. ★ În continuare sportive, me-teorul.

1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.

19.25: Causerie. ★ 19.45: Jurnalul vor-bit. ★ 21.10: Meteorul. ★ 21.20: Concert.

Cetiți

Cel mai pasionant
și actualroman

Regină un an

(Miss România-Miss Universe)

Romanul unui concurs
de frumusețe.
FRUMOS ILUSTRAT
PREȚUL 50 LEI

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 80 kw.

7.55: Meteorul pentru agricultori. ★ 8: Trans. din Berlin, gimnastică matinală. ★ 1: Pentru școlari. ★ 11: Povești. ★ 11.30: Ultimele informații. ★ 13: Concert de plăci de gramofon. În pauză meteorul pen-tru agricultori. ★ 13.55: Ora precisă a sta-țiunii Nauen. ★ 14.30: Ultimele, informa-țiuni. ★ 15: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru tineret. ★ 16: Conf. des-pre comediile lui Moliere. ★ 16.30: Metro-rul și cursul bursei. ★ 16.45: Pentru doam-ne. ★ 17.30: Trans. din Leipzig, concert. ★ 18.30: Conferință. ★ 18.55: Conferință. ★ 19.20: Conf. medicală. ★ 19.40: Curs de limba franceză. ★ 20.05: Filozofia vieții, conf. ★ 20.30: Conferință. ★ 20.55: Metro-rul pentru agricultori.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.30: Bursa. ★ 16.45: Concert al orch. ra-dio. ★ 19.35: Comunicate agricole. ★ 20.05: Cronica literară. ★ 20.30: Curs de limba en-gleză. ★ 21: Concert al orch. radio.

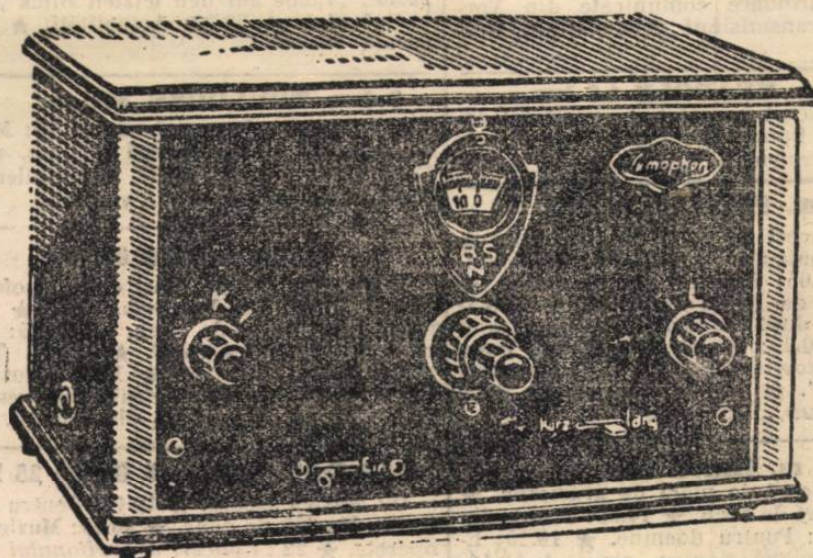
1875 m. HUIZEN 7 kw.

12.10: Trans. religioasă. ★ 12.55 Con-cert executat de trio-ul radio. ★ 14.40: Pentru doamne. ★ 16.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.40: Concert. ★ 24.40: Concert de plăci de gramofon.

7 kw. KOWNO 1935 m.

19: Pentru agricultori. ★ 19.20: Cause-rie. ★ 21: Serată muzicală. ★ 22.15: Cau-serie. ★ 23.05: Concert.

Un cadou util și
care va face plăcere
tutur



GIGANT

Aparat cu patru lămpi p. acumulatori și baterii

Reprezentanța gener
Leonard S.
București, Str. Smârd

Miercuri

Miercuri 23 Aprilie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.

PROGRAMUL DE DIMINEAȚĂ

11.30: D-l Mihail Negru: Ora copiilor.

11.45: Plăci de gramofon.

PROGRAMUL DE DUPĂ AMIAZĂ

17.00: Orchestra Radio: O. Strauss: Copii așa o față, marș; Leo Delibes: Uvertură la „Regele a spus-o”; Tschaikowsky: Fantezie pe motivele operei „Iolanthe”; C. Morena: Hai să dansăm mai departe; O. Brunetti: Madrigal; Rachmaninow: Melodie; Dvorak: Vais No. 4; Leo Fall: Potpourri din opereta „Moare din Stambul”.

18.00: D-l C. Toneanu: Amintiri din teatru.

18.15: D-ra Gaby Seidmann, violină: Lalo: Concert partea I-a; Lehar: Fantezie ungară.

18.35: Orchestra Radio: Halévy: Muzică de balet din opera „Ebrei”.

UNIVERSITATEA RADIO

19.00: D-l M. Paleologu: Oratorul parlamentar.

19.20: D-l G. Vlădescu Răcoasa: Politica socială în România.

21.50: D-na Veturia Ghibu, canto; Gh. Dițoarea școlii superioare de asistență socială: Principiile asistenței Sociale Mondiale.

PROGRAMUL DE SEARĂ

20.00: Muzică românească (plăci de gramofon).

21: D-ra Nadia Chebap, piano: Scarlati: Sonata; Rameau: Les Cyclopes; Chopin: Nocturne; Chopin: Vals; Chopin: Bolero; Paganini-Liszt: Studiu în mi major.

21.30: D-l T. Teodorescu-Braniste: Actualitățile săptămânii.

21.45: D-l G. Brăiloiu: Câteva cuvinte despre G. Dima.

21.50: D-na Veturia Ghibu, canto; Gh. Dima: Dorința; Gh. Dima: Peste vârfuri; Gh. Dima: De ce nu vii?; Gh. Dima: 5 cântece pentru copii Gh. Dima: Cântecul păstorului; Gh. Dima: Măndrușă de demult.

22.15: D-l Alex. Theodorescu — violină. Tartini: Sonata sol minor. Socolov: Reverie. Iosif Slavensky: Cântec și dans jugoslav.

221 m. HELSINGFORS 1.5 kw.

1800 m. LAHTI 35 kw.

18: Cântece și povestiri pentru copii. ★ 19.15: Curs de limba engleză. ★ 20.20: Conferință.

325 m. BRESLAU 4 kw.

235 m. GLEIWITZ 4 kw.

16.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.30: Pentru tineret. ★ 19.20: Conf. literară. ★ 19.40: Conf. industrială. ★ 20.05: Pentru agricultori. ★ 20.15: Concert al orch. radio. Fucik: „Mars”; Lange: „Suită”; Dicker: „Vals”; Manfred: „Vals-Intermezzo”; Hünemeyer: „Slov-Fox”; Dostal: „Tango”; Fall: „Tango”. ★ 21.30: Radio-cabaret. ★ 22.30: Concert al orch. radio. Beckerath: „Piesă veselă” pentru orch. Preis: „Rapsodie pentru instrumente de jazz”; Friederich: „Bucăți pentru jazz op. 14”. ★ 23.35: Conf. teatrală.

4 kw. LEIPZIG 259 m.

319 m. DRESDA 0.7 kw.

13: Concert al orch. radio. ★ 15.30: Istorie și cântece pentru tineret. ★ 17: Curs de literatura engleză. ★ 17.30: Concert al orch. Kilian. Fucik: „Mars florentin”; Strauss: „Valsul din opereta Liliacul”; Suppe: „Uv. operei Frumoasa Galatea”; Schreiner: „Fantezie”; Morena: „Potporiuri”; Lincke: „Serenadă”. ★ 20.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.30: „Indiscreții” scene de Andreas Zeidler. ★ 22.15: Concert de vioară. Kuntzsch: „Concert pentru vioară”. ★ 23.15: Muzică de dans.

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw

12: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Trans. din Praga. ★ 13.35: Trans. din Bratislava. ★ 14.30: Trans. din Praga. ★ 16.30: Trans. din Praga. ★ 18.30: Povesti. ★ 19: Economia politică. ★ 19.10: Trans. din Praga. ★ 19.40: Conf. ★ 20: Trans. din Praga.

291 m. TORINO 7 kw.

17.30: Concert cu muzică variată. ★ 20.15: Concert al orch. radio. ★ 21.30: Concert cu muzică ușoară.

276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.

453 m. DANZIG 0.7 kw.

12.15: Pentru agricultori. ★ 12.40: Concert al orch. radio. ★ 14.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.30: Pentru copii. 17.30: Concert de fanfară. Kudnig: „Cântec”; Perlwitz: „Polonă”; Lincke: Uv. operei Venus pe pământ”; Meisel: „Cântec”. ★ 19.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Curs de limba esperanto. 21.50: Concert al orch. radio. ★ Kornauth: „Elegie”; Reger: „Cântec”; Reifner: „Poem simfonic”; Zador: „Variațiuni pe tema unui cântec popular ungar”. 23.30: Muzică de dans.

279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.35: Concert de orch. ★ 14.30: Emisiune germană și ungară. ★ 17.30: Concert de orch. ★ 18.30: Pentru copii. ★ 19.20: Tr. din Brno. ★ 19.35: Concert de plăci de gramofon. ★ 20: Trans. din Praga. ★ 23.20: Informațiuni.

Idealul este aparatul radio electric



„Gloria-Lumophon”

15—20 posturi în vorbitor

Avantajele:

1. Elimină postul București
2. Nu este nevoie de acumulatori sau baterie
3. Audiția posturilor pe unde normale și lungi
4. Un singur buton pentru reglaj
5. Forma americană elegantă
6. Funcționează cu curent electric alternativ

110—150—220 VOLȚI

In provincie unde este lipsă curentul electric, se adaptă

STANDARD-LUMOPHON

care lucrează cu acumulatori și baterie

Vânzarea în rate

LA MAGAZINELE

J. WAPPNER

261 m. COPENHAGA 4 kw.

1153 m. CALUNDBORG 7.5 kw.

16.30: Muzică dela restaurantul „Wiwe”. ★ 21.15: Concert de muzică daneză. ★ 22: Concert simfonic. ★ 23.35: Muzică de cameră.

293 m. KOSICE 2.5 kw.

13: Muzică populară. ★ 18.10: Concert de orch. ★ 19.05: Conf. ★ 19.40: Conf. istorică. ★ 20: Trans. din Praga. ★ 23.20: Noutăți locale.

1.5 kw. KRAKOWIA 313 m.

13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.15: Trans. din Varșovia, două conferințe. ★ 17.15: Trans. din Wilno, causerie pentru copii. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Conf. despre „Voltaire și Rousseau”. ★ 18.45: Trans. din Varșovia, concert. ★ 19.45: Un sfert de oră Scouting. ★ 21.30: Trans. concertului seara din Wilno. ★ 24: Muzică de dans.

332 m. NEAPOLE 1.5 kw.

18.30: Concert executat de quartetul radio. ★ 19: Sport. ★ 22.02: Trans. din Roma.

335 m. POZNAN 1.5 kw.

14.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.35: Radiofotografii. ★ 17.55: Causerie în limba franceză. ★ 18.15: Audiție pentru copii. ★ 18.45: Concert de după amiază. ★ 20.45: Feuilleton literar. ★ 21.05: Silesia de Sus, conf. ★ 21.30: Concert seara. ★ 23.15: Muzică de dans dela cafe-neaua „Wielkopolanka”.

DIN MATERIAL BUN

ACUMULATORI BUNI

LEONIDAUTO

Selecționează
Postul
Bucuresti

„GLORIA”

tru lămpi, aparat direct la priză, curent alternativ, 110, 125, 220 volți

la pentru România:

Iosetsohn

n 13. — Telefon 365/81

Aparatul

„INGELEN“ U4W



cu 4 lămpi cu ecran DIRECT LA PRIZA

SELECTIVITATEA cea mai mare obținută până acum cu un aparat de radio.

ELIMINĂ absolut complet postul București.

Aparatul U 7

Ultradynă cu 7 lămpi

Aparatul U 8

Ultradynă cu 8 lămpi

Aparatul U 3

cu 3 lămpi direct la priză pentru recepțiunea undelor dela 20-2000 m. America în Hautparleur

KITURI pentru construirea aparatelor U 3, U 7 și U 8

Hautparleure INGELEN

„RAMONA“ și „CAPTAIN“ elegante, eficiente și bune.

Mare asortiment de piese defașate pentru construirea aparatelor.

Vânzare exclusivă la revânzătorii a produselor

INGELEN Viena
OSCAR PORZSOLT

București, Bulev. Elisabeta 37. — Telef. 361/92

342 m. BRNO 2.4 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.30: Trans. din Praga. ★ 13.35: Trans. din Bratislava. ★ 14.45: Bursa. ★ 16: Lecură. ★ 19.20: Curs de limba engleză. ★ 20: Trans. din Praga. ★ 23.20: Noutăți locale.

356.3 m. LONDRA 30 Kw.

1554.4 m. DAVENTRY 25 Kw.

15: Muzică ușoară. ★ 16.15: Conferințe comemorative pentru aniversarea nașterii lui Shakespeare. ★ 18: Muzică de dans. ★ 18.45: Concert de pian. ★ 21.45: „Viața regelui Henry al V-lea de Shakespeare. ★ 21.10: Muzică de cameră. ★ 1: Muzică de dans.

360 m. STUTTGART 4 kw.

572 m. FREIBURG 1.5 kw.

13: Concert de promenadă. ★ 14: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.30: Ora, meteorul, în continuare, concert de plăci de gramofon. ★ 16: Pentru copii. ★ 17: Concert al orch. radio. ★ 19.05: Conf. literară. ★ 19.35: Conf. de limba esperanto. ★ 20.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: „Gläubiger“ tragi-comedie de August Strindberg. ★ 22.15: Concert de vioară.

372 m. HAMBURG 4 kw.

339 m. BREMEN 1.5 kw.

360 m. HANNOVER 1.5 kw.

246 m. KIEL 1.5 kw.

219 m. FLENSBURG 1 kw.

12: Curs de limba engleză. ★ 13.20: Curs de literatura engleză. ★ 17.15: Causerie. ★ 17.30: Concert al orch. radio. Adam: „Uv. operei De-aș fi rege“, Delibes: „Intermezzo din Nallia“. In continuare, concert coral. Zimmer: „Umoresc“, Strauss: „Arie din Liliacul“, Mascagni: „Intermezzo“. ★ 18.30: Lectură. ★ 20: Conferință. ★ 20.55: „Turandot“ operă în trei acte de Puccini. ★ 23.35: Actualități. ★ 23.55: Muzică de la restaurantul Ostermann.

8 kw. TOULOUSE 381 m.

14: Concert de mandoliniști. ★ 19: Muzică de dans. ★ 19.35: Cântec spaniol. ★ 20.15: Informațiuni. ★ 21.25: Concert de cântec. ★ 22: Concert dela cafeneaua „Americana“.

885 m. VILNA 0.5 kw.

13.05: Muzică populară executată de orch. radio. ★ 16.15: Trans. din Varșovia, conf. ★ 17.15: Audie pentru copii. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Trans. din Varșovia, conf. și concert. ★ 20: Audie veselă. ★ 20.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.40: Trans. din Varșovia, conf. și semnal orar. ★ 21.05: Revista cinematografică. ★ 21.30: Concert sereal. ★ 24: Muzică de dans dela restaurantul „Bristol“.

479.2 DAVENTRY (5 G. B.) 52 Kw.

15.30: Concert de orch. cu muzică ușoară. ★ 19.15: Pentru copii. ★ 20.40: Concert de orch. ★ 21.45: Trans. din Londra. ★ 23.05: Concert de orch.

403 m. BERNA 1.5 kw.

13.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert de după amiază. ★ 17.30: Pentru copii. ★ 19.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 20: Tipi de poezii ruse, conf. despre Tolstoi. ★ 20.30: Cântec rusești. ★ 21: „Tosca“ dramă muzicală în 3 acte de Puccini.

408 m. KATTOWICE 10 kw.

12.58: Semnal orar. ★ 13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Comunicate și bul. asociației Economico-polonez din Silezia de sus. ★ 17.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Conf. literară. ★ 18.45: Concert de după amiază cu concursul d-lui A. Szafranek (vioară) și K. Szafranek (pian). ★ 20.05: Un sfert de oră literară. ★ 20.20: Pentru gospodine. ★ 20.45: Bul. sportiv. ★ 21.05: Cutia cu scrisori în limba polonă. ★ 21.30: Trans. din Wilno, concert. ★ 22.10: Un sfert de oră literară. ★ 22.25: Urmarea concertului. ★ 24: Cutia cu scrisori în limba franceză.

418 m. BERLIN 4 kw.

283 m. STETTIN 0.75 kw.

283 m. MAGDEBURG 1.5 kw.

15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.40: Conf. tehnică. ★ 17.05: Pentru tineret lucrător. ★ 17.30: Concert de bandonion. ★ 18.30: Pentru tineret. ★ 19.30: Dialog pentru lucrători. ★ 20: Conf. muzicală. ★ 21.30: „Datterich“, comedie de Nibergall. ★ 23.30: Jocul de cărți. In continuare, concert al orch. radio.

424 m. MADRID 3 kw.

16: Concert executat de sextet radio. ★ 21: Muzică de dans. ★ 24: Fragmente din opera „Africana“ de Meyerbeer.

429 m. BELGRAD 2.5 kw.

18.05: Pentru copii. ★ 18.30: Recitări. ★ 19: Concert de după amiază. ★ 21: Trans. din Praga, concert simfonic. ★ 23.15: Trans. dela Auto Club.

436 m. STOCKHOLM 1.5 kw.

1348 m. MOTALLA 30 kw.

18: Pentru tineret. ★ 19: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Muzică populară. ★ 22.30: Meteorul și ultimele știri.

441 m. ROMA 50 kw.

13.40: Muzică ușoară. ★ 18.30: Semnal orar, în continuare concert vocal și instrumental. ★ 22.02: Concert simfonic. Saint-Saens: „Dans macabru“, Rossini: „Simfonie“.

473 m. LANGENBERG 40 kw.

234 m. MÜNSTER 3 kw.

453 m. AACHEN 1.5 kw.

227 m. KOLN 10 kw.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.05: Concert al orch. radio. ★ 15.30: Pentru gospodine. ★ 16: Pentru fetele tinere. ★ 17.05: Pentru doamne. ★ 17.30: Literatură. ★ 18.30: Concert executat de orch. radio. ★ 20.15: Pentru lucrători. ★ 21: Concert executat de orch. radio.

487 m. PRAGA 5 kw.

12.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.35: Trans. din Bratislava. ★ 16.30: Trans. teatrală. ★ 18.30: Emisiune germană, pentru lucrători. ★ 20.05: Cântec de arii americane. ★ 20.35: Conf. ★ 21: Trans. concertului simfonic dela palatul municipal. ★ 23: Sport.

489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.

16: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert al capelei Capoulade. ★ 18.15: Pentru tineret. ★ 18.55: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Concert distractiv.

501 m. MILANO 7 kw.

17.45: Lectură. ★ 20.15: Concert de după amiază. ★ 21.30: Concert al orch. radio. ★ 22: „Il Giglio D'Alì“ comedie muzicală în trei acte de Romagnoli.

508.5 m. BRUXELLES 1.5 kw.

18: Matineu dansant. ★ 19: Causerie. ★ 19.15: Conf. istorică. ★ 19.30: Recital de pian. ★ 20: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Jurnalul vorbit. ★ 22: „Nunta Janetiei“ operă comică de Victor Masse. ★ 23.15: Ultimele noutăți de presă.

533 m. MÜNCHEN 4 kw.

239 m. NÜRNBERG 4 kw.

560 m. AUGSBURG 0.7 kw.

270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert executat de quartetul Anny Rosenberger. Kreisler: „Arie din opera Die Folkunger“, Haydn: „Melodie“, Schebeck: „Menuet“, Weinberger: „Cântec german“, Stolz: „Vals“, Katscher: „Cântec“.

17.55: Pentru copii. ★ 19.15: Șah. ★ 19.45: Povești populare bavareze. ★ 20: Conf. economică. ★ 20.35: Concert executat de quartetul Wuerzburg. Ramsoe: „Quartet în Es-Dur“, 12 Lied-uri de Ruch, Schubert: „Baletul din Rosamunde“, Flotow: „Melodii din Opera Martha“. ★ 21.30: „Der Drache vom Kochelsee“ piesă în trei acte de Manz. In continuare, muzică de dans la plăci de gramofon.

525 m. RIGA 4 kw.

12.35: Conf. ★ 17: Concert de după amiază. ★ 19: Lecții de engleză. ★ 19.30: Conf. ★ 20.03: Concert popular. ★ 21: Ultimele noutăți. ★ 22.30: Concert de plăci de gramofon.

516.3 m. VIENA 15 kw.

453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.

283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.

245.9 m. LINZ 0.5 kw.

352.5 m. GRATZ 5 kw.

13: Concert de amiază executat de capela Dr. Ph. dela Cerda. Robinson: Mars; Rossini: Uv. operei „Wilhelm Tell“, Eysler: Vals; Haydn: Trio de pian în C-dur Nr. 13; Flotow: Fantezie din opera Martha; Roland: Schlägt dein Herz zum allerletzen; Benatzky: Tango; Casadeus: Song; Padilla: Serenadă; Slama: Cântec; Blech: Cântec pentru copii; Delmas: Vals vienez; Kalmann: Potpurri din opereta Prințesa circului; Heymann: Vals. ★ 16.30: Ora muzicală pentru tineret, ciclul de 5 conferințe ținute de prof. dr. Ernst Decsey. ★ 17: Concert de după amiază executat de capela Karl Haupt... Erich: Mars; Strauss: Vals; Granichstaedten: Im Leben geht alles hübsch langsam, cântec; Leoncavallo: Fantezie din Der Bajazzo; Lehar: Cântec; Zeller: Potpourri din Vânătorul de pășări; Wayne: Ramona vals-boston; Fall: Cântec; Raab: Landschützer, vals; Haupt: Potpourri; Engel-Berger: Du hast so blaue Augen, cântec. ★ 18.30: Ce este atonal? Dialog: Albat Ber-Julius Bistron. ★ 19.10: Arta contemporană. Trei conferințe ținute de prof. univ. dr. Hans Tietze. ★ 19.40: Esperanto pentru Austriaci. ★ 19.55: Ora Camerei de comerț pentru lucrători și salariați. ★ 20.25: Crearea unui film, dialog despre problema artei și tehnicii filmului. ★ 20.55: Ora, meteorul. ★ 21: Trans. din sala de concert. Karl Hammes. La pian. prof. Erich Meller. Scarlatti: Spesso Vibra; Caccini: Amarilli; Puccini: O notte; Carissimi: Vittoria; Robert Schumann: Es träumte mir, Ich wandelte unter den Bäumen, Die beiden Grenadiere, Mondnacht, Der Hidalgo. ★ 22: Concert consacrat operelor lui Karl Komzak cu ocazia a 25 de ani dela moartea sa. Dirijor: Karl Weimann. Cu vânt introductiv prof. Alfred Ehrmann; Kaiser Mars (1848 1898); Bad'ner Mad'ln, vals; Uv. operei populare Edelweiss; Intermezzo din opera Gänselesel; Zigelners Heimweh; Die Lautenschlägerin, gavotă; Ultimul salut cântec din opera Edelweiss; Pentru prietenii mei, potpourri. Cor de cântec populare, povești; Quartet de coarde. Vals și mars.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.

10.15: Concert al orch. reg. 1 de honvezi. ★ 12.10: Serviciul internațional asupra nivelului apelor. ★ 13: Muzică de clopote de la biserica universității. ★ 13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.10: Causerie. ★ 18: Concert al orch. de țigani Arpad Toll. ★ 18.45: Conf. literară. ★ 19.15: Concert de violoncel executat de dl. Ama-

deo Baldvino. ★ 20.20: Concert executat de orch. funcționarilor P. T. T. cu concursul d-nei Ekker și al d-lui Voinich, membri ai operei regale. Veracini: „Sonată“, Mozart: „Arie din opera Titus“, Beethoven: „Sărutul“, Hubay: „Se spune“, Puccini: „Fata din Far-Vest“, Gretchaninow: „Cântec de leagăn“, Grieg: „Lebăda“ Beethoven: „Trei dansuri germane“, Verdi: „Duo din Aida“. ★ 21.45: Fragmente din opereta „Pale rose jaune“ de dl. Sandor. In continuare, concert al orch. Bachmann de la hotel Dunapalota. ★ 24.15: Concert al orch. de țigani, Janos Radics.

760 m. GENEVA 1.5 kw.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Concert executat de quartet radio. ★ 22: Concert simfonic.

298 și 1071 m. HILVERSUM 10 kw.

13.40: Concert executat de quintet radio. ★ 16.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.40: Muzică de studiu pentru pian. ★ 19.10: Concert. ★ 20.10: Muzică de acordeon. ★ 20.55: Conferință. ★ 21.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.40: Concert cu muzică evreească. ★ 2.40: Știri de presă.

1411 m. VARȘOVIA 10 kw.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.15: Conf. ★ 17.15: Trans. din Wilno, pentru copii. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Concert de orch. ★ 20.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.58: Semnal orar. ★ 21.30: Trans. din Wilno, concert. ★ 22.10: Un sfert de oră literară. ★ 23.35: Comunicate P. A. T.

1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.

19.45: Jurnalul vorbit. ★ 21.10: Meteorul. ★ 21.20: Concert simfonic.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 80 kw.

7.55: Meteorul pentru agricultori. ★ 8: Trans. din Berlin, gimnastică matinală. ★ 11: De ce trebuie oamenii să-și prepare mâncărurile, conf. ★ 11.30: Ultimele știri. ★ 11.35: Raportul uniunii orașelor. ★ 13: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.55: Ora precisă a stațiunii Nauen. ★ 14.30: Ultimele noutăți. ★ 15: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru copii. ★ 16: Pentru fetele tinere. ★ 16.30: Meteorul și cursul bursei. ★ 16.45: Pentru doamne. ★ 17: Pentru lucrători. ★ 17.30: Trans. din Hamburg, concert. ★ 18.30: Conf. muzicală. ★ 18.55: Conf. economică. ★ 19.40: Curs de limba spaniolă. ★ 20.05: Conferință. ★ 20.30: Pentru funcționari. ★ 20.55: Meteorul pentru agricultori.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.

13: Conf. ★ 13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.30: Bursa. ★ 19.35: Comunicate agricole. ★ 19.35: Causerie. ★ 20.30: Curs de limba germană. ★ 21: Concert al orch. radio.

1875 m. HUIZEN 7 kw.

13.10: Concert de orgă. ★ 14.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.40: Pentru copii. ★ 19.10: Causerie. ★ 19.40: Pentru tineret. ★ 22.10: Știri de presă.

7 kw. KOWNO 1935 m.

19: Ora medicală. ★ 19.20: Pentru doamne. ★ 20: Semnal orar. ★ 20.40: Concert de mandoline. ★ 21.10: Causerie. ★ 21.30: Serată muzicală. ★ 22.30: Causerie. ★ 23: Concert.

**RADIO
"AMPER"**

S. I. N. C.

**MARE
DEPOZIT
și
EXPOZITIE**

APARATE mari și mici
de RADIO, PIESE DE-
TAȘATE, ACCESORII,
LĂMPI HAUTPARLEURE,
DIFUZOARE, ACUMU-
LATORI, BATERII,
TRANSFORMATORI,
REDRESOARE,
etc. etc.

**APARAT GALENĂ
complet
LEI 700.—**

Expediție în provincie
contra accontu Lei 200.—
rest ramburs.

BUCUREȘTI

Str. Smârdan, 23

Telef. 334/09

RADIO-ELECTRICA

ATWATER KENT RADIO

ADRESA TELEGRAFICĂ: RADEL

INSTALĂRI DE POSTURI DE
EMISIE ȘI RECEPȚIE
PIESE DETASATE PENTRU
AMATORI

BUCUREȘTI, 20 APRILIE 1930
Str. Matei Millo 9 Telefon 236/68

STIMATE DOMN,

Nu posedăm adrese D-v., dar știm sigur că sunteți amator de radio, cu sau fără aparat

1.- Dacă n-aveți aparat de radio, scrieți sau chemați la telefon, cerându-ne o demonstrație gratuită la domiciliul D-v., în orice oraș din țară, cu un aparat ATWATER KENT.

Aceste aparate prind peste 50 de stațiuni direct în vorbitor și au o selectivitate atât de mare, că separă Gratz de Barcelona, Belgrad de Roma și toate stațiile între ele.

a) Garanție de perfectă funcționare se dă pe 3 ani.
b) Dacă apare un model mai perfect, după ori-cât de mult (timp, vi se schimbă cu acela.

c) Dacă după timp de 7 zile vă declarați nemulțumit, vi se restituie imediat toți banii și polițele.

2.- Dacă aveți un aparat de radio altul decât ATWATER KENT sau DUCRETET, cu siguranță că nu sunteți mulțumit de el și ați dori să-l schimbați. Aveți ocazia să-l comparați, iarăși fără nici un angajament, cu un ATWATER KENT montându-se ca o simplă lampă de masă. Vom evalua cu larghețe apoi, instalația D-v., efectuându-vă schimbul.

3.- Dar dacă aveți un aparat ATWATER KENT, direct alimentat la priză, permiteți-ne să vă felicităm!

ATI FACUT CEA MAI FEROCITA ALEGERE

Așteptăm hotărârea D-v. și vă salutăm,

cu toată stima
RADIO ELECTRICA
Ing. M. J. J. J.

Joi

Joi 24 Aprilie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.

PROGRAMUL DE DUPĂ AMIAZA
17: Orchestra Radio: Cesar Cui: Uvertura „Fiul Mandarinului”, Massenet: Fantezie din opera „Werther”. Trygve Torjussen: Suită nordică. Dvorak: Dans slav No. 3. Lehar: Potpourri din opereta „Jaketa galbenă”.

18: D-l G. Brăescu: Despre umor.
18.15: Jurnal vorbit.
18.30: D-l Petre Niculescu — bas. Două fete spală lână. Tinde bobii și-mi ghicește. Ciobănașul. S'a dus cucul.
18.45: Orchestra Radio: P. Lincke: Potpourri vesel.

UNIVERSITATEA RADIO

19: D. C. Brăiloiu: Din istoria muzicii.
19.40: D-l Tzigara Samurcaș: Muzeul de artă națională.

PROGRAMUL DE SEARA

20: Muzică românească (plăci de gramofon).
20.45: Ben-Ali: Lecții de șah.
21: D-l Jos. Thaler — violoncel. Haendel: Andante. Rachmaninov: Elegie Saint Saens: Capriccio. Thaler: Nocturnă.
21.30: Teatru: „Părăsita” comedie într'un act de Max Maurey. În regia d-lui V. Maximilian.
22.15: Trio „Vespasian” muzică ușoară.
22.45: Jurnal vorbit.

221 m. HEI-SINGFONG 1.5 kw.

1800 m. LAHTI 35 kw.
19.15: Conferință. ★ 20: Concert simfonic.

325 m. BRESLAU 4 kw.

235 m. GLEIWITZ 4 kw.
16.40: Pentru doamne. ★ 17.05: Cărți noi. ★ 17.30: Concert de lied-uri. ★ 17.55: Concert cu muzică de cameră. ★ 18.30: Lectură. ★ 19: Causerie. ★ 19.15: Conf. medicală. ★ 20.05: Concert cu muzică din opera „Cherubini: „Uv. la opera Medea”, Massenet: „Fantezie din opera Cidul”, Mousorgsky, „Fantezie din Boris Godunoff”, Goldmark: „Marșul din opera Regina din Saba”. ★ 21: Pentru lucrători. ★ 21.30: Concert executat de filarmonica sileziană. Respighi: „Concerto gregorian”. Gal: „Simfonia op. 30”. ★ 22.40: Concert coral și instrumental. ★ 23.50: Muzică de dans.

4 kw. LEIPZIG 259 m.

319 m. DRESDA 0.7 kw.
14: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.15: Pentru tineret. ★ 16.15: Literatură

radiofonică. ★ 17: Festivitățile din Obermergau. ★ 17.30: Concert al orch. radio. Krehl: „Uvertură”, Dvorak: „Legendă”, Schreker: „Menuet și Gavota”, Humperdinck: „Melodii din opera Regele copiilor”, Moszkowsky: „Vals de concert”. ★ 19.15: Cărți noi. ★ 19.40: Curs de limba spaniolă. ★ 20.35: Concert al orch. filarmonice. Mendelssohn: „Uvertură”, Volkmann: „Concert în a-moll”. ★ 22: Fragmente din opereta „Fatinitza” de Suppée.

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw

12: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Trans. din Praga. ★ 13.15: Emisiune agricolă. ★ 13.35: Concert de orch. ★ 14.30: Trans. din Praga. ★ 17: Pentru doamne. ★ 17.30: Trans. din Praga. ★ 18.25: Trans. din Brno. ★ 18.30: Emisiune germană. ★ 18.45: Conf. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Curs de limba cehă. ★ 19.40: Conf. ★ 20.05: Muzică populară. ★ 20.45: Trans. din Praga.

291 m. TORINO 7 kw.

17.30: Concert cu muzică variată. ★ 20.15: Concert al orch. radio. ★ 21.30: Muzică de cameră.

293 m. KOSICE 2.5 kw.

13.05: Concert de orch. ★ 14: Noutăți. ★ 18.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.25: Conf. ★ 19.40: Conf. literară. ★ 20: Trans. din Praga. ★ 20.05: Concert de vioară. ★ 20.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.45: Trans. din Praga.

1.5 kw. KRAKOWIA 313 m.

Această zi este consacrată postului Poznan. Toate stațiile poloneze transmit postului Poznan întreg programul exceptând comunicările meteorologice, economice, agricole și semnalul orar.

335 m. POZNAN 1.5 kw.

Ziua postului „Radio-Poznan”. 9.30: Sunete de clopote dela catedrala din Poznan. ★ 9.45: Trans. serviciului religios. ★ 10.30: Concert matinal. ★ 12.58: Semnal orar. ★ 14.03: Concert de soliști (muzică ușoară). ★ 16: Zece minute muzică. ★ 16.20: Audie istorică. ★ 16.45:

CEREȚI CAȘTILE

ALLAPHONE

276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.

453 m. DANZIG 0.7 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.15: Concert al orch. Gruber. ★ 16.20: Pentru tineret. ★ 17.20: Trans. din Berlin, trans. din Londra, match-ul de tenis pentru cupa Davis între Germania și Anglia. 17.40: Trans. din Berlin, concert de lied-uri Brahms. ★ 19.10: Concert al orch. Berger, cu muzică vieneză. ★ 20: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Curs de limba engleză. ★ 21.30: „Jeppe vom Berge” comedie de Ludwig Holberg.

279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Trans. din Praga. ★ 14.30: Emisiune germană și ungară. ★ 17.30: Concert de orch. ★ 18.30: Curs de limba rusă. ★ 19.05: Concert. ★ 20.05: Concert cu muzică populară. ★ 20.45: Trans. din Praga.

332 m. NEAPOLE 1.5 kw.

18.30: Concert executat de quartetul radio. ★ 19: Sport. ★ 22.02: Trans. din Roma.

356.3 m. LONDRA 30 Kw.

1554.4 m. DAVENTRY 25 Kw.

14: Concert vocal și instrumental. ★ 17.45: Muzică de cameră. ★ 20.40: Concert de pian. ★ 20.40: (Numai pe unda 1554, 5 metri). Conferința d-lui David Lloyd George, șeful partidului liberal. ★ 21: Transm. teatrală. ★ 21.45: Concert de orchestră. ★ 23.40: Recital de orgă. ★ 0.35: Muzică de dans.

360 m. STUTTGART 4 kw.

572 m. FREIBURG 1.5 kw.

13.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.15: Ora, meteorul, în continuare, concert de plăci de gramofon. ★ 16: Pentru copii. ★ 17: Concert al orch. din salonul de cură. ★ 20.05: Curs de limba franceză. ★ 20.30: Concert vocal și instrumental cu muzică elvețiană. ★ 21.05: Concert cu muzică italiană și rusă. ★ 23.45: Concert de plăci de gramofon.

372 m. HAMBURG 4 kw.

339 m. BREMEN 1.5 kw.

360 m. HANNOVER 1.5 kw.

246 m. KIEL 1.5 kw.

219 m. FLENSBURG 1 kw.

17.15: Orchestra radio. Schumann: „Noapte de primăvară”, Gounod: „Cântec de primăvară”, Tchaikovsky: „Clopoței”, Bach: „Deșteptarea primăverii”. ★ 18: Pozești. ★ 19.45: Conf. despre jocul de șah. ★ 20: Pentru doamne. ★ 21: „Inske” piesă în trei acte de Fabricius. ★ 23: Actualități. ★ 23.20: Muzică de dans.

8 kw. TOULOUSE 381 m.

14: Concert. ★ 19: Muzică de dans. ★ 19.35: Concert al orch. argentinienă. ★ 20: Concert de chitare havaiene. ★ 20.30: Concert. ★ 21: Bursa. ★ 21.25: Concert al orch. radio.

385 m. VILNA 0.5 kw.

Ziua postului Posnan.

479.2 DAVENTRY (5 G. B.) 52 Kw.

14: Concert de orch. ★ 15: Concert de balade. ★ 16.30: Concert de orgă. ★ 19.15: Pentru copii. ★ 20.40: Concert popular de orch. ★ 20.15-1: Trans. din Londra.

403 m. BERNA 1.5 kw.

13.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert de după amiază. ★ 17.30: Causerie pentru copii. ★ 19.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 20: Conf. tehnică. ★ 20.30: Poeți ruși, conf. despre Dostojevsky. ★ 21: Concert cu muzică de cameră. ★ 22.20: Concert de orch. ★ 23.15: Concert nocturn.



CEL MAI FRUMOS CADOU
DE PĂȘTE

UN

APARAT RADIO GALENĂ



REPREZENTANT GENERAL

Ing. JULES HALPERN



București, Str. Smârdan, 30

(Colț cu Str. Șelari)



408 m. KATTOWICE 10 kw.
Ziua postului Poznan.

424 m. MADRID 3 kw.
16: Concert executat de sextetul radio.
★ 21: Muzică de dans. ★ 24: Concert vocal.

418 m. BERLIN 4 kw.
283 m. STETTIN 0.75 kw.
283 m. MAGDEBURG 1.5 kw.
15: Concert de plăci de gramofon. ★
In continuare, concert de lied-uri. ★ 18.30:
Pentru tinereț. ★ 18.55: Concert al orch.
Livschakoff. ★ 20.30: Concert coral. ★ 21:
„Rendezvous”, piesă de Otto Palitzsch. ★
22: Concert al orch. radio. In continuare,
muzică de dans executată de orch. Marek
Weber.

429 m. BELGRAD 2.5 kw.
11.30: Concert de plăci de gramofon. ★
13.40: Concert de amiază executat de
quartetul radio. ★ 14.40: Conf. ★ 18.05:
Recitări. ★ 18.30: Concert cu muzică de
jazz. ★ 20.30: Curs de limba franceză. ★
21: Trans. programului de seară. ★ 23:
Ora, meteorul. ★ 23.15: Concert nocturn.

Aparate RADIO Piese Detașate

la
„RADIOCON”

Strada Doamnel 12 bis
Intrarea prin Nicolae Șelari
Se încarcă acumulatori în schimb

436 m. STOCKHOLM 1.5 kw.
1348 m. MOTALLA 30 kw.
18: Concert de plăci de gramofon. ★
19: Pentru copii. ★ 19.20: Concert de acor-
deon. ★ 20: Curs de limba germană. ★
21.30: Cântec populare suedeze. ★ 22.40:
Muzică ușoară.

441 m. ROMA 50 kw.
14.30: Concert executat de quintetul ra-
dio. ★ 18.30: Concert cu muzică variată.
21.15: Jurnalul vorbit. ★ 22.02: Trans. u-
nei opere dela teatrul Regal.

473 m. LANGENBERG 40 kw.
234 m. MÜNSTER 3 kw.
453 m. AACHEN 1.5 kw.
227 m. KOLN 10 kw.
13.10: Concert de plăci de gramofon. ★
14.05: Concert al orchestrei radio. ★
15.30: Pentru gospodine. ★ 16: Pentru co-
pii. ★ 17.50: Cărți noi. ★ 18.30: Concert
al orchestrei radio. ★ 20.15: Curs de limba
spaniolă. ★ 21: Concert al orch. radio.
In continuare, muzică de dans.

487 m. PRAGA 5 kw.
12.15: Concert de plăci de gramofon. ★
13.35: Concert de orch. ★ 14.30: Conf. ★
17.20: Pentru copii. ★ 17.30: Concert cu
muzică de cameră. ★ 18.25: Emisiune ger-
mană, noutăți. ★ 19.10: Pentru lucrători.
19.20: Trans. din Brno. ★ 20.45: Concert.
21: Concert cu muzică modernă executat
de orch. radio. ★ 23.15: Concert de orgă.
23.55: Informațiuni.

489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.
14: Concert de plăci de gramofon. ★
16: Concert al orchestrei radio. ★
17: Concert al capelei Capoulade. ★
18.15: Pentru copii. ★ 21: Concert de so-
lo-uri. ★ 22: Operete și concert de sch-
lagere.

501 m. MILANO 7 kw.
17.35: Lectură. ★ 18: Concert de plăci
de gramofon. ★ 21.20: Conf. artistică. ★
22.15: Concert cu muzică variată.

503.5 m. BRUXELLES 1.5 kw.
18: Concert executat de trio-ul radio. ★
19: Curs de flamandă. ★ 19.35: Pentru
copii. ★ 20.30: Jurnalul vorbit. ★ 21.15:
Concert. ★ 22: Actualități. ★ 23.15: Ulti-
mele noutăți de presă.

525 m. RIGA 4 kw.
17: Concert de după amiază. ★ 18: Conf.
★ 19: Conf. ★ 20.05: Trans. unei operete. ★
22: Bul. met.



CĂȘTI EFTINE ȘI BUNE

Beteco
DIFUZOARE

Tonul cel mai fin
Sunet natural
Desăvârșit ca
Opere de artă

Beteco REPREZENTANTA ȘI DEPOZIT
EMIL BECKAL, BUCUREȘTI, STR. SF. VINERI 10

DETECTOARE ELEGANTE

516.3 m. VIENA 15 kw.
453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.
283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.
245.9 m. LINZ 0.5 kw.
352.5 m. GRATZ 5 kw.

13: Concert de amiază executat de capela
Bert Silving; Benes: Mars; Gilbert: Vals;
Auber: Uv. operele Domino-ul negru; Al-
boub: Suită; Urbach: Fantezie; Renée: A-
rioso; Fucik: Serenadă melancolică; Ama-
dei: Tango; Bernards: Mars-potpourri; Ey-
sler: Vals; Borchert: Hören Sie zu, pot-
pourri Philipp: Dans; Nelson: Două cânte-
ce; Eisemann-Borchert: Tango; Ahlert:
Dans. ★ 16.30: Concert de după amiază exe-
cutat de orch. Ferdinand Domansky; Dos-
tal: Mars; Ferenc: Hunyady Laszlo uv.;
Ziehrer: Vals; Kienzl: Fantezie din opera
Der Kuhreigen; Verdi: Violeta uv.; Bor-
chert: Potpourri; Pischek: Mars; Ketelbey:
Suită; Lehar: Cântec din opera Friederik-
ka; Komzak: Potpourri; Domansky: Mars
slav. ★ 18.10: Legende din Austria de jos,
spuse de Gertrude Lasch. ★ 18.40: Raport
asupra călătoriilor străinilor, conf. ținută
de ing. Erwin Deinlein. ★ 19: Ornamen-
tație contemporană a ferestrelor și balcoane-
lor. ★ 19.25: Pentru agricultori, conf. ți-
nută de dr. Engelbert Dollfuss. ★ 19.55: I-
magini din preistoria omenirii, conf. ți-
nută de dr. Richard Pittoni. ★ 20.25: Ora, me-
teorul. ★ 20.30: Trans. dela opera din Viena
„Samson și Dalila” în 3 acte de Saint-
Saens. In continuare concert seral executat
de capela de jazz Hans Robert Korngold. In-
terpretat de Emil Petroff; A. Pal: Bin kein
Hauptmann, Foxtrot (Arr. N. Dostal) — N.
H. Brown: Singin' in the Rain, Foxtrot
(Arr. H. Landmann) — B. Reissfeld: Ich
träum' von deinen dunkelblauen Augen,
Slowfox (Arr. P. Blaauw) — G. Edwards:
Wo die Orangen blüh'n, Foxtrot (Arr. H.
Landmann) — N. H. Brown: Pagan Love
Song, Waltz (Arr. H. Landmann) — Baker-
Bernie: Pretty little Baby (Spezialarrange-
ment für Solo-Instrumente) — K. Hajos:
Ein Traum im Mai, Foxtrot (Arr. A. Lange)
Saxophon-solo: Gustav Vogelhut — Klavi-
ersolo: Paul Mann — G. Mohr: Im Feeling
Blue, Foxtrot — F. Rotter-Dr. B. Kaper:
Was macht jede Nacht so ein kleines Baby
in der Bar, Slowfox (Arr. F. Ralph) — F.
Lehar: Dein ist mein ganzes Herz, Tango
(Arr. F. Grothe) — St. Weis: Meine erste
Liebe, Tango (Arr. F. Fox) — M. Ager: Hap-
py Days, Foxtrot — Ch. Gaudriot: Königin
der Nacht, Slowfox (Arr. H. Schneider) —
R. Schwarz-Richards: Küsse vergisst mann,
English Waltz (Arr. F. Ralph) — Ch. Ben-
son: Persian Caravan, oriental Foxtrot —
J. Monaco: Sag doch nicht nein, Slowfox —
F. Rotter-F. Frimmel: Du machst mich heute
ganz verrückt, Onestep (Arr. W. Borchert).

533 m. MÜNCHEN 4 kw.
239 m. NÜRNBERG 4 kw.
560 m. AUGSBURG 0.7 kw.
270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.
13.35: Concert de plăci de gramofon. ★
17: Conferință. ★ 17.30: Concert executat
de trio-ul radio. Mozart: „Uv. operele Titus”
Bossi: „Gondoliera”, Franck: „Dans lent”,
Lacombe: „Aubade”, Grazioli: „Menuet”,
Dvorak: „Dans”, Komzak: „Cântec vienez”,
Waldteufel: „Vals”. ★ 19.15: Pentru agri-
cultori. ★ 20: Cărți noi. ★ 20.15: Conf.
științifică. ★ 20.45: Conf. industrială. ★ 21:
Concert de literă. Swoboda: „Uvertură”,
Spiegelberg: „Vals”, Jesel: „Charakterstück”,
Hintermeier: „Gavota”, Blon: „Mars”. ★
21.30: Emisiune teatrală. ★ 22: Concert al
orch. radio. Malsster: „Simfonie în D-Dur”,
Gomez: „Nocturnă”, Albeniz: „Iberia, suită”,
Turina: „Suită”.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.
10.15: Concert executat de quartetul ra-
dio. Boildieu: „Califul din Bagdad”, Gou-
nod: „Ave Maria”, Boulmann: „Ronde de
nuit”, Leposa: „Arie”, Lehar: „Fantezie”,
Zsolt: „Libellules”, Polgar: „Cântec de lea-
gă”, Chopin: „Vals”, Poldini: „Poveste”,
Rust: „Riversong”. ★ 12.10: Serviciul inter-
național asupra nivelului apelor. ★ 13: Mu-
zică de clopote de la biserică universității.
★ 13.05: Concert al orch. Mandits. ★ 17:
Școala liberă a T. F. F-ului. Causerie, arii
populare. ★ 18.10: Pentru agricultori. ★
18.40: Arii ungurești cântate de d-na He-
gyi și orch. de țigani, Kurina Simi. ★ 19.40:
Curs de limba engleză. ★ 20.30: Trans. de

1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.
19.45: Jurnalul vorbit. ★ 21.10: Me-
teorul. ★ 21.20: Concert.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 80 kw.
7.55: Meteorul pentru agricultori. ★ 8.00:
Trans. din Berlin, gimnastică matinală. ★
10: Conferință. ★ 10.30: Reportaj radiofo-
nic. ★ 11.30: Ultimile informațiuni. ★ 13:
Concert de plăci de gramofon. ★ 13.55:
Ora precisă a stațiunii Nauen. ★ 14.30: Ul-
timele informațiuni. ★ 15: Concert de plă-
ci de gramofon. ★ 15.16: Trans. din Lon-
dra, matchul de tenis pentru cupa Davis
între Germania și Anglia. ★ 17.30: Trans.
din Berlin, concert. ★ 18.30: Conf. literară.
★ 18.55: Conf. literară. ★ 19.40: Curs de
limba spaniolă. ★ 20.05: Conferință. ★
20.30: Pentru agricultori. ★ 20.55: Pentru
agricultori.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.
13: Conf. ★ 13.30: Concert de plăci de
gramofon. ★ 15: Bursa. ★ 20.05: Causerie.
★ 20.30: Curs de limba engleză. ★ 21.45:
Concert al orch. radio. ★ 22.30: Urmarea
concertului.

1875 m. HUIZEN 7 kw.
11.10: Pentru bolnavi. ★ 12.10: Pentru
țărani. ★ 14.40: Concert de plăci de gra-
mofon. ★ 18.10: Concert de orgă. ★ 19.10:
Causerie literară. ★ 23.30: Știri de presă.

7 kw. KOWNO 1935 m.
19: Causerie. ★ 19.40: Solo de saxophon.
★ 20.30: Causerie. ★ 21: Causerie în limba
franceză. ★ 21.30: Concert. ★ 23.10: Cau-
serie în esperanto.

Vineri

Vineri 25 Aprilie 1930

394 m. BUCUREȘTI 0.12 kw.
PROGRAMUL DE DUPA AMIAZA

17: Orchestra Marcu: Trandafir roș ca
sângele slav—foxtrot. Waldteufel: Potpourri
din valsuri. Joh. Strauss: Potpourri din
operele „Liliacul”, „Milonguita adio! Tango”.
Amica a avut ochi frumoși. Hora lui Lo-
cută. Plângă Bistrița'n vale.

18: D-I Paul Prodan: Galeria figurilor
teatrale (Tragediana).

18.15: Jurnal vorbit.
18.30: Orchestra Marcu: Dormi copil iubit.
Grieg: Chanson de Salveig (solo violină d-I
Marcu). Tango del Capinieri. Brediceanu:
Cine aude a mea guriță. Arii naționale.

UNIVERSITATEA RADIO

19: D-I I. Savin: Fericitul Augustin.
19.20: D. T. Vianu: Ibsen ca filosof.
19.40: Pr. Celus Grigoriu: O pagină din
istoria creștinismului.

PROGRAMUL DE SEARĂ

20: Muzică românească (plăci de gram-
fon).
21: Concert simfonic executat de Orches-
tra radio cu concursul membrilor orches-
trei filarmice dirijat de d-I Carlo Bru-
netti: Brahms: Uvertura academică festivă.
Dvorak: Andante din simfonia „Lumea
nouă”. Moussorgsky: O noapte pe muntele
plesuv.

21.45: D-na Lia Pop dela Opera din Cluj.
Beethoven: In questa tomba oscura. Lalo:
Sclavul. Bemberg: Cântec indian. Meyer-
beer: Arie din „Profetul”. Bizet: Habanera
din „Carmen”. Brediceanu: Peste Mureș,
poște țări. Brediceanu: Merg badea'l meu
cu plugul. Brediceanu: Du-te dor cu Mu-
reșu.

22.15: Concert simfonic — continuare.
Max Bruck: Partea II-a din Concertul de
vioară. Delibes: Suită de balet din „Syl-
via”.
22.45: Jurnal vorbit.

325 m. BRESLAU 4 kw.
235 m. GLEIWITZ 4 kw.

16.40: Pentru profesori. ★ 17: Pentru
doamne. ★ 17.30: Concert de plăci de gra-
terară. ★ 20.35: Curs de limba franceză.
mofon. ★ 18.30: Jurnalul copiilor. ★ 19:
Conf. științifică. ★ 19.50: Causerie. ★
20.15: Muzică de dans. ★ 21: „Generații”
convorbire între trei persoane. Herbert Ihe-
ring, Martin Peter Lampel și Ernest Glae-
ser. ★ 21.40: Concert de lied-uri. ★ 22.30:
Ernst Glaeser cetește din propriile opere.

4 kw. LEIPZIG 259 m.
319 m. DRESDA 0.7 kw.

14: Concert de plăci de gramofon. ★ 16:
Pentru gospodine. ★ 17: Conf. teatrală. ★
17.30: Concert cu muzică de cameră. Loca-
telli: „Temă cu variațiuni”, Bach: „Concert
italian”, Graun: „Odă”, Vivaldi: „Preludiu”
Rebel: „Rondo”, Daquin: „Cucu”, Bach:
„Arie”. ★ 19.40: Curs de limba engleză. ★
20.05: „Spania și gânditorul ei Unamuno”,
conf. ★ 20.45: Concert al orch. radio. Lan-
ner: „Hofballtanz”, Strauss: „Polcă”,
Strauss: „Vals”, Bittner: „Dansuri din Aus-
tria”. ★ 21.40: Din „Tartarin din Tarascon”
de Alphonse Daudet. ★ 22.10: Concert al
orch. radio. Brahms: „Simfonie în C-Moll”.
★ 23.30: Concert al orch. radio.

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw

12: Concert de plăci de gramofon. ★ 13:
Trans. din Praga. ★ 13.15: Trans. din Brno.
13.30: Trans. din Praga. ★ 13.35: Concert
de orch. Salabert: „Quo Vadis” uv.; Ma-
ssenet: „Cântec”; Berlioz: „Cântec”; Rubin-
stein-Salabert: „Melodie op. 3 Nr. 1”. ★
14.30: Trans. din Praga. ★ 17: Concert de
plăci de gramofon. ★ 17.30: Trans. din
Brno. ★ 18.30: Recitări. ★ 19.10: Pentru
lucrători. ★ 19.20: Trans. din Praga. ★
19.40: Conf. ★ 20: Trans. din Praga.

MAGAZINUL
RADIO Inginer LANTOȘ
s'a MUTAT
în Pasagiul Macca 4

ASORTAT CU PIESE DETAȘATE
Mare asortiment de aparate din diferite fabrici
ATELIER de REPARAȚII
Construcțiuni și transformări
Transformarea aparatelor pentru alimen-
tarea completă dela priză.



TELEFUNKEN

SECȚIE DE DETALIU

RADIO-AMATOR

Galeriile Blanduziei 21 (Etag)

vis-a-vis de Cinema Lux



221 m. HELSINGFORS 1.5 kw.
1800 m. LAHTI 35 kw.
 18: Căntece și povestiri pentru copii.
 ★ 19.15: Conferință.

291 m. TORINO 7 kw.
 17.30: Concert cu muzică variată. ★ 20.15: Concert al orch. radio. ★ 21.30: Concert simfonic.

276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.
453 m. DANZIG 0.7 kw.
 12.30: Concert al orch. radio. ★ 14.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.15: Trans. din Berlin, trans. din Londra, match-ul de tenis pentru cupa Davis, între Germania și Anglia. ★ 17.20: Trans. din Berlin, Concert al orch. radio. ★ 18.30: Pentru doamne. ★ 20.35: Conf. li. ★ 21.05: Concert simfonic, Telemann: „Jno cantată pentru sopran și orch.” Beethoven: „Simfonia IX-a pentru cor și orch. ★ 23.30: Trans. din Berlin, muzică de dans.

279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.
 12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.30: Trans. din Praga. ★ 14.30: Emisiune germană și ungară. ★ 17: Concert. ★ 19.20: Trans. din Praga. ★ 23.15: Informațiuni.

281 m. COPENHAGA 4 kw.
1153 m. CALUNDBORG 7.5 kw.
 15.40: Concert distractiv. ★ 17.40: Pentru copii. ★ 21: Trans. dela biserica Sf. Martin: „Saul” oratoriu în 3 părți de Händel. ★ 23.40: Retransmisiuni străine.

293 m. KOSICE 2.5 kw.
 12: Pentru școli. ★ 13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.10: Concert de orch. ★ 19.20: Curs de limba slovacă. ★ 19.40: Concert și conf. ★ 23.15: Noutăți locale.

1.5 kw. KRAKOWIA 313 m.
 13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.15: Trans. din Varșovia, două conferințe. ★ 17: Căderie pentru părinți și pedagogi. ★ 17.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Trans. din Varșovia, concert. ★ 20.10: Buletin agricol. ★ 20.25: Cutia cu scrisori. ★ 21.05: Trans. din Varșovia, căderie muzicală. ★ 21.15: Trans. concertului simfonic din Varșovia. ★ 1: Trans. fanfarei dela biserica Notre Dame.

332 m. NEAPOLE 1.5 kw.
 18.30: Concert executat de quartet radio. ★ 19: Sport. ★ 22.02: Trans. din Roma.

335 m. POZNAN 1.5 kw.
 14.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.45: Radiofotografii. ★ 18.05: Conf. ★ 18.25: Curs de limba engleză. ★ 18.45: Concert de după amiază. ★ 20.20: „Teatrul și viața de scenă”, conf. ★ 20.35: Intermezzo muzical. ★ 21.15: Concert simfonic executat de filarmonica din Varșovia. ★ 23.45: Muzică de dans dela restaurantul „Carlton”.

342 m. BRNO 2.4 kw.
 12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.30: Trans. din Praga. ★ 13.35: Concert de orch. ★ 14.55: Trans. din Praga. ★ 17.30: Pentru copii. ★ 18.25: Emisiune germană. ★ 19: Conf. ★ 20: Trans. din Praga. ★ 23.15: Noutăți.

356,3 m. LONDRA 30 kw.
479,2 DAVENTRY (5 G. B.) 25 Kw.
 14.30: Recital de orgă. ★ 15.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Muzică

ușoară. ★ 20.40: Concert de pian. ★ 21.45: Program de cabaret. ★ 23.40: Muzică de cameră. ★ 1: Muzică de dans.

360 m. STUTTGART 4 kw.
572 m. FREIBURG 1.5 kw.
 14: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.30: Ora, meteorul, în continuare, concert de plăci de gramofon. ★ 16: Pentru doamne. ★ 17: Concert al capelei Burkart. ★ 19.35: Conf. medicală. ★ 20.05: Conf. literară. ★ 20.30: „Muzica străzii”, piesă muzicală de Rudolf Lothar. ★ 21.30: Concert al orch. filarmonice. ★ 23: Concert de pian.

372 m. HAMBURG 4 kw.
339 m. BREMEN 1.5 kw.
360 m. HANNOVER 1.5 kw.
246 m. KIEL 1.5 kw.
219 m. FLENSBURG 1 kw.
 12.30: Conf. muzicală. ★ 17.15: Muzică de dans. ★ 18.25: Conf. ★ 18.50: Concert al orch. radio. ★ 19.40: Curs de limba engleză. ★ 20.05: Conf. economică. ★ 20.30: Pentru lucrători. ★ 21: Serată slavă. ★ 22.45: Actualități. ★ 23.10: Radio cabaret la plăci de gramofon. ★ 24.15: Retransmisiuni străine.

orch. Willy Jaeger. ★ 20: Cărți noi. ★ 21: Concert al orch. radio. ★ 23.30: Concert al orch. Gaden. ★ 1.30: Concert vocal și instrumental.

424 m. MADRID 3 kw.
 16: Concert executat de sextet radio. ★ 21: Muzică de dans. ★ 24: Concert simfonic.

429 m. BELGRAD 2.5 kw.
 11.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.40: Concert de amiază executat de quartet radio. ★ 18.05: Recitari. ★ 18.30: Conf. sportivă. ★ 19: Concert de harmonică. ★ 20.30: Curs de limba germană. ★ 21: Concert executat de corul „Gajret”. ★ 22: Concert soral executat de quartet radio. ★ 23.15: Concert de plăci de gramofon.

436 m. STOCKHOLM 1.5 kw.
1348 m. MOTALLA 30 kw.
 18: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Pentru copii. ★ 19.30: Muzică ușoară. ★ 19.50: Căderie humoristică. ★ 20.15: Dansuri populare suedeze. ★ 21: Concert. ★ 22.45: Curs de limba franceză. ★ 23.15: Căntece finlandeze.

copii. ★ 18.25: Emisiune germană, nou-tăți. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Curs de limba germană. ★ 20.05: Conf. ★ 21: Trans. din studio „Faust” de Goethe. ★ 23.20: Concert cu muzică contemporană.

489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.
 1: Concert de orchestră. ★ 16: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert al capelei Capoulade. ★ 18.15: Muzică de dans la plăci de gramofon. ★ 18.45: Meteorul. ★ 21: Conf. și recitari. ★ 22.20: Concert al orch. radio.

501 m. MILANO 7 kw.
 13.40: Concert al orch. radio. ★ 21.30: Concert simfonic. ★ 24: Concert al orch. radio.

CEREȚI CĂȘTILE ALLAPHONE

508.5 m. BRUXELLES 1.5 kw.
 18: Concert cu muzică de cameră. ★ 19: Lectură. ★ 20.30: Jurnalul vorbit. ★ 21.15: Concert al orch. radio. ★ 22: Actualități. ★ 23.15: Ultimele noutăți de presă.

516.3 m. VIENA 15 kw.
453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.
293.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.
245.9 m. LINZ 0.5 kw.
352.5 m. GRATZ 5 kw.

12: Concert de amiază executat de capela Bert Silving; Konrad; Mars; Strauss; Vals; Marschner; Uv. din opera Vampirul; M. Frank; Guitara; De la Cerdă: Liebe ist ein schönes Märchen; Buday; Tango; Gruber; Căntec; Mottl; Melodie pentru quartet; Goldmark; Fantezie din opera Heimchen am Herd; Openshaw; Melodie; Padilla; Serenadă din opereta Pepete; Fiedler; Căntece și Tango; Dobes; In lagărul turcesc; Kalmann; Vals din opereta Contesa Maritza; Lindemann; Max și Moritz, saxophon-Polak; Rosen; Dans; Germann; Schau mir nicht so boes in meine treuen Augen, dans; Kalmann; Dans din opereta Das Veilchen von Montmartre. ★ 16.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.40: Leopold Wellebe: Quintet de pian în B-dur. Executanți: Quartetul Midner. La pian prof. Otto Schulhof. ★ 18.10: Arie și cantece executate de Gustav Fussperg. Franz Schubert: Geistergruss, An die Leier, An den Tod, Der zürnende Barde, Dem Unendlichen; Mendelssohn: Es ist genug, arie din Ellas. La pian Ernst Gundacker. ★ 18.45: Conf. sportivă ținută de prof. Ernst Preiss. ★ 19: Ce înflorește acum? Conf. despre botanică. ★ 19.30: Conf. medicală (9 conferințe). ★ 20: Ora Camerei de comerț și industrie, conf. ținută de dr. Richard Strigl. ★ 20.30: Curs de limba italiană ținut de Eduard Traversa. ★ 20.55: Ora, meteorul. ★ 21: Trans. din sala de concert. A. Capella-Concert, dirijat de Franz Schalk; Giov. P. de Palestrina: Miss Papae Marcelli; Bach: Der Geist hilft unserer Schwachheit auf. Concert de orgă de prof. Franz Schütz; Schmidt: Preludiu; Schöenberg: Paee pe pământ; Strauss: Inn; Brahms: Fest-und Gedenksprüche. În continuare concert soral executat de orch. Silving-Geissler; Czibulka; Uv. operetei Der Bajazzo; Lanner-Kremser; Vals; Wagner: Căntec de leagăn; Strauss: Uverturi, Căntec și o serie de dansuri din opereta Regina; Komzak: Potpourri; Strauss: Vals; Granichstaeden: Potpourri din opereta Or-low; Berte: Dans din piesa Das Kaiserlichechen; Frimmel: Căntec și onestep; Zechmeister: Mars.

RADIO-CLINICA

sub conducerea a doi specialiști străini

REPARAȚIUNI-TRANSFORMĂRI

Examinarea gratuită a oricărui aparat, fără obligațiune.

VIZITA la domiciliu a inginerilor noștri

Specialitate: TRANSFORMAREA

oricărui aparat pentru alimentarea direct la priză (fără acumulatori, fără baterii)

Scrieți-ne chiar azi: **RADIO-CLINICA**

Str. Sf. Apostoli 14 - BUCUREȘTI - Telefon 323/99

8 kw. TOULOUSE 381 m.
 14: Concert. ★ 19: Muzică de dans. ★ 19.35: Concert al orchestrei argentinene. 20: Concert de melodii. ★ 20.30: Chansonette. ★ 21.25: Concert cu fragmente din opere. ★ 22: Concert al orch. radio.

385 m. VILNA 0.5 kw.
 13.05: Concert cu muzică populară. ★ 16.35: Trans. din Varșovia, conf. ★ 17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Audieție pentru copii. ★ 18.45: Cutia cu scrisori. ★ 20.10: Audieție literară. ★ 21.05: Trans. din Varșovia, concert și comunicate.

403 m. BERNA 1.5 kw.
 13.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert de după amiază. ★ 20: Sport. ★ 20.30: Conf. ★ 21: Concert de pian. ★ 21.30: Concert de orch. ★ 22: Căntece populare ungurești. ★ 22.20: Concert distractiv.

408 m. KATTOWICE 10 kw.
 12.58: Semnal orar. ★ 13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Comunicate și bul. economic. ★ 17.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Trans. din Krakovia, conf. ★ 18.45: Trans. din Varșovia, muzică ușoară. ★ 20.05: Un sfert de oră literară. ★ 20.20: Intermezzo muzical. ★ 20.30: Căderie. ★ 20.58: Semnal orar. ★ 21.05: Căderie muzicală. ★ 21.15: Concert simfonic, în continuare meteorul, comunicate. ★ 24: Cutia cu scrisori în limba franceză.

479,2 DAVENTRY (5 G. B.) 25 Kw.
 14: Concert de orch. ★ 19.15: Pentru copii. ★ 20.40: Concert de fanfară militară. ★ 22: Recital de orgă. ★ 22.30—1: Trans. din Londra.

418 m. BERLIN 4 kw.
283 m. STETTIN 0.75 kw.
283 m. MAGDEBURG 1.5 kw.
 15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Trans. din Londra. Match-ul de tenis pentru cupa Davis între Germania și Anglia. ★ 17.20: Concert al orch. Raue. ★ 18.30: Pentru tineret. ★ 19.20: Concert al

441 m. ROMA 50 kw.
 14.30: Concert cu muzică ușoară. ★ 18.30: Semnal orar. ★ 18.35: Concert vocal și instrumental. ★ 21.15: Jurnalul vorbit. ★ 22.02: Serată de operetă italiană „Colibri” muzica de Alberto Montanari.

473 m. LANGENBERG 40 kw.
234 m. MÜNSTER 3 kw.
453 m. AACHEN 1.5 kw.
227 m. KOLN 10 kw.
 13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.05: Concert al orch. radio. ★ 15.30: Pentru gospodine. ★ 16: Pentru copii. ★ 17.50: Pentru tineret. ★ 18.30: Concert al orch. radio. ★ 20.15: Curs de limba engleză. ★ 21: „Don Juan” operă în 2 acte de Mozart. În continuare, muzică de dans.

487 m. PRAGA 5 kw.
 12.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.35: Trans. din Brno. ★ 17.20: Pentru

Gumpărați numai DIFUZOARE „BALDWIN”
 recunoscute ca cele mai bune.

Reprezentanța generală:
Soc. ELECTRONUL
 Calea Victoriei 142
 BUCUREȘTI III
 Telefon 205/41

Compania ELECTRO-TECHNICA

București, Bulevardul Domniței 3, Telefon 334/42

Lei 650

1 aparat radio cu galenă
 fără antenă direct la
 priză inclusiv toate
 accesoriile

Lei 4750

1 aparat radio cu 3 lămp
 complet cu
 Haut-parleur acumula-
 tor și baterie

Accesorii de radio, Acumulatori, Baterii, Piese detașate
 cu prețurile cele mai reduse

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 80 kw.
7.55: Meteorul pentru agricultori. ★ 8: Trans. din Berlin, gimnastică matinală. ★ 10.30: Conferință. ★ 11.30: Ultimele informații. ★ 13: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.55: Ora precisă a stațiunii Nauen. ★ 15: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru copii. ★ 16: Trans. din Londra, matchul de tenis pentru cupa Davis între Germania și Anglia. ★ 17.30: Trans. din Leipzig, concert. ★ 18.30: Soarta copiilor orfani. ★ 18.55: Conf. economică. ★ 19.20: Conferință. ★ 19.40: Curs de limba engleză. ★ 20.05: Conferință. ★ 20.30: Conf. științifică. ★ 20.55: Meteorul pentru agricultori.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.
13: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: Bursa. ★ 20.05: Căuserie. ★ 20.30: Curs de limba engleză. ★ 21.45: Concert al orch. radio. ★ 22.30: Urmarea concertului.

7 kw. KOWNO 1935 m.
19: Pentru agricultori. ★ 19.20: Căuserie. ★ 20.30: Concert. ★ 22: Căuserie. ★ 22.20: Serată muzicală.

525 m. RIGA 4 kw.
12.40: Conf. ★ 17: Concert de după amiază. ★ 18: Conf. ★ 18.30: Lecții de franceză. ★ 19: Conf. ★ 19.30: Lecții de engleză. ★ 20.03: Concert simfonic. ★ 21: Ultimele noutăți. ★ 22: Bul. meteor.

533 m. MÜNCHEN 4 kw.
239 m. NÜRNBERG 4 kw.
560 m. AUGSBURG 0.7 kw.

270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.
8.30: Gimnastică matinală. ★ 12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.30: Concert distractiv al capelei Gröschl: Gungl: „Vals”; Grieg: „Lied”; Nevin: „Coroana de trandafiri”; Rossini: „Uv. Köpping: „Cântec”; Dostal: „Putpurii”; 14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.45: Pentru doamne. ★ 17: Conf. teatrală. ★ 17.30: Concert distractiv executat de trio-ul radio: Glinka: „Fantezie de valsuri”; Albeniz: „Granada”; Drigo: „Miliioanele lui Arlequin”; Dvorak: „Căntoneta”; Gounod: „Fantezie din Faust”; Chaminade: „Căntece”; Strauss: „Vals din Răsboiul vesel”; Millöcker: „Putp. din Studentul cerșetor”; Ohlsen: „Vals”; Liszt: „Rapsodia ungară No. 2”. ★ 19.15: Conf. ★ 20: Conf. ★ 20.30: Căuserie. ★ 20.50: Concert distractiv al orch. radio: Schröder: „Romantă”; Schubert: „Ouv. operei Rosamunda”; Chaminade: „Concertino pentru flaut și orch.”; Friedrichsen: „Suită din nord”; Verdi: „Fantezie din opera Falstaff”; Tschaiikovski: „Marș slav”; Wallace: „Ouv. la opera Maritana”. ★ 22: Conf. fiziologică. ★ 23.30: Concert consacrat operelor lui Schubert. ★ 23.15: Comunicate sportive. ★ 23.25: Bul. met.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.
10.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 12.10: Serviciul internațional asupra nivelului apelor. ★ 13: Muzică de clopote de la biserica universității. ★ 13.05: Concert cu concursul d-rei Kristian și al d-lui Papp. ★ 17: Noutăți. ★ 18: Conferință. ★ 18.30: Concert cu concursul d-nei Zech și al d-lui Szanthe. ★ 19.35: Curs de stenografie. ★ 21: Concert executat de trio-ul Waldbauer-Stefania-Kerpely Schumann: „Trio în re minor”; Rachmaninow: „Trio elegiac”. In continuare, concert al orch. de țigani Pertis de la hotel Britania. ★ 22.15: Comemorarea compozitorului Frater Lorand cu concursul d-rei Köszeghy și al d-lui Szekeilyhid, acomp. de orch. de țigani Gy. Hirvath.

760 m. GENEVA 1.5 kw.
13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Concert executat de quartetul radio. ★ 22: „Lpca di Lammermoor” operă în 4 acte de Donizetti.

298 și 1071 m. HILVERSUM 10 kw.
13.40: Concert executat de quintetul radio. ★ 15.40: Conferință. ★ 16.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.40: Conferință. ★ 19.10: Concert. ★ 21.40: Concert executat de quintetul olandez. ★ 23.45: Știri de presă. ★ 23.55: Muzică populară.

1411 m. VARȘOVIA 10 kw.
1411 m. VARȘOVIA 10 kw.
13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Comunicate dela clubul polonez de radioamatori. ★ 16.35: Conf. ★ 17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Concert cu muzică ușoară. ★ 20.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.58: Semnal orar. ★ 21.05: Căuserie muzicală. ★ 21.15: Concert simfonic executat de filarmnica din Varșovia.

1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.
19.45: Jurnalul vorbit. ★ 21.10: Meteorul. ★ 21.20: Concert. ★ 21.45: Intermezzo muzical.

CERETI CAȘTILE
ALLAPHONE

APARATE DE RADIO PIESE DETAȘATE ȘI ACCESORII APARATE FOTOGRAFICE

vinde în rate mici lunare

„RADIOFON”

BUCUREȘTI

No. 80, Calea Griviței No. 80

Sâmbătă

Sâmbătă 26 Aprilie 1930

394 m. BUCUREȘTI 0.12 kw.
PROGRAMUL DE DUPĂ AMIAZĂ
17: Orchestra Moșoi — muzică ușoară și muzică românească.
18: D-l F. Aderca: Săptămâna artistică europeană.
18.15: Jurnal vorbit.
18.30: Orchestra Moșoi.

UNIVERSITATEA RADIO
19: D-l Em. Bucuța: Vecinii noștri Cehoslovacia).
19.20: D-l Vladimir Dumitrescu: Viața unei așezări preistorice din România cu două mii de ani înainte de Christos.
19.40: D-l Vasilescu Notara: O călătorie în jurul lumii.
PROGRAMUL DE SEARĂ
20: Muzică românească (plăci de gramofon).
21: „Carmen” operă de Bizet (transmisă prin doză electromagnetică) între acte Jurnal vorbit.



221 m. HELSINGFORS 1.5 kw.
1800 m. LAHTI 35 kw.
17: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Curs de limba engleză. ★ 19.40: Căuserie. ★ 20: Concert de vioară.

325 m. BRESLAU 4 kw.
235 m. GLEIWITZ 4 kw.
17: Concert de plăci de gramofon al orch. radio. Elliot: „Suită”, Siede: „Vals”, Rousseau: „Cântec de leagăn”, Weninger: „Visiune erotică”, Benatzky: „Arii din opereta Sora mea și eu”. ★ 18.30: Pentru cinefili. ★ 19: Curs de limba esperanto. ★ 19.10: Pentru agricultori. ★ 19.35: Curs de limba engleză. ★ 20.05: Concert al orch. radio consacrat operelor lui Paul Lincke. ★ 21.30: Trans. din Berlin, „O sută de mii de taleri” piesă de Kalisch. ★ 23.30: Muzică de dans.

4 kw. LEIPZIG 259 m.
319 m. DRESDA 0.7 kw.
13: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.55: Ora precisă a stațiunii Nauen. ★ 14: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru tineret. ★ 16.15: Șah. ★ 17: Pentru tineret. ★ 17.30: Concert executat de orch.

radio. Lscog: Uv. operei „Graziella”, Widor: „Serenadă”, Tschaiikovski: „Serenadă”. 20.05: Conf. tehnică. ★ 20.30: Concert vocal și instrumental, Beethoven: „Prima parte din Sonata Lunei, Schubert: „Vagabondul”, Schumann: „Reverie”, Brahms: „Cântec”, Chopin: „Vals”, Kreisler: „Sufărîțele dragostei și Bucuriile dragostei”. ★ 21.30: „Der neue Sender” piesă radiofonică de Minde. ★ 23: Muzică de dans.

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw
12: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Trans. din Praga. ★ 13.15: Emisiune agricolă. ★ 13.30: Trans. din Praga. ★ 13.35: Concert de orch. Gabriel: Uv.; Lehar: „Văduva veselă”; Urbach: „Cântec”; Ivanovici: „Vals”; Komzak: „Polka”. ★ 14.30: Trans. din Praga. ★ 17: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.30: Pentru copii. ★ 19.10: Trans. din Praga. ★ 19.20: Trans. din Brno. ★ 21.05: Concert popular. ★ 22.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 23: Trans. din Praga. ★ 23.20: Trans. din Brno. ★ 23.55: Informații.

276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.
453 m. DANZIG 0.7 kw.
12.15: Pentru agricultori. ★ 12.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.15: Concert al orch. Perkull. ★ 16.15: Pentru copii. ★ 16.45: Trans. din Londra, match-ul de tenis pentru cupa Davis între Germania și Anglia. ★ 19.20: Pentru cinefili. ★ 20: Concert al orch. Illiescu. ★ 21.30: „Baia dera” operetă în trei acte de Kalmann. ★ 23.30: Muzică de dans.

279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.15: Emisiune agricolă. ★ 13.30: Trans. din Praga. ★ 13.35: Concert de orch. ★ 13.40: Emisiune germană și ungară. ★ 17: Concert de vioară. ★ 18.10: Reprezentație de marionete. ★ 19.20: Trans. din Brno. ★ 21.05: Concert de orch. ★ 22: Concert de gramofon. ★ 23: Trans. din Brno.

281 m. COPENHAGA 4 kw.
1153 m. CALUNDBORG 7.5 kw.
16: Pentru copii. ★ 16.30: Muzică dela restaurantul „Wiwel”. ★ 17.15: Romane daneze. ★ 21: Trans. unei piese navale cu muzică și cor. ★ 23.45: Muzică de dans.

1.5 kw. KRAKOWIA 313 m.
13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.15: Trans. din Varșovia, două conferințe. ★ 17.15: Lecții de engleză. ★ 17.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Trans. din Varșovia, auditiile pentru copii. ★ 21.05: Reminiscentele ecranului, conf. ★ 21.15: Trans. din Varșovia, concert. ★ 24: Trans. din Varșovia, muzică de dans. ★ 1: Trans. fanfarei dela biserica Notre Dame.

333 m. NEAPOLI 1.5 kw.
18.30: Concert executat de quartetul radio. ★ 19: Sport. ★ Trans. dela teatrul S. Carlo.

335 m. POZNAN 1.5 kw.
14.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.15: Comunicate. ★ 17.25: Radiofotografii. ★ 17.45: Curs de limba engleză. ★ 18.05: Conf. ★ 18.45: Auditiile pentru copii. ★ 19.55: Recitări. ★ 20.20: Concert vocal. ★ 21.15: Pentru doamne. ★ 21.30: Concert soral. ★ 23: Semnal oral și comunicate sportive. ★ 1: Concert nocturn.

342 m. BRNO 2.4 kw.
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.30: Trans. din Praga. ★ 13.35: Trans. din Bratislava. ★ 17: Pentru tineret. ★ 17.30: Concert de orch. ★ 18: Emisiune germană. ★ 19.20: Emisiune engleză. ★ 19.55: Pentru tineret. ★ 21.30: Concert de orch. ★ 23.20: Muzică populară. ★ 24: Trans. din Praga.

356.3 m. LONDRA 30 Kw.
1554.4 m. DAVENTRY 25 Kw.
15: Muzică ușoară. ★ 16.30: Concert coral cu acompaniament de muzică militară. ★ 16.40: Conferință sportivă. ★ 20.40: Concert de pian. ★ 21.30: Concert cu program colonial. ★ 0.05: Muzică de dans.

360 m. STUTTGART 4 kw.
572 m. FREIBURG 1.5 kw.
14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: Pentru tineret. ★ 16: Concert al orch. radio. ★ 18: Ceai dansant. ★ 19.35: Pentru lucrători. ★ 20.30: „Umbra neagră din New-York” piesă de Fliegel. ★ 21.30: Serată veselă. ★ 23.30: Muzică de dans.

372 m. HAMBURG 4 kw.
339 m. BREMEN 1.5 kw.
360 m. HANNOVER 1.5 kw.
246 m. KIEL 1.5 kw.
219 m. FLENSBURG 1 kw.
16.30: Cărți noi. ★ 16.50: Căuserie muzicală. ★ 17.30: Concert de harfă. Händel: „Uv. operei Samson”, Pergolesi: „Siciliana” Holy: „Andante”, Wieniawsky: „Romanță”, Rousseau: „Vals trist”, Godard: „Barcarolă italiană”. ★ 18.30: „Hanni plânge. Hansl rade” operetă într-un act de Offenbach. ★ 19.15: Concert al orch. radio. ★ 20: Conf. sportivă. ★ 20.10: Concert vocal cu acompaniament de chitară. Chilesotti: „Madrigal”, Visee: „Gigue”, Bach: „Menuet”, Carcassi: „Andantino”, Mozzani: „Durere”, Albert: „Serenadă matinală”. ★ 21: Concert de fanfară. Steinbeck: „Marș”, Saint-Saens: „Motive din Samson și Dalila”, Mendelsohn: Duet. Zeller: Fantezie din „Vânătorul de pasări”. ★ 22: Căntece, șansone te și cuplete de ale negrilor. ★ 24: Actualități. ★ 24.30: Trans. dela Trocadero. ★ 1.15: Trans. de la Boccaccio.

1554.4 m. DAVENTRY 25 Kw.
16.30: Trans. din Londra. ★ 19.15: Pentru copii. ★ 20.45: Concert vocal și instrumental. ★ 21.30: Program din Londra. ★ 23.05: Concert de orch. ★ 0.30: Trans. experimentală de radiofotografii.

408 m. KATTOWICE 10 kw.
12.58: Semnal orar. ★ 13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Comunicate și bul. asociației economico-polonez din Silezia de sus. ★ 17.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.10: Cutia cu scrisori pentru copii. ★ 18.45: Auditiile pentru copii. ★ 20.05: Un sfert de oră literară. ★ 20.20: Intermezzo muzical. ★ 20.58: Trans. din Varșovia, concert soral. ★ 22.15: Trans. din Varșovia, muzică ușoară. ★ 23.35: Comunicate de presă. ★ 24: Muzică ușoară.

418 m. BERLIN 4 kw.
283 m. STETTIN 0.75 kw.
283 m. MAGDEBURG 1.5 kw.
15: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.15: Trans. din Londra Match-ul de tenis pentru Cupa Davis între Germania și Franța. In continuare, pentru tineret. ★ 17.30: Concert al orch. Steiner. ★ 19.20: „Studentii de astăzi” conf. ★ 19.45: Jazz la 2 pian. ★ 20.45: Conf. literară. ★ 21.30: „O sută de mii de taleri” piesă de Kalisch. In continuare muzică de dans.

424 m. MADRID 3 kw.
16: Concert executat de sextetul radio. ★ 21: Muzică de dans. ★ 24: Informații de presă.

429 m. BELGRAD 2.5 kw.
11.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.40: Concert de amiază executat de quartetul radio. ★ 14.30: Serviciul religios. ★ 18.05: Pentru copii. ★ 19: Conf. medicală. ★ 20.30: Conf. ★ 21: Trans. din Novi Sad. ★ 23.15: Concert soral executat de quartetul radio.

441 m. ROMA 50 kw.
14.30: Concert special cu muzică românească. ★ 18: „Bettina” comedie într-un act de Musset. ★ 20.45: Lecții de radio-technică. ★ 21.20: Jurnalul vorbit. ★ 22.02: Trans. dela teatrul S. Carlo.

CERETI RENUMITELE
CAȘTI DE RADIO
„ALLAPHONE”
4000
LA DEPOZITUL GENERAL
„GRAMOFONUL”
Str. Bărăției 51 - București - Tel. 346/05
PIESE DETAȘATE pentru APARATE de GALENĂ

487 m. PRAGA 5 kw.
12:15: Concert de plăci de gramofon. ★
13:35: Trans. din Bratislava. ★ 16:50:
Pentru tineret. ★ 17:30: Concert de orch.
19:10: Pentru lucrători. ★ 19:20: Conf. ★
20:05: Serată populară. ★ 21:05: Conf. ★
21:50: Concert de vioară. ★ 22: Duce ita-
liene. ★ 22:30: Concert de pian. ★ 24:
Concert dela cafeneaua „Praga“.

436 m. STOCKHOLM 1.5 kw.
1348 m. MOTALLA 30 kw.
17: Concert de plăci de gramofon. ★
18: Pentru copii. ★ 18:30: Căuserie. ★ 21:
Teatru comedie.

473 m. LANGENBERG 40 kw.
234 m. MÜNSTER 3 kw.
453 m. AACHEN 1.5 kw.
227 m. KOLN 10 kw.
13:10: Concert de plăci de gramofon. ★
14:05: Concert al orch. radio. ★ 15:30:
Pentru gospodine. ★ 16: Pentru copii. ★
16:45: Conf. tehnică. ★ 17:25: Pentru
doamne. ★ 17:45: Curs de limba engleză.
★ 18:30: Concert al orch. radio. ★ 19:30:
Conf. politică. ★ 20:15: Pentru lucrători.
★ 20:40: Concert al orch. Westfalia. ★ 21:
Serată veselă. In continuare, muzică de
dans.

489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.
16: Concert de plăci de gramofon. ★
17: Concert al capelei Capoulade. ★
18:55: Concert de plăci de gramofon. ★
20: Muzică de clopote. ★ 20:18: Curs de
esperanto. ★ 20:35: Conf. ★ 21: Concert
cu muzică militară. ★ 22: Trans. din
Berna. ★ 23:10: Muzică de dans la plăci
de gramofon.

501 m. MILANO 7 kw.
18: Concert de plăci de gramofon. ★
20:15: Concert al orch. radio. ★ 21:30:
Trans. unei opere.

508.5 m. BRUXELLES 1.5 kw.
18:45: Curs de limba engleză. ★ 19:30:
Concert executat de trio-ul radio. ★ 20:30:
Jurnalul vorbit. ★ 21:15: Concert. ★ 22:
Actualități. ★ 23:15: Ultimele noutăți.

525 m. RIGA 4 kw.
12:35: Conf. ★ 17: Concert de după amia-
ză. ★ 18:30: Conf. ★ 19:30: Lecții de fran-
ceză. ★ 20:03: Serată veselă. ★ 21: Ulti-
mele noutăți. ★ 22:30: Muzică de dans.

INTERESANT



A apărut harta radio cu toate posturile
de emisie, cu lungimea undelor și orele
când pot fi auzite.

De vânzare la librării și depozitari de ziare.
Depozit general:

EDITURA „VICTORIA”
BUCUREȘTI, STR. ACADEMIEI 16

Prețul lei 20 bucata, plus 18 lei speze de
ramburs pentru acele unde nu se găsește.

516.3 m. VIENA 15 kw.
453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.
283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.
245.9 m. LINZ 0.5 kw.
352.5 m. GRATZ 5 kw.

13: Concert de gramofon. ★ 16: Pentru
tineret Tara lui gură cască, piesă radiofo-
nică de Kurt Arnold Findeisen. ★ 17: Con-
cert de după amiază executat de orch. He-
inz Morawetz Kleber: Josephine Gallmayer,
uv.; Komzak: Vals; Gounod: Fantezie din
opera Tributul din Zamora; Strauss: Ma-
zurka; Wettschek: Serenadă; Konrad:
Konzertländer; Czibulka: Erinnerung an
Franz Schubert, fantezie; Morawetz Căntec,
vals și boston; Lang: Căntec; Weiner-
Dillmann: Căntec vinez; Kohlmann: Căntec
studentești; Morawetz Jung-Hess,
mars. ★ 18:25: Comunicare asupra jocului
final pentru cupă între Arsenal și Hudd-
ersfield la Londra. ★ 18:45: Urmarea con-
certului de după amiază. ★ 19: Voci de
primăvară din pădurile Vienei. Microfonul
călător. ★ 19:45: Emil Kläger citește din
proprele opere. Cuvânt introductiv: Dr. Ru-
dolf Beer. ★ 20:20: Akademien. Concert de
violină de Marie Darie; G. Cassado: Grave
der Sonata nelo, Stile antio spagnoli;
Van Goens: Scherzo; C. Cui: Orientale, Lon-
don derry Air (Arr. Trowell); Dunkler: La
fileuse von Gladys Mathew; Bellini: Son
Vergin Vezzosa, Polacca aus I. Puritani;

Bizet: Bolero, Ouvre Ton Coeur; Rimsky-
Korsakow: Salut au Soleil, aus „Coq d'Or”.
★ 21: Ora, meteorul. ★ 21:05: Bunbury sau
insemnătatea seriozității, comedie picantă
de Oskar Wilde tradusă de Felix Paul
Greve. In continuare concert al orch Adolf
Pauscher; F. Grothe: Nur nicht ängstlich, 's
wird schon schief ghe'n Six eight—K. May:
Das tapfere Schneiderlein, lustiges Slow-
fox-Intermezzo; K. Robrecht: Samum, symph
Fox — A. Pauscher: Slowfox-Sinfonique !—
A. Egen-F. Rotter: Was der Onkel Doktor
sagt, Slowfox — O. Stransky: Deine Augen
sind so tief wie die Wolga, Tango — F.
Raymond: Es mus nicht Hummer sein,
Fox — E. Berté: Wer einmal dem Glück in
die Augen gesehn, Walzerlied aus dem
Singspiel Das Kaiserlichechen—Viktor Ger-
tler: Sieben Sterne hat der grose Bär, Fox—
H. Krome-F. Rotter: Uebers Meer grüsch ich,
dich, Heimatland, Slowfox — F. Germann:
Schau mir nicht so bö's in meine treuen
Augen, Fox — R. Stolz; Baby, weine nicht,
vas immer auch geschieht, Waltz — R.
Katscher: Das Lied vor der Wunder-Bar,
Fox — C. A. Bixio: Sag' küst man nur zur
Frühlingszeit? Fox.

533 m. MÜNCHEN 4 kw.
239 m. NÜRNBERG 4 kw.
560 m. AUGSBURG 0.7 kw.
270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.

7:45: Gimnastică matinală. ★ 13:30: Con-
cert de plăci de gramofon. ★ 15:25: Con-
cert distractiv la plăci de gramofon. ★
16:25: Școala liberă a T. F. F-ului. ★ 17:
Concert de fiteră executat de virtuozul Jo-
sef Zachmeyer cu o singură mână. Herzer:
„Mars”, Kretzner: „Mazurcă”, Krick: „Bar-
barosa mars”, Zachmeyer: „Căntec”. ★
17:30: Concert executat de trio-ul radio.
Beethoven: „Septet” Mozart: „Căntec de
seară”, Volkmann: „Vals”, Haas: „Trei cân-
tece”, Tschaykowsky: „Canzona din simfo-
nia în F-Moll”, Translateur: „Vals”. ★ 18:25:
Concert de orgă. Eler: „Pax vobiscum”,
Renner: „Canzona” Reinberger „Sonata No.
4 în A-Moll”. ★ 19:10: Pentru lucrători. ★
19:20: Pentru tineret. ★ 19:50: André Mau-
rois cetește. ★ 20:30: Știri. ★ 20:45: Con-
cert al orch. radio. Morena: „Potpourri”,
Strauss: „La regele valsului”. In continuare
concert de șlagere. ★ 22:50: „Cel mai fru-
mos nas” piesă radiofonică. In continuare
muzică de dans.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.
10:15: Concert al orch. ruse Stepat cu
concursul d-lui Andreef. ★ 12:10: Serviciul
internațional pentru nivelul apelor. ★ 13:
Muzică de clopote de la biserica universi-
tății. ★ 13:05: Concert al orch. reg. 1 de
Honvezi. ★ 17: Ziua mamei. ★ 18: Matineu
literar al soc. Kisfaludy. ★ 19: Concert al
orch. Fejes de la cafeneaua Ostenda. ★
19:45: Conferința federației naționale a
cercetătorilor. ★ 20:40: Concert. ★ 21:45:
Concert de pian executat de dl. Engel. ★
22:30: Match internațional de box. In con-
tinuare, concert al orch. de țigani Rigo
Jancsi de la cafeneaua Bodo.

760 m. GENEVA 1.5 kw.
13:30: Concert executat de quartetul ra-
dio. ★ 18: Concert de plăci de gramofon.
★ 22: „Contele de Luxemburg” operetă în
3 acte de Lehar.

298 și 1071 m. HILVERSUM 10 kw.
13:40: Concert executat de quintetul ra-
dio. ★ 15:40: Muzică de studiu pentru
pian. ★ 16:10: Concert de plăci de gra-
mofon. ★ 18:10: Conferință. ★ 19:10: Con-
cert de plăci de gramofon. ★ 19:41: Con-
cert al orchestrei radio.

1411 m. VARȘOVIA 10 kw.
13:10: Concert de plăci de gramofon. ★
16: Comunicate economice. ★ 16:15: Conf.
17:35: Concert de plăci de gramofon. ★
18:15: Cutia cu scrisori. ★ 18:45: Audite
pentru copii. ★ 20:25: Concert de plăci de
gramofon. ★ 20:58: Semnal orar. ★ 21:15:
Recital pentru pian. ★ 22:15: Urmarea
concertului. ★ 24: Muzică de dans.

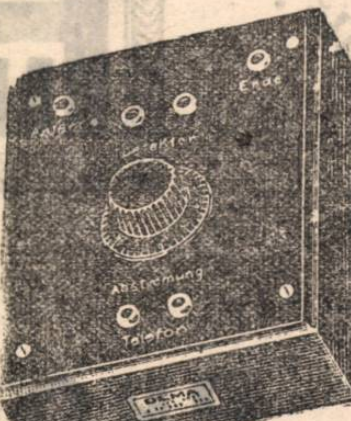
1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.
19:45: Jurnalul vorbit. ★ 21:10: Me-
teorul. ★ 21:20: Serată radio teatrală.

1935 m. KONIGSWUSTERHAUSEN 80 kw.
7:55: Meteorul pentru agricultori. ★ 8:
Trans. din Berlin, gimnastică matinală. ★
11:30: Ultimele informațiuni. ★ 13: Pentru
școlari. ★ 13:50: Meteorul pentru agricul-
tori. ★ 13:55: Ora precisă a stațiunii Nau-
en. ★ 14:30: Ultimele informațiuni. ★ 15:
Concert de plăci de gramofon. ★ 15:15:
Trans. din Londra, match-ul de tenis între
Anglia și Germania pentru cupa Davis. ★
16:45: Pentru lucrători. ★ 17:30: Trans.
din Hamburg, concert. ★ 18:30: Conferin-
ță. ★ 18:55: Pentru lucrători. ★ 19:40: Curs
de limba franceză. ★ 20:05: Conferință. ★
20:30: Conf. despre Wagner și Nietzsche. ★
20:55: Meteorul pentru agricultori.

1875 m. HUIZEN 7 kw.
12:10: Trans. religioasă. ★ 14:40: Pen-
tru copii. ★ 16:40: Curs de limba espe-
ranto. ★ 17:10: Concert de plăci de gra-
mofon. ★ 17:40: Concert. ★ 19:55: Cau-
serie. ★ 22:10: Știri de presă. ★ 24:20:
Concert de plăci de gramofon.

Galenisti!

Toată lumea s'a convins că cu
aparatură cu galenă

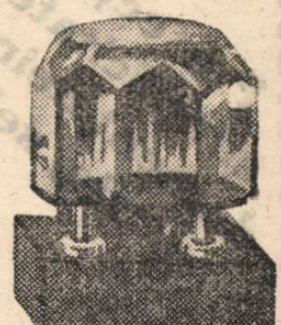


„DEMA”

și cu

detectorul

fix



„EIFFELTUM”

se poate avea o audiție ireproșabilă.

— De vânzare la toate magazinele de specialitate. —

Reprezentant General
cu depozit asortat:

BORIS SOLZMAN

BUCUREȘTI I
Strada Bateriilor No. 37
Telefon 355/32

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.
14:30: Bursa. ★ 17:30: Muzică de dans. ★
20:30: Curs de limba engleză. ★ 21: Căse-
rie. ★ 21:15: Lectură. ★ 21:45: Concert al
orch. radio.

7 kw. KOWNO 1935 m.
19: Conf. agricolă. ★ 19:0: Ora medi-
cală. ★ 19:40: Concert de solo-uri. ★
20:25: Căuserie. ★ 20:45: Muzică lituaniană.
★ 22: Serată muzicală. ★ 22:50: Căuserie.

Duminică

Duminică 27 Aprilie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.
PROGRAMUL DE DIMINEAȚĂ
10:45: D-na Mona Rădulescu: Ora Copii-
lor.

PROGRAM PENTRU SĂTENI
11:00: Cuvânt Duminical: D-l Gala Ga-
laction.
11:15: Concert religios (plăci de gram-
fon).
11:35: Veștile săptămânii: D-l Al. Bădă-
ușă.
11:45: De vorbă cu sătenii: D-l V. Voi-
culescu.

12: Orchestra Radio: Adolf Adam: Uver-
tură la opera „Regină o zi”. Jos. Strauss:
Copii Vienei—vals. Lorenzo Perosi: Trans-
figurarea lui Iisus Christos. Translateur:
Convoi de nuntă din Liliput.

PROGRAMUL DE DUPĂ AMIAZĂ
18:30: Orchestra Sibiceanu: Greer: FFlori-
da—foxtrot; Meisel: Dragul meu, vals bos-
ton; Suppé: Selecțiuni din „Boccacio”; Ca-
vadia: Adio—romantă, Hora măruntă;
Lindemann: Potpourri rus; Nello Manzatti:
Moartea în iubire.
18: D-l Ion Pribeagu: Ora veselă.

18:30: Orchestra Sibiceanu: Tschaiakows-
ky: Dans rus; Parsos: Esmeraldo, fox trot;
Dinicu: Sbor de rândunele, potpourri națio-
nal.

UNIVERSITATEA RADIO
19: D-l C. Kirilescu: Iluzia sportivă.
19:20: D-l T. Vianu — profesor universi-
tar: Educația estetică.
19:40: D-l C. Gane: Domnițele române
din vechi și până azi.

PROGRAMUL DE SEARĂ
20: Muzică românească (plăci de gram-
fon).
21: D-l Sigismund Seidmann — saxofon:
Muzică ușoară.
21:30: D-l Dem. Theodorescu: Cronica tea-
trală.

21:45: D-l G. Folescu — bas la Opera Ro-
mână. Schubert: Călătorul. Schubert: Re-
gele ieilor. Thomas: Arie din „Mignon”.
Verdi: Arie din „Don Carlos”. Arie româ-
nești.
22:15: D-l Vasile Filip — violină: Saint-
Saens: Piesă de conert. Rimsky Korsa-

kow-Kreisler: Imn către Soare. Tartini
Kreisler: Variații pe o temă de Corelli.

22:45: Jurnal vorbit.
sfîgurarea lui Iisus Christos. Translateur:
Copii Vienei — vals. Lorenzo Perosi: Tran-

**Ce s'ascultăm în
săptămâna aceasta**

DUMINECA

München 19.05
„Tannhäuser” operă în 3 acte de Wagner.
Viena 21
„Pastele” piesă de Strindberg.
Berlin 19
„Salon Pietzelberger” operetă de Offen-
bach.
Stuttgart 21.30
„Preciosa” piesă muzicală în 4 acte de
Weber.

LUNI

Viena, 21.05
„Vânt de primăvară” operetă în 3 acte de
Strauss.
Berlin 20.30
„Flautul fermecat” operă în 2 acte de Mo-
zart.
Langenber 18
„Maestrii cântăreți din Nürnberg” operă
de Wagner.
Budapesta 20.30
„Manevrele de toamnă” operetă de Kal-
mann.

MIERCURI

Hamburg 20.55
„Turandot” operă în 3 acte de Puccini.

JOI

Budapesta 20.30
„Mignon” operă în 3 acte de Thomas.
Viena 20.30
„Samson și Dalila” operă în 3 acte de
Saint-Saens.

VINERI

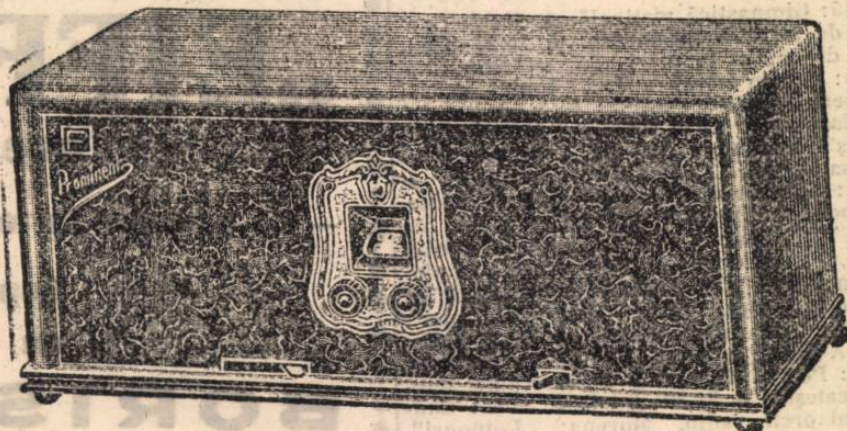
Königsberg 21.05
Concert simfonic. In program „Simfonia
IX-a” de Beethoven pentru cor și orch.
Langenber 21
„Don Juan” operă în 2 acte de Mozart.
SAMBATA
Königsberg 21.30
„Baiadera” operetă în 3 acte de Kalmann.

Radiofoniști!
 Perfecțiunea construcției
 simplitatea mănuii. Ran-
 dament neîntrecut în claritate, tă-
 rie, selectivitate vă oferă
 marca mondială:



ATENȚIUNE!
 Toate aparatele sunt
 prevăzute cu: scală luminată,
 un singur buton de reglaj ampli-
 ficator pentru gramofon, schim-
 bător pentru unde lungi și
 scurte 200—2000 mtr.

PROMINENT

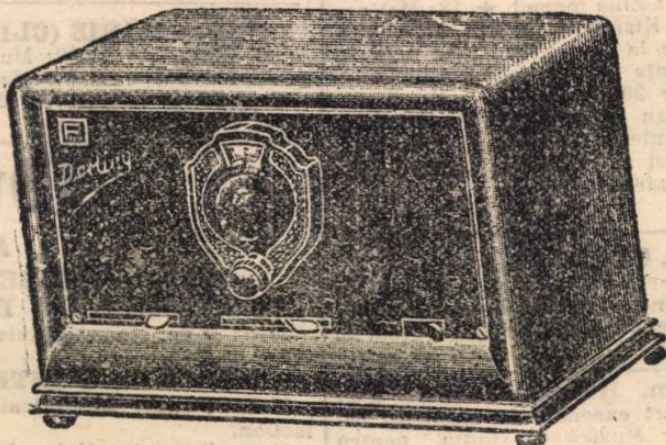


La prețurile lor
 accesibile
 tuturor

Încercându-le
 le veți
 adopta

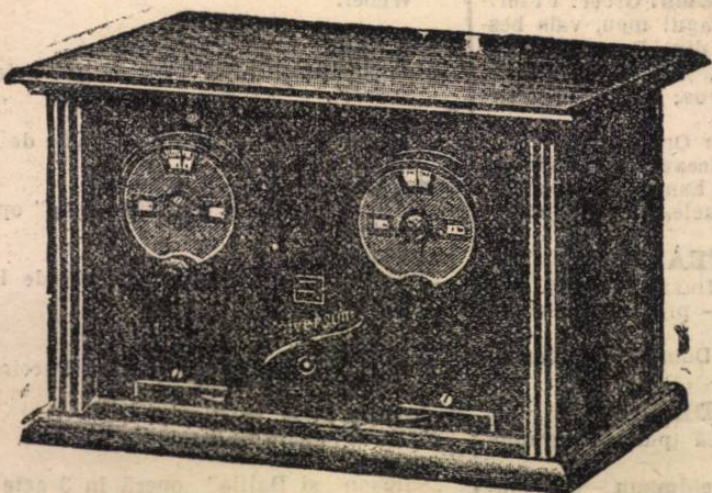
Aparate extra selective direct la priză,
 curent alternativ și continuu, cu 5 lămpi,

DARLING



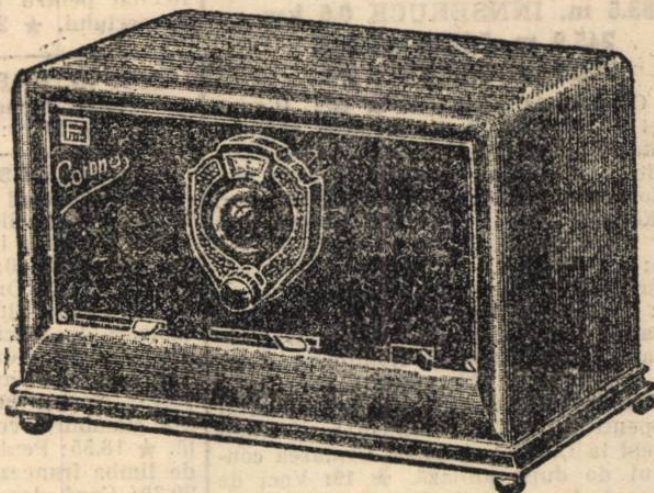
Aparate minune cu trei lămpi direct la priză
 curent alternativ și curent continuu.

UNIVERSUM



Cel mai bun aparat cu 4 lămpi
 la acumulator și baterie

CORONA



Recordul Radio Tehniciei.
 Aparat cu 4 lămpi direct la priză,
 curent alternativ și curent continuu.

Depozitar și Reprez. General

RADIO ADANIA

BUCUREȘTI, I

Str. Șelari 10, Telef. 308-62

Reprezentanța Generală
 pentru Jud. PRAHOVA

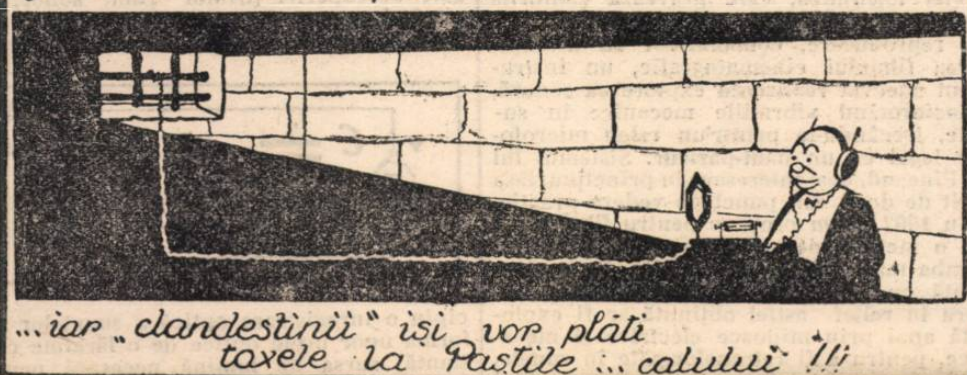
D. APFELBERG
 Ploiești, Str. Unirii 5

Știri de pretutindeni

Păstele Radiofonic... de Al. C. Bălan



Bagajul celor ce fac Paștile la iarbă verde "va fi ceva mai complicat ..."



Stația pe unde scurte din Praga emite de două ori pe săptămână și anume: Marți și Vineri, de la orele 19 și 30 minute până la orele 21 și 30 minute. Anunțarea stației se face în limba germană, franceză, engleză și cehă.

La începutul anului curent, numărul amatorilor de radio, erau după ultimele statistici oficiale, următorul:

Olanda: 139.933, Letonia: 29.440, Estonia: 15.360, Lituania: 10.706, Elveția: 85.931, Polonia: 208.153, Ungaria: 276.819.

După o apreciere a secțiunii de radio din Ministerul de comerț al Statelor Unite, numărul instalațiilor de recepție din toată țara ar fi de 10 milioane.

Comisia Expoziției Internaționale din Barcelona a acordat d-nei Dora Slănină, medalia de aur pentru țesăturile de coșoare românești ce le-a avut expuse.

Noua stațiune de unde scurte New-York va începe în curând încercările cu 300 kw. Pentru prima oară va fi întrebuințată o asemenea putință pentru unde scurte.

Milano a fost ales ca centru de releuri internaționale; cabluri vor lega acest oraș cu Austria, Franța și Elveția. Festivalul Wagner dela Beyreuth va fi retransmis de câteva stațiuni europene; în Franța, prin releu va fi retransmis de radio P. T. T. și Radio-Paris.

Putința diferitelor stațiuni de emisiune din Canada va fi ridicată la 5 kw. În prezent Canada numără 66 de stații de emisiune, și peste 500.000 de instalații de recepție. Numărul radioamatorilor canadieni la sfârșitul anului trecut era de 336.972.

Noua stațiune belgiană dela Louvaine va emite simultan pe două lungimi de undă și în două limbi franceză și flamandă cu o putință de 20 kw.

O modă nouă: se transportă microfonul în expoziții, de unde se difuzează reportajii radiofonice. Astfel vor fi difuzate expozițiile dela Liège și Anvers.

Orașele Cannes, Nizza și Menton au hotărât ca să instaleze pe Riviera în comun o stație de emisiune, cu o putință de 25 kw., suportând împreună cheltuielile de exploatare.

În Statele Unite se fac încercări pe unde scurte, în scopul de a stabili dacă aceste unde pot ajunge până la lună și sunt reflectate de acest astru sau ele se mențin numai în preajma pământului.

Numărul amatorilor de radio în Jugoslavia la mijlocul lui Februarie curent era de 22.051, față de 6000 din anul trecut. Pe ce altă parte, numărul amatorilor clandestini este evaluat la 20.000.

Doă stațiuni ruse au început încercările: Moscova 368,05 m. și Nijni Novgorod 406 m.

Profesorul Inginer Benz, dela Institutul tehnologic din Viena, a construit și experimentat cu succes un aparat pe unde scurte, destinat să fie folosit în serviciul de salvare al alpinștilor. Aparatul, cuprinzând sub un volum și o greutate relativ redusă, (12-14 kg.), un post de emisie și altul de recepție, poate fi transportat cu ușurință de orice turist.

T. F. F. a cucerit și deșertul: în Egipt nouă stațiuni telegrafice funcționează în oazele din deșertul Lybiei.

Ziarul Haut-Parleur, anunță că în Joia, Vinerea și Sâmbăta sfântă, stațiunea București nu va emite decât jurnalul vorbit și servicii religioase, ca și stațiunea Liubljana.

Hilversum și-a reluat lungimea de undă de 1071 m. iar Huizen pe cea de 1875 m.

14 orașe americane au fost înzestrate cu servicii de radio-politie.

Luxemburg a votat o nouă lege a radiofoniei.

În Franța, Belgia și Anglia, cu începere dela 13 Aprilie a intrat în funcțiune orarul de vară.

Poșta germană a condamnat în trei luni 202 amatori care nu-și plățiseră taxele.

La 24 Aprilie Radio-Poznan va emite ziua radiofonică. Aceasta va fi transmisă de toate posturile poloneze.

Stațiunea Lausanne și-a schimbat lungimea de undă la 660 m. dela 680.

Stațiunea Moscova Exper. emite pe 720 m. cu 20 kw.; cea dela Donetz emite meteor.

La Athlone se construiește o nouă stațiune care va emite pe 413 m.

"National Broadcasting Company" (Societatea de radiodifuziune) din Statele-Unite a construit pe acoperișul lui "New Amsterdam Theaters" din Broadway, un studio împărțit în două printr'un perete transparent și impermeabil la sunete. Într-o parte artiștii își execută programul lor, iar în cealaltă parte pot asista până la 600 de persoane la acest program, fără a stânjeni câtuș de puțin pe artiști.

La ministerul instrucțiunii a avut loc o conferință între profesori, la care s'a discutat chestiunea radiofoniei în școli.

D-nii Borzea și Kirilescu au dat îndrumări cu privire la această chestiune, care va intra într-o fază mai concretă cu începerea dela 3 Mai, când vor începe emisiunile speciale pentru școlari.

Sedintele vor fi compuse dintr-o conferință finută de profesori, informațiuni, declamații și muzică.

Între 12 și 14 Iulie va avea loc la Anvers Congresul internațional al emițătorilor pe unde scurte.

S'a luat măsura să se difuzeze principalele debateri ale Parlamentului. Aceasta, în statul... Ontario!

Hotelul Waldorf Astoria din New-York va poseda o instalație de radio în fiecare cameră precum și un receptor de televiziune, la dispoziția clienților.

Se proiectează mărirea putinței stației din Belgrad la 20 kw.

207 stațiuni au emis sedința de deschidere a conferinței navale dela Londra.

Guvernul actual chinez din Nanking a comandat societății Telefunken o superstație de emisiune, cu o putință de 60 kw. În modul acesta, noua stație de emisiune va fi cea mai puternică din extremul Orient și una din cele mai puternice din lume.

După o comunicare oficială a lui Ravag, (Societatea de radiodifuziune austriacă) numărul radioamatorilor austriaci la 15 Martie curent este de 387.065, repartizați în modul următor:

Viena, 244.905; Austria de sud: 72.492, Austria de nord și Salzburg: 25.017; Tirol și Vorarlberg 10.018; Steiermark, 27.656, Carintia 6.977.

De curând s'a inaugurat cu multă solemnitate serviciul de telefonie fără fir între Berlin și Rio de Janeiro. Convorbirile au decurs în condiții excelente.

Brno (Cehoslovacia) își va spori considerabil putința.

Stațiile de emisiune din Germania centrală au hotărât ca în viitor să-și întrerupă în fiecare zi funcționarea în intervalul dela orele 17 și 40 de minute până la 17 și 55 de minute. Această pauză de emisiune de 15 minute este necesară pentru examinarea regulată a postului de emisiune, în scopul de a evita eventuale deranjamente în momente neoportune.

Stația Frankfurt am Main va transmite la 18 Aprilie curent un reportaj radiofonic foarte interesant sub titlul: O excursie în Pompei". Într'adevăr, conferențiarul-reporter, vorbește direct din Pompei, unde are un microfon călător și-și comunică astfel direct imediat impresiile ce le are la fața locului.

Buenos Aires posedă 22 de stațiuni, în oraș.

S'an luat măsuri ca în timp de 9 luni, toate aceste stațiuni să se mute afară din oraș la cel puțin 15 km. depărtare, fiindcă recepțiunile deveniseră imposibile.

Copiilor

oferiți daruri folositoare și distractive:

COMOARA cu POVEȘTI

cuprinde peste 60 de povești alese printre cele mai frumoase dela toate popoarele, cu ilustrațiuni în culori

Lei 80.

HAPLEA

Pătații și Năzdrăvăni.

Lei 60.

EVREICA

Nuvele și povestiri de Andersen

Lei 50.

INCHISOAREA de FLORI

Povești de MAX NORDAU

Lei 20.

O CĂLĂTORIE ÎN LUMEA BASMELOR

de Selma Lagerlöf traducere de Ana Canarache, 2 volume a

Lei 80.

INELUL PIERDUT

de N. BATZARIA

Lei 40.

HAPLEA LA BUCUREȘTI

Lei 60.

"DIMINEAȚA COPIILOR"

Cea mai răspândită revistă pentru copii, sub direcțiunea d-lui N. Batzaria.

Lei 5.

Vizitați

cel mai eficient și mai bine asortat magazin cu aparate și materiale de RADIO

"AMPER"

S. i. n. c.

Str. Smârdan No. 23

Facem înlesniri de plată

FĂRĂ
NICI O
MODIFICARE
FĂRĂ
NICI O ÎNLOCUIRE DE BOBINE
SE POT RECEȚIONA

ATĂT UNDELE MEDII, LUNGI CÂT ȘI EXTRA SCURTE, NUMAI CU
APARATELE DE 4 ȘI 6 LĂMPI
„RADIONE”

ING. NICOLĂUS ELTZ — VIENA.

REPRESENTANȚA GENERALĂ
LEONIDA & C. S.A.R.
BUCUREȘTI
CAELA VICTORIEI 53-55

In domeniul undelor

Din istoria filmului sonor

ÎNCEPUTURILE

Ideea de a însoți reprezentarea filmului mut cu un corelativ acustic, în scopul de a înscuflă și a întregi astfel spectacolul mut cu un corelativ acustic, în scopul ca și cinematograful însuși. Soluția adoptată până în ultimul timp consta în general în acompanierea filmului printr-o muzică de orchestră, mai mult sau mai puțin reușită. Este drept că încă de multă vreme găsăm la inventatori străduința de a realiza în mod automat această îmbinare între elementul vizual și cel auditiv al cinematografului, pentru a realiza așa numitul „cinematograf vorbitor”, sau, cum obișnuim să-i zicem astăzi, „filmul sonor”.

Cel mai vechiu procedeu în această direcție îl constituie așa numitul „Kinetophon” al lui Edison, care a fost demonstrat pentru prima oară în mod oficial în 1899. Iată în ce consta acest procedeu, evident destul de primitiv: în dosul ecranului de protecție se găseau trei fonograme Edison, care erau puse în mișcare de un mecanic, în concordanță cu desfășurarea filmului. Toate trei fonogramele cântau deodată, pentru a da loc astfel la o intensitate relativ satisfăcătoare. Totuși, din cauza duratei de reproducere limitată prin dimensiunile reduse ale cilindrilor de ceară, pe de-o parte și prin lipsa de concordanță între imagine și sunet pe de altă parte, sincronismul neputând fi asigurat pe cale manuală aceste încercări n-au dus la rezultatul dorit și kinetofonul n'a găsit nici un răsunet în public. Totuși Edison, cu tenacitatea lui caracteristică, continuă încercările și 7 ani mai târziu, în 1906, dădu la iveală un nou dispozitiv mai perfecționat. Acest nou produs, nu reuși nici el să entuziasmeze publicul, întrucât principala condiție a filmului sonor sincronismul riguros între imagine și sunet nu era îndeplinit nici de astă dată, din lipsa unui mecanism automat mecanic sau electric.

Specialiștii au ajuns astfel la convingerea că adevărata cheie a problemei este tocmai acest sincronism și în toate cercările științifice și tehnice, ei se aplică cu toată asiduitatea în găsirea unei soluțiuni adecvate.

Astfel în Germania, Messter și Goldschmidt și în Franța Gaumont indicară unele mijloace interesante pentru realizarea sincronismului forțat între film și discul de gramfon. Soluția lor consta în adoptarea unor motoare sincrone comandând respectiv aparatul cinematografic și cel sonor și ținându-le astfel solidare într-un ritm de concordanță. Orice divergență dela sincronism este indicată de un instrument de măsură și compensată printr-o rezistență acționată cu mâna. Cu toate aceste perfecționări esențiale, nu s'a ajuns prea departe, întrucât calitatea mediocară și intensitatea cu totul redusă a audierii

nu permiteau realizarea unui spectacol cu adevărat reușit.

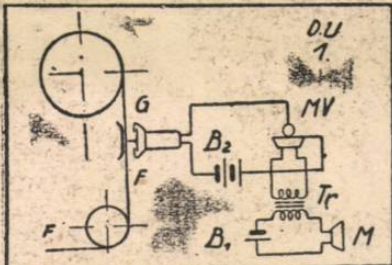
PROCEDEUL ELECTRIC CU DISCURI

Abia după introducerea și dezvoltarea radiodifuziunii care a atras concomitent o sumedenie de perfecționări și cercetări în domeniul amplificării acustice telefonice și în tehnica haut-parleurului, problema cinematografului sonor a intrat într-o fază nouă. Într-adevăr, perfecționarea amplificatorului de joasă frecvență, cu lămpi triode și aceea a difuzorului, permițând realizarea unor intensități acustice aproape nelimitate și fidele todeodată, a deschis largi perspective, cinematografului sonor, care împrumută astfel din radiotehnică procedeul imprimării și al reproducerii electrice.

Doza electromagnetă, amplificatorul și haut-parleurul, deveniră astfel organe prețioase ale filmului sonor, iar sincronizarea electrică pe de altă parte rezolvă în mod fericit problema. Sistemul cu discuri perfecționat de compania americană „Western Electric”, foarte răspândit astăzi pretutindeni, nu reprezintă în definitiv altceva decât apoteoza primelor încercări ale lui Edison.

FILMUL SONOR ÎN RELIEF

Independent de această tendință, care urmărea, după cum era și foarte natural, asocierea a două invențiuni cunoscute, cinematograful și gramofonul, ideea realizării unui sincronism optico-acustic a sugerat și alte puncte de vedere. În acest sens, unii cercetători au socotit că cea mai potrivită soluție este aceea de a utiliza în tehnica filmului sonor procedeele de imprimare și reproducere împrumutate din tehnica gramofonului. Așa d. ex. inventatorul francez de Pineaud indică un procedeu, după care vibrațiile sonore înregistrate de un microfon și transmise unui



stil înregistrator, gravează pe un film de celuloid acoperit cu un strat plastic printr-o soluție sau printr-o încălzire.

Imprimarea analoagă cu aceea a discurilor, era realizată astfel, fie în adâncime (procedeu Edison), fie transversal (procedeu Berliner). Figura 1 reprezintă schematic înregistrarea filmului cu relief, după sistemul lui de Pineaud. Vibrațiile sonore captate de microfonul M, alimentat de bateria B, sunt transformate în curenți electrice variabili, cari trec apoi în transformatorul Tr, și un alt amplificator microfo-

nic, alimentat de o baterie mai mare B₂, de unde sunt aduși în cele din urmă la dispozitivul de gravare G. Acesta constă într-un stil înregistrator, fixat la o membrană telefonică, care gravează șanfurile sonore corespunzătoare în filmul plastic. La reproducere, concomitent cu desfășurarea filmului cinematografic, un instrument adecvat realizează explorarea sonoră, transformând vibrațiile mecanice în sunete, trecându-le printr-un releu microfonic legat cu un haut-parleur. Sistemul lui de Pineaud, deși interesant în principiu, lăsa mult de dorit din punct de vedere practic.

În 1902 Asam propuse pentru film sonor tot o metodă de relief, în care filmul se bomba mai mult sau mai puțin, în concordanță cu vibrațiile sonore. Imaginea sonoră în relief astfel obținută ar fi explorată apoi prin mijloace electrice și mecanice, pentru a fi retransformate în sunete. S'au propus tot în aceiași ordine de idei unele soluțiuni electrice interesante, cum e între altele aceea a inventatorului german Waltz, în curs de experimentare și după care imaginea sonoră în relief pe film provoacă deplasarea armăturilor unui condensator. Variația capacității acestuia determină astfel apariția unor curenți de înaltă frecvență, influențând lungimea de undă a unui mic radio-emisitor. Se obțin astfel oscilații de înaltă frecvență, care redresate și amplificate, redau sunetele corespunzătoare. Încă un procedeu interesant de imprimare acustică este și acel al telegrafonului, inaugurat la 1899 de Poulsen și perfecționat în anul trecut de dr. Stille. În acest sistem vibrațiile sonore sunt transformate astfel ca să se imprime într-o sârmă de oțel, sub forma unor stări de magnetizări diferite și permanente. Metoda este foarte ingenioasă și pusă la punct va furniza poate o soluție interesantă a filmului sonor.

PROCEDEUL OPTIC

Ideea de a transforma vibrațiile sonore în variațiuni optice corespunzătoare, care pot fi fixate pe un film sub forma unor alternanțe de benzi de intensități luminoase diferite, purcede dela fizicianul german Ruhmer, care poate fi considerat ca adevăratul autor al filmului optic-sonor, deși el nu se gândise atunci la această amplificare.

Ceeace urmărea Ruhmer, era doar realizarea unui mijloc de a prelungi durata de audiere mereu întreruptă, a unei plăci de gramfon, lucru pe care el îl obținuse prin construirea unui film pur sonor (fără imagini) explorat și reprodus pe cale luminoasă. Era vorba în definitiv numai de un înlocuitor al gramofonului. Organele reduse ale amplificării (releu microfonic) nu permiteau însă o perfecționare a acestui sistem. Tot progresele radiotehnice, prin procedeele de amplificare nelimitate și mai ales descoperirea și perfecționarea organelor fotoelectrice (celula fotoelectrică, lampa cu neon etc.) au făcut posibilă o realizare practică a filmului sonor.

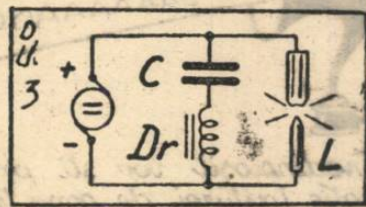
Ideea convertirii impresiilor acustice în elemente optice care să poată fi fixate și apoi reconvertite i-a fost sugerată lui Ruhmer de către invenția telefoniei prin lumină, datorită lui Grah. Bell, Duddel și



Simon. Încă în 1892 Bell demonstrase sistemul său de telefonie prin lumină, cu care se putea convorbi fără fir la câteva sute de metri. Acesta constă (fig. 2-a) dintr-o membrană foarte subțire acoperită

cu o oglindă pe partea de dinapoi, putând concentra razele solare printr-o lentilă. Dacă vibrațiile sonore atingeau această membrană cu oglindă, ele se frângeau în spre înăuntru sau în spre afară în ritmul sonor, convertindu-se în fascicule luminoase de o densitate corespunzătoare, razele devenind astfel fie mai strânse (fig. 2b), fie mai dispersate (fig. 2c). Aceste variațiuni de intensitate luminoasă sunt concentrate la recepție în focarul unei oglinzi parabolice, în care punct se găsește un tub mic de sticlă închizând o anumită masă de aer. Această masă de aer suferă, sub influența încălzirii, variațiuni de compresune, care se traduc prin sunete corespunzătoare.

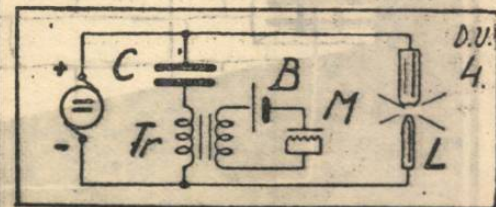
Încă în 1900 Duddel descoperi fenomenul „arcului cântător. Într-adevăr montând în derivație cu un arc voltaic, o bobină de self legată în serie cu un condensator



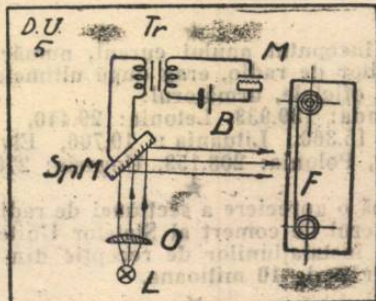
(fig. 3). se obțin unele sunete caracteristice. Pe baza acestui principiu, fizicianul Simon, realiză așa numita „lampă vorbitoare”, reprezentată schematic în fig. 4. El montează în locul selfului Dr. un transformator Tr, cu un microfon M, instalând bateria B, într-un circuit închis.

Când se vorbă în microfon, se suprapun în secundarul transformatorului curenți alternativi de inducție peste curenții continuu principal de alimentare, ceea ce da loc la reproducerea sonoră mai sus menționată prin arcul voltaic.

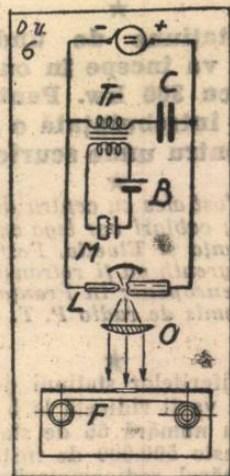
Ruhmer realizează pe baza acestei cunoscute descoperiri primul film sonor, aplicând așa numita „metodă a intensității”. Se înțelege prin această denumire în prin-



ciplu o înregistrare optică a sunetelor sub forma unor urme optice de o lărgime constantă, sursa de lumină necesară pentru înregistrare având o intensitate luminoasă constantă (metoda intensității indirecte) sau primind o cantitate variabilă de lumină, corespunzătoare variațiilor sonore (metoda intensității directe). Ruhmer adoptă ambele aceste procedee de imprimare: primul, după metoda intensității indirecte, cu ajutorul membranei cu



oglină a lui Bell (fig. 5) și al doilea după metoda intensității directe, grație lămpii cu arc a lui Simon (fig. 6).



În general, la filmul sonor realizat prin metoda intensității lărgimea dungiilor transversale este proporțională cu înălțimea sunetului, iar intensitatea contrastelor luminoase e proporțională cu intensitatea acustică.

Deși acest procedeu al moleculelor s'a conservat și până astăzi, în tehnica filmului sonor, s'a introdus alături de ea, și așa numitul procedeu transversal, sau metoda amplitudinilor, care permite imprimarea sonoră prin părțile complete neluminate și cele uniforme de puternic luminate ale filmului.

Rubrica galenei

Noțiuni generale despre alcătuirea unui receptor cu galenă.

În principiu orice instalațiune receptoare radiofonică se compune din părțile următoare:

- 1) Un colector de unde (antena sau cadru).
- 2) Un aparat receptor, alcătuit din unul sau mai multe circuite (detectoare și amplificatoare).
- 3) Un organ sonor.
- 4) Alimentația.

Dintre aceste părți, numai primele trei intră în alcătuirea unui post cu galenă, deoarece el nu necesită nici o alimentare locală (pile, acumulatori sau curentul sectorului) spre a funcționa.

În ceea ce privește colectorul de unde, antena este exclusiv utilizată, deoarece galena neproducând nici o amplificare a semnalelor, este necesar să-i furnizăm o tensiune alternativă cât mai mare, ceea ce numai o bună antenă exterioară, bine degajată și foarte bine izolată este capabilă să dea, precum am arătat în rubrica de față, în numărul nostru de săptămâna trecută.

Fie deci o asemenea antenă receptoare. Se știe că în cursul emisiunii unui post emițător se propagă, în jurul antenei emițătoare, niște unde electromagnetice care produc în antena receptoare o forță electromotrică alternativă de înaltă frecvență, pe care o vom nota cu simbolul e . Această forță e. m. — în general extrem de slabă — urmează să fie pusă în evidență.

E necesar de aceea să întrebăm în acest scop aparate foarte scisibile.

De altă parte însă curenții alternativi cari circulă în antenă au o frecvență mult prea mare pentru ca energia lor să poată fi transformată direct în energie mecanică.

Aci intervine un organ special zis *detector*, al cărui rol este tocmai de a transforma energia electrică de frecvență înaltă într-o formă de energie electrică susceptibilă de a fi transformată apoi direct în energie mecanică.

Dar nici cu aceasta problema recepției nu ar fi rezolvată. În adevăr, trebuie ținut seama de faptul că prin eter se propagă în același timp unde electromagnetice de lungimi diferite, corespunzătoare emisiunilor diverselor posturi cari lucrează concomitent.

Toate aceste unde acționează simultan asupra antenei receptoare, care va fi deci în același moment sediul unui număr mai mare sau mai mic de curenți de diferite frecvențe. Dacă toate aceste frecvențe ar fi detectate deopotrivă, am obține un amestec incoherent de semnale diverse din care urechea auditorului nu ar mai putea alege și deosebi nimic. E deci necesar să ne punem în situația de a putea alege, dintre toate emisiunile cari impresionează concomitent antena receptoare, una singură, eliminând pe celelalte. Această operațiune, care se efectuează cu ajutorul unor organe speciale zise de *acord*, poartă numele de *sintonizare* a postului receptor.

Una din calitățile cele mai de seamă ale unui aparat de radio este prin urmare *selectivitatea*. Totuși această însușire nu trebuie să fie împinsă la extrem căci o emisiune are întotdeauna oarecare variațiuni de frecvență: un aparat receptor prea selectiv ar da audițiuni cu foarte puternice variațiuni de intensitate sonoră.

Din cele ce am spus până aci rezultă imediat că *aparatul receptor propriu zis* trebuie să cuprindă cel puțin: un *circuit de acord* (sau de *selecționare*) și un *circuit detector*. Și în adevăr aceasta este alcătuirea celui mai simplu receptor cu galenă.

Pără a mai zăbovi la studiul antenei vom trece la acela al funcționării aparatului receptor. Și, pentru ca să urmărim un șir logic care se impune dela sine, vom începe acest studiu cu *organul detector* al aparatului.

Pentru a ne da seama mai bine de felul cum funcționează un dispozitiv detector oareșicare — vom vedea în cele ce urmează că există un număr destul de mare de categorii distincte de asemenea dispozitive — vom recurge la clasa analogie a curenților de apă cu aceia electrice.

Să ne închipuim, în adevăr, un aparat format dintr-un tub de sticlă circular ABCD în care se află intercalat un corp de pompă P, și că *dispozitivul nostru este plin cu apă* (fig. 1).

Dacă pistonul din corpul de pompă se mișcă dela stânga spre dreapta, se va stabili în tub un curent de apă îndreptat în același sens, alături timp cât pistonul se va mișca în direcția arătată.

Dacă acum pistonul, ajungând la capătul cursei, începe să se miște dela dreapta la stânga, curentul de apă își va schimba și dânsul sensul, îndreptându-se dela dreapta spre stânga.

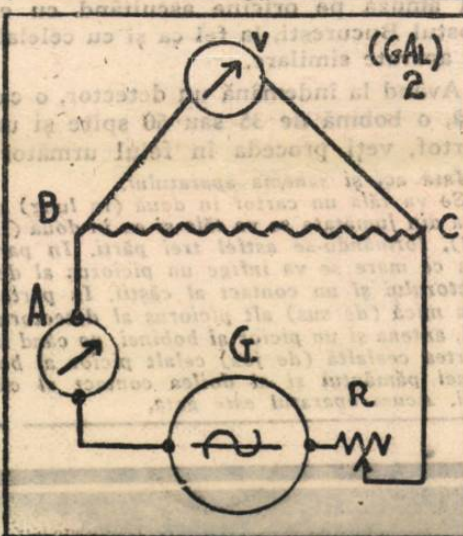
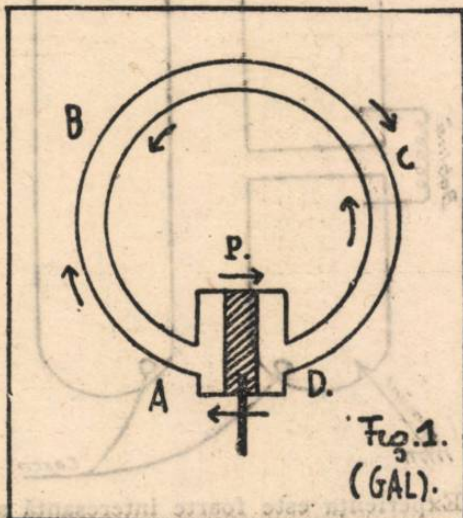
Mișcarea pistonului reprezintă o *forță motrică alternativă* care produce în tubul ABCD un curent de apă și el *alternativ*.

De altă parte e evident că dacă forța

motrică devine de 2, 3, 4... ori mai mare, curentul de apă va deveni și el de 2, 3, 4... ori mai intens; și aceasta e adevărat fie că pistonul se va mișca într-o direcție sau în cealaltă.

Tubul ABCD este deci un *conductor a căruia conductibilitate este proporțională cu forța motrică alternativă, alături într-un sens cât și în cel opus*.

Dacă în locul corpului de pompă cu piston, considerăm un *alternator electric*, adică un aparat care produce o *forță electromotrică alternativă*; și dacă în circuitul acestui alternator vom dispune un *conductor electric* (de exemplu firul de cupru BC), un *ampermetru A* care să măsoare intensitatea curentului care trece prin BC, un *voltmetru V* care să măsoare diferența de potențial la capetele conductorului BC, și un *rheostat R* cu care să putem varia fața electromotrică alternativă produsă de alternatorul G, vom obține dispozitivul figurat de fig. 2.



Vom constata și de data aceasta că:

a) Dacă forța electromotrică la capetele conductorului (măsurată de V) crește, proporțional și intensitatea (măsurată de A) a curentului care străbate prin BC, alături într-un sens cât și în celălalt.

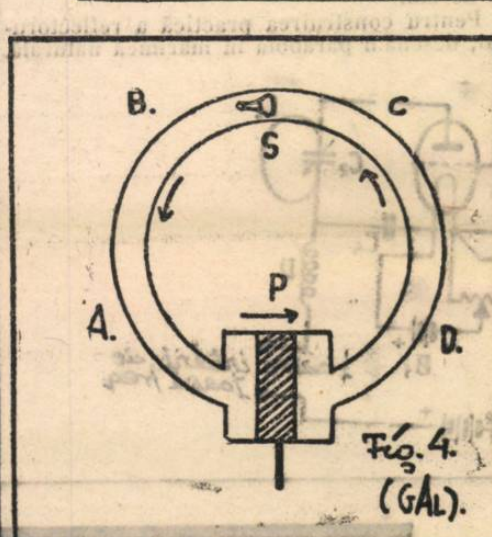
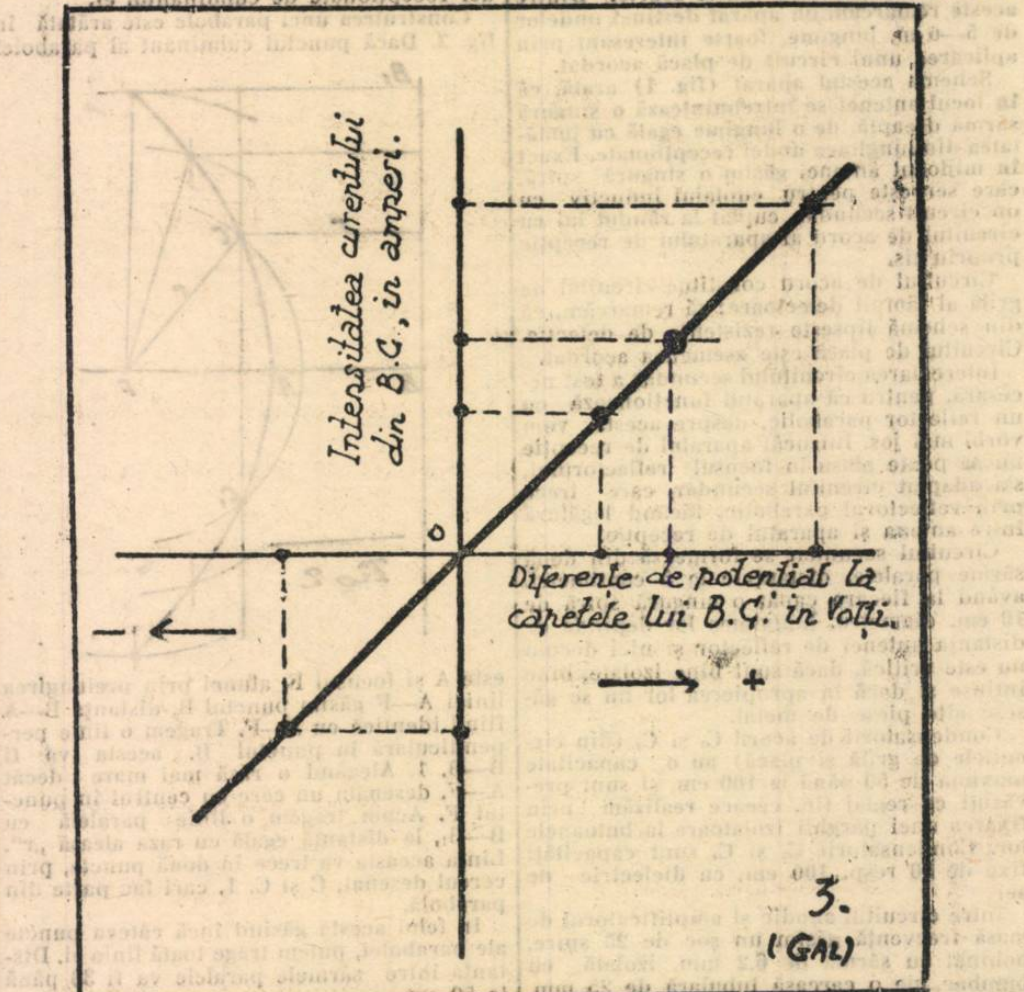
b) Intensitatea curentului obținut este aceeași pentru aceeași diferență de potențial, indiferent de sensul acesteia. Cu alte cuvinte: *rezistența opusă curentului de către conductor este aceeași, indiferent de sensul (dela B la C, sau invers) în care trece curentul*.

Să considerăm două drepte perpendiculare, care se întretaie în punctul 0: zicem că am luat două axe de coordonate.

Pe axa orizontală să însemnăm diversele valori ale *diferenței de potențial*, pe cari ni le arată voltmetrul V; iar pe cea verticală, să însemnăm valorile corespunzătoare ale *intensității curentului*, măsurate de ampermetrul A. Perpendicularele ridicate pe cele două axe din punctele corespunzătoare se întretaie într-un punct din plan. Unind între ele aceste diverse puncte, obținem o linie dreaptă care trece prin 0, și care reprezintă grafic, variația *intensității curentului în funcție de variația diferenței de potențial*. (Fig. 3).

Iată cum se petrec lucrurile, așa dar, atunci când rezistența conductorului este aceeași, indiferent de sensul curentului. Nu tot așa se întâmplă dacă, dimpotrivă, rezistența conductorului depinde, variată în funcție de sensul curentului. Ca să ne dăm mai bine seama de ce înseamnă aceasta, să ne gândim iarăși la cazul curentului de apă.

Să modificăm pentru aceasta dispozitivul arătat de fig. 1, intercalând în tubul ABCD o *supapă S* (fig. 4), care să se deschidă într-un singur sens. Este evident că acum curentul de apă nu va putea circula decât în sensul admis de supapă, de pildă dela dreapta la stânga. Indată ce forța mo-



trică, schimbându-și sensul, va căuta să producă un curent dela stânga la dreapta, supapa se va închide și va împiedica circulația apei. Curentul va fi nul până în clipa când forța motrică își va schimba iarăși sensul, și așa mai departe. În felul acesta prin conducta ABCD nu mai poate circula un curent alternativ, ci un curent *pulsatoriu*, asemănător cu acela pe care-l produc bătăile inimii în arterele și vinele sistemului nostru circulator. Efectul total al pulsațiilor succesive este un *curent continuu*, care se stabilește prin conductă, în sensul admis de supapă. Aceasta lucrează deci transformând un curent alternativ în curent continuu (pulsatoriu); cu drept cuvânt putem spune că supapa noastră este o *detectoare* (redresoare) de curent alternativ.

Detectia este perfectă, dacă supapa este construită astfel încât să nu lase să treacă apa printr-însa decât într-un singur sens, și *absolut deloc* în sens opus. Lucrul acesta este posibil când e vorba de o supapă hidraulică. Vom vedea că nu tot așa stau lucrurile, când e vorba de o supapă (detectoare) electrică.

Există, am spus-o mai sus, mai multe categorii de supape (detectoare) electrice. Pentru moment ne vom referi la cea mai simplă: *contactul dintre un fir metalic și un minereu cristalinizat*, de exemplu contactul *cupru-galenă* (sulfură de plumb cristalinizată).

Pentru a ne da seama cum lucrează această supapă nu avem decât să o introducem în dispozitivul dela fig. 2, în locul conductorului BC.

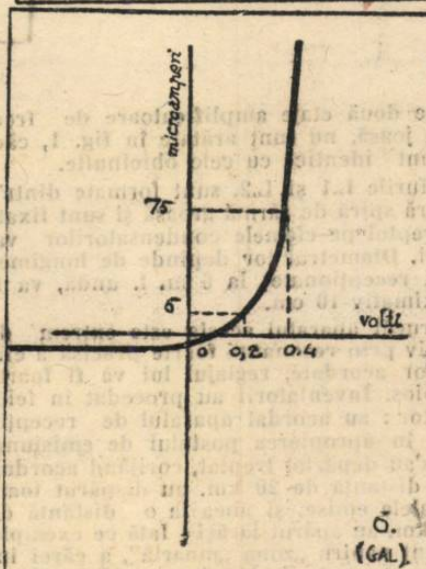
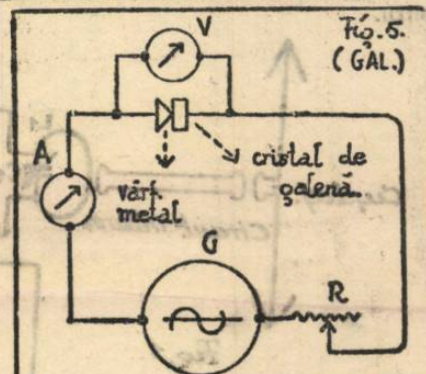
Obținem astfel fig. 5.

E bine să notăm dela început că intensitățile de curent cari pot străbate prin contactul metal-galenă sunt foarte slabe, de ordinul micro-amperului (1 microamper = 1 milionime de amper), așa că în realitate ele sunt măsurate prin dispozitive potrivite, nu cu un simplu ampermetru. Dar aceasta importă puțin. Ceea ce e interesant este să observăm intensitatea curentului în

funcție de sensul și de mărimea diferenței de potențial la extremitățile contactului.

Construind o reprezentare grafică după același sistem care ne-a dat fig. 4, vom obține o nouă figură (fig. 6), care de astă dată va fi o *curbă*.

Ce ne arată această curbă?
a) Sensul curentului (adică sensul diferenței de potențial) rămânând același, intensitatea curentului nu variază propor-



țional cu diferența de potențial. De pildă, dacă diferența de potențial trece dela 0,2 la 0,4 volți adică se face de 2 ori mai mare, intensitatea curentului trece dela 5 la 75 de microamperi, adică de 15 ori mai mare.

b) Contactul metal-galenă nu prezintă aceeași rezistență pentru ambele sensuri ale curentului alternativ. În vreme ce, într-un sens lasă să treacă intensități de curent considerabile, în sensul opus nu lasă să străbată decât intensități foarte slabe, aproape nule.

Urmează de aci că contactul metal-galenă lucrează ca un *detector*, care transformă curentul alternativ într-un curent continuu pulsatoriu.

E drept că această redresare nu e totală, dar pentru practică este suficientă. Nu vom uita însă că de fapt, curentul care străbate printr-un contact detector metal-cristal este alcătuit din două părți:

a) Un *circuit alternativ sinusoidal* care corespunde cu partea nedetectată a curentului.

b) Un *curent pulsatoriu*, mereu de același sens, care corespunde cu partea detectată a curentului alternativ.

Invățați să vă construiți singuri aparatură radiofonică Bigril 3¹

de Ing. I. C. FLOREA

După descrierea aparatului R. R. 3 într-un număr mai vechi al revistei, am primit zeci de scrisori cu următoarea întrebare: cum aș putea utiliza lămpi bigrile la

tentabilă ca să nu intereseze pe cei cu mijloace reduse.

Numai că, din păcate, nu orice aparat poate folosi după voie bigrile sau triode o-

triode obicinuite. La un aparat cu lămpi bigrile trebuie realizată o joasă frecvență puternică, pentru a compensa amplificarea redusă a bigrilelor. Iată pentru ce în joasă frecvență a unui asemenea aparat trebuie utilizați transformatori, nu rezistențe. În treacăt notăm un lucru pe care amatorul îl uită adesea. Transformatorul de joasă frecvență trebuie să aibă o curbă de rezonanță riguros orizontală, trebuie să amplifice egal toate frecvențele auzibile, fără a prejudicia sau favoriza vreuna dintre ele. Desigur, un asemenea transformator efin nu poate fi; condițiunile impuse mai sus obligă, pe fabricant să-l construiască cu mai multă grijă, să utilizeze material de prima calitate — deci, ridică prețul. Iată pentru ce economia nu are ce căuta la alegerea transformatorului de joasă frecvență.

După cum arată schema de principiu, aparatul Bigril 3 e o detectrice cu reacție, urmată de două etaje de joasă frecvență — cu transformatori, pentru motivul subliniat mai sus. Reacțiunea am făcut-o cu ajutorul circuitului de placă, fiind mult mai eficace decât în cazul când am fi utilizat pentru aceasta circuitul grătarului auxiliar. Avantajele acestui mod de a lucra amatorul le poate verifica ușor, introducând bobina de reacție, rând pe rând, în cele două circuite. Pentru acordul aparatului am prevăzut

nici un motiv să lucreze altfel decât direct, când obțin maximumul de rendement. În schimb cei din provincie cuplând antena în Tesla vor obține o selectivitate multumitoare. Firește selectivitatea depinde mult de circuitul antenă-pământ. Cu cât acest circuit va fi mai amortizat, cu atât selectivitatea va fi mai redusă. Pentru aceasta se va folosi o antenă bifilară cât mai scurtă — maximum 20 m. — și o priză de pământ cu suprafață cât mai mare — minimum 2 m. p.

REALIZARE

Vorbiam mai sus despre o serie de scrisori în legătură cu aparatul R. R. 3. Pentru că am prevăzut o altă avalanșă de corespondență cu o întrebare similară — cum să lucrez cu triode la Bigril 3? — am recurs la soluția lui Nastratin — știți, casa pe roate — adică am construit aparatul astfel ca să poată fi folosit fie cu lămpi bigrile fie cu triode.

După cum arată schema respectivă realizarea aparatului de care ne ocupăm este identică cu a lui R. R. 3. Toate piesele principale ale aparatului au fost prinse de un panou de ebonită care formează capacul unei cutii de lemn. Acest procedeu are avantajul că închide ermetic, ferind de lovituri și praf piesele și conexiunile. Deasemenea, aparatul folosind selfuri schimbătoare așezarea cuplei la exterior, ușurează la maximum manipularea lor. Singura obiecțiune care s-ar putea ridica — expunerea lămpilor și selfurilor la praf și lovituri — se poate înădura, prevăzând un capacuție care să acopere piesele exterioare, atunci când nu se utilizează aparatul.

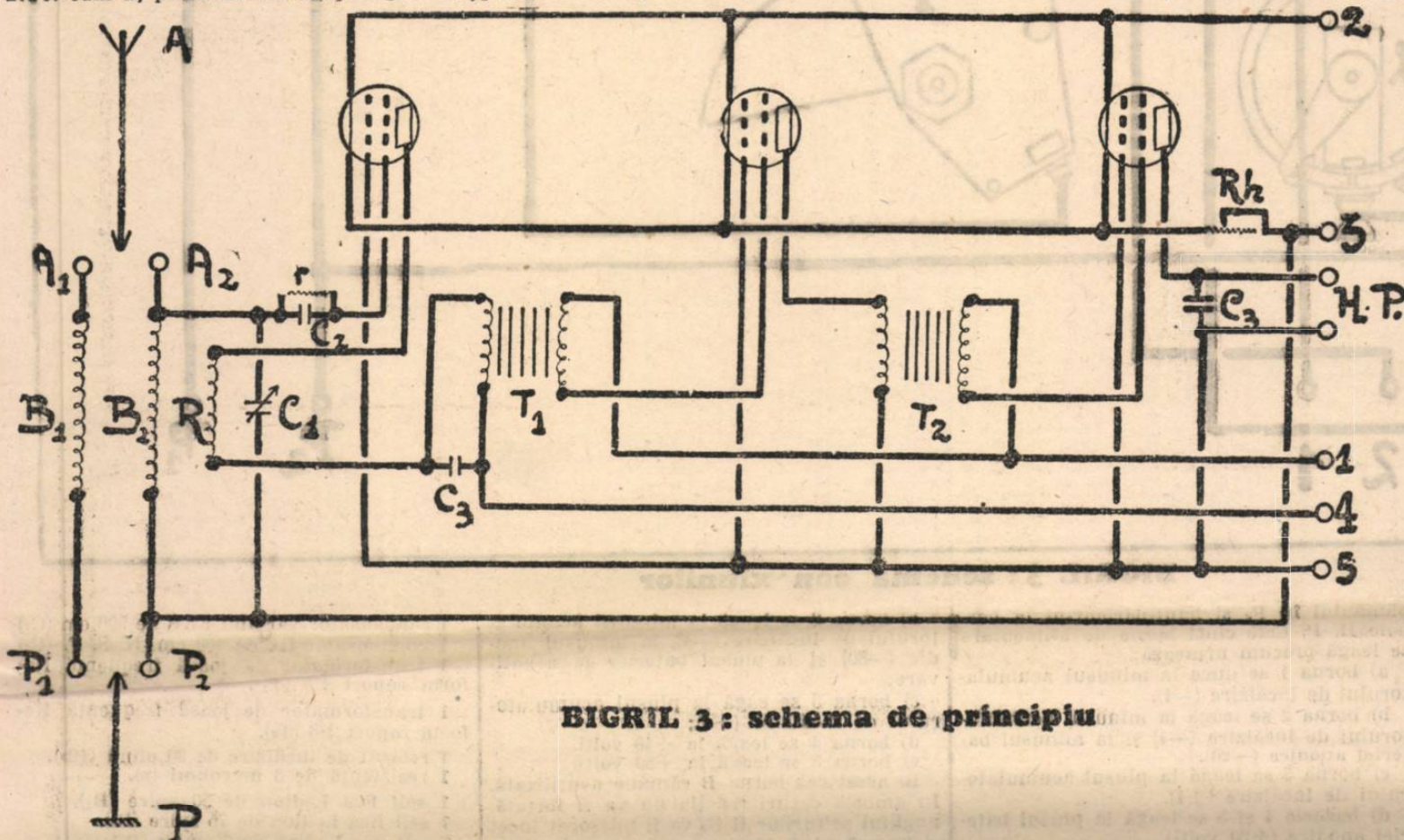
Pe panoul de ebonită se vede o bornă B — o buche obicinuță de 4 mm. — legată, după cum arată schema de conexiuni la borna 5; aceasta, cum se va vedea mai jos e legată la plusul bateriei anodice. Această bornă se utilizează pentru legarea grătarelor auxiliare la + 20 volți, în cazul că se utilizează lămpi bigrile. Se ia, pentru aceasta, o bucată de liță prevăzută la un cap cu o banană, se introduce banana în borna B, iar firul conexat se leagă la butoanele laterale — bornele grătarelor auxiliare ale lămpilor bigrile.

Conexiunile se vor efectua cu sârmă de 15/10 sau ce puțin de 10/10, argintată sau simplă — în nici un caz nu va fi cositorită.

Pe schema de principiu am figurat 2 condensatori fiecă C, în paralel pe a primarul transformatorului T₁ și pe haut-parleur — condensatori pe cari nu i-am trecut în schema de conexiuni. Rolul acestor condensatori e să canalizeze la baterie înaltă frecvență care — eventual — a scăpat nedeclată și care se manifestă prin suerături continue. La aparatul construit în laboratorul nostru nu a fost nevoie de acești condensatori, de aceea nu i-am figurat pe schema conexiunilor.

^{*)} Face parte din seria de aparate pe cari revista noastră le oferă, prin trageră la sorți, abonaților și cettitorilor săi.

(Urmare în pag. 30)

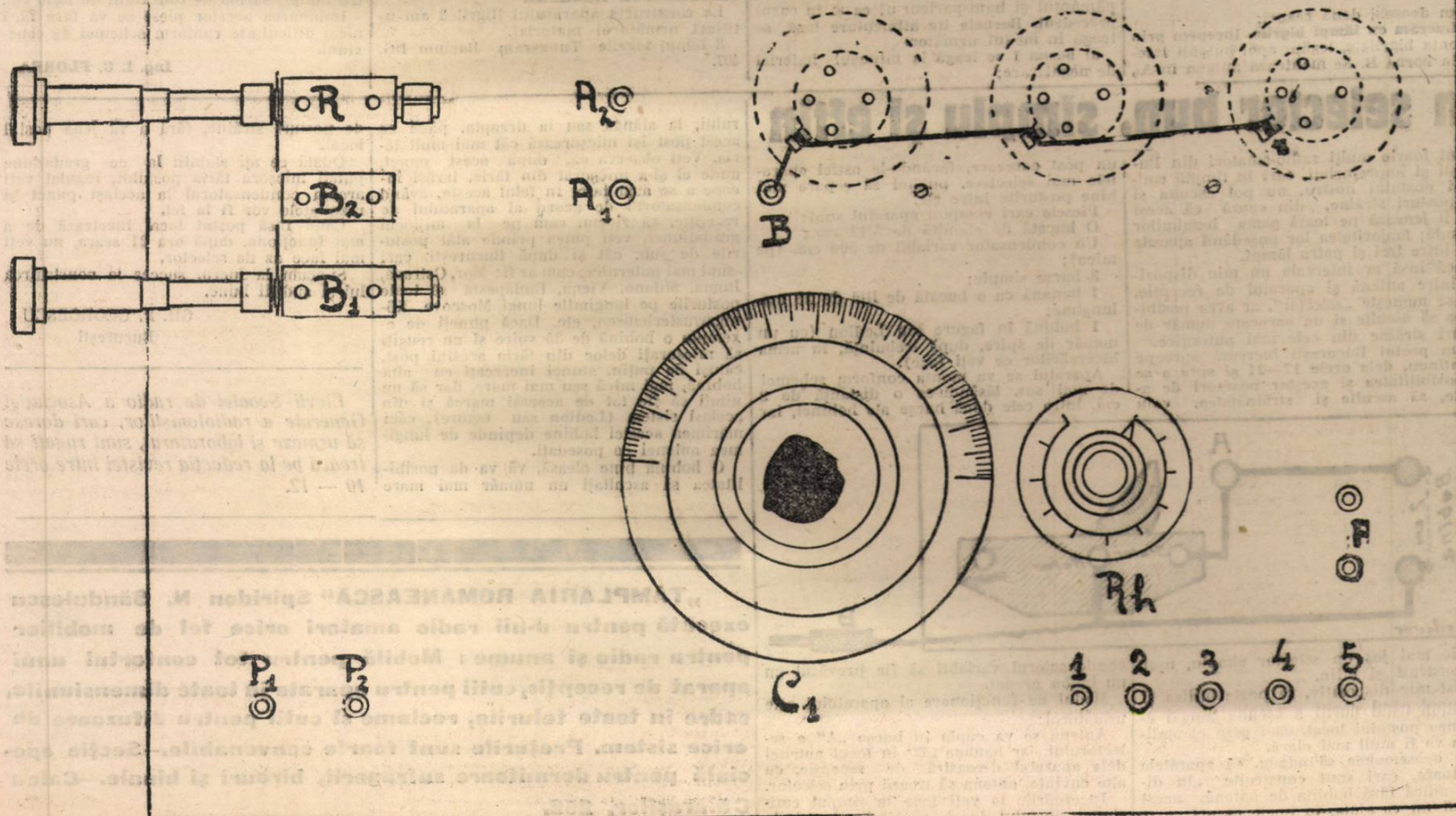


BIGRIL 3 : schema de principiu

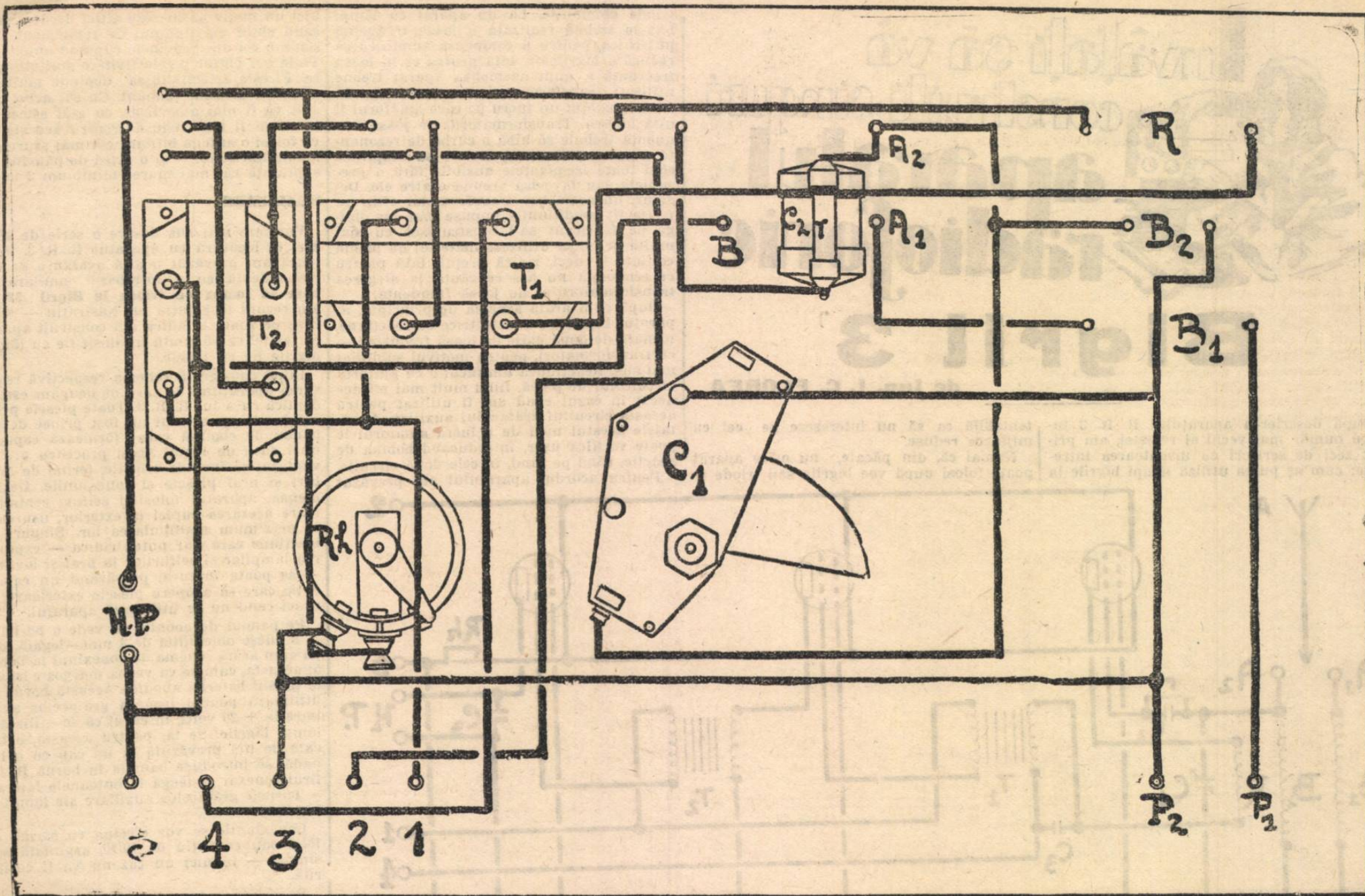
acest aparat? Utilizarea unei baterii de 20 volți, în locul celei de 80 — economia care rezultă din această substituție este prea

bicinuie. Aparatură R. R. 3 de plădă, având un etaj de joasă frecvență cu rezistențe reclame, pentru o funcționare multumitoare,

doză posibilități: cuplarea antenei în Tesla și direct. Amatori din Capitală — cari se mulțumesc cu audierea postului local — n-au



BIGRIL : aspectul exterior al panoului de ebonită.



BIGRIL 3: schema conexiunilor

Notăm în treacăt că se mai produc uneori șuerături din cauză că joasa frecvență acroșază. Se remediază răul bransând pe secundarul ultimului transformator de joasă frecvență (T_2) un condensator fix de 1000 cm.

E puțin probabil ca să se întâlnească aceste acroșaje în cazul utilizării lămpilor bigrile.

În ce privește bigrilele — am utilizat cunoscutele lămpi Tungram Barium DG. 407. Ca orice bigrile acestea lucrează cu 8—20 volți. Noi am utilizat o baterie uscată 20 volți.

MANIPULARE

Vom deosebi două cazuri:

I. **Lucrăm cu lămpi bigrile.** Începem prin a monta bigrilele, legăm apoi butonii laterali la borna B. Se montează antena în A_2 ,

pământul în P_2 și haut-parleur-ul la bornele H. P. Cele cinci borne de alimentare se leagă precum urmează:

a) borna 1 se duce la minusul acumulatorului de încălzire (—4).

b) borna 2 se leagă la minusul acumulatorului de încălzire (—4) și la minusul bateriei anodice (—20).

c) borna 3 se leagă la plusul acumulatorului de încălzire (+4).

d) bornele 4 și 5 se leagă la plusul bateriei anodice (+20 volți).

După prinderea unui post se pot bransa antena și pământul în A_1 , P_1 , pentru a mări selectivitatea.

II. **Lucrăm cu triode.** Se leagă antena, pământul și haut-parleur-ul ca și în cazul precedent. Bornele de alimentare însă, se leagă în modul următor:

a) borna 1 se leagă la minusul bateriei de negativare;

b) borna 2 se leagă la minusul acumulatorului de încălzire (—4), la minusul anodic (—80) și la plusul bateriei de negativare;

c) borna 3 se leagă la plusul acumulatorului de încălzire (+4);

d) borna 4 se leagă la +40 volți.

e) borna 5 se leagă la +80 volți.

În acest caz borna B rămâne neutilizată. În ambele cazuri reacția nu va fi forțată, unghiul selfurilor R_{B_2} va fi micșorat încet și numai până când se obține maximum de tărie. Nu trebuie uitat că reacția se face în antenă și că vecinii plătind și ei taxe radiofonice au și ei dreptul la audiții.

MATERIALUL NECESAR

La construcția aparatului Bigril 3 am utilizat următorul material.

3 lămpi bigrile Tungram Barium DG. 407.

1 condensator variabil FAR de 500 cm (C_1).
1 condensator fix de 100 cm. N. S. F. (C_2).
1 transformator de joasă frecvență Re-form raport 1/5 (T_1).

1 transformator de joasă frecvență Re-form raport 1/3 (T_2).

1 reostat de încălzire de 30 ohmi (R_h).

1 rezistență de 3 megohmi (r).

1 self Eca Ledion de 50 spire (B_1).

1 self Eca Ledion de 75 spire (B_2).

1 self Eca Ledion de 75 spire (B_3).

1 panou ebonită de 23/35 cm.

1 baterie uzată de 20 volți Crypton.

12 broșe de 4 mm. 12 broșe de 3 mm. (pentru lămpi) sârmă de conexiuni de 15/10 cm.

Imbinarea acestor piese se va face fără nicio dificultate conform schemei de conexiuni.

Ing. I. C. FLOREA

Un selector bun, simplu și eficient

Sunt foarte mulți radio-amatori din București și împrejurimi, cari în timpul emisiunii postului nostru, nu pot asculta și alte posturi străine, din cauză că acest post îi jenează pe toată gama lungimilor de undă; majoritatea lor posedând aparate mici între trei și patru lămpi.

Dacă însă ar intercala un mic dispozitiv, între antenă și aparatul de recepție, care se numește „selector”, ar avea posibilitatea să asculte și un oarecare număr de posturi străine din cele mai puternice.

Cum postul București lucrează aproape încontinuu, dela orele 17—21 și spre a se da posibilitatea și acestor posesori de aparate, să asculte și străinătatea, vom

un post oarecare, făcându-le astfel aparatul mai selectiv, putând să separe mai bine posturile între ele.

Piesele cari compun aparatul sunt:

O bucată de ebonită de 5/12 cm.;

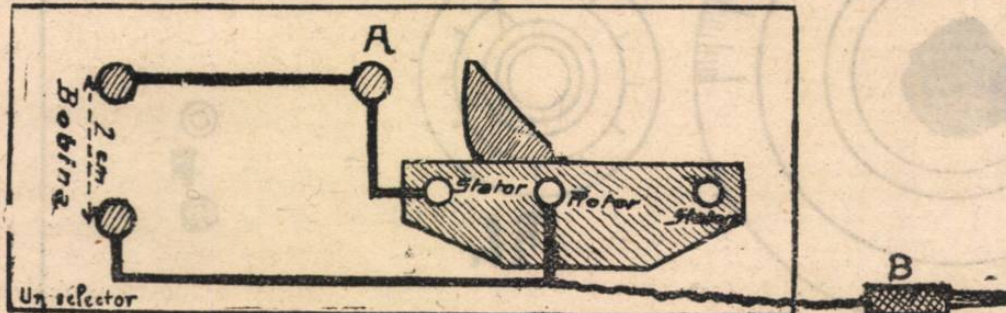
Un condensator variabil de 500 cm. (pe mica);

3 bușe simple;

1 banană cu o bucată de liță de 25 cm. lungime;

1 bobină în fagure sau Ledion (cu un număr de spire, după trebuință, în urma încercărilor ce veți face).

Aparatul se va monta conform schemei de mai sus, lăsându-se o distanță de 2 cm. între cele două bușe ale bobinei, iar



descrie mai jos un selector simplu, ușor de construit și eficient.

Acest mic dispozitiv, se poate utiliza și în timpul când doriți a asculta numai emisiunea postului local, căci prin el audițiunea va fi mult mai clară.

În deasemenea să adaug, că aparatele receptoare, cari sunt construite „în direct”, adică fără bobina de antenă, acest selector nu va ajuta, în unele cazuri.

Aparatul mai poate servi și radio-amatorilor din provincie, pe cari îi jenează

condensatorul variabil să fie prevăzut cu un buton gradat.

Modul de funcționare al aparatului este următorul:

Antena se va cupla în bușca „A” a selectorului, iar banana „B” în locul antenei dela aparatul d-voastră de recepție, cu alte cuvinte, antena să treacă prin selector.

Încercările le veți face în timpul emisiunii postului local, căutând a-l prinde cu cea mai mare tărie, după aceea învârțiți de butonul condensatorului selecto-

rului, la stânga sau la dreapta, până ce acest post își micșorează cât mai mult tăria. Veți observa că, după acest punct, unde el și-a micșorat din tărie, iarăși începe a se auzi tare. În felul acesta, având condensatorul de acord al aparatului de recepție, să zicem, cam pe la mijlocul gradațiunii, veți putea prinde atât posturile de sub, cât și după București, cari sunt mai puternice, cum ar fi: Mor. Ostrava, Roma, Milano, Viena, Budapesta și toate posturile pe lungimile lungi Moscova, Königs-wusterhausen, etc. Dacă puneți de exemplu o bobină de 35 spire și nu reușiți să micșorați deloc din tăria acestui post, cătuși de puțin, atunci încercați cu altă bobină, mai mică sau mai mare, dar să nu uitați să fie tot de aceeași marcă și din același sistem (Ledion sau fagure), căci mărimea acestei bobine depinde de lungimea antenei ce posedați.

O bobină bine aleasă, vă va da posibilitatea să ascultați un număr mai mare

de posturi străine, fără a vă jena postul local.

Odată ce ați stabilit la ce gradațiune puteți micșora tăria postului, regulat veți aranja condensatorul la același punct și rezultatele vor fi la fel.

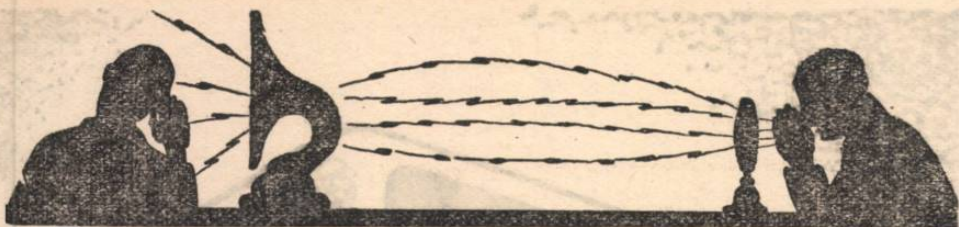
Când însă postul local încetează de a mai funcționa, după ora 21 seara, nu veți mai face uz de selector.

Și-acum la lucru, succes la construirea lui și audiții bune.

GH. P. GEORGESCU
București

Elevii Școlii de radio a Asociației Generale a radiofoniștilor, cari doresc să urmeze și laboratorul, sunt rugați să treacă pe la redacția revistei între orele 10 — 12.

„TAMPLARIA ROMANEASCĂ” Spiridon N. Săndulescu execută pentru d-nii radio amatori orice fel de mobilier pentru radio și anume: Mobilă pentru tot confortul unui aparat de recepție, cutii pentru aparate în toate dimensiunile, cadre în toate felurile, reclame și cutii pentru difuzoare de orice sistem. Prețurile sunt foarte convenabile.—Secție specială pentru dormitoare sufragerii, birouri și binaie.—Calea Călărașilor, 252.



De vorbă cu cititorii

RADIOFONIȘTI! Consultați gratuit găsiți în laboratoarele noastre, Marșea și Vinerea între orele 16-19

2115. **ABONAT 3994-39 - R. Sărat.**

E aproape sigur că haut-parleurul dvs. e demagnetizat. Pentru remagnetizare adresați-vă chiar negustorului care vi l-a furnizat.

2116. **ADAM-Peris**

1) Schema unui aparat cu două lămpi bi-grile cu un condensator variabil de 1000 cm. și, dacă se poate, fără transformator de joasă frecvență.

Aveți în fig. 2116, schema cerută. Transformatorul de joasă frecvență este indispensabil; numai utilizați unul de calitate bună.

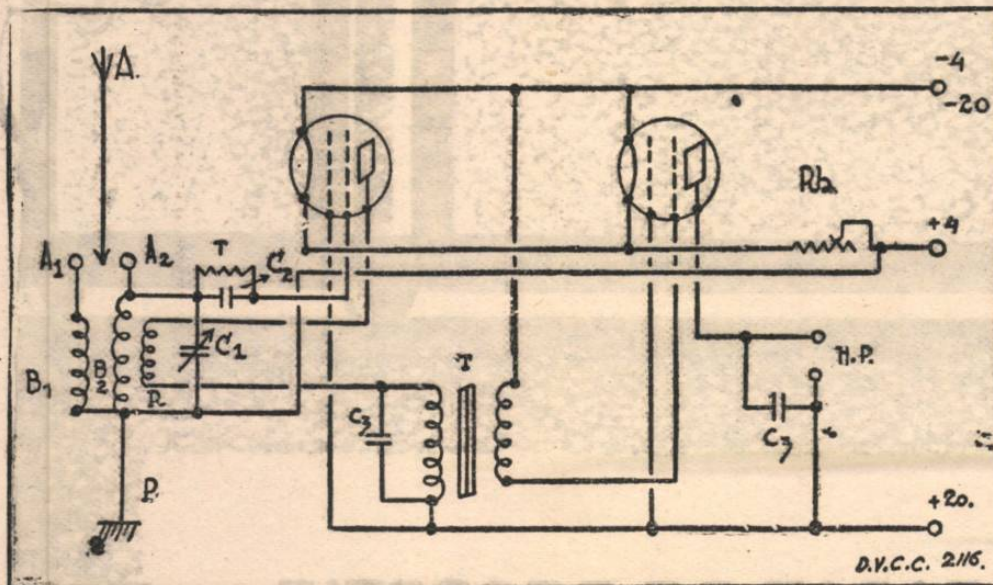
transformator. În schimb, în cazul rezistențelor, amplificarea pe etaj, este mai mică decât în cazul transformatorilor.

În trecut noi am vădit distorsiunile sunt reduse — practic nule — la transformatorii de joasă frecvență de primă calitate. Curba de rezonanță a acestora este, pentru toate frecvențele auzibile, o linie dreaptă.

2121. **MELINTE**

Cum să procedez pentru a obține auto-rizajia de radio?

Înainte de a începe mai apropiat oficiu de P. T. T. o cerere însoțită de un certificat de bună purtare și un altul de cetățenie.



D.V.C.C. 2116.

A: antenă, se montează în bornele A₁, A₂; P: legătura la pământ; B₁, B₂, B₃: bobine de self; C₁: condensator variabil de 1000 cm.; C₂: condensator fix de 100 cm.; r: rezistență

2) Ce posturi se putea auzi în haut-parleur? Câte în cască.

Rezultatele depind în mare măsură de antena și priza de pământ pe care le veți construi. Într-un haut-parleur, cu inerție redusă, veți auzi 5-6 posturi.

3) Când condensatorul este deschis în întregime, ce gradajie trebuie să arate maneta, 0 sau 100?

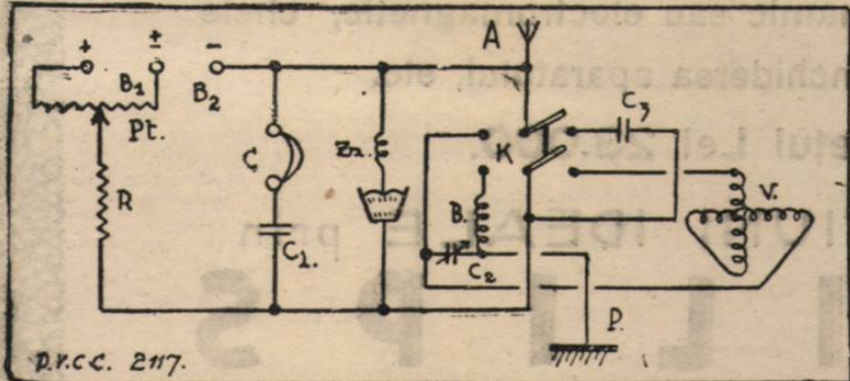
Zero.

2117. **BOCIOAGA-Călărași**

1) O schemă pentru alimentarea anodică, la sectorul de curent continuu 220 volți. O aveți în No. 79, pag. 27.

2) Schema unui montaj cristadynă.

Aveți în fig. 2117 și 2117 bis, două montaje mai importante din categoria care vă interesează.



D.V.C.C. 2117.

Fig. 2117—Cristadynă cu detecție prin zincită (Dubois).

B: baterie de 4 volți; B₂: idem de 8 volți; Pt: potențiometrul de 400 ohmi; R: rezistență de 1500 ohmi; C: cască de 100-150 ohmi; C₂: condensator fix de 0,25 milimi-

2118. **CRISTIAN THEO-Loco**

Treceți pe la redacție în zilele de consultații.

2119. **CRISTIDE TEODORESCU-Loco**

V. răspunsul 2118.

2120. **B.-Brăila**

1) Ce valoare are bateria de negativare a aparatului cu galenă și o lampă, din No. 65?

Depinde de lampa pe care o veți utiliza; în fișa care însoțește fiecare lampă, fabricantul acesteia prescrie tensiunea de negativare.

2) Ce avantaj are amplificarea de joasă frecvență cu rezistență față de cea cu transformator?

Rezistențele oferă o amplificare complet lipsită de distorsiuni deasemeni costul — rezistențelor și condensatorului de legătură — este mai mic decât al celui mai eficient

crofarazi; C₂: idem, 6000 cm.; C₃: condensator variabil de 250 cm.; Zn: cristallul de zincită; B: bobină de self — de tipul celor schimbătoare; V: variometru 120 spire — câte 60 pe înfășurare — sârmă de 8/10; k: inversor bipolar.

fonist mai rutinat.

2123. **D. N. DUMITRESCU**

Aș putea lucra cu supradyna A. L. la priză?

De sigur; trebuie să vă cumpărați un redresor

2124. **Ing. LUPASCU-Botoșani**

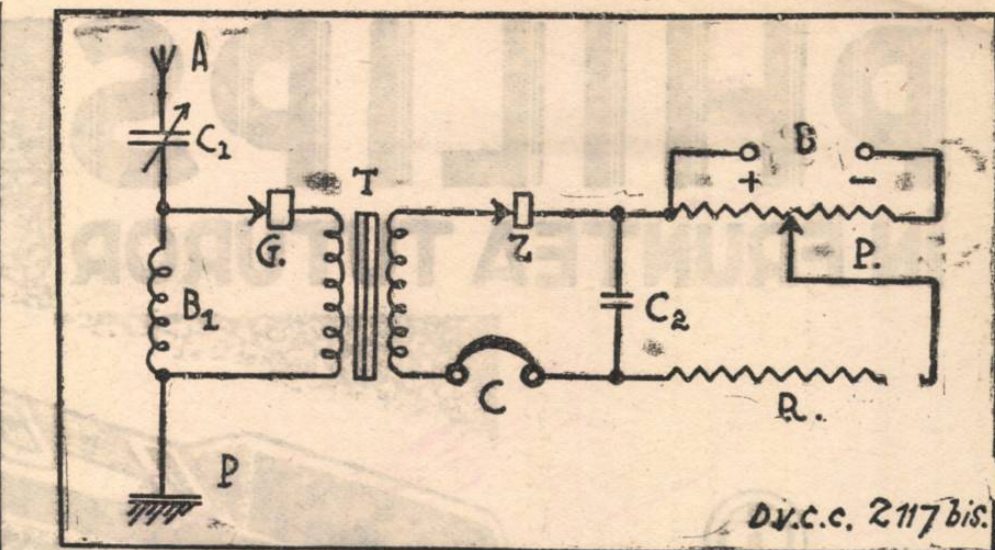
Primim cu plăcere colaborarea oricui — cu condiția ca articolele ce ni se trimit să intre în planul de activitate al revistei. Trimiteți.

2125. **Cpt. HANTEȘ CORNELIU-Predeal**

1) Harta care vă interesează a fost publicată în câteva reviste străine; în românește nu se găsește.

2) Câteva cărți de radio.

O carte elementară, destul de folositoare, este la T. S. F. pratique de Constet și Weiss. O alta mai teoretică, foarte valoroasă



D.V.C.C. 2117 bis.

Fig. 2117 bis. — Aparat cu galenă, următoarea este un amplificator de joasă frecvență, cu zincită.

A: antenă; P: pământ; B₁: bobină de self; G: galenă; Z: zincită; T: transformator de

să, este Pratique et théorie de la T. S. F. a lui Paul Berché.

3) Rostul bonurilor care vă intrigă este de a obține cu un preț redus revista și viitorul almanach al revistei.

4) Dacă sunt abonată al revistei, mai este nevoie să strâng bonurile de premii?

Nu; participați din oficiu cu de trei ori mai multe bonuri decât neabonații.

5) La aparatul meu din când în când, vorba sau muzica se înecă, revenindu-și după câteva secunde.

De vină este haut-parleur-ul, prea slab pentru energia furnizată de aparat.

6) Dirijați antena perpendicular pe conductă electrică.

7) Cum să construiască antena?

Bifilară; 20 m. lungime; înălțime 10 m.; coborîre, preferabil la mijloc.

8) Pot lega antena de brazi? Ce depărtare trebuie să aibă crengile brazilor de antenă?

Puteți lega de brazi antena; numai că, înclinările acestora, datorite vântului, vă vor modifica încontinuu acordul. Înclinările unui pilon simplu — fără crăci — sunt mult mai mici de cât ale unui brad.

Veți căuta, în orice caz, ca distanța antenei la orice obiect — în speță, crăcile — să fie de minimum 4 metri.

9) La antena bifilară, ce distanță să las între fire?

1.40 — 1.80 m.

1) Scoborâtul începe chiar de la antenă cu o sârmă izolată?

Da, e bine.

11) Dacă antena trece pe deasupra casei ce înălțime trebuie să aibă față de aceasta?

Minimum 4 metri.

12) Cablul care merge de la aparat la priza de pământ, trebuie izolat?

Nu.

N. R. Altă dată vă rugăm să limitați numărul întrebărilor, o duzină deodată e cam mult!

2126. **AL. POPESCU-Vâlcea**

Referitor la aparatul R. R. 3.

1) Cum aș putea să cânt cu ajutorul acestui aparat, plăci de patefon?

Trebuie să prevedeați două borne pentru pick-up — pentru diafragma specială cu care veți înlocui pe cea obicinuită a gramofonului. Bornele în chestiune, le veți lega una la grătarul primei lămpi — între grupul de detecție și grătar — iar a doua la minusul acumulatorului de încălzire (-4).

2) Schema unui aparat cu patru lămpi la care să utilizez materialul de la R. R. 3.

Avem în studiu aparatul acesta; la momentul oportun îl vom prezenta, descris amănunțit, la rubrica respectivă.

3) Din ce cauză atunci când negativizez nu mai merge bine aparatul? Lucrez cu un element de 4 volți.

Pentru că nu dați negativarea exactă pe care o cer lămpile. Lămpile pe care le-am folosit noi și pe cari, urobabil, le utilizați și dv. cu un volt și jumătate mai mult sau mai puțin decât tensiunea corectă — fac audia imposibilă.

Procurați-vă o baterie specială pentru negativare cu prize din 1, 5 în 1,5 volți.

Legăți plusul acestei baterii la -4-80; plimbați apoi în toate bornele fișă de negativare, până când audia capătă maximum de claritate.

Cel mai bine construit aparat, fără o negativare justă a grătarelor, va funcționa mizerabil. Deci, atenție la negativare!

2127. **I. O. S. — Loco**

Am cumpărat un aparat cu garanția verbală a negustorului că elimină complet postul local, ceea ce nu este adevărat. Deasemenea toate selectoarele pe care le-am utilizat nu mi-au fost de folos. Ce să fac?

Să vă resemnați să lucrați cu aparatul pe care l-ați cumpărat dupe garanția... verbală, să aveți mulțumirea — extrem de altruistă, recunoaștem, — că pățania dvs. va servi drept lecție tuturor cari citesc rândurile de față. De altfel cu siguranță că lecția veți folosi-o chiar dvs., cu o a doua ocazie, când la cumpărarea unui aparat de radio veți cere garanții ceva mai substanțiale de la negustor iar sfaturi de la cei în

joasă frecvență, raport 1/2; C₁: condensator variabil de 1000 cm.; C₂: condensator fix de 2 milimicrofarazi; P: potențiometrul de 400 ohmi; C: cască de 500 ohmi; R: rezistență de 1500 ohmi; B: baterie de 12 volți.

drept, veți cere înainte de a vă goli buzunarele.

În ce privește selectoarele — nici unul nu vă va satisface. Nu trebuie să uitați că un selector îmbunătățește selecția; nu o creează însă, într-un aparat unde nu există cu desăvârșire.

2128. **ARON-Loce**

Treceți pe la redacție în zilele de consultații.

2129. **MILICA GEORGESCU-Galați**

1) Aparatul Schnell dă bune rezultate când îl veți construi cu 3 lămpi.

4) Vividyna o veți construi cu lămpi bi-grile.

2130. **M. VUGMANN-Rezina**

E imposibil să ascult radio între 5-11, în care timp lucrează uzina. Ce să fac?

Să schimbați cartierul sau să vă resemnați să ascultați radio după 11.

Dacă ar fi făcut ceva — apoi aceasta ar urma să se facă la uzină, unde ar trebui amortizare, prin dispozitive adecuate, scântele produse de mașinile de curent continuu.

2131. **V. IZOTIV-Vâlcea**

Cu aparatul la care vă referiți nu veți putea recepționa decât în regiunea delimitată de posturile pe care le indicați. Ca să lucrați pe altă gamă ar trebui modificat complet aparatul, adaptându-l folosirii selectoarelor schimbătoare.

2132. **A. B. C. - Loco**

V. răspunsul 2128.

2133. **Cpt. BURCHI-Galați**

Cereți dela negustorul din București, care are reprezentanța aparatului, schema de legături la scara 1/1. Nu veți mai avea nimic nelămurit; dacă totuși va mai fi ceva vă stăm la dispoziții.

2134. **C. D. Loco**

V. răspunsul 2128.

2135. **POPA IOSIF-Loco**

V. răspunsul 2128.

2136. **CITTA**

1) Cum se curăță un acumulator?

Bănuim că vă referiți la un acumulator sulfat. În acest caz veți goli acumulatorul de acid și îl veți spăla bine cu apă distilată — chiar cu sodă, dacă sulfatarea este mai înaintată. După aceasta veți umple acumulatorul cu apă distilată și îl veți încărca cu un curent foarte redus.

2) Cum se adaptează un pick-up?

Între grătarul detecției și — 4 volți (minusul acumulatorului de încălzire).

3) Cum se poate face ca un aparat care lucrează pe cadru să lucreze și pe antenă?

Între bornele cadrului se brânsează o bobină de self. O extremitate a acestei bobine — cea care atacă grătarul primei lămpi — o veți lega la antenă; pe cealaltă o veți conecta la priza de pământ.

4) Un tratat în românește sau franțuzește pentru construcția aparatelor de radio.

Les montages modernes en radiophonie a lui Hémardinger este o carte destul de folositoare, pentru începători în special; Pentru radiofoniști mai avansați însă nu e satisfăcătoare; e veche, li lipsesc multe lucruri date la iveală în ultimul timp.

5) Tratatul în care să găsească construcția unui post de emisie pe unde scurte.

În colecția oricărei reviste de radio — inclusiv a noastră — ca și în oricare carte de radio veți găsi ce vă interesează.

S'a pus în vânzare No. 124 din excelenta publicație de popularizare „Biblioteca Dimineața”, cuprinzând câteva povestiri ale excelentului scriitor I. AGĂRBIȚANU, strânse la un loc sub titlul

Dactilografa

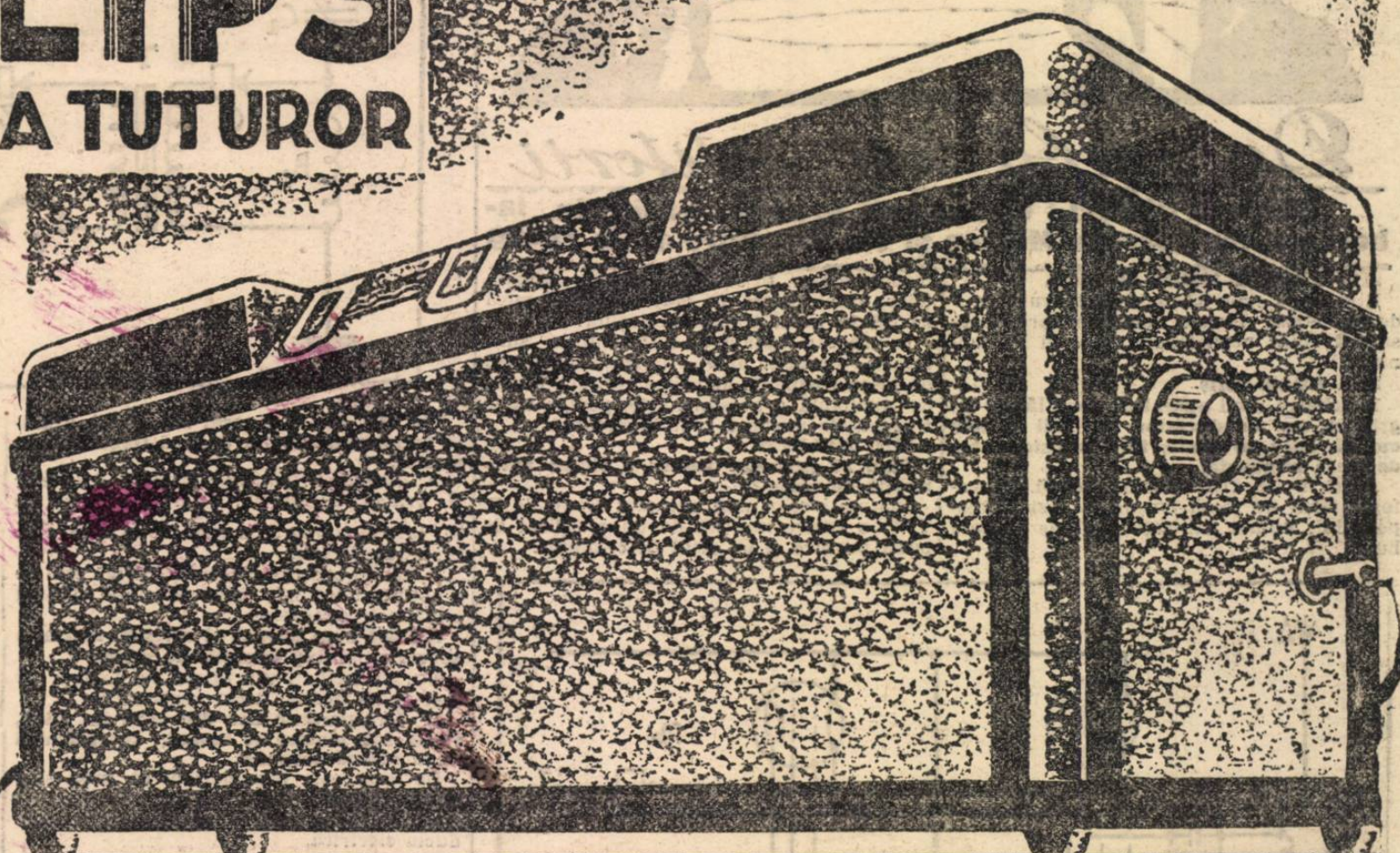
Volumul cuprinde o selecție din cele mai bune povestiri ale acestui fruntaș al literaturii române.

No. 124

Preț 8 lei

PHILIPS

ÎN FRUNTEA TUTUROR



NOUL APARAT DE RECEPȚIE DE LUX TIP 2511

dovedește afirmațiunea de mai sus

Acest aparat cu un singur buton de reglaj, înzestrat cu o serie de 4 lămpi între cari renumita Pentodă PHILIPS mai posedă următoarele calități:

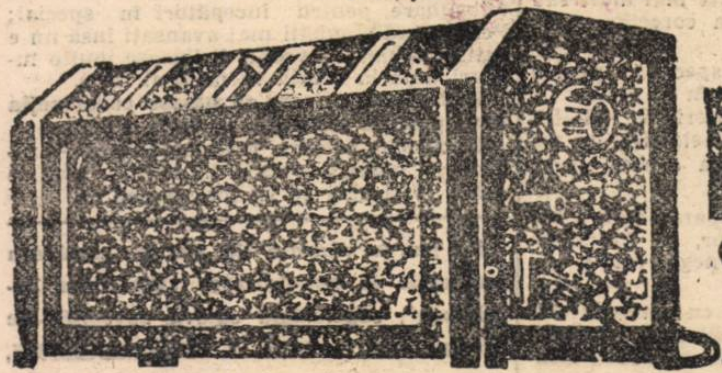
Scala iluminată, amplificator pentru gramofon, trecere printr'o singură mișcare dela unde lungi la unde scurte, dispozitiv pentru racordarea haut-parleurului electrodinamic sau electromagnetic, cheie pentru închiderea aparatului, etc.

Prețul Lei 23.000.

RECEPȚIUNI IDEALE prin
PHILIPS

Tipul 2514 este cel mai bun aparat cu 3 lămpi, alimentat direct dela priza de curent alternativ.

Prețul Lei 15.000



Pentru alimentarea prin acumulatori întrebuințați aparatul de recepție tip 2502.

Prețul Lei 8000.

CEREȚI O DEMONSTRATIE FURNIZORULUI DV.

BIBLIOTECA
UNIVERSITĂȚII
IASI

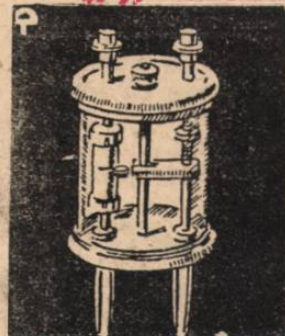
RADIO ȘI RADIOFONIA

Director: Dr. Ing. E. PETRAȘCU

Abonamente: Lei 400 pe 1 an. Lei 200 pe 6 luni

Ad-ția BUCUREȘTI I, Str. C. Mille, (Sărindar) 7-9-II Telefon 307/69 și 306/67

Redacția: BUCUREȘTI Str. C. Mille, 7-9-II și Str. General Berthelot, 60

Galenistul fericit
ascultă cu„R o t o r”
și „Rotorit”Reprezentanța Generală
Ing. H. Dietrichstein & M. W. G. III
București I, Calea Victoriei 4.

Muzica radiofonică

De câtva timp se agită chestiunea, mai ales în străinătate, de muzică scrisă special pentru radio.

De câțiva ani, chiar, germanii urmăresc această chestiune și au decernat premii pentru ea. În vara anului trecut s'a și emis la Baden-Baden un concert special scris pentru microfon. Ne grăbim să spunem că rezultatul nu a fost falimos. Concertul era dominat de o lipsă totală de inspirație. Ansamblurile foarte „oare-cari”. Nici un talent, nici un geniu nu s'a relevat cu această ocazie. Muzica vechilor zei ai muzicii, chiar deformată de radio, ni se pare încă mult preferabilă.

În fond despre ce este vorba? Toți auditorii cu urechea muzicală formată trebuie să constate că operele muzicale transmise pe calea undelor electrice sufăr oarecari deformări.

Dar acestea cui sunt datorate? În orice caz nu mediului ce desparte postul de recepție de postul de emisie. Undele transmise extrem de fidel sunetele ce li se încredințează. Aceasta din ferice, căci dacă deformarea ar avea loc în spațiu, nu prea am avea posibilitatea să o remediem. Ceeace deformează este în special sistemul amplificator joasă frecvență-haut-parleur la recepție. De altfel, aceste aparate merg perfecționându-se pe zi ce trece și deci operele muzicale vechi vor fi din zi în zi mai fidel transmise. Se poate chiar prevedea momentul când operele transmise pe calea undelor vor fi auzite mai fidel decât acelea ascultate direct în multe din sălile noastre de concert cu acustică dubioasă.

Nu are sens așa dar, să ne gândim să încurajăm muzica radiofonică. Dar aceasta nu înseamnă că trebuie să ne resemnăm a suferi defectele actuale de transmisie, de care toți amatorii de muzică se plâng.

Aceste defecte se pot remedia mult însă, dacă fim conștienți de anumite norme stabilite de experiența generală și pe care am putut să le constat deasemeni, cu ocazia transmisiunilor radiofonice ce am făcut timp de 2 ani la Institutul Electrotehnic Universitar, din București.

Întâiu o dispozițiune rațională a instrumentelor în studio. În general vioara, alto și violoncelul, trebuie situate mai aproape de microfon ca celelalte instrumente, chiar la sfert din distanța celorlalte. Cu toate acestea când vioara și cornul cântă împreună, în pasagiile pianissime, cornul domină, — vioara ar trebui deci să cânte forte. Deasemeni surdina la instrumentele cu coarde nu trebuie întrebuințată, decât în mod excepțional. Instrumentele ce se dublează unele pe celelalte, dăunează clarității generale. Jazz-urile, de exemplu ies foarte curate căci acolo instrumentele sunt soliste. Deasemeni stacatele fac din alto un instrument asemănător celor de percusiune și timbrul vioarei în sunetele ascuțite aduce cu acel al flautului.

Un excelent muzicant francez M. T. Canteloube, reproșează posturilor de emisie faptul de a avea prea mulți executanți.

Ce ar fi deci de făcut în așteptarea perfecționării organelor de transmisie și de recepție?

1) Să se renunțe francamente la naivitatea de a scrie muzică specială pentru microfon.

2) Să se stabilească riguros un loc apropiat fiecărui instrument.

3) Să se compună o orchestră radiofonică ce răspunde stărei actuale a emisiilor și recepțiilor.

4) Să reducem muzica veche sau nouă în conformitate cu această orchestră restrânsă și specială.

O sumă de transcriitori vor avea ocazia să se releveze în modul acesta. Astfel în programele noastre de radio vom citi pe lângă vechile împerecheri hibride de nume ca: Beethoven-Salabert, Massenet-Tavan, etc. și altele cari însă ar fi direct utile radiofoniei.

Dr. Ing. E. PETRAȘCU

REVERII...

de TUDOR ARGHEZI

Ca să nu-și închipuie cititorul că suntem așa ziși oameni de știință sau așa ziși filosofi, o specie deosebit de respectabilă, din pricina mai ales a lipsei de fantezie, ne-am etichetat manuscrisul *Reverii*. În stare de visare, oricine este slobod să vorbească și să vocifereze, fără să fie tras la răspundere mai mult decât un bolnav care se vaită sau un muzicant care învârtște o manivelă și cântă.

Calitatea de literat, mai mult decât oricare alta, implică o sumedenie de competențe și îndrăsneli, fără de care viața ar deveni monotonă și s'ar împărți pe specialități, imposibil de disolvat unele printr'altele. Tupeul de a visări e prin urmare la locul lui și iată ce s'a putut întâmpla.

Se făcea că descoperirea radiofoniei, care trimite și primește instantaneu și identic cuvântul, pune un început de ordine în noțiunile confuze ale sufletescului materiei. Parcă întrebarea: ce este sufletul? nu mai e nici atât de înspăimântătoare nici atât de absurdă, după zece ani de perfecționări și consecințe radiofonice. Sufletul trebuie căutat de jur împrejurul lumii și de jur împrejurul lămpii. E pe undeva, pe aci, între plus și minus, între anod și catod, navigând pe acidul sulfuric al acumulatorului de 4 volți, pulverizându-se pe lângă bateria uscată. Peste 20 de ani poate că lampa va ajunge să și gândească, fără ajutorul nimănui sau să telefoneze gândul omului care a dat pe ea 385 de lei, într'un magazin din calea Victoriei.

Între ureche și sunet am intercalat câteva lămpi. Putința de vibrație a urechii și facultatea timpanului de-a înregistra, se deosebesc oare, foarte mult de un haut-parleur? Ce lipsește auzului nostru ca să primească de-a dreptul vocea care o strigă în somn din Filipine sau câte lucruri mai lipsesc unui post de emisie, ca să se comporte ca o voce simplă, lansată prin zeci de mii de kilometri în ascultarea lumii întregi și a fiecărui individ. Amatorul de radio se va confunda, poate, cu omul fără abonament și într'o bună zi vom putea sta de vorbă, ca altă dată pe coș, cu puterile concentrate și cu prietenii din depărtare. În acest caz orice aparat va fi excelent, gaura ușii, fereastră și stilograf.

Suntem obsedați de uimirea echilibrului omenesc, de treizeci de ani. O sută de kilograme de ins pot sta răzimate într'un punct din talpă, o viață întreagă, fără să ușureze călcâiul. Măcar atât de ne-ar fi fost dat să vedem, umbletul omului în picioare, și am fi fost mulțumiți și de natură și de Dumnezeu. Într'adevăr, noi care ne-am obicinuit cu echilibrul vertical omenesc nu mai știm să prețuim această fenomenală facultate. Copilul supus unui trecut incalculabil stă în patru

labe 12 luni și mai mult, reeditând probabil atitudinea strămosească lichidată. L-am văzut sculându-se împotriva înălțurii lui de ghiuleaua planetei, dibuind, codindu-se și, în sfârșit, luând-o la fugă. E victoria lui

definitivă și ca să o sărbătorească pruncul râde. Odată cu el s'au ridicat în picioare și zările care șezuseră culcate pe ape.

Echilibrul, ca și cugetarea, e o sta-

Continuare în pag. 2-a

Inaugurarea radiofoniei școlare

La 3 Mai încep emisiunile pentru școlari

La 3 Mai se va inaugura, în programul postului București, radiofonia școlară.

Nu este vorba de un surplus de conferințe, deoarece intervalul de timp destinat radiofoniei școlare, va fi în afară de programul obișnuit, de pildă după amiază, înainte de ora 5, când începe programul.

Emisiunile pentru școlari, vor consta din conferințe și muzică adecvată.

Acest program special pentru școli, va fi inaugurat la 3 Mai, printr'un discurs al d-lui Costăchescu, ministrul învățământului. A fost de asemeni invitat să vorbească școlarii, d. prof. N. Iorga.

Programul școlar, este o completare a Universității radio, care se adresează elementului intelectual matur.

CE SPUN ÎNVĂȚĂTORII

Un fapt ciudat, în legătură cu in-

ducerea radiofoniei în școli: se pare că unii învățători, au un fel de teamă de radiofonia școlară. Faptul pară extraordinar: tocmai profesorii, elemente culte, resping acest instrument de cultură?

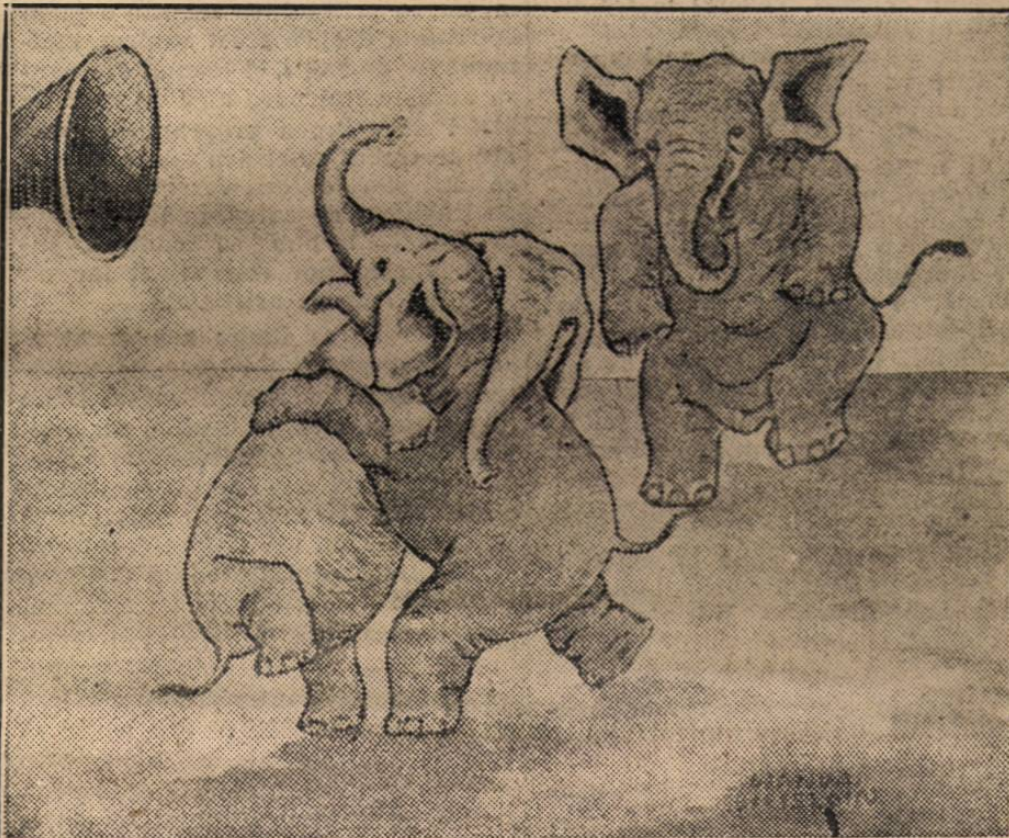
Haut-parleur-ul este însă pentru unii învățători un fel de „profesor subaltern”, care nu poate să stabilească acel contact strâns, ce trebuie să existe între dascăl și elevii săi.

Totuși, trebuie să arătăm că haut-parleurul nu va înlocui, nu va scoate pe învățători din școli (și aceasta este marea teamă a unora). Privită prin acest unghi, problema educației prin T. F. F. nu mai prezintă nici o dificultate. Rămâne însă ca ea să fie realizată nu numai ca emisie, dar și din punct de vedere al asigurării recepției, dându-se profesorului acest minunat auxiliar, care este haut-parleurul.

Căci marea majoritate a învățătorilor, sunt cu totul câștigați de partea radiofoniei școlare.

Rep.

Radio în grădina zoologică



CÂND SE EMITE MUZICA DE DANS

CONVORBIRI TEATRALE

D. A. de HERZ cu artiștii și artistele teatrelor noastre la Radio.

Viața actorilor și a actrițelor a fost, totdeauna și pretutindeni, obiectul de curiozitate al publicului.

Ni se pare că ființele acestea, care își falsifică personalitatea pe scenă, interpretând diverse roluri, nu mai au o sensibilitate proprie și că existența



D. A. de Herz

lor este aidoma cu aceea de pe scenă. Eroare!

Câți oameni buni, nu sunt răi pe scenă; câte femei vesele nu suferă dureros în rolurile ce joacă. Ar însemna că numai o femeie ușoară poate interpreta pe o demi-mondenă și numai un om necinstit poate interpreta rolul unui excec.

De aci a provenit necesitatea interviurilor, mărturisiri sincere din viața intimă, nevoia artistului de a explica pe om.

REVERII...

(Urmare din pag. 1)

re surdă strict interioară. Când a murit, soldatul a căzut. Domnilor Branly, Edison și Marconi, să fi făcut d-v. mai mult decât toți înțelepții, judecătorii, poeții și învățații de până la tub și lampă?

Pe urmă, această glandă, care se presupune gânditoare, din sfera de os încuiată în omul cusut pe dinlăuntru fără a i se vedea tighelul, are niște aptitudini independente de materie și sânge, insurecționale și capacitate de-a emite legi și porunci, bune pentru toată lumea și temute de toți. În ce se de chestiuni intră creierul, care la moarte își pierde însușirea imperia-lisă, dacă îl excludem din seria electrică? Cercetările de specialitate au și dat un ochi singuratic, care zărește: mâine, el o să vadă. Mai avem mult, domnule Inginer, până la becul cerebral, emițător de idei?

Geneza vieții va trebui să fie re-construită pe sensuri mai adevărate. Dacă infuzoria s'a ivit în apa sărată, marea trebuia să fi fost fecundată de trăznit și omienirea se va fi ivit din fulgere încrucișate și din incendiarea talazului spumos. Venerel te readuce curentul alternativ!

De ce să ne temem de acel om viitor care va guverna lumea cu lămpi și va administra cu funcționari de sensuri contrarii și tensiuni deosebite? Copiii noștri de sticlă, cu filament incandescent, nu vor fi mai agreabili de cât cei din leagăne și de pe genunchi dar ei vor fi „reglați” dela început și vor funcționa riguros după teorie și schemă, în momentul chiar al fabricării, într-o mașină pneumatică precis calculată. Câte lămpi putea să aibă Homer față de Confucius și Mahomed față de Crist? Aparatele cu trei, cu patru, cu șapte și cu nouă lămpi ne impun o judecată nouă și acceptăm, poate, cu mai multă înlesnire noțiunile pe care ni le sugerează gradația inteligenței, dela idiot până la genial. Și dacă unui anumit profesor de universitate i-am înșuruba într-o zi două, trei lămpi, adase la becurile lui naturale, nu i-am spori oare mintea și nu l-am face echivalentul categoriei „băiatului deștept” sau a mediocrului satisfăcător?

N'ai voi, domnule Inginer constructor, să ne întoarcem din când în când la mângâietoarele noastre reverii fizico-literare?

T. ARGHEZI

În acest scop ne-am propus să introducem, în programul nostru vorbit o serie de convorbiri teatrale. Noutatea și, mai ales, originalitatea acestor convorbiri la Radio, vor fi un divertisment plăcut.

Radiofoniștii vor avea prilejul să asculte chiar pe artist, povestind lucruri din viața lui, cu o vervă stimulată de cel care va pune întrebările. Și cui s'ar fi putut adresa mai bine direcția programelor, pentru aceste dialoguri, decât d-lui A. de Herz, acest maestru al dialogului în teatru, aplaudat autor de comedii, unul din cei mai gustați și mai doriți dintre conferențiarilor care vorbesc la obișnuita oră veselă?

Seria convorbirilor teatrale va fi inaugurată săptămâna viitoare cu d-na Maria Filotti, distinsa societară de onoare a teatrului Național din Capitală.

Programul de Paști al postului București

Oră așa numită veselă. — Speakerița la catedra Universității-Radio.

„Traviata” executată în studio. — O oră delicioasă a copiilor.

„Allo, allo, aici Radio-București”

Am numit programul radiofonic de Paști o masă copioasă și în aparență, menu-ul servit a la carte în cele două zile de sărbători, era într-adevăr destul de încărcat. Totuș, amatorii de radio mai excesivi au putut observa imediat lipsa de gust rafinat ce caracterizează pe adevăratul maitre d'hotel, priceput în alcătuirea programelor de radio, căci ceea ce ni s'a oferit, au fost numai în parte trifandale, majoritatea programului, fiind cel obicinuit. Am fi preferat să auzim cu această ocazie un program mai distins în totalitatea lui, și în primul rând mai bogat în acele numere alese pe care le-am așteptat.

Dar să trecem cele auzite în revistă:

D. N. Kirițescu ne-a vorbit Duminică după masă la „ora veselă” despre „Ouăle de Paști”. Subiectul era potrivit. Modul însă cum a fost tratat de către numitul conferențiar, n'a știut să justifice nici pe departe „ora veselă”. Dacă mă gândesc cum ar fi vorbit alții pe care îi cunoaștem, despre ouăle roșii, îmi dau seama că auditoriul a perdut pentru un an întreg prilejul, să asculte o șarjă spirituală despre acest subiect, emnamente de Paști, și tocmai din cauza aceasta îmi pare atât de rău. De altfel direcțiunea programului vorbit, ar trebui să-și dea odată seama că acel sfert de oră veselă — servit cu lingurița de cafea, odată pe săptămână — trebuie să conțină într-adevăr humor concentrat iar nu sirop de smeură artificială.

Universitatea Radio a aruncat asupra întregului program de sărbători o umbră, care a întunecat buna dispoziție a auditoriului, și nu înțeleg de ce cursurile universitare n'au fost suspendate cel puțin pentru aceste două zile, așa cum s'ar fi cuvenit. Dovada, că am dreptate, este însuș faptul că doi dintre cei trei conferențiarilor de Duminică, au strălucit prin absența lor, iar singurul domn prezent, s'a arătat atât de grăbit, încât și-a citit conferința cu o viteză de cel puțin 80 klm. pe oră, astfel că vorbele domniei sale au sburat prin fața noastră, ca niște fantome vagi. În lipsa celor doi conferențiarilor, speakerița a fost nevoită să se urce ea la catedra universității, și să citeas-

După cum am anunțat la timp, Ministerul de Instrucțiune Publică, de acord cu Societatea de Radio-Difuziune, organizează cu începere de Sâmbătă 3 Mai și până la închiderea anului școlar, audițiuni radiofonice special pentru școli. Audițiunile vor avea loc în fiecare Sâmbătă între orele 3-5 p.m. Acestui eveniment merită să deschidă noi orizonturi în cultura și educațiunea poporului, ziarul nostru îi va închina numărul 85 care apare

SÂMBĂTĂ 3 MAI

Acest număr va cuprinde păreriile oamenilor de stat, foști miniștri ai școalelor și cărturari de seamă, cari vor examina perspectivele ce se ivesc prin introducerea radiofoniei în școli.

NUMĂRUL VIITOR DIN RADIO ȘI RADIOFONIA consacrat problemei

Radio în Școli

va fi trimis școlilor, liceelor, gimnaziilor din țară, constituind astfel o vie propagandă în lăcașurile de cultură, în favoarea radiofoniei,

CRITICILE AMATORILOR

sau salve de răs. Vina e a autorilor cari s'au crezut datori să imprumute subiectul în domeniul radiofonic, în loc să și-l caute aiurea. O revistă radiofonică nu înseamnă, că trebuie să te folosești numai de milie-ul radiofonic — mai cu seamă dacă nu-l cunoști în de ajuns, — ci efectele trebuie să fie radiofonice, adică evidențiate exclusiv numai prin mijloace fonetice.

Ne-a plăcut însă modul cum a cântat doamna Aurian-Maximilian, care pare să fie un element admirabil pentru genul revuistic de radio. Revista a avut totuș, un mare merit: n'a durat prea mult.

În general, programul radiofonic de Paști ne-a lăsat o singură impresie plăcută: transmisiunea operei „Traviata”.

Tot e ceva!

C. M.

CITIȚI

ALMANACHUL

„REALITATEA ILUSTRATA”

O adevărată enciclopedie. Frumos ilustrată și frumos tipărită.

101 artiști de cinema, cu adresele lor; toate candidatele la concursul de frumusețe al „Realității Ilustrate”; grafologie, cum se ghicește în palmă; cum se ghicește în cărți; mic tratat de cosmetică; cum să ne îngrijim și cum să slăbim; buclăți humoristice și literare; jocuri intelectuale, etc.

PREȚUL 60 LEI

CITIȚI

romanul celui mai bun năzdrăvan cățeluș:

URSULICĂ

minunat ilustrat în culori

Prețul lei 40.

De vânzare la toate librăriile și chioșcurile de ziare Editura „ADEVERUL” S. A. București

POVEȘTI CU NOROC

de ALI-BABA,

volum format mare cu clișee în culori

Lei 80

A apărut

Romanul unui concurs de frumusețe

REGINĂ UN AN

MISS-ROMANIA MISS-UNIVERSE

Cel mai pasionant și mai actual roman

Prețul 50 Lei

CITIȚI

RASPUTIN

Diavolul dela Curtea Țarilor roman

1000 pagini Prețul 100 lei

PENTRU APARATE LA PRIZA

ȘI PENTRU APARATE CU BATERII

NUMAI LĂMPI
TUNGSRAM
BARIUMI



Știri de pretutindeni

Officialitatea radiofonică americană se ocupă actualmente cu realizarea unui emițător, construit pe baza principiului lui Theremin, inventatorul bizarului aparat de „muzică radioelectrică”.

Postul de emisiune proiectat urmează să producă muzica electrică a eterului, care va fi primită apoi direct de posturile de recepție radiofonică.

Administrația centrală a poștei engleze a hotărât să puie la dispoziție societății de radiodifuziune britanice (B. B. C.) în cursul anului viitor mai multe fonduri decât până în prezent. Astfel în ante proiect s'a prevăzut o subvenție de 1.660.000 de lire sterline, ceea ce reprezintă un supliment de 97.000 de lire sterline față de suma acordată în anul trecut.

După „raportul oficial” al poștei franceze numărul amatorilor de radio în Franța n'ar fi decât de 41.243. Firește că această cifră n'are nici o legătură cu realitatea, întrucât ea nu reprezintă decât numărul celor anunțați la poșta, obligație care a fost de multă vreme suprimată în Franța. Totuși situația exactă a posturilor de recepție nu este bine cunoscută; numărul lor este apreciat la 400.000 de cei pesimiști și la vreo 2 milioane de cei optimiști. Adevărul se află probabil la mijloc și trebuie să admitem ca probabilită cifra de 1,2 milioane.

Grație unui aparat special denumit „Icofon”, de curând construit, s'a putut realiza la New-York o experiență aproape senzațională. Intr'adevăr, două persoane, care se găseau la o distanță de 1500 metri, au putut înțelegi o convorbire, în care fiecare dintre cei doi convorbitori, putea să vadă imaginea celuilalt, împreună cu toate mișcărilor sale. Imaginea apărea într'un cadru având ca dimensiuni 7/5 folii. Reproducerea sunetelor precum și imaginea optică erau remarcabil de clare.

Stația franceză Toulouse, aparținând Societății de radiofonie din Sudul Franței, a hotărât în mod definitiv să-și ridice putința de la 8 la 60 kw. în antenă. Totodată emițătorul va fi transportat din locul lui actual la o distanță de 15-20 km. în afară de oraș.

În curând va fi construită o stație de emisie la Salzburg, a cărei funcționare va începe încă în anul acesta.

Postul de emisiune pe unde scurte, Paris Experimental, va emite acum pe unda de 29 m., într'un câmp pe unda de 31,65 m. utilizată până în prezent interveniau foarte multe deranjamente. Emisiunile vor avea loc între orele 20, 30 și 22.30. Putința în antenă va fi ridicată la 1,2 kw.

La 29 Martie curent, la orele 8 jum. seara, postul de emisiune din Lipsca fu solicitat de un părinte disperat, ce-și pierduse copilul la o învălmășală din aceeași zi în oraș, să-i se dea o mână de ajutor pentru găsirea celui pierdut. La orele 9 seara știrea fu anunțată prin radio, iar la orele 11 noaptea copilul fu găsit și readus acasă la părinți.

Adeseori se afirmă că plăcile de gramofon dau o audiență superioară recepțiilor de radio.

Din acest motiv stația de emisiune americană W. A. B. C. a făcut de curând o încercare foarte interesantă. Cu ocazia unei reprezentații deosebit de interesante, s'a instalat în studioul de emisiune un al doilea microfon destinat să imprime o placă de gramofon. Totodată un obișnuit receptor de radio care a primit programul a servit pentru imprimarea tot a unui disc de gramofon. Compararea între cele două plăci, a dovedit că erau de o egală fidelitate, întrucât nu se putea stabili nici un fel de deosebire între ele.

Numărul amatorilor care fac emisiuni pe unde scurte este actualmente de 1800 în Anglia și de 1100 în Franța.

Stația Torino retransmite în fiecare Marți la orele 24 (ora Europei centrale) timp de un ceas programul postului american de emisiune pe unde scurte, cu indicativul W. 2XAF.

Serviciul de poliție din New-York va porni în curând 200 de noi automobile echipate cu instalații de radio, destinate urmării răufăcătorilor. Lungimea de undă fixată pentru comunicările mutuale ale organelor polițienești în America este de 240 m.

Începând dela 9 Aprilie stațiile de emisie Colonia și Münster lucrează pe aceeași lungime de undă. E vorba ca și stația Aachen să primească tot aceeași lungime de undă.

Din fondul național belgian destinat cercetărilor științifice s'a pus la dispoziția profesorului Picard dela Universitatea din Bruxelles suma de 400.000 de franci, pentru explorarea razelor cosmice dela marile înălțimi. În acest scop, profesorul Picard intenționează să construiască un balon, care să se poată ridica în văzduh cu observatori și instrumente de măsură până la o înălțime de 16.000 m.

În Podiebrad (Cehoslovacia) se va începe în cursul lunii Mai exploatarea unei noi stațiuni, al cărei scop principal este să asigure o comunicare directă cu Statele Unite. Stația este destinată pentru unde scurte și va lucra pe lungimea de undă 15-20 m. Instalația constă din doi emițători de câte 20 kw., care pot lucra fie independent pe lungimi de undă diferite, fie împreună pe aceeași lungime de undă, cu o putință totală de 40 kw.

Postul de încercare al institutului francez Belin din Malmaison, cu indicativul S. J. J. oferă emisiuni neregulate de fototelegrafii pe unda de 1200 m. Ca atare e vorba ca stația de emisiune din Alger să preia în curând și emisiunile de imagini.

Stația americană Shenectady, cu indicativul W. G. Y. a primit autorizația de a începe încercări de emisie cu o putere de 200 kw.

Numărul viitor din
RADIO ȘI RADIOFONIA
va fi consacrat problemei
„RADIO în ȘCOLI”

„TÂMLARIA ROMÂNEASCA” a d-lui S. N. SÂNDULESCU execută tot felul de mobilier pentru Radio, asemenea Dormitoare, Sufragerii, Birouri și Binale. — Calea Călărașilor Nr. 252.

După ultimele statistici oficiale dela 1 Aprilie numărul total al instalațiilor de recepție în Germania este de 3.238.396. Rezultă deci că numărul radioamatorilor germani a crescut dela 1 Ianuarie 1930 cu 5,6 la sută. Exprimat în cifre absolute acest număr s'a mărit cu 171.714 în cursul acestui an; iar față de situația dela 1 Aprilie anul trecut prezintă o creștere de 14,1 la sută.

Stația de emisiune rusească din Nijni-Novgorod emite cu o energie de 4 kw. pe 406 m. Emițătorul din Moscova RV. 31 lucrează pe unda de 387,5 m. cu o energie de 1 kw. Postul pe unde scurte Kaborowsk funcționează pe unda de 70,2 m. cu o putință de 20 kw.

Radio și moda feminină

Moda feminină va fi influențată de microfon?

Da, răspund unii, — mai ales în domeniul cinematografic.

O vedetă a filmelor vorbitoare, Lilian Harvey, susține că o gravă problemă de rezolvat în timpul turnării unui film sonor, este de-a găsi toalete ce nu fac nici un sgomot. Cel mai mic foșnet al unei rochii, poate, în adevăr, să turbure profund sonorizarea. O simplă trenă care mătură podelele studioului, cauzează un sgomot metalic, dezastruos pentru înregistrare. Dacă rochia cu trenă nu va mai reveni, — vom ști cui se va datori acest lucru...

Iată o sursă de preocupări noi, de care radiofonia nu se va putea dezinteresa. A-tiștii și conferențiarilor, cari vor apare în studio, vor trebui să se conformeze unei liste de stofe anti-radiogenice...

Lecții de șah la radio

Lecțiunea a II-a și a III-a. Mersul figurilor

Regele figura împrejurul căreia se concentrează acțiunea se înseamnă cu litera R. Regele se poate mișca în orice direcțiune, la stânga la dreapta, înainte, înapoi, în cruce.

Dezavantajul acestei piese este faptul că nu poate merge decât un singur pas.

E bine de ținut minte că toate piesele pot merge înainte și înapoi afară de pionii.

Toate piesele pot da șah, regele însă nu.

Turnul. Litera inițială T. înseamnă turn. Turnul poate merge în orice direcție, numai în linie dreaptă, perpendicular sau orizontal, unul sau mai multe pătrate odată. Mișcările la șah se fac alternativ: odată trage alb, odată negru.

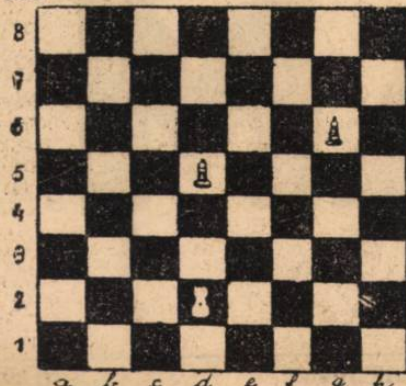
Turnul poate lua orice piesă adversă întâlnită în calea lui.

Nu poate lua însă o figură de aceeași culoare și nici în locul ei nu se poate așeza. În acest caz T. se oprește în fața figurii întâlnite. Locul, unde se oprește T., în fața piesei de aceeași culoare, stă la voia jucătorului.

Dacă după cum am spus, T. întâlnește o piesă străină, adversă, o poate lua și se poate așeza în locul ei. Nu este însă obligat să ia totdeauna. Câteodată, când jucătorul crede de cuviință, T. se poate așeza înaintea piesei întâlnite, în nici un caz nu poate trece peste ea.

Toate figurile urmează această regulă afară de cal. Calul e singura figură, care poate sări. În ipoteza că pe tabla de șah se află un T. alb la d. 2 și un negru (N) negru la d. 5, turnul T. poate lua piesa, așezându-se la d. 5, scoțând din joc negrul (N) negru (fig. 1).

Dacă la d. 5, s'ar afla o piesă de aceeași culoare, turnul n'ar putea merge decât până la d. 4. Două piese de aceeași culoare nu se pot lua.



Mersul Nebunului. Nebunul sau ofițerul (Laufer în limba germană) se înseamnă cu litera N.

Nebunul merge în orice direcție, în diagonală.

Dacă un negru (N) se află la g. 6 poate merge în diagonală pe pătratele f. 5, e. 4, d. 3, c. 2 sau h. 7, dacă natural aceste pătrate sunt libere.

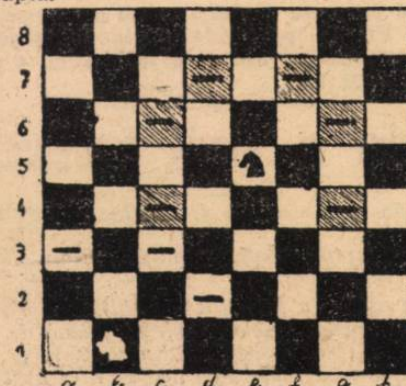
Dacă nebunul dela g. 6 întâlnește la d. 3 o piesă străină, el o poate lua, așezându-se în locul acelei piese.

Dacă în locul unei piese streine la d. 3 ar întâlni o piesă de aceeași culoare, nebunul se oprește în fața piesei la e. 4 sau la f. 3.

Regina sau Dama se înseamnă cu litera D. Merge ca turn și ca negru.

Calul se înseamnă prescurtat cu C. (fig. 2).

Din locul unde se află poate merge două pătrate înainte și unul la stânga sau la dreapta.



Un cal așezat pe pătratul b. 1, așezat cu fața către b. 8, poate merge la a. 3 e3 sau d. 2.

Un cal așezat în e. 5, poate merge la f. 7, d. 7, c. 4, g. 4, g. 6, d. 3 sau f. 3. c. 6.

BEN ALI

Conferințele la Universitatea-Radio

Transilvania în poema unui romantic italian

D. Alexandru Marcu, conferențiar universitar, va vorbi la 29 Aprilie, orele 19.20 despre „Transilvania în poema unui romantic italian”. Extragem:



D. Alexandru Marcu
Conferențiar Universitar

Făcând parte din ciclul „Romanticii noștri și legăturile lor cu literaturile occidentale”, această conferință

caută să pună în valoare poema „Cei șapte soldați” a poetului italian Aleardo Aleardi, în care ni se descrie pe larg Transilvania și se povestește cu accente de caldă simpatie istoria Românilor ardeleni din epoca luptelor de emancipare de sub stăpânirea habsburgică.

În felul acesta ne putem da seama în ce fel au pătruns Românii și istoria lor în conștiința literară a Italiei romantice, ai căror poeți s'au inspirat în opera lor din ceea ce prezintă specificul românesc mai caracteristic.

În conferință se vor cita și alte exemple, din care să se vadă că astfel de preocupări nu erau izolate în Risorgimentul italian, deoarece aproape n'a fost literat ori om politic italian din sec. XIX care să nu ne consacre pagini însuflețite de cea mai înțelegătoare simpatie pentru cauza Românilor de pretutindeni cari luptau, la fel Italianilor, pentru Independență și Unire.

Abundente citate din poema mai sus amintită vor ilustra aceste afirmațiuni, spre a dovedi că poema, în afara oricărui considerent politic, merită a fi reținută și cât mai deplin cunoscută de aceia cărora le-a fost închinată acum șaptezeci de ani, de precursorul lui Carducci, parnasianul Aleardo Aleardi din Verona.

Poezia populară

D. Dim. Racoviceanu va ține la 29 Aprilie, orele 19.40 o conferință despre „poezia populară”, din care extragem următoarele:

Domnii români, ca și sultanii din Constantinopol aveau la curțile lor poeți plătiți, pentru a le cânta victoriile și faptele lor mari, sau crezute ca atari. Astfel călătorii auziau cântece de felul celor istorice, la Iași și în alte orașe.

Versurile populare pornesc însă de cele mai multe ori, din sânul chiar al poporului de la țară, care cu imaginația lui vie și ușor impresionabilă, făurește asemenea versuri.

Dar poezia populară nu este ceva specific românesc, căci ea există la mai toate popoarele Europei, așa la germani: Volkslieder; la englezi: popular songs; la italieni: canti popolari; la francezi: les chants populaires, și peste tot ca și la noi poezia populară este reflexul spontan și sincer al simțimentelor celor mai profunde ale poporului fără nimic artificial.

Poezia populară cuprinde în infinita varietate a cântecelor ei, ciclul aproape complet al poeziei scrise; așa în doine colinde și în cântecele de lume avem poezie lirică; în cântecele haiducești găsim cea mai autentică poezie epică; în cântecele Veleimului de nuntă și în paparude, găsim poezie dramatică. Doinelile însă sunt cântecele specifice neamului românesc.

Se poate constata, că poezia populară românească este aceeași, în diferitele părți ale țărilor locuite de români, și că modul de simțire este deasemenea același, deoarece — zice V. Alecsandri — „geniul românesc este același peste Carpați și peste Dunăre, cum este dincoace și dincolo de Milcov”.

Într'un singur punct se poate ob-

Noua lege și drepturile amatorilor

În toate legiferările radiofonice străine s'au specificat drepturile și datoritiile amatorilor. Acest capitol nu va fi neglijat nici în noua alegere a radiofoniei românești.

Probabil că această lege va avea și un regulament. Cel puțin în acest regulament — ne scriu unii amatori — ar trebui să se ia măsuri împotriva producătorilor de paraziți industriali, medicali, etc și în special contra tramvaelor.

Pretutindeni se iau asemenea măsuri. Am publicat într'un număr trecut hotărârea tribunalului din Arras, care a decis că printre drepturile omului trebuie înscris, de aci înainte, și dreptul la radio.

Această solicitare pentru amatori nu este fără precedent. În Germania, un consiliu municipal din Turin, a hotărât ca amatorii cari sunt jenați de aparatele electrice, să se poată adresa autorităților comunale, care să facă cercetări printr'un tehnician asupra cauzelor acestor paraziți. În Germania se iau toate măsurile pen-

serva o deosebire între cântecele populare din Ardeal și cele din Muntenia, sau din Moldova, deosebire care nu interesează firea românului — fire peste tot identică — ci numai împrejurările exterioare, atmosfera în care românii din diferite ținuturi, au trăit în decursul vremurilor.

O parte din poeziile populare culese de Vasile Alecsandri au fost traduse, către mijlocul secolului trecut, în limbile franceză, engleză și germană.

Dacă ne-am da osteneala să alcătuim o clasificare a cântecelor populare, pentru a pune oarecare regulă în noianul constituit de enorma cantitate de versuri populare românești, și am studia clasificările diferiților culegători, am vedea, că fiecare dintr'înși are clasificarea lui proprie.

Clasificarea lui G. Dem. Theodorescu ne pare cea mai completă.

Amatorii și Universitatea-Radio

Zilnic primim la revistă confirmări din partea celor ce urmăresc conferințele Universității Radio. Extragem următoarele:

Domnule Director,

Vă felicit pentru frumoasele conferințe care ați îmbogățit programul de Radio.

E o adevărată delectare să ascultți acasă, lucruri așa de interesante, expuse atât de frumos.

Primiți vă rog, expresiunea sentimentelor mele distinse. Eugenia colonel Protopopescu

Domnule Director,

Dacă alții au mai propus-o, eu o susțin, iar de nu, propun ca toate conferințele „Universității Radio” să fie editate săptămânal, în volum, în ordinea în care sunt vorbite la Radio. Cred că, cu abonamente anticipate, nu s'ar risca nimic și în plus, ce colecție prețioasă și ce bucurie, va fi pentru noi, să recitim cele mai interesante conferințe — și care nu este? — după ce le vom fi auzit și remarcat prin „Radio”.

Fiind sigur însă, că ideea nu voi fi exprimat-o eu, cel dintâi, și că ea va fi și găsit aprigi susținători, în jurul dv. și poate chiar în distinsa dv. personalitate, mă mulțumesc să mă raliez ei, sperând într'o bună și grabnică rezolvare. Cu toată stima

N. N. BANCILĂ avocat-Isaccea

tru a obliga pe producătorii de paraziți să limiteze utilizarea aparatelor perturbatoare, sau să le modifice pentru a deveni inofensive.

Unele comune în Germania au și fixat o amendă de 200 mărci pentru perturbatori.

Asupra dreptului însă, la antenă exterioară, atât în Franța cât și în Germania păreri sunt împărțite, tribunele dând sentințe contradictorii. Din această cauză guvernul Reichului a însărcinat pe un jurist eminent cu redactarea unei reglementări, sub titlul „drepturile și datoritiile amatorilor de radio”. Chestiunea la noi se prezintă astfel: Asociația radiofoniștilor a cerut să i se încredințeze ei controlul perturbatorilor, pe care și-ar lua angajamentul să-l facă printr'un corp de tehnicieni. După câte suntem informați însă, în lege nu se va trece aceasta. Probabil că organele statului intenționează să facă ele înși-le acest control și să nu-l cedeze particularilor. Numai de l'ar face...

Rep.

NU UITAȚI că O MIE pagini de reclamă NU adaogă nici o CALITATE în plus la aparatul receptor
Incredeti-vă NUMAI în urechile Dvs. și ÎNAINTE de a cumpăra un aparat ASCULTAȚI-LE PE TOATE. Nu vă decideți însă până n'ați auzit măcar odată

ATWATER KENT RADIO

ELECTRODYNAMIC fie direct la priză, fie cu baterii.

Centrala: Mafel Mito No. 9 RADIO-ELECTRICA Sucursală: Bulevardul Domniei No. 3-5—Tel. 33648

Până atunci NU ȘTIȚI CE ESTE și ce POATE DA radio ca selectivitate, ton, putere și claritate.

MAREA ȘI RENUMITA CASĂ DE MUZICĂ MISCHONZNIKY

SOCIETATE ANONIMĂ ROMÂNĂ

FURNIZORUL CURȚEI REGALE

BUCUREȘTI, I — Strada Colței No. 7

Adr. Telegr. : Mischonzniky Colței, 7

Telefon : 307/77



Oferă clientelei sale: revânzătorilor, constructorilor și amatorilor de radio în calitate de depozit de engros și detail pentru toată România a renumitelor APARATE și ACCESORII ale celor mai mari fabrici din lume:

International *Standard* Electric Corporation

New-York — London — Paris — Berlin — Viena — Oslo — Tokio — Buenos-Ayres — Sydney

...

Depozitul general de engros și detail al lămpilor de Radio

Tungsrām - Barium

...

Cel mai bine asortat depozit de piese detașate și accesorii în calități superioare, pentru constructori, amatori și revânzători

Produsele: Wireless, Dralowid, Körting, Croix, Ferranti, Förg, K. L. etc.

Cereți cataloagele noastre No. 10 de piese, aparate și lămpi de radio

...

Reprezentanța și depozitul general pentru România a fenomenalului patent

Radiosonant-Radio Pianul - Radio Pianină

al Firmei mondiale Hupfeld prin care transformăm ori-ce pianină sau pian într'un haut parleur ideal

Oferte la cerere

Specialitate: Instalațiuni puternice de amplificare

atât a recepțiunii de radio cât și a difuziunii plăcilor prin doză electromagnetică

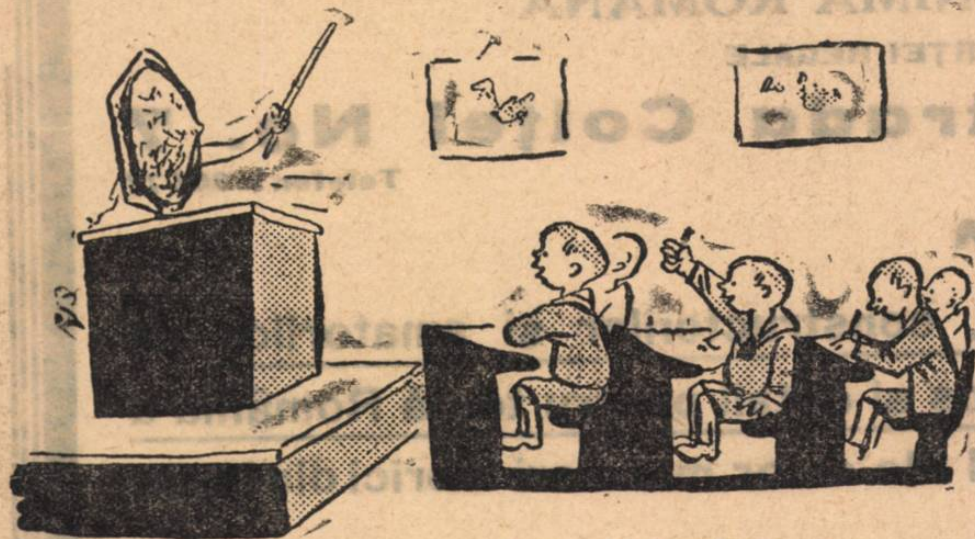
pentru localuri, hoteluri, grădini, restaurante bodegi, etc.

La cerere inginerii noștri vă vor vizita pentru a vă face oferta corespunzătoare.



Haut-Parleurul în școală

Un interview cu mine — însumi



Problema pusă la ordinea zilei pare să aibă într-adevăr un răspuns foarte puternic, căci cercuri inițiate și mai cu seamă cele competente, se agită de un timp încoace în mod cu totul excepțional. Cea mai bună dovadă, că introducerea radiofoniei în școli nu este numai o simplă „problemă”, ci o importanță și foarte necesară inovație în domeniul radiofoniei noastre.

Și cum este suficient ca cineva să descopere la noi o „problemă”, pentru ca pe urmă să se găsească atâția și atâția competenți, care să-și spună benevol cuvântul, — cu siguranță că se vor găsi și de data asta profesori în țara aceasta, cari se vor grăbi să-și afișeze părerile autorizate, pentru soluționarea acestei probleme dificile. Să nu ne speriem deci dacă vom avea o mică supraproducție de interview-uri. Amatorii de radio vor avea cel puțin o lectură distractivă — oate chiar humoristică — în privința unui subiect nu tocmai obicinuit.

Eu însumi când am aflat de ce e vorba, am simțit un îndemn irezistibil să mă ocup cu problema introducerii radiofoniei în școli. Cum însă nu fac parte din categoria celor competenți, bineînțeles că nu s'a găsit nici un biet reporter, care să se ostenească până la mine, pentru a-mi cere un interview, — cum e la modă într-o asemenea împrejurare. Neavând deci nici o altă posibilitate să-mi desfac stocul de incompetență, m'am gândit să-mi iau eu însumi un astfel de interview. Mi-am divizat în consecință „personalitatea” radiofonică în două părți absolut egale, dintre care o parte reprezenta pe reporterul care trebuia să „ceară” interview-ul, iar cealaltă revenia personajului marcant, care trebuia să „acorde” favoarea cerută.

Eu — amatorul de radio — și cu reporterul în mine, — suntem două ființe foarte impulsive, și chiar dacă ne zicem „tu” — unul altuia — ne răfuim totuși destul de violent, când părerile noastre nu se potrivesc. Reporterul s'a prezentat deci la mine și m'a întrebat:

— „Ja spune-mi, stimabile, ce părere ai despre introducerea radiofoniei în școli?”

— I-am răspuns jovial:

— „Precum știi, radiofonia e o invenție frumoasă, utilă, distractivă, educativă... tot ce vrei, iar școala este fundamentul pentru educația culturală și sufletească a unui popor. Deci aceste două elemente împreunate, nu pot produce decât un efect binefăcător asupra viitoarelor generații.”

— „Asta o vor spune probabil și alții. N'ai ceva mai original pentru mine?” a îndrăznit să riposteze reporterul. Dar eu i-am zărit repede pofta de tocmeală:

— „Nu-ți permit să-mi faci observații de felul acesta, ai înțeles? Decă declarațiile mele nu-ți convin, lasă-mă în pace și călăte. Scurt și cuprinzător”. Reporterul văzând că n'are încotro a slăbit imediat tonul, când m'a întrebat:

— „Ținând seamă de situația dela noi, introducerea radiofoniei în școli, poate avea o valoare practică?”

— „Desigur. Din momentul în care avem o „universitate” la radio, ne trebuie și o școală primară și secundară, pentru că cei cari au terminat universitatea, să-și poată completa studiile... cred că e logic?”

— „Dar atunci de ce nu s'au introdus mai întâi cursurile primare și secundare, iar pe urmă cele universitare?”

— „Pentru că așa e mai original. Și precum știi, nouă ne place să fim întotdeauna originali. De altfel să nu crezi că are vreo

importanță deosebită, dacă cineva începe cu filosofia lui Bergson, pentru a pătrunde pe urmă în tainele abecedarului, sau invers. Principalul e să le înveți pe toate, indiferent când și cum poți!”

— „Și ce crezi, care e obiectul principal, pentru ca acțiunea de față să aibe succes?”

— „Obiectul principal e însuși aparatul de radio, căci fără el nu poți auzi... ce întrebi atât de puțin inteligent?”

— „Pardon, am vrut să zic, ce-ar trebui să se învețe mai întâi la radio, în privința asta?”

— „Întâi ar trebui să învețe conferențiarul cum să vorbească în fața microfonului, ca să poată fi înțeles!”

— „Care va fi timpul cel mai plăcut pentru școlari?”

— „Incontestabil vacanțele, când porțile școlilor se închid și când profesorii plec la băi.”

— „Ce crezi, care gen ar avea cele mai mari șanse să placă: partea vorbită, sau cea muzicală?”

— „Asta depinde, dacă domnii directori de programe se vor înțelege între ei. Cred însă că partea vorbită va predomină, deoarece ce loc la școală nu va permite dansul, după muzică de radio; cu toate că elevii au o slăbiciune notorie pentru muzica de dans.”

— „Cine va stabili programul cursurilor radiofoniei școlare?”

— „Firește, domnii pedagogi, radiologi, și demagogi, competenți în această materie și în general toți acei care vor dovedi că au fost la școală în tinerețea lor. Aceștia se vor întruni în comitete și tot șezând în ședințe vor stabili cu rigurozitate orarul undelor școlare?”

— „Și elevii școlilor radiofonice, vor trebui să dea și ei examene, la sfârșitul anului radiofonic-școlar?”

— „Neapărat, căci fără examene nu merge la școală. Se vor da teze orale și în scris, exact ca la bacalaureat. Pentru cele în scris se vor introduce probabil jocurile cu vintelor încrucișate, deoarece deslegarea acestora, cere o cultură mai universală, cum numai radiofonia o poate da. Tezele se vor transmite prin microfon, iar deslegările se vor trimite la „poșta amatorilor” dela societatea de difuziune. Elevii cari nu vor înfrunța un număr suficient de „puncte”, vor rămâne radiofoniști corigenți.”

— „Dar domnii profesori dela școlile radiofonice, ce rol vor avea?”

— „Domnii profesori vor trebui să îngrijească de încărcarea acumulatorilor, ei vor instala antenele pe acoperișurile școlilor, și tot ei vor „prinde” și undele supraincercate cu emisiunile științifice dela Băneasa.

— „Cum vor ști elevii că încep cursurile radiofonice?”

— „Foarte simplu: în studio-ul din strada Berthelot, va suna la o anumită oră clopoțelul, iar speakerița va anunța: „Băieții și fetele să treacă la locurile lor, fiindcă domnul profesor a intrat în studio.”

— „Și tu crezi că profesorilor le va conveni un astfel de învățământ?”

— „Mai întrebi? Aceștia vor fi cei mai fericiți dintre muritori, fiindcă vor scăpa de toate necazurile ce le cauzează școala; neavând elevii în fața lor, profesorii nu vor avea pe cine să se supere.”

— „In cazul acesta pot să scriu că introducerea radiofoniei în școli va însemna o revelație în domeniul învățământului?”

— „Da. Poți să scrii, chiar, că va fi o revoluție. O revoluție școlară.”

C. M.

Noutăți despre radiofonia școlară

Proiecte și realizări

Începutul radiofoniei școlare la noi, aduce numai o parte din ceea ce postul București își propune să facă.

Chestiunea pasionează pe școlari și mai ales pe învățători, elemente pe care se va sprijini răspândirea radiofoniei în școli.

Despre radiofonia școlară s'ar putea scrie mult, deoarece curentul acesta este vast. Ea a luat o dezvoltare foarte amplă, mai ales în Germania, Rusia și Anglia.

În Germania, institutorul și profesorul nu utilizează radiofonia numai pentru predarea limbilor străine sau muzicii, dar și pentru lecțiile de geografie, literatură, etc., în măsura în care materialul școlar permite aceasta.

S'a inaugurat de curând o serie de reportagii în școli. Microfonul e transportat în câte un liceu sau școală primară, profesorul explică sau întreabă, elevii răspund, și întreaga serie permite auditorilor să compare diferitele metode de învățământ. Iată deci folosul radiofoniei pentru pedagogie.

Este interesant de notat că în Rusia, radiofonia a devenit nu numai un instrument puternic de infuziune a ideilor sovietice dar există chiar o Universitate specială, la care, toate cursurile sunt difuzate prin radio.

Cursurile acestei universități, sunt urmate în special de lucrători, și ele se grupează în trei facultăți, între care una de științe administrative. Universitatea emite diplome de absolvire, pe baza cărora absolventul obține pătrunderea în anumite funcțiuni.

În Anglia, sunt peste 2000 de școli echipate cu aparate de recepție.

Se fac numeroase experiențe de ra-

diofonie școlară și, — ca și în alte țări, — se încurajează construcția de aparate de către elevi, ceea ce la noi ar găsi un ecou vast.

Franța se pare însă că a neglijat oarecum realizările de radiofonia școlară, deoarece ziarele, mai ales cele de specialitate, cer mereu introducerea radiofoniei în școli.

Austria a început și ea să încurajeze radiofonia școlară.

Ravag anunță că, de la începutul lunii Octombrie, numeroase emisiuni speciale se vor face pentru școli, ca și pentru învățământul post-școlar. Fiecare stabiliment public de instrucțiune va fi prevăzut cu un aparat de recepție care va fi dat în seama învățătorului.

Vă veți întreba, cum se poate ca Franța să rămână în urma acestei mișcări mondiale?

Acolo, unii profesori temându-se să nu fie înlocuiți prin radio, s'au pronunțat în sensul că radiofonia școlară ar fi o primejdioasă utopie. Acum însă când s'a explicat că haut-parleurul nu va fi decât un auxiliar, care va facilita munca profesorului, radiofonia a început și în Franța să pătrundă în școli.

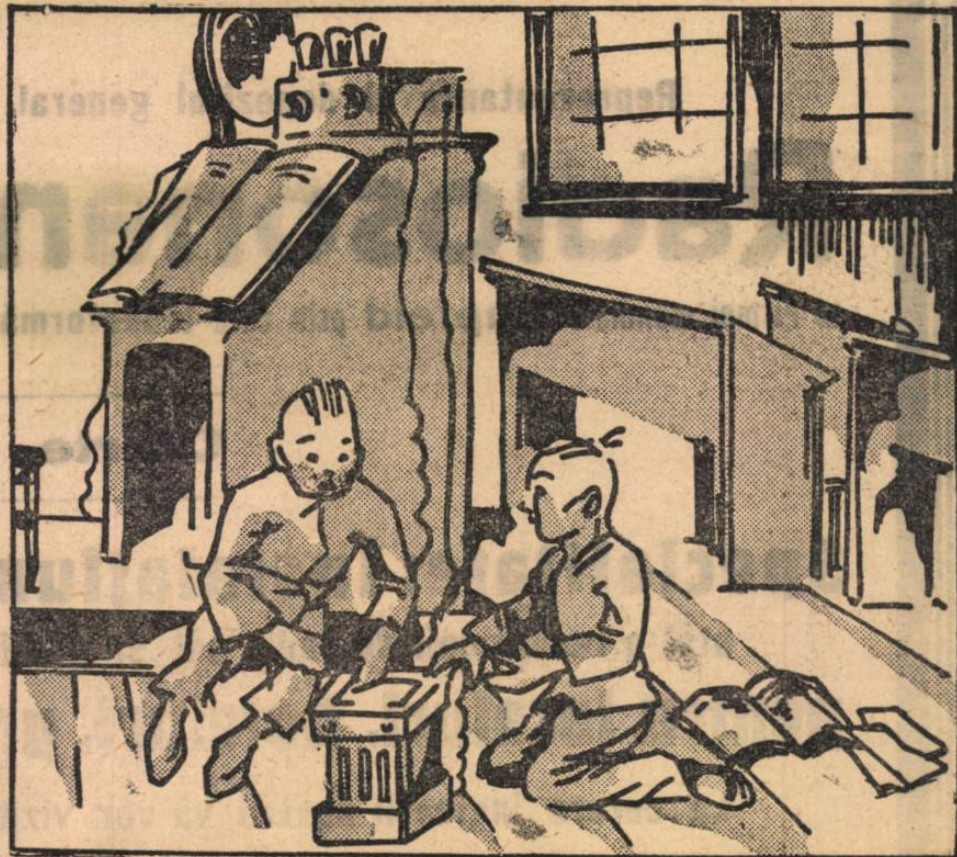
Astfel, municipalitatea din Lille, a votat creditele necesare, pentru dotarea școlilor cu aparate de recepție.

Acum un an o comisiune franceză a studiat chestiunea radiofoniei școlare, dar rezultatele n'au fost imediate.

★
Tendința d-lui D. Gusti, de a ridica și țara noastră la nivelul celorlalte state, în ce privește radiofonia școlară, a întâmpinat în cercurile didactice și oficiale, cea mai bună primire. Radiofonia școlară se naște sub bune auspicii. Vom înregistra fazele ei de dezvoltare.

A. B.

Radiofonia în școli : Chiulangii



Ardem lămpile și mâine n'avem școală.

441 m. ROMA 50 kw.
11.15: Muzică religioasă. ★ 14.30: Concert executat de quintetul radio. ★ 22.02: „La Cabrera” dramă lirică de Gabriele Dupont. „Gianni Schichi”, comedie lirică într-un act de Puccini.

473 m. LANGENBERG 40 kw.
234 m. MÜNSTER 3 kw.
453 m. AACHEN 1,5 kw.
227 m. KOLN 10 kw.
10.05: Concert cu muzică religioasă. ★ 13.20: Concert de orgă. ★ 14: Concert al orch. radio. ★ 15.30: Conf. muzicală. ★ 17: Sport. ★ 17.45: Concert al orch. radio. ★ 20.30: Pentru pompieri. ★ 21: Concert al orch. radio. În continuare, muzică de dans.

457 m. PRAGA 5 kw.
10: Trans. din Kosice. ★ 11: Emisiune agricolă. ★ 11.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Muzică populară. ★ 18.30: Pentru lucrători. ★ 20: Muzică populară. ★ 20.55: Noutăți sportive. ★ 23.15: Muzică populară.

489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.
13.32: Concert de orch. ★ 16: Concert al capelei Capoulade. ★ 21: Concert de lied-uri, în continuare concert al orch. radio. ★ 23: Ultimele noutăți.

496.7 m. OSLO 1.5 kw.
16.30: Concert de orch. ★ 19.05: Concert cu muzică de cameră. 19.45: Recitări. ★ 20.15: Meteorul, știri de presă. ★ 20.30: Conf. ★ 21: Concert al orch. radio. ★ 22: Conf. ★ 22.55: Causerie. ★ 23.10: Muzică de dans. ★ 23.40: Muzică de dans modernă.

501 m. MILANO 7 kw.
17.30: Concert cu muzică variată. ★ 19: Informațiuni sportive. ★ 21.30: Semnal orar.

516.3 m. VIENA 15 kw.
453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.
283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.
245.9 m. LINZ 0.5 kw.
352.5 m. GRATZ 5 kw.

11.30: Concert de orgă dirijat de prof. Louis Dité. Bach: „Preludiu în G-dur.” ★ 12: Concert simfonic executat de orchestra vieneză dirijat de profesorul Oswald Kabasta. Beethoven: „Simfonie No. 3” Hindemith: Uvertură „Neues vom Tage”; Pfitzner: „Heinzelmaennchen”; Strauss: „Till Eulenspiegel”. ★ 14: Concert de amiază executat de orchestra Wilhelm Wacek. Verdi: „Imn de marș din opera „Aida”; Strauss:



**Adevărata
valoare**

a aparatelor Dv. o puteți cunoaște **NUMAI** după ce le-ați încercat cu o serie de
lămpi



Reprezentant General pentru România: **B. SEIDMANN**, București, B-dul Maria No. 30

Reprezentant pentru Transilvania: „**NORIS**”-Cluj, Strada Tudor Vladimirescu No. 6

Uvertura operetei „Spitzentuch der Königin”; Ziehrer: Vals; Urbach: „Din amintirile lui Grie”; fantezie; Wenninger: „Cântec”; Sarasate: Romanță și gavota din opera „Mignon”; Fall-Korngold: Fragmente din opereta „Trandafiri din Florida”; Strauss: Vals; Delibes: Potpourri din baletul „Sylvia”; Fahrbach: „Polka”. ★ 16: Cântec național ungurești din secolul al XIX-lea și XX-lea, Executanți: Sargi Fedak, dr. Emmerich von Szilagyi. ★ 17: Concert de după amiază executat de orchestra Emil Bauer. Thomas: Uvertura operetei „Mignon” Strauss: Vals; Puccini: Fantezie din opera „Bohema”; Bauer: „Cântec de seară”; Schmidt: Joc din opera „Notre Dame”; Lehar: Cântec din opereta „Copilul regel”; Smetana: Antracul și intrarea regelui Vladislav din opera „Dalibor”; Grieg: Marș din „Sigurd Jorsalfar”. ★ 18.45: Lotar Ring citește din propriile opere. Cuvânt introductiv: Rudolf Huppert. ★ 19.15: Metropolele Estului. (Cairo, Jerusalem, Constantinopol). Conferință de călătorie ținută de dr. Carl Hagemann. ★ 21.05: Ora, sport. ★ 21.10: Concert cu muzică din operete. Executanți: Cântăreața Berta Kurlina, Rost Albach, Viktor Flemming, Franz Zwonik, Orchestra Josef Holzer. Strauss: Uvertura Karnaval în Roma. Offenbach: Arie din „Frumoasa Elena”. Suppé: Clopote din „Fatinitza”. Carl Zeller: Vals din „Der Kelermeister”. Berté: Schön ist die Welt, so lang die Rosen blühen, aus „Das Kaiserlichechen”. Strauss: Man küsst sich, man liebt sich, din „Marrinetta”. Müller: Uvertură „Der Hofnarr”. Charles Lecocq: Romanță din „Angot”. Offenbach: Legendă din „Blaubart”. Offenbach: Pierre schlich heimlich einst zu mir, Duett din „Blaubart”. Fal: Kind, du kannst tanzen, Walzer. Granstaedten: Sprich nicht von ewiger Liebe, din „Reklame”. Kalman: Ein Kuss im Frühling, Duett din „Das Veilchen von Montmartre”. Robrecht: Reviste de operete Sidney Jones: Potpourri din „Frumoasa din New-York”. Johann Strauss: Nur für Natur. Kalman: Ich sing mein Lied im Regen und Schnee, din „Das Veilchen von Montmartre”. Berté: In meinem Herzen klingen tausend Lieder. Willy Engel-Berger: Bubi aus „Bubi”. Kalman: Kokettier nicht, Josef. Strauss: Lieben im Mai, Vals. Intermezzo. Kalman: Was weiss ein nie geküsser Rosenmund. Kalman: Schuhputzerlied. Bruno Granichstaedten: For You, din „Reklame”. Emil Berté: Ah, Hilde, ah Hilde, duett. Emil Berté: Wenn der Hans die Grete auf die Lippen küsst, duett; Herman Dostal: Marș.

525 m. RIGA 4 kw.
14: Matineu pentru copii. ★ 16: Conf. ★ 17: Concert de după amiază. ★ 18: Lecții de engleză. ★ 19: Conf. ★ 20.03: concert popular. ★ 22: Noutăți. ★ 22.30: Muzică de dans.

1411 m. VARȘOVIA 10 kw.
15: Causerie pentru gospodine. ★ 15.50: Intermezo muzical. ★ 16.20: Causerie pentru soldați. ★ 17.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.55: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Conf. ★ 18.40: Concert de orch. ★ 21: Recital de pian. ★ 21.45: Un sfert de oră literară. ★ 22: Concert popular. ★ 22.45: Audite din Krakovia. ★ 23.15: Comunicate, meteorul, sport. ★ 24: Muzică de dans.

508.5 m. BRUXELLES 1.5 kw.
18: Matineu dansant. ★ 19: Pentru copii. 20.30: Jurnalul vorbit. ★ 21.15: Concert al orch. radio. ★ 23.15: Ultimele noutăți de presă.

533 m. MÜNCHEN 4 kw.
239 m. NÜRNBERG 4 kw.
560 m. AUGSBURG 0.7 kw.
270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.

12: Muzică de clopote. ★ 13: Concert de fanfară. Tschakowsky: Uvertura 1812. Mascagni: Fantezie. Gounod: Vals. Blankenburg: Marș. ★ 14: Pentru agricultori. ★ 14.25: Ora, meteorul. ★ 14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Șah. ★ 16.30: Pentru doamne. ★ 17: Concert vocal și instrumental. Adam: Uv. operetei Păpușa din Nuremberg. Urbach: Fantezie. Cerne: Sere-nadă. Micheli: Cântec fără cuvinte. Mous-sorgsky: Meditație. ★ 18.45: Pentru copii. ★ 19: Conferință. ★ 19.30: Concert cu muzică de cameră. ★ Rameau: Pieces de clavicin en concert. În continuare, arii, scene și dansuri pentru soliști și muzică de cameră. ★ 20.15: Weiss Ferdi: Cum am ajuns la filmul sonor. ★ 20.40: Ora, meteorul. ★ 20.45: Concert al orch. radio. Beethoven: Uv. operetei Fidelio. Dvorak: Concert pentru pian și orch. Gretry-Mottl: Trei dansuri. Strauss: Marș. d'Albert: Fantezie din opera Tiefland. Strauss: Valsul din opera Cavalierul rozelor. ★ Rimsky-Korsakoff: Capriciu Spaniol. ★ 22.15: O vizită la Paris, piesă de Friederich Lion. În continuare, muzică de dans executată de capela Harry Frick.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.

10: Trans. locală din orașul Kecskemet. Inaugurarea monumentului mortuar al poetului Josef Katona, cu ocazia împlinirii centenarului de la moartea sa 11: Trans. serviciului religios dela catedrală. ★ 12.15: Trans. serviciului religios greco-catolic. În continuare, concert al orch. de la opera regală ungară cu concursul d-rei Lilly Herz și al d-lui Farkassous, dirijată de d-l Otto Berg. Wagner: Uv. operetei „Faust”. Tschakowsky: concert de pian; Clement: „Pierot et Pierette”. Tschakowsky: „Cappriccio italian”. ★ 16.30: Pentru agricultori. ★ 17: Școala liberă a T. F. Fului, arii ungurești, causerie. ★ 18.15:

Concert al orch. reg. I de Honvezi. ★ 19.25: „Lacul Balaton”, serată muzicală, cu concursul d-nei Nemethy de la opera regală ungară, d-nei Fay și Nagy dela teatrul Național, acompaniați de orch. de țigani, Bura. 1) Conf. ținută de d-l Vass, ministrul asigurărilor sociale și al lucrărilor publice. 2) Arii din împrejurimile lacului Balaton. Conf. declamații și povești relative la lacul Balaton. ★ 21.45: Concert al orch. de țigani Bura dela cafe-neaua Emke. ★ 22.40: Concert executat de d-na Clanner-Engelshoffen. ★ 23.45: Concert de chitară cu concursul d-nei Tas-nady și al d-lor Szede Naday, Odry, Janit-sary, Kerpely și Bertha; Massenel: „Elegie” (violoncel, trei chitare și orgă). Tompa: „La Cigogne”, Goubod: „Air prin-tanier”, D'Annunzio: „In zadar”, Chiesa: „Lac înghețat”, Silvio Novaro: „Luna și Mierla”, executat de d-na Tasnady, Naday; Serenadă; Gabriel-Marie: „La Cinquante-aine”; Tompa: Versuri declamate de d-ne Tasnady, Gaetano Lama: Fata. Voeroc-smarty: „Petika”, Sileu: „Air le soir”, Szabolcska: „Poema”, Marschall: „Arie”.

760 m. GENEVA 1.5 kw.

14: Semnal orar. ★ 21.20: Concert de orch. ★ 22: Serată veselă.

1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.

19.45: Jurnalul vorbit. ★ 21.10: Meteorul. ★ 21.20: Concert.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 80 kw.
12: Pentru părinți. ★ 19: Conferință des-pre oamenii vestiți. ★ 19.30: Conferință li-terară. ★ 20: Conferință.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.

13: Causerie religioasă. ★ 14: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.30: Comunicate a-gricole. ★ 19: Concert. ★ 19.30: Concert cu muzică de dans. ★ 21: Concert al orch. ra-dio.

1875 m. HUIZEN 7 kw.

14.10: Concert executat de trio-ul radio. ★ 17.10: Pentru bolnavi. ★ 20.10: Cause-rie. ★ 20.35: Rezultatul sportiv. ★ 20.45: Concert al orch. radio.

Luni

28 Aprilie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.
PROGRAMUL DE DUPA AMIAZA

17: Orchestra Radio: Paul Lincke: Uvertură la opereta „Grigri”. Glinka: Kamarin-skaja. Michael Krausz: Potpourri din ope-reta „O femeie din Format”. Moszkowsky: Vals de dragoste. Tschakowsky: Suită din baletul „Frumoasa din pădurea adormită”. 18: D-l Perpersiclus: Buletinul cărții (I. Minulescu: „Strofe pentru toată lumea”, Cezar Petrescu: „Calea Victoriei” și „La Pa-radis general”; G. Ibrăileanu: „Studii criti-ce”; D. Chirulesco: „Psychologie evolu-ti-ve”).

18.15: Jurnal vorbit.
18.30: D-na Lucreția Teodorescu-Muntea-nu: Em. Montia: Foate verde de secară. Al. Zirra: Flori de câmp. Enescu: Languir me fait. C. Brăiloiu: Dragu' nenii, Mărioară. Aurel Eliade: Codrule.

Orchestra Radio: Bizet: Fantezie din „Pescuitorii de perle”.

UNIVERSITATEA RADIO

19: D. I. Simionescu, prof. universitar: Păsările din Delta.

19.20: D. N. Dănilă, prof. univ., directo-rul Institutului de chimie industrială: Fa-

bricarea pulberilor și explozivelor de răz-boi în legătură cu apărarea noastră națio-nală.

19.40: D. Dr. I. G. Popescu: Cercetări noi în televiziune.

PROGRAMUL DE SEARA

20: Muzică românească. (plăci de gramo-fon).

20.20: D. prof. G. Maurer: Lecție de limba germană.

DIN MATERIAL BUN

și

ACUMULATORI BUNI

LEONIDAUTO



APARATUL * DETECTORUL

KING

DOI ANI GARANȚIE

Recunoscute ca cele mai bune.

NUMEROASE DISTINCȚIUNI.

Recepție puternică și clară

NUMAI CU KING

CRISTALUL

este sufletul detectorului I

CEREȚI CRISTALUL

KING

CU CARE TRANSFORMĂȚI
ORICE DETECTOR SIMPLU
într'un detector de mare randament

KING-RADIO

STRADA CAROL, 9 - BUCUREȘTI

Se caută reprezentanți
în toată țara.



21. Quartetel Theodorescu: (D-nii Alex. Theodorescu-violina I; L. Feldmann violina II; Th. Popovici-violă; Jos. Thaler, violoncel). Beethoven: Quartet în re major.
21.30: D. G. G. Longinescu, prof. univ.: Mama.
21.45: D. Ing. Kestenbaum: Dansuri moderne.
22.15: Quartetel Theodorescu: Borodin: Quartet în re major.
22.45: Jurnal vorbit.

221 m. HELSINGFÖR 1.5 kw.

1800 m. LAHTI 35 kw.
 18: Concert de balalaici. ★ 18.20: Lecții de engleză. ★ 19.30: Concert de acordeon. ★ 20: Concert de orch.

325 m. BRESLAU 4 kw.

235 m. GLEIWITZ 4 kw.
 17: Conf. literară. ★ 17.30: Concert cu muzică de cameră Loeillet: Sonată în H-moll; Mozart: Trio în E-Dur, Beethoven: Trio în C-Moll. ★ 18.30: Pentru copii. ★ 19.15: Conf. literară. ★ 20.05: Concert al orch. rad. Ascher: La Barberina, Pavanelli: Eu și tu, Berte: Favorita împăratului, Strauss: Gândeste-te la mine. ★ 21: Conf. culturală. ★ 21.30: Lectură. ★ 22.05: Concert coral și instrumental. ★ 22.20: Conf. literară. ★ 23.50: Conf. literară. ★ 24.10: Cutia cu scrisori.

291 m. TORINO 7 kw.

17.30: Concert cu muzică variată. ★ 18: Concert de orch. ★ 21.30: Conf.

4 kw. LEIPZIG 259 m.

319 m. DRESDA 0.7 kw.

14: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.15: Pentru copii. ★ 16: Pentru doamne. ★ 17.30: Concert al orch. radio: Haydn: „Fragment din simfonia 31”; Raff: „În pădure” din simfonia No. 3; Gade: „Singurătatea pădurii”; Hamerick: „În pădure”; Brüll: „Vânătoare, ouv.”. ★ 19.30: Cărți noi. ★ 20.30: Concert de fanfară, Wagner: „Scene din Lohengrin”; Faust Mars; Stolte: „Mars”; Kremser: „Vals”; Kiestler: „Mars”. ★ 21.30: Lectură. ★ 22: Trans. unei cantate de Tellemann. ★ 22.45: Ora veselă. ★ 23.15: Muzică de dans.

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw

12: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Trans. din Praga. ★ 14.30: Trans. din Brno. ★ 14.40: Trans. din Praga. ★ 17: Pentru doamne. ★ 17.30: Concert: Eugen Goossens: „Five impressions of a Holiday”; „In the Mountains”; The River”; „Country Church”; „At the market”; Vit Novak: „Cântec”; Jurak: „Cântec”; Compozițiuni pentru pian: Berceuse, marș și Scherzo, nocturnă. ★ 18.25: Trans. din Brno. ★ 18.30: Emisiune germană, sport. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Curs de limba cehă. ★ 19.40: Conf. ★ 20: Trans. din Praga. ★ 20.05: Trans. din Brno. ★ 21.30: Trans. din Praga. ★ 23.15: Programul zilei următoare. ★ 23.20: Muzică de dans modernă a orch. radio.

276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.

453 m. DANZIG 0.7 kw.

14.15: Concert al orchestrei Hoyer. ★ 16.20: Pentru copii. ★ 16.50: Conferință filozofică. ★ 17.15: Concert de fanfară. ★ 17.20: Concert al orchestrei radio. ★ 18.35: Săptămăna pompierei. ★ 19.35: Conferință muzicală. ★ 20: Serată distractivă, concert de chitară, cântece, conferință. ★ 20.50: Transm. din Berlin, dialog teatral. ★ 21.30: Concert de contrabas și pian. ★ 21.55: Reportaj radiofonic. ★ 23.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 24.30: Concert al orchestrei Berger. ★ 1: Concert al orchestrei radio.

279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: Bursa. ★ 17.30: Concert de orch. ★ 19: Concert cu muzică de cameră. ★ 20: Trans. din Praga. ★ 21: Concert de plăci de gramofon. ★ 23.20: Trans. din Mor. Ostrava.

281 m. COPENHAGA 4 kw.

1153 m. CALUNDBORG 7.5 kw.
 13: Muzică ușoară. ★ 16.35: Concert distractiv. ★ 21: Muzică din opere. ★ 22: Cântece și literatură daneză. ★ 23.10: Muzică de cameră.

293 m. KOSICE 2.5 kw.

13.05: Concert de orch. ★ 18.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.05: Serată slovacă. ★ 21.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.30: Trans. din Praga. ★ 23.15: Noutăți locale. ★ 23.20: Trans. din Mor. Ostrava.

1.5 kw. KRAKOWIA 313 m.

13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.15: Trans. din Varșovia, două conferințe. ★ 17.15: Trans. din Varșovia, audiență pentru copii. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Trans. din Varșovia, concert. ★ 21.05: Trans. din Varșovia, causerie muzicală. ★ 21.30: Concert internațional. ★ 23.15: Trans. din Varșovia, comunicate. ★ 24: Trans. din Varșovia, muzică de dans.

332 m. NEAPOLE 1.5 kw.

14.30: Concert cu muzică ușoară. ★ 18.30: Trans. din Roma. ★ 22.02: Concert variat.

335 m. POZNAN 1.5 kw.

14.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.15: Comunicate. ★ 17.30: Radiofotografii. ★ 17.50: Conf. ★ 18.45: Concert de după amiază. ★ 19.55: Audiență humoristică. ★ 20.20: Concert executat de orch. de mandoliniști. ★ 21.05: Intermezzo muzical. ★ 21.30: Concert internațional. ★

342 m. BRNO 2.4 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Trans. din Praga. ★ 13.15: Emisiune agricolă. ★ 13.10: Trans. din Praga. ★ 17: Curs de literatură engleză. ★ 17.30: Trans. din Bratislava. ★ 19.10: Trans. din Praga. 1.20: Curs de limba engleză. 20.05: Radio Cabaret. ★ 23.20: Trans. din Moravska Ostrava.

356,3 m. LONDRA 30 Kw.

1554,4 m. DAVENTRY 25 Kw.

13.15: Concert de orch. ★ 17.20: Muzică de dans. ★ 18.15: Muzică ușoară. ★ 19.15: Pentru copii. ★ 20.40: Concert de vioară și pian. 21.45: Program de cabaret. ★ 23.45: Actul trei din „Maestrul cântăreți” de Wagner. ★ 1.35: Muzică de dans.

360 m. STUTTGART 4 kw.

572 m. FREIBURG 1.5 kw.

14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Trans. din Wiesbaden, concert al orch. municipale. ★ 20.05: Curs de limba engleză. ★ 20.30: „Domnișoara Elsa de Artur Schnitzler. ★ 21: Concert vocal și instrumental. ★ 23: Șah.

372 m. HAMBURG 4 kw.

339 m. BREMEN 1.5 kw.

360 m. HANNOVER 1.5 kw.

246 m. KIEL 1.5 kw.

219 m. FLENSBURG 1 kw.

13.30: Pentru agricultori. ★ 17.15: Pentru tineret. ★ 18: Concert cu muzică rusă. ★ 18.55: Concert al orch. radio. ★ 19.40: Curs de limba engleză. ★ 20.05: Combateră incendiilor. ★ 20.30: Conf. medicală. ★ 21: Concert cu muzică contemporană. Darius Milhad: „Cinci simfonii: Webern: „Cinci bucăți pentru orch. op. 10”. Ernst Toch: „Suită de dans”. ★ 22.15: „Cometa” piesă de Johannsen. ★ 23.30: Actualități. ★ 23.50: Sărbătoare suedeză de primăvară.

8 kw. TOULOUSE 381 m.

14: Concert de solo-uri. ★ 19: Muzică de dans. ★ 19.35: Muzică de jazz. ★ 20: Cântece rusești. ★ 20.30: Concert. ★ 21: Bursa. ★ 21.25: Melodii. ★ 22: Concert.

385 m. VILNA 0.5 kw.

13.05: Muzică populară a orch. radio. ★ 16.15: Trans. din Varșovia, conf. ★ 17.15: Muzică de dans. ★ 18.15: Audiență pentru copii. ★ 18.40: Conf. ★ 19.05: Concert de după amiază. ★ 19.45: Audiență literară. ★ 20.55: Lecții de limba italiană. ★ 21.05: Conf. ★ 21.30: Trans. din Varșovia, conf. și muzică de dans.

„BETECO”

cel mai frumos și cel mai bun
aparat cu galenă.

Depozit: EMIL BECKAL
BUCUREȘTI, Str. Sf. Vineri 10

390 m. FRANKFURT 4 kw.

246 m. KASSEL 0.7 kw.

14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Trans. din Wiesbaden, concert al orch. municipale. ★ 19.05: Conf. tehnică. ★ 19.35: Istorie. ★ 20.05: Curs de limba engleză. ★ 20.30: „D-șoara Elsa”, piesă de Arthur Schnitzler. ★ 21: Concert al orch. radio. Strauss: Suita 2-a; Strauss: „Răsboi și victorie”. ★ 22.15: Reportaj radiofonic „Domnul din Colonia”. ★ 23: Șah.

403 m. BERNA 1.5 kw.

13.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert de după amiază. ★ 19.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Dr. Hugo Marti citește din propriile opere. ★ 21: Cântece pentru doamne. ★ 21.40: Concert de orch. ★ 22: „Tar și dulgher” operă de Lortzing (plăci de gramofon). ★ 22.30: Concert distractiv. ★ 23.15: Concert nocturn.

479,2 DAVENTRY (5 G. B.) 25 Kw.

16: Concert de orch. ★ 19.15: Pentru copii. ★ 20.40: Trans. din Londra. ★ 23.30: Concert de violoncel și orgă. ★ 0.30: Program din Londra.

408 m. KATTOWICE 10 kw.

12.58: Semnal orar. ★ 13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Comunicate și bul. meteor. ★ 17.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Causerie radiotehnică. ★ 18.45: Concert cu concursul Ruda Fir-kusny (pian). Scarlatti: a. Sonată în Sol; d. Sonată în Do; Carelli-Godowski: Pastorală; Loeilly-Godowski: Gigue; Chopin: a. Nocturnă op. 62 b. Etude în Mi-bemoll. c. Etude în Sol; Smetana: Dans ceh; Suk: Humoreske Liszt; Comonella. ★ 20.05: Un sfer de artă literară. ★ 20.20: Intermezzo muzical. ★ 20.30: Conf. ★ 20.58: Semnal orar. ★ 21: Comunicate. ★ 21.05: Causerie. ★ 21.30: Concert internațional din Viena. ★ 23: Feuilleton. ★ 23.15: Meteorul, ultimele noutăți. ★ 23.35: Comunicate de presă. ★ 24: Muzică ușoară.

436 m. STOCKHOLM 1.5 kw.

1348 m. MOTALLA 30 kw.

14: Pentru școli. ★ 18: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Pentru copii. ★ 19.20: Concert de vioară și pian. ★ 19.40: Pentru agricultori. ★ 20: Curs de limba engleză. ★ 21.30: Concert de George Morgan. ★ 22.40: Concert.

424 m. MADRID 3 kw.

16: Concert executat de sextetul radio. ★ 21: Muzică de dans. ★ 22.30: Informațiuni de presă.

418 m. BERLIN 4 kw.

283 m. STETTIN 0.75 kw.

283 m. MAGDEBURG 1.5 kw.

15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.40: Conf. medicală. ★ 17.30: Concert de pian. ★ 18.30: Pentru tineret. ★ 20.25: Parodii și slagere. ★ 21: Concert al orch. radio. ★ 21.25: Concert al orch. radio. ★ 22.30: Concert de pian. În continuare, muzică de dans.

441 m. ROMA 50 kw.

12: Jurnalul vorbit. ★ 18.30: Semnal orar. ★ 22.02: Concert cu muzică folkloristică.

473 m. LANGENBERG 40 kw.

234 m. MÜNSTER 3 kw.

453 m. AACHEN 1,5 kw.

227 m. KOLN 10 kw.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.05: Concert al orch. radio. ★ 15.30: Pentru gospodine. ★ 16: Pentru copii. ★ 17.05: Pentru tineret. ★ 18.30: Concert al orch. radio. ★ 19.30: Pentru părinți. ★ 20.15: Curs de limba spaniolă. ★ 20.40: Conf. tehnică. ★ 21: Concert al orch. radio. ★ 21.50: Reportaj radiofonic. În continuare, concert cu muzică de cameră.

487 m. PRAGA 5 kw.

12.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.35: Concert de orch. ★ 14.55: Bursa. ★ 17: Pentru doamne. ★ 17.30: Trans. din Bratislava. ★ 18.25: Emisiune germană. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 21.20: Trans. din Viena, concert. ★ 23.20: Trans. din Mor. Ostrava.

489,4 m. ZÜRICH 0.6 kw.

16: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert al capelei Capoulade. ★ 18.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 20: Conferință. ★ 21: Concert seral. ★ 21.45: Concert de orch. din Schubert și Mendelsohn. ★ 22.25: Concert distractiv.

496,7 m. OSLO 1.5 kw.

18.30: Muzică de salon. ★ 20: Curs de stenografie. ★ 20.30: Curs de limba germană. ★ 21: Conf. ★ 21.30: Concert. ★ 22.35: Meteorul, știri de presă. ★ 23.10: Recitări germane.

501 m. MILANO 7 kw.

13.40: Concert al orch. radio. ★ 21: Comunicate. ★ 21.30: „Rondine” operă de Puccini.

508,5 m. BRUXELLES 1.5 kw.

19: Lectură. ★ 19.15: Causerie. ★ 19.30: Concert executat de trio-ul radio. ★ 20: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Jurnalul vorbit. ★ 21.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.20: Actualități. ★ 21.30: Conf. ★ 22.05: Trans. unei opere comice.

516,3 m. VIENA 15 kw.

453,2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.

283,5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.

245,9 m. LINZ 0.5 kw.

352,5 m. GRATZ 5 kw.

13: Concert de amiază executat de capela Ph. dela Cerda. Palm: Marș; Strauss: Uvertura operetei „Carnaval în Roma”; Benatzky: „Vale”; D’Albert: Fantazie din opera „Der Golem”; Fall: „Stimată domnișoară, vă plac trandafirii”; Mann: „Tango”; Lindeman: „Serenadă”; Rechtenwald: „Potpourri”; Taylor: „Suită africană”; Rötter-Kaper: „Cântec”; Frimmel: „Cântec”. ★ 16.30: Ora muzicală pentru

copii. ★ 17: Concert de după amiază executat de capela Max Geiger. Rossini: Tancred; Uvertură; Strauss: „Loreley”; Vals; Donizetti: Fantezie din „Lucia di Lammermoor”; May: Vals; Liszt: „Rapso-die ungară”; Katscher: „Tango”; Borchert: „Halo 1930”, potpourri. ★ 18.40: Pentru tineret. ★ 19.30: Ce este golful? Conferință sportivă. ★ 20: Prin Austria, causerie de dr. Erich Veidl. ★ 20.55: Ora, meteorul. ★ 21: Concert consacrat lui Franz Schubert. La pian profesorul dr. Paul Weingarten. ★ 21.30: Concert simfonic executat de orchestra vineză, dirijat de profesorul Rudolf Nilius. Compozitorii tineri ai Austriei. Cântăreața Berta Kurina. Korngold (1897), Uvertură; Katnig (1895) Burlesque-Suită; Rinaldini (1893) „Tre cântece de orchestră”; Salhofer (1900) „Concert executat din trompetă”; Kanitz (1894) Uvertură; Pist (1893) „Cântec”; Kornauth (1891) Uvertură simfonică. ★ 23.30: Concert seral executat de capela Charly Gaudriot: Katscher: „Fox trot”; Mohr: „Fox trot”; Kalman: Cântec din opereta „Das Veilchen von Montmartre”; Niron: „Fox trot”; Ager: „Blumen aus von Wolgatal”, vals englez; Whiting: „Fox trot”; Benatzky: Tango din „Der unsterbliche Lump”; Geiger: „Reisend bist du, liebes Kind”, tango; Raymond: „Fox trot”; Granichstaeden: Fox trot din opereta „Reklame”; May: „Vals englez”; May: „Fox trot”; Weiss: „Fox trot”; Engel-Berger: „Du hast so blaue Augen wie die Adria”, fox trot; Friemel: „Onestep”.

525 m. RIGA 4 kw.

17: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Conf. ★ 19: Lecții de franceză. ★ 19.30: Lecții de limba engleză. ★ 20.03: Concert. ★ 22.30: Lectură. ★ 23: Concert de plăci de gramofon.

533 m. MÜNCHEN 4 kw.

239 m. NÜRNBERG 4 kw.

560 m. AUGSBURG 0.7 kw.

270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.
 8.30: Gimnastică matinală. ★ 13.05: Pentru agricultori. ★ 13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Lectură. ★ 17.30: Concert executat de trio-ul radio. Suppée: Uv. operetei Poet și țăran. Giordano: Fantezie din op. André Chenier. Micheli: Suită. Strauss: Vals. Sibelius: Cântec de leagăn. Moszkowsky: Serenadă. Fucik: Marș. ★ 18.35: Pentru copii. ★ 19.15: Curs de limba esperanto. ★ 19.45: Conf. literară. ★ 20: Pentru lucrători. ★ 21: Serată bavareză. Recitări, muzică de dans. ★ 22.20: Concert cu muzică de cameră. Reger: Quartet. Brahms: Quartet în B-dur.

1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.

19.45: Jurnalul vorbit. ★ 22.10: Meteorul. ★ 22.30: Concert cu muzică veselă.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.

10.15: Concert al orch. dela casino militar. ★ 12.10: Serviciul internațional pentru nivelul apelor. ★ 13: Muzică de clopote dela biserica universității. ★ 13.05: Concert executat de quartetul radio. Gade: „Nord”; Dowel: „Cântec de leagăn”; Mus-sorgski: „Gopak”; Sirolen: „Canzona și dansul lui Suleika”; Bereny: „Vals”; Ibanez: „Corre caballita”; Nielsen: „Masca-rade”; Vendehegyi: „La malurile Gange-lui”. ★ 17: Pentru doamne. ★ 18: Curs de limba slovacă. ★ 18.30: Concert cu muzică ușoară executată de orch. radio dirijată de d. Otto Berg. Massenet: „Fantezie din Manon”; Ponchielli: „Muzica de balet din Gioconda”; Granichstaeden: „Potp. din Orlov”; Lincke: „Serenadă”; Naef: Uv. de gală elvețiană. ★ 19.20: Curs de limba germană. ★ 19.50: Serată japoneză. Tencsoszku no uta, cântec în onoarea aniversării de M. Satoko Macudaira. Tencsoszkenku: „Allocution”; de dr. Mezey. „Imn național japonez”; explicații asupra muzicii japoneze de prof. Imaoka Dsuicsiro. Arii japoneze. „Ake-garasz-Hana no-Noreginu”; Aki-No-Sirabe „Rokudan”; „Ko-zy-no-Tuki”; „Oki-no-Kamone”; Iszo-Csidori, Kamzsinsko”; Daikaruga”; Kos-zui vatari; Ocsiba-no-mai”. ★ 20.50: Poșta radio-amatorilor. ★ 21.20: Conf. despre protejarea copiilor. ★ 21.30: Trans. programului din studio-ul din Viena, în cadrul schimbului programelor posturilor europene, organizat și dirijat sub auspiciile „Uniunii Internaționale de radiodifuziune. În continuare concert al orch. de țigani Farkas dela cafeneaua „Spolarich”.

1411 m. VARȘOVIA 10 kw.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.40: Comunicate economice. ★ 16.15: Conf. ★ 16.25: Conf. ★ 17.15: Program pentru copii. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Curs de limba franceză. ★ 18.45: Muzică ușoară dela restaurantul „Gastro-nomja”. ★ 20.25: Causerie tehnică. ★ 21.05: Causerie muzicală. ★ 21.30: Concert internațional. ★ 24: Muzică de salon dela cafeneaua „Oaza”.

760 m. GENEVA 1.5 kw.

17.30: Trans. dela cafeneaua Grande Italia. ★ 21: Semnal orar. ★ 22: Concert de mandoline.

298 și 1071 m. HILVERSUM 10 kw.

14.40: Concert executat de quintetul radio. 16.25: Concert. ★ 18.40: Pentru copii. ★ 19.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.55: Curs de limba engleză. ★ 21.40: Concert de plăci de gramofon.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 80 kw.

7.55: Meteorul pentru agricultori. ★ 8: Transmisiune din Berlin, gimnastică. ★ 11: Conferință literară. ★ 11.30: Utimele știri. ★ 13: Curs de limba engleză. ★ 13.25: Meteorul pentru agricultori. ★ 13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.55: Ora precisă. ★ 14.30: Utimele știri. ★ 15: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru copii. ★ 16: Pentru doamne. ★ 16.30: Meteorul și cursul burselor. ★ 16.45: Pentru doamne. ★ 17: Conferință literară. ★ 17.30: Transm. din Berlin, concert. ★ 18.30: Conferință. ★ 19.20: Conferință distractivă. ★ 19.40: Curs de limba engleză. ★ 20.05: Lectură. ★ 20.30: Pentru agricultori. ★ 20.55: Meteorul pentru agricultori.

Marți

29 Aprilie 1930

394 m. BUCUREȘTI 0,12 kw.

PROGRAMUL DE DUPĂ AMIAZĂ

17: Jazzul „Lapoș” muzică de dans.
18: D. Mihail Sorbul: „Săracul popă”
Lecturi.
18.15: Jurnal vorbit.
18.30: Jazzul „Lapoș”, muzică de dans.

UNIVERSITATEA RADIO

19: D. Ion Sân-Giorgiu prof. univ.: Romanticismul german.
19.20: D. Alex. Marcu: Romanticii noștri și literaturile apusene. (Transilvania în poezia unui romanț italian).
19.40: D. Dim. Racoviceanu: Poezia populară (II).

PROGRAMUL DE SEARA

20: Muzică românească (plăci de gramofon).
20.30: D. prof. Andrews: Lecție de limba engleză.
21: Orchestra Radio: Massenet: Uvertura la „Phedra”. Fr. Lehar: Potpouri din opera „Dragoste de țigan”.
21.30: D. C. Brăiloiu: Cronica muzicală.
21.45: D-na Vera Pasuc — canto: Grieg: Dragostea mea. Glière: Romanță. Montia: Dragă codrului. Tchaikowsky: Arioza. Massenet: Arie din opera „Le Cid”. Rachmaninoff: Primăvara.
22.15: Orchestra Radio: Cesar Frank: Păis angelicus. Edward Mac Dowel: Suită din „Pădurile Americii”. Tchaikowsky: Cântec oriental. Bizet: Alesiana. Suita II-a.
22.45: Jurnal vorbit.

221 m. HELSINGFORS 1.5 kw.

1800 m. LAHTI 35 kw.

18: Concert de mandoline. ★ 18.30: Recitări. ★ 19.15: Conf. ★ 20: Concert simfonic.

325 m. BRESLAU 4 kw.

235 m. GLEIWITZ 4 kw.

17.30: Concert al orch. radio, în continuare concert vocal. ★ 18.30: Pentru copii. ★ 19.40: Curs de limba franceză. ★ 20.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Pentru doamne. ★ 21.30: Reportaj radiofonic. ★ 22.10: Concert vocal și instrumental. ★ 22.45: Conf. literară.

291 m. TORINO 7 kw.

18: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.15: Concert de orch. ★ 21.30: Concert simfonic cu muzică variată.

4 kw. LEIPZIG 259 m.

319 m. DRESDA 0.7 kw.

14: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.30: Concert vocal și instrumental: Rameau: „Cântec”. Eilenberg: „Cântec”. Brahms: „Două cântece”; Reger: „Cântec”; Saint-Saens: „Lebăda”; Debussy: „Peștișori de aur”; Seybold: „Trei cântece”. ★ 18.55: Pentru doamne. ★ 20: Conf. ★ 20.30: „Louise Miller”, operă în 3 acte de Cammarano. ★ 23.30: Meteorul, știri de presă, sport, în continuare muzică de dans.

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw

12: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Trans. din Praga. ★ 13.35: Concert de orch. Keler-Bela: Uv. franceză; Ganne: „Marș și vals militar”; Yoshimoto: „Suită asiatică”; Granichstaedten: fantezie din „Orlow”; Orbuca: „Marș”. ★ 14.30: Trans. din Praga. ★ 14.55: Trans. din Praga. ★ 17: Lectură. ★ 17.30: Concert: Prof. E. Balcar: „Cântec”; ★ 18: Concert de vioară. Goldmark: „Concert în La-minor”; ★ 18.25: Trans. din Brno. ★ 19: Pentru ziariști. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 20: Trans. din studio „Bătrânul Holusa”, joc în 4 acte cu cântece și dansuri. ★ 23: Trans. din Praga.

293 m. KOSICH 2.5 kw.

13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 14: Noutăți. ★ 14.05: Bursa. ★ 18.10: Concert. ★ 19: Conf. tehnică. ★ 23.15: Trans. din Bratislava. ★ 23.55: Noutăți locale.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.30: Bursa. ★ 16.45: Concert de orch. ★ 19.35: Comunicate agricole. ★ 20.05: Căușerie. ★ 21: Concert al orch. radio. ★ 21.45: Urmarea concertului.

1875 m. HUIZEN 7 kw.

11.10: Pentru bolnavi. ★ 13.10: Concert de orgă. ★ 19.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.40: Pentru tineret. ★ 22.40: Informațiuni de presă.

7 kw. KOWNO 1935 m.

19: Căușerie. ★ 19.20: Concert cu muzică de cameră. ★ 20.40: Căușerie în limba franceză.

276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.

453 m. DANZIG 0.7 kw.

14.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.20: Pentru copii. ★ 16.50: Pentru grădinari. ★ 17.15: Concert al orchestrei Seyfer. ★ 18.30: Literatură. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 20: Curs de limba franceză. ★ 21.15: „Studentul cerșetor”, operetă în 3 acte de Milöcker.

279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.35: Trans. din Brno. ★ 14.30: Emisiune germană. ★ 17: Concert de orch. ★ 18.20: Concert de solo-uri. ★ 19.15: Trans. din Praga. ★ 23.15: Muzică populară.

281 m. COPENHAGA 4 kw.

1153 m. CALUNDBORG 7.5 kw.

13: Muzică dela Palace Hotel. 16: Concert de după amiază. ★ 18: Pentru copii. ★ 21: Festival Friedrich Kuhlau, concert coral. ★ 22: Trans. unei comedii. ★ 22.30: Căntece filandeeze. ★ 23.15: Din compozitorii germani: Peter Gram. ★ 0.5: Muzică de dans.

1.5 kw. KRAKOWIA 313 m.

13.05: Trans. din Varșovia, audiență pentru copii. ★ 16.15: Trans. din Varșovia, două conferințe. ★ 17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Trans. din Varșovia, concert. ★ 20.50: Trans. dela opera din Poznan, în continuare retransmisiuni străine. ★ 1: Trans. fanfarei dela biserica Notre Dame.

335 m. POZNAN 1.5 kw.

14.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.45: Radiofotografii. ★ 18.05: Căușerie. ★ 18.25: Curs de limba franceză. ★ 18.45: Concert popular. ★ 20.55: Intermezzo muzical. ★ 22.25: Conf. ★ 24: Muzică de dans dela cafeneaua „Esplanade”.

342 m. BRNO 2.4 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Trans. din Praga. ★ 13.35: Concert de orch. ★ 16.55: Trans. din Praga. ★ 17: Pentru doamne. ★ 17.30: Concert cu muzică rusă. ★ 19: Conf. muzicală. ★ 19.35: Povești. ★ 20.30: „Cântecul deșertului” operetă de Otto Harbach.

356.3 m. LONDRA 30 Kw.

1554.4 m. DAVENTRY 25 Kw.

14: Concert de balade. ★ 15: Muzică ușoară. ★ 16.30: Radio pentru școli. ★ 18.30: Concert de orch. ★ 19.15: Pentru copii. ★ 20.40: Concert de vioară și pian. ★ 21.45: Concert de fanfară militară. ★ 23.45: Muzică boemiană. ★ 0.45: Muzică de dans.

360 m. STUTTGART 4 kw.

572 m. FREIBURG 1.5 kw.

14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.30: Pentru doamne. ★ 17: Concert al orch. radio. ★ 18.45: Pentru agricultori. 19.05: Conf. teatrală. ★ 19.35: Conf. turistică. ★ 20.05: Conf. 20.30: Scene din „Mignon” de Thomas. ★ 21.45: Ora veselă. ★ 22.45: Concert cu muzică de cameră.

372 m. HAMBURG 4 kw.

339 m. BREMEN 1.5 kw.

360 m. HANNOVER 1.5 kw.

246 m. KIEL 1.5 kw.

219 m. FLENSBURG 1 kw.

12.30: Conf. muzicală. ★ 17.15: Concert vocal și instrumental. Thomas: Uv. opere Raymond. Gounod: „Arie din Margareta”. Berlioz: „Arie din Faust”. Donizetti: „Arie din opera Don Pasquale”. Godard: „Suită”. Adam: „Păpușa din Nürnberg”. ★ 18: Concert vocal. ★ 18.25: Conferință. ★ 18.50: Lectură. ★ 20.25: Dialog radiofonic. ★ 21: Concert coral. ★ 22.30: Serată hanovreză, concert al orch. radio. ★ 24: Actualități. ★ 24.20: Muzică dela restaurantul Ostermann.

Radiofoniști!

Nu vorbe, ci fapte

FERNFUNK

Marca mondială vă recomandă aparatul de radio minune cu 3 lămpi

„DARLING”

direct la priză, curent alternativ și continuu, peste 35 posturi în vorbitor.

Incercându-l îl veți adopta!

De vânzare toate produsele fabricelor „Fernfunk” precum și aparate cu 4 și 5 lămpi, aparate defectoare la principalele magazine de radio din țară.

Reprezentant și depozitar general pentru întreaga Românie:

RADIO-ADANIA

BUCUREȘTI—Str. Șelari 10—Telefon 308/62

Reprezentant pentru tot județul Prahova

D. APFELBERG

PLOEȘTI — Str. Unirei 5

332 m. NEAPOLE 1.5 kw.

14.30: Trans. din Roma. ★ 18.30: Concert. ★ 22: Trans. dela teatru S. Carlo.

8 kw. TOULOUSE 381 m.

14: Concert de acordeon. ★ 19.50: Bursa. ★ 20: Concert al orch. argentinien. ★ 20.15: Informațiuni. ★ 21.25: Concert al orch. vieneze. ★ 22: Concert al orch. radio. ★ 23.30: Retransmisiuni dela cinematograful „Royal”.

385 m. VILNA 0.5 kw.

13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.15: Trans. din Varșovia, conf. ★ 17.15: Muzică populară. ★ 18.15: Recitări pentru copii. ★ 19.45: Conf. ★ 20.50: Trans. dela opera din Poznan și comunicate din Varșovia.

390 m. FRANKFURT 4 kw.

246 m. KASSEL 0.7 kw.

14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Pentru gospodine. ★ 18.20: Concert al orch. radio. Kalman: „Potp. din Contesa Maritza”; Lehar: „Țara râsului”; Fetras: Marș. ★ 19.35: Conf. despre Canada. ★ 20.30: Scene din opera „Mignon” de Thomas. ★ 21.45: Das boese Weib, ora veselă și recitări și muzică. ★ 22.45: Concert cu muzică de cameră. Schumann: Cântec; Mozart: Trio.

479.2 DAVENTRY (5 G. B.) 25 Kw.

16: Muzică ușoară. ★ 19.15: Pentru copii. ★ 20.40: Muzică ușoară. ★ 21: Concert de fanfară militară. ★ 22: Concert al corului radio. ★ 23.05: Trans. din Londra.

403 m. BERNA 1.5 kw.

13.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert de după amiază. ★ 17.45: Pentru gospodine. ★ 19.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 20: Conf. ★ 20.30: Conf. astronomică. ★ 21: Tipuri populare vieneze.

408 m. KATTOWICE 10 kw.

12.58: Semnal orar. ★ 13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Comunicate economice. ★ 17.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Căușerie. ★ 18.45: Trans. din Varșovia, concert popular. ★ 19.45: Programul zilei următoare. ★ 20.05: Un sfert de oră literară. ★ 20.50: Trans. din Poznan „Straszny Dwor” operă de Moniuszko, în continuare meteorul, comunicații, ultimele noutăți.

424 m. MADRID 3 kw.

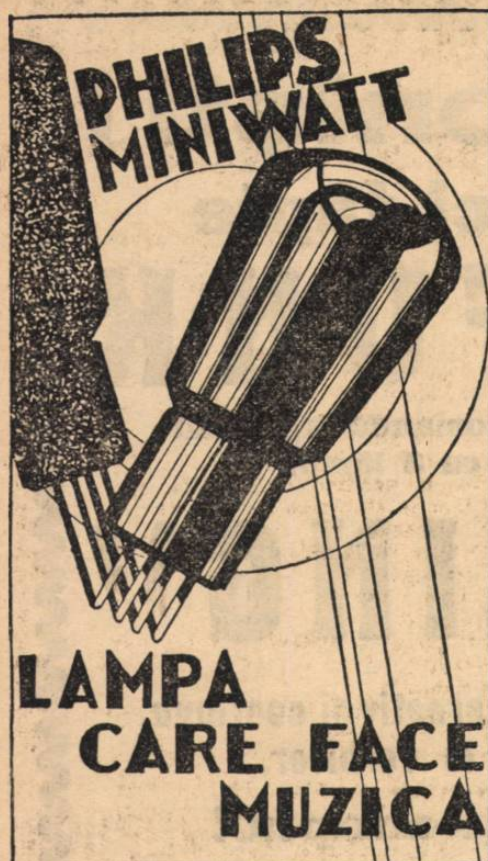
16: Concert executat de sextetul radio. ★ 21: Muzică de dans. ★ 24: Trans. dela palatul Belle Arte

PHILIPS
MINIWATT
LAMPA
CARE FACE
MUZICA

Reparațiuni, Transformări, Modificări

GEODETICA-RADIO

București, Str. C. A. Rosetti Nr. 3, (Fața Palatului Regal) Tel. 217/11



441 m. ROMA 50 kw.
14.30: Concert executat de quintetul radio.
★ 18.30: Semnal orar. ★ 20.45: Conf. radio-
tehnică. ★ 21.20: Jurnalul vorbit. ★ 22:
Trans. unei opere dela teatrul S. Carlo.

Aparatul „INGELEN” U4W



cu 4 lampi cu ecran DIRECT LA PRIZĂ

SELECTIVITATEA cea mai
mare obținută până acum cu un
aparat de radio.

ELIMINĂ absolut complet pos-
tul Bucureștil.

Aparatul U 7

Ultradynă cu 7 lampi

Aparatul U 8

Ultradynă cu 8 lampi

Aparatul U 3

cu 3 lampi direct la priză pentru
recepțiunea undelor dela 20-2000 m.
America în Hautparleur

KITURI pentru construirea apa-
ratelor U 3, U 7 și U 8

Hautparleure INGELEN
„RAMONA” și „CAPTAIN”
elegante, eficiente și bune.

Mare asortiment de piese defașate
pentru construirea aparatelor.

Vânzarea exclusivă la revânzătorii a produselor

INGELEN Viena
OSCAR PORZSOLT

București, Bulev. Elisabeta 37. — Telef. 361/92

487 m. PRAGA 5 kw.

12.15: Concert de plăci de gramofon. ★
13.35: Trans. din Brno. ★ 17.10: Conf. ★
17.20: Pentru copii. ★ 17.30: Concert de
orch. ★ 18.25: Emisiune germană. ★ 19.40:
Trans. dela teatrul Național „Boris Gudu-
nov”, operă în 4 acte de Mussorgski. ★
23.15: Muzică dela Autoclub.



Aristona 4

direct la priză

Comptuar Metalurgic

S. A. R.

PLOEȘTI

Str. Gh. Radovici 1

473 m. LANGENBERG 40 kw.

234 m. MÜNSTER 3 kw.

453 m. AACHEN 1,5 kw.

227 m. KOLN 10 kw.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★
14.05: Concert al orch. radio. ★ 15.30: Pen-
tru gospodine. ★ 16: Pentru copii. ★ 17.30:
Conf. teatrală. ★ 18.30: Concert al orch. ra-
dio. ★ 19.30: Pentru doamne. ★ 20.15: Curs
de limba franceză. ★ 21: Concert cu mu-
zică din opere. ★ 22: „Ein Fallissement”,
piesă de Bjornson.

489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.

16: Concert de orch. ★ 17: Concert al
capelei Capoulade. ★ 18.15: Concert de
plăci de gramofon. ★ 20.33: Școala noastră
și nevoile ei. ★ 21: „Glume, satire și iro-
nii” oră veselă.

496.7 m. OSLO 1.5 kw.

18: Concert de orch. ★ 19: Pentru gos-
podine. ★ 19.45: Concert. ★ 20.15: Melo-
dii populare. ★ 20.30: Curs de limba en-
gleză. ★ 21: Conf. ★ 21.30: Concert al
orch. radio. ★ 23.10: Recitări în limba
germană.

501 m. MILANO 7 kw.

18: Concert de plăci de gramofon. ★
20.15: Concert de amiază. ★ 21.30: Concert
cu muzică variată. ★ 24.30: Informațiuni.

508.5 m. BRUXELLES 1.5 kw.

18: Concert executat de trio-ul radio. ★
19: Curs de limba franceză. ★ 19.30: Con-
cert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Jurn-
alul vorbit. ★ 21.15: Concert al orch.
radio. ★ 21.25: Conf. ★ 21.35: Recital de
pian. ★ 23.15: Ultimele noutăți de presă.

516.3 m. VIENA 15 kw.

453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.

283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.

245.9 m. LINZ 0.5 kw.

352.5 m. GRATZ 5 kw.

13: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.30:
Concert de după amiază al capelei Silving:
Maillart: Uv.; Lanner: „Vals”; Komsak:
„Putpurii”; Gillet: Gavotă; Strauss: Polka
mazurcă; Biron: Cântec; Morena: Putpurii;
Schrammel: „Vals”; Lehar: „Putpurii din
operele Țara zămbetului”; Stolz: „Vals”;
Meisel: „Tango”; Mayr: „Dans”; Feigl:
„Dans”. ★ 18.15: Pentru copii. ★ 18.45:
Raporta asupra călătoriilor străinilor. ★
19: Conferință sanitară. ★ 19.30: Pentru a-
griculții. ★ 20: Curs de limba franceză.
20.35: Curs de limba engleză. ★ 20.55: Ora,
meteorul. ★ 21: Concert consacrat operilor
lui Lehar: Dansuri ruse, arii din opera
„Der Rastelbinder”; Uvertura operetei Fe-
mei vieneze; Arie din opera „Der Göt-
tergatte”; Arie din „Văduva veselă”; Mar-
șul din opera „Văduva veselă”; Aur și
argint, vals; Arie din opera „Prințiso-
rul”; Arie din opera „Contele de Luxen-
burg”; Uvertura operetei „Dragoste de țig-
an”; Arie din opera Eva; Arie din ope-
reta Mazurca albastră; Arie din opera
Paganini; Arie din Tareviciul; Arie din o-
pereta Friederike; Un rendez-vous la Le-
har.

525 m. RIGA 4 kw.

12.35: Concert de plăci de gramofon. ★
17: Concert de după amiază. ★ 18: Conf.
★ 19: Lecții de franceză. ★ 19.30: Conf.
★ 20.03: Muzică de cameră. ★ 21: Ul-
timele noutăți. ★ 22.30: Recitări literare.
23: Concert de plăci de gramofon.

298 și 1071 m. HILVERSUM 10 kw.

14.40: Concert executat de quintetul ra-
dio. ★ 18.40: Concert al orch. radio. ★
19.40: Semnal orar. ★ 20.25: Curs de lim-
ba engleză. ★ 21.40: Concert de plăci de
gramofon.

533 m. MÜNCHEN 4 kw.

239 m. NÜRNBERG 4 kw.

560 m. AUGSBURG 0.7 kw.

270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.
7.45: Gimnastică matinală. ★ 12.30: Știri
la plăci de gramofon. ★ 13.30: Muzică de
dans la plăci de gramofon. ★ 15.45: Pentru
gospodine. ★ 17: Conf. veterinară. ★ 17.30:
Concert executat de trio-ul radio. Bellini:
Uv. operei Norma. Dowel: Suită. Drdla: Se-
renadă. Lincke: Vals. Strauss: Potp. din Li-
liacul. Komzak: Marș. ★ 18.30: Concert de
pian. Etude de Kramer. Bach și Mozart. ★
19.15: Curs de limba italiană. ★ 19.45: Conf.
despre poveștile populare bavareze. ★ 20:
Conf. artistică. ★ 20.30: Schwanda cimpoie-
rul, operă în trei acte de Weinberger. ★
23.45: Concert vocal și instrumental. Bee-
thoven: Sărutul. Schubert: Cântec de pes-
car. Schubert: Secret. Babb' Cântec. Strauss
Dedicație.

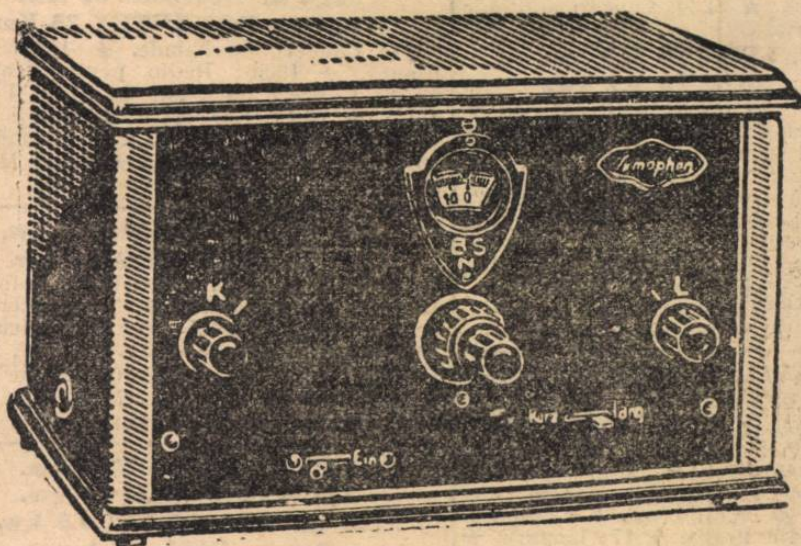
760 m. GENEVA 1.5 kw.

17.30: Trans. dela cafeneaua Grande Ita-
lia. ★ 21: Semnal orar. ★ 22: „Lucia di
Lammermoor” operă în 3 acte de Donizetti.

1411 m. VARȘOVIA 10 kw.

13.10: Matineu școlar. ★ 15.40: Comuni-
cate economice. ★ 16: Moment muzical. ★
16.15: Conf. ★ 17.15: Concert de plăci de
gramofon. ★ 18.45: Concert popular. ★
20.50: Trans. dela opera din Poznan, în con-
tinuare retransmisiuni dela stațiuni străi-
ne.

Un cadou util și
care va face plăcere
tuturui



GIGANT

Aparat cu patru lampi p. acumulatori și baterii

Reprezentanța gener

Leonard S.

București, Str. Smârd



Selecționează
Postul
București

„GLORIA“

lămpi, aparat direct la priză, curent alternativ, 110, 125, 220 volți

pentru România:
Iosetsohn
13. — Telefon 365/81

550 m. BUDAPESTA 20 kw.

10.15: Concert cu concursul d-nelor A. Herskovits și R. Flittner și M. Mezey. ★ 12.10: Serviciul internațional asupra nivelului apelor. 13: Muzică de clopote dela biserica Universității. ★ 13.15: Concert de fanfară executat de orch. municipală dirijată de d. Szollosy. „Mars”; Ziehrer; „Fetele tinere vieneze”, vals; Doppler; „Cei doi husari” uv.; Rhode: „Arie”; Erkel: „Bank, ban” fantezie; Szollosy: arie; Schubert: „simfonie în Si-minor”; Sandor: arie, foxtrot. ★ 13: Muzică de clopote dela biserica Universității. ★ 18.10: Conf. ★ 18.40: Conf. 19.40: Lecții de limba franceză. ★ 20.25: Trans. unui film sonor și vorbitor dela un cinematograf din oraș. ★ 22.15: Informațiuni, în continuare concert de plăci de gramofon.

1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.

19.25: Causerie. ★ 19.45: Jurnalul vorbit. ★ 21.10: Meteorul. ★ 21.20: Concert.

1635 m. KÖNIGSWUSTEREUSEN 80 kw.

7.55: Meteorul pentru agricultori. ★ 8: Transm. din Berlin, gimnastică. ★ 10: „Max și Moritz”, piesă pentru școlari. ★ 11: Muzică pentru școlari. ★ 11.30: Ultimele știri. ★ 13: Curs de limba franceză. ★ 13.25: Meteorul pentru agricultori. ★ 13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.55: Ora precisă a stațiunii Nauen. ★ 14.30: Ultimele știri. ★ 15: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.30: Meteorul și cursul bursei. ★ 16.45: Pentru doamne. ★ 17.30: Transm. din Leipzig, concert. ★ 18.55: Conferință. ★ 19.20: Conferință medicală. ★ 19.40: Curs de limba franceză. ★ 20.30: Conferință. ★ 20.55: Meteorul pentru agricultori.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.

16.45: Concert al orch. radio. ★ 19.35: Comunicate agricole. ★ 20.05: Cronica literară. ★ 20.30: Curs de limba engleză. ★ 21: Concert al orch. radio.

1875 m. HUIZEN 7 kw.

12.10: Serviciul religios. ★ 13.55: Concert executat de trio-ul radio. ★ 16.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.41: Causerie. ★ 20.25: Informațiuni.

7 kw. KOWNO 1935 m.

★ 21.15: Serată muzicală. ★ 22: Causerie. ★ 22.50: Concert.

PREȚURI EXTREM de REDUSE LA PIESE DETAȘATE RECLAMA

LEI

Condensatori variabili 500 cm. cu mica	55.—
„ „ 300 „ „ „	52.—
„ „ 500 „ „ „ aer	80.—
„ „ 500 „ „ „	145.—
„ „ 300 „ „ „	145.—
Căști 2000 Ohmi pentru aparat galenă	180.—
Lămpi Audion (universale)	80.—
Variometri	50.—
Transformatori joasă frecvență rapoartă 1/3 1/5	170.—
Reostați	28.—
Butoni pentru condensatori	17.—
Ciocane electrice pentru lipit	240.—
Detectoare	35.—
Bobine 50-75 spirale	24.—
Difuzoare	550.—
Bucse 4 mm.	3.—
Banane	3.—
Lifi pentru antenă 7 x 7 x 015	250.—
Densimetri	100.—
Voltmetri	200.—
Casete pentru baterii de buzunar	450.—
Demultiplicatori	80.—
Antene spirale pentru cameră	65.—

Aparate radio, la curent electric

GLORIA-LUMOPHON

cu acumulatori și baterie

GIGANT-LUMOPHON

cu galenă

N O R A

PREȚURI COLOSAL REDUSE

Vânzarea în rate

la **J. WAPPNER**

Magazinele

BUCUREȘTI

Calea Victoriei 49

Str. Lipscani 85

Miercuri

30 Aprilie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw. PROGRAMUL DE DUPĂ AMIAZA

17: Orchestra Radio: Willy Engel Berger: Dragoste de Cowboy. Suppé: Uvert. la opera „Bocaccio”. Urbach: La curtea lui Rossini — fantezie. Translateur: Cântec de leagăn. Translateur: Visul unei nopți de bal. Verdi: Fantezie din „Trovatore”.
18: D-na Jeana Popovici — recitări.
18.15: Jurnal vorbit.
18.30: D-na Andronescu-Mărunțeanu — piano. Scarlatti-Schubert: Sonata No. 6. Chopin: Fantaisie Impromptu op. 66. Andronescu-Mărunțeanu; Tango, Andronescu-Mărunțeanu: Gavota.
18.50: Orchestra Radio: Lehar: Potpourri din opera „Friederike”.

UNIVERSITATEA RADIO

19: D. Octav Onicescu — profesor universitar. Rolul statistice în viața statului.
19.20: D. Aznavorian: „Actualități juridice”.
19.40: D. Liviu Nasta: Crizele politice din Europa.

PROGRAMUL DE SEARĂ

20: Muzică românească (plăci de gramofon).
21: D-na Marica Pession — harpă. Haselmans: Baladă. Thomas: Capricio. Haselmans: Aubade. Jeanne Vien: Tarantelle. Saint Saens: Fantaisie.
21.20: D-na Stern — canto: Tenaglia: Arie antică. Haydn: Viața și un vis. Bohm: Tăcut ca noaptea. Respighi: Ceata. Mascagni: Avé Maria. Tosti: Aprilie.
21.45: D. Dr. Konrad Richter: Gheorghe Cosbuc (în limba germană).
22: D. S. Seidmann — violoncel.
22.20: D. Nibor — diseur: Chansonete.
22.45: Jurnal vorbit.

221 m. HELSINGFORS 1.5 kw. 1800 m. LAHTI 35 kw.

18: Cântec pentru copii. ★ 19.15: Lecții de engleză. ★ 19.45: Concert al orch. radio.

325 m. BRESLAU 4 kw. 235 m. GLEIWITZ 4 kw.

16.40: Conf. economică. ★ 17: Conf. muzicală. ★ 17.30: Concert cu muzică vieneză. ★ 18.30: Pentru părinți. ★ 19.15: Conf. științifică. ★ 19.40: Conf. politică. ★ 20.05: Muzică de dans. ★ 21.30: Serată de opere consacrată operelor lui Lehar cu ocazia împlinirii a 60 de ani dela naștere. ★ 1.30: Concert de plăci de gramofon.

4 kw. LEIPZIG 259 m. 319 m. DRESDA 0.7 kw.

13: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru tineret. ★ 16.40: Pentru gospodine. ★ 17: Conf. ★ 17.30: Concert de după amiază: Jurek: „Mars”, Zayitz: „Vrăjitoarea din Boissy”; Strauss: „Mars”. ★ 20.30: Concert consacrat operelor lui Lehar. ★ 22.30: Concert vocal și instrumental. ★ 23.30: „Noaptea Valpurgiei”.

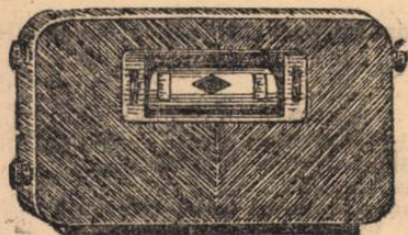
263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw.
12: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Trans. din Praga. ★ 13.30: Trans. din Praga. ★ 13.35: Muzică populară. ★ 14.30: Trans. din Praga. ★ 17: Conf. ★ 17.30: Pentru copii „Diavolul” și „Fiica curagioasă”, joc în 3 acte de Pavla Wenigiva. ★ 18.30: Conf. ★ 19: Conf. politică. ★ 19.10: Trans. din Praga. ★ 19.20: Trans. din Brno. 19.40: Conf. ★ 20: Trans. din Praga.

291 m. TORINO 7 kw.

17.45: Lectură. ★ 20.15: Concert de amiază. ★ 21.20: Conf. ★ 21.30: Concert cu muzică ușoară.

Numărul viitor din
RADIO ȘI RADIOFONIA
va fi consacrat problemei
„RADIO în ȘCOLI“

MODELE NOI



Tipul „SEIBT 3“
Tipul „SEIBT 3 G“

Aparat de recepție la priză!

Un aparat cu 3 lămpi, din cari 2 cu grătar de protecție!

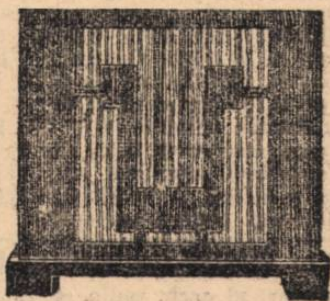
Tipul „SEIBT 3“
pentru curent alternativ 125 și 220 volți.

Tipul „SEIBT 3 G“
pentru curent continuu 110, 150 și 220 volți.

Tipurile aceste sunt caracterizate prin audițiunile lor impecabile și plăcut sonore; sunt de o selectivitate remarcabilă și de o sensibilitate exemplară.

Difuzoare!

Ambele tipuri sunt capodopere ale tehnicii electro-acustice. Rădă atât de perfect în cât nu se mai poate observa nici o deosebire între audia reprodușă și cea originală.



Tip TL 902
Tip TL 903

Tipul TL 902 cu sistemul excelent „Kobalt“
Tipul TL 903 cu sistem de putere cu 4 poli, pentru audițiuni puternice, înlocuiește electro-dinamicul.

Cereți prospectele speciale

DR. GEORG SEIBT, BERLIN-SCHÖNEBERG

KOLONNENSTRASSE 29



276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.

453 m. DANZIG 0.7 kw.
12.40: Concert de plăci de gramofon. ★
14.15: Concert al orchestrei radio. ★ 16.30: Pentru copii. ★ 17: Pentru părinți. ★ 17.30: Transm. din Leipzig, concert de orchestră. ★ 18.40: Cărți radio-technice. ★ 19.15: Concert cu muzică de cameră consacrat operelor lui Anton Dvorak. ★ 20.20: Noutăți din toată lumea. ★ 21: Conferință științifică. ★ 22.05: Concert consacrat operelor lui Lehar. ★ 23.30: Ora, meteorul, în continuare muzică de dans.

281 m. COPENHAGA 4 kw.

1153 m. CALUNDBORG 7.5 kw.
16.30: Concert distractiv de orch. ★
18.50: Literatură daneză. 20: Inf. de presă. 21: „Liliacul“ operetă în 3 acte de Johann Strauss. ★ 0.50: Muzică de dans.

293 m. KOSICE 2.5 kw.

18.10: Concert. ★ 19.05: Conf. ★ 19.25: Conf. istorică. ★ 20: Trans. din Praga. ★ 23.20: Noutăți locale. Emisiune ungară. ★

1.5 kw. KRAKOWIA 313 m.

13.05: Concert de plăci de gramofon. ★
16.15: Trans. din Varșovia, două conferințe. ★ 17.15: Audiție pentru copii. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Trans. din Varșovia, concert. ★ 21: Trans. fanfarei dela biserica Notre Dame. ★ 21.30: Trans. din Varșovia recital de pian. ★ 24: Trans. din Varșovia, muzică de dans.

333 m. NEAPOLI 1.5 kw.

14.30: Concert cu muzică ușoară. ★ 18.30: Trans. din Roma. ★ 22.02: Trans. din Roma.

335 m. POZNAN 1.5 kw.

14.05: Concert de plăci de gramofon. ★
17.55: Causerie în limba franceză. ★
18.15: Audiție pentru copii. ★ 19.15: Cântec poloneze executate de d-ra Marja Dabrowska. ★ 20.25: Recitări. ★ 21.05: „Silesia de sus“, conf. ★ 21.30: Concert cu muzică ușoară. ★ 23.15: Muzică de dans dela cafenea „Wielkopolanka“.

356,3 m. LONDRA 30 Kw.

1554,4 m. DAVENTRY 25 Kw.

15: Muzică ușoară. ★ 16: Concert de balade. ★ 17.25: Concert cu muzică ușoară clasică. ★ 18.45: Recital de orgă. ★ 19.15: Pentru copii. ★ 20.40: Concert de vioară și pian. ★ 21.45: „Cavaleria rustică“ operă într-un act de Mascagni. ★ 23.25: „Giani Schichi“ comedie muzicală într-un act de Puccini. ★ 0.35: Muzică de dans.

342 m. BRNO 2.4 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★
13: Trans. din Praga. ★ 13.35: Trans. din Bratislava. ★ 17: Lectură. 19.20: Curs de limba engleză. ★ 19.35: Povești. ★ 20: Trans. din Praga.

360 m. STUTTGART 4 kw.

572 m. FREIBURG 1.5 kw.
14.30: Concert de plăci de gramofon. ★
16: Povești. ★ 16.50: Pentru filateliști. ★ 17: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.30: Concert al orch. radio. 20.30: Serată consacrată operelor lui Lehar. ★ 21.45: Recitări. ★ 22.30: Concert al orch. filarmoneice.

372 m. HAMBURG 4 kw.

339 m. BREMEN 1.5 kw.

360 m. HANNOVER 1.5 kw.

246 m. KIEL 1.5 kw.
219 m. FLENSBURG 1 kw.
12: Conf. muzicală. ★ 13.20: Curs de limba engleză. ★ 17.30: Concert al orch. radio. Cherubini: „Baletul din Ali-Baba“. Rossini: „Arie din Barbierul din Sevilla“. Gounod: „Arie din Philemon și Baucis“. Thomas: „Gavota din Mignon“. Bizet: „Antracul din Carmen“. Offenbach: „Arie din Povestirile lui Hoffmann“. Mascagni: Intermezzo din Cavaleria rustică. Strauss: Intermezzo. ★ 18.30: Conferință. ★ 20.25: Conferință. ★ 21: Serată consacrată lui Lehar cu ocazia împlinirii 60 de ani dela nașterea sa. Reprezentarea unei reviste compusă din operele lui Lehar, făcută de Erwin Ibing. ★ 23.10: Actualități. ★ 23.30: „Noaptea Walpurgiei“.

8 kw. TOULOUSE 381 m.

14: Concert. ★ 19: Muzică de dans. ★ 19.35: Cântec spaniol. ★ 19.50: Bursa. ★ 20: Tango-uri. ★ 21.25: Concert. ★ 22: Concert.

385 m. VILNA 0.5 kw.

13.05: Concert cu muzică populară. ★
16.15: Trans. din Varșovia, conf. ★ 17.15: Muzică populară a orch. radio. ★ 18.15: Audiție pentru copii. ★ 18.45: Trans. din Varșovia, concert. ★ 20: Audiție veselă. ★ 20.25: Lecții de limba italiană. ★ 20.40: Trans. din Varșovia, conf. ★ 21.15: Trans. din Varșovia, concert și comunicate. ★ 24: Muzică de dans.

479,2 DAVENTRY (5 G. B.) 25 Kw.

15.30: Concert cu muzică ușoară. ★
20.40: Concert de vioară și pian. ★ 22.35: Concert al orch. radio. ★ 23.40: Muzică din opere. ★ 0.35: Program din Londra.

390 m. FRANKFURT 4 kw.

246 m. KASSEL 0.7 kw.

17: Concert de plăci de gramofon cu fragmente din „Studentul cerșetor“ de Mil-löcker. ★ 17.30: Concert de fanfară. Jurek: „Mars“; Ziehrer: „Cetățenii Vienei“; Stolz: „Cântec“; Strauss: „Mars“. ★ 19.35: Conf. tehnică. ★ 20.30: Concert al orch. radio: consacrat aniversării a 60 ani dela nașterea lui Lehar. ★ 22: Ora literară. ★ 22.30: Concert al orch. radio: Reger: „Muzică de balet“; Haas: „Cântec“; Strauss: „Putp“; Strawinsky: „Cântec japonez“; Fall: „Valsul din opera Iubitul Augustin“; Gilbert: „Marsul din Suzana“.

403 m. BERNA 1.5 kw.

13.50: Concert de plăci de gramofon. ★
17: Concert de după amiază. ★ 17.30: Pentru copii. ★ 20: Pentru agricultori. ★ 20.30: Concert. ★ 21: Conf. ★ 22: Conf. muzicală. ★ 22.40: Concert distractiv. ★ 23.15: Concert nocturn.

408 m. KATTOWICE 10 kw.

12.58: Semnal orar. ★ 13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Comunicate și bul. asociației economico-poloneze. ★ 17.15: Audiție pentru copii și tineret. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Conf. literară. ★ 18.45: Muzică ușoară. ★ 20.05: Un sfert de oră literară. ★ 20.20: Pentru gospodine. ★ 20.45: Bul. sportiv. ★ 20.58: Semnal de plăci de gramofon. ★ 21.30: Concert de solo-uri, trans. din Varșovia. ★ 22.10: Un sfert de oră literară. ★ 22.20: Urmarea concertului. ★ 23.10: Feuilleton. Meteorul. ★ 24: Cutia cu scrisori în limba franceză.

418 m. BERLIN 4 kw.

283 m. STETTIN 0.75 kw.

283 m. MAGDEBURG 1.5 kw.

15: Concert de plăci de gramofon. ★
16.20: Conferință. ★ 17.05: Pentru tineret. ★ 18: Concert de vioară. ★ 19.30: Concert consacrat operelor lui Lehar. ★ 21: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.30: Concert al orch. Flato. ★ 22: Concert vocal și instrumental. ★ 23.30: Noaptea Walpurgiei.

424 m. MADRID 3 kw.

16: Concert executat de sextetul radio. ★ 21: Muzică de dans. ★ 24: Concert simfonic.

436 m. STOCKHOLM 1.5 kw.

1348 m. MOTALLA 30 kw.

14: Pentru școli. ★ 18: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Pentru copii. ★ 19.20: Muzică ușoară. ★ 19.40: Pentru agricultori. ★ 20: Program variat. Muzică și recitări. ★ 20.45: Cabaret. ★ 21.30: Causerie. ★ 23: Muzică de dans.

441 m. ROMA 50 kw.

14.30: Concert cu muzică ușoară. ★ 18.30: Semnal orar, în continuare concert vocal și instrumental. ★ 22.02: Concert simfonic.

473 m. LANGENBERG 40 kw.

234 m. MÜNSTER 3 kw.

453 m. AACHEN 1.5 kw.

227 m. KOLN 10 kw.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★
14.05: Concert al orch. radio. ★ 15.30: Pentru gospodine. ★ 16: Pentru fetele tinere. ★ 18.30: Concert vocal și instrumental. ★ 20.15: Pentru doamne. ★ 20.35: Pentru lucrători. ★ 21: Concert al orch. radio. ★ 22: Concert simfonic. În continuare, concert dela Hotelul Poștei.

487 m. PRAGA 5 kw.

12.15: Concert de plăci de gramofon. ★
13.15: Emisiune agricolă. ★ 13.30: Informațiuni. ★ 17.30: Marionete. ★ 18.10: Pentru lucrători. 21: Trans. dela Palatul municipal. ★ 23.15: Informațiuni.

489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.

16: Concert de plăci de gramofon. ★
17: Concert al capelei Capoulade. ★ 18.15: Pentru tineret. ★ 18.55: Conf. ★ 20.33: Conf. istorică. ★ 21: Concert popular distractiv.

496.7 m. OSLO 1.5 kw.

18: Concert al orch. Cecil. ★ 19: Pentru tineret. ★ 19.40: Curs de limba franceză. ★ 20.30: Conf. ★ 21: Concert al orchestrei radio. ★ 22.55: Causerie. ★ 23.40: Muzică de dans la plăci de gramofon.

501 m. MILANO 7 kw.

17.45: Lectură. ★ 20.15: Concert de amiază. ★ 21.30: Concert al orch. radio. ★ 22: „Il giglio d'Ali“ comedie muzicală în 3 acte de Romagnoli.



508.5 m. BRUXELLES 1.5 kw.

19: Lectură. 19.15: Conf. istorică. ★
19.30: Concert executat de trio-ul radio. ★
20: Concert de plăci de gramofon. ★
20.30: Jurnalul vorbit. ★ 21.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.20: Conf. muzicală. ★ 21.30: Concert.

516.3 m. VIENNA 15 kw.

453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.

283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.

245.9 m. LINZ 0.5 kw.

352.5 m. GRATZ 5 kw.

13: Concert executat de orchestra dr. Ph. dela Cerda. Brüll-Redel: „Fata blondă“; Platen: „Mars“; Adam: „Uvertura operetei Giralda“; Lehar: „Vals“; Offenbach: Potpourri din opera „Povestirile lui Hoffmann“; Kalman: „Cântec“; Strauss: „Cântec“; Morena: „Potpourri“; Weninger: „Dans Anatoli“; Mendelssohn: „Marsul din Visul unei nopți de vară“; Loubé: „Cântec“; Raymond: „Cântec“. ★ 16.30: Ora muzicală pentru tineret. Stephen Keller cântă bucăți pentru școlari la pian. ★ 17: Concert al orchestrei Hümmer. Schubert: „Uvertura operetei Rosamunde“; Puccini: „Valsul din opera la Rondine“; Gounod: „Scene din Margareta“; Liszt: „Rapsodia 2-a“; Kalman: „Arie din opera Ducea din Chicago“; Lindemann: „Potpourri“; Czibulka: „Mars“. ★ 18.45: Conferință economică ținută de d. dr. Leo Klemensiewicz. ★ 19.15: Conferință medicală. ★ 19.45: Curs de limba esperanto. ★ 20: Ora lucrătorilor și funcționarilor. ★ 20.30: Arta în timpurile noastre, conferință ținută de dr. Hans Tietze. ★ 21.05: „Cămașa groasă“, piesă în 4 acte Karlweis. În continuare, concert al orchestrei Silving-Geissler. Lortzing: Uv. operetei „Armurierul“. Strauss: „Vals“; Lehar: „Suiță din opera Văduva veselă“; Translaeur: „O nuntă în Liliput“; Josef Berger: „Cântec“; Leopoldi: „Mars“.

525 m. RIGA 4 kw.

12.35: Conf. ★ 17: Concert de după amiază. ★ 18: Conf. ★ 19: Lecții de engleză. ★ 20.03: Serată veselă. ★ 22: Bul. meteor. ★ 22.30: Muzică de dans.

533 m. MÜNCHEN 4 kw.

239 m. NÜRNBERG 4 kw.

560 m. AUGSBURG 0.7 kw.

270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.

7.45: Gimnastică. ★ 8.30: Gimnastică. ★
13.30: Concert de plăci de gramofon. ★
14.30: Reportaj radiofonic. ★ 17: Concert executat de quartetul Anny Rosenberger. Eberle. Fantezie. Hauser: Cântec. Lincke: Uv. operetei în regatul Indra. Lehar: Cântec. Sparty: Humoresque. Ziehrer: Vals. Landau: Cântec. ★ 17.55: Pentru copii. ★ 19.15: Sah. 19.45: Cărți noi. ★ 20: Conf. științifică. ★ 20.30: Causerie. ★ 21: Concert consacrat operelor lui Wagner. Uv. operetei Rienz. Cântec din Olandezul zburător. Arie din Tannhäuser. Arie din Lohengrin. Uv. operetei Maestrii cântăreți din Nürnberg. ★ 22.30: Lectură. În continuare, muzică de dans la plăci de gramofon.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.

10.15: Concert executat de quartetul radio. Strauss: „Cântec“; Clement: arie Duffet: „Gavotă“; Morisson: „Intermezzo“; Robrecht: revistă de operetă vieneză; Se-verac: „Mimi și Marquise“; Schlemmel: vals; Moret: „Tango“; Pfeiffer: „Musette“; Sandor: „Tango“; Barna: „Dolores del Rio“. ★ 12.10: Serviciul internațional asupra nivelului apelor. ★ 13: Muzică de clopote dela biserica Universității. ★ 13.05: Concert executat de orch. regimentului I de Honvezi. ★ 18.30: Concert executat de elevii dela Academia de muzică, dirijat de d-l M. Dohnanyi. ★ 20.15: Lecții de limba italiană. ★ 20.45: Arie ungare. Orban: și orch. de țigani Rigo Jancsi. ★ 21.40: Conf. ★ 22: Concert cu muzică de cameră cu instrumente de suflat. Beethoven: „Quintet“; Dohnanyi: Quintet; executat de ansamblul de instrumente de fanfară al orch. dela opera regală ungară, dirijat de d. Dohnanyi. 23.10: Concert de valsuri și părți din opere. Strauss: „Nibelungii“; Lehar: „Contele de Luxemburg“; Lincke: idilă din opera „Lysistrata“; Fall: „Femea divorțată“; Stot-hart: „Rose-Marie“; Lehar: „Prințesa“, vals; Strauss: „Rizette“.

760 m. GENEVA 1.5 kw.

17.30: Trans. dela cafenea Grande Italia. ★ 21: Semnal orar. ★ 22: „Cincallegra“ operetă în 3 acte de Di Franco.

298 și 1071 m. HILVERSUM 10 kw.

15.40: Concert de plăci de gramofon. ★
17.40: Concert de pian. ★ 19.10: Concert. ★
20.10: Bursa. ★ 20.25: Curs de limba italiană. 21.25: Concert al orch. radio.

1411 m. VARȘOVIA 10 kw.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★
16.15: Conf. ★ 16.35: Conf. politică. ★ 17.45: Plăci de gram. ★ 18.45: Concert cu muzică ușoară. Keler-Bela: Uv.; Dvorak: vals; Nie-man: Dans; Padilla: Serenadă din opera Pepetto; Lanner: Vals. ★ 20.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.30: Concert de solo-uri. ★ 22.10: Un sfert de oră literară. ★ 22.25: Urmarea concertului. ★ 24: Muzică de dans.

1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.

19.45: Jurnalul vorbit. ★ 21.10: Meteorul. ★ 21.20: Concert cu muzică ușoară.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 80 kw.
7.55: Meteorul pentru agricultori. ★ 8: Transm. din Berlin, gimnastică. ★ 10.30: Conferință. ★ 11.30: Ultimele știri. ★ 11.35: Comunicatul Uniunii orașelor germane. ★ 13: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.55: Ora precisă a stației Nauen. ★ 14.30: Ultimele informații. ★ 15: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.45: Pentru copii. ★ 16.30: Meteorul și cursul bursei. ★ 17: Conferință pedagogică. ★ 17.30: Transm. din Hamburg, concert. ★ 18.30: Conferință medicală. ★ 19.20: „Ce trebuie să știe cine vrea să-și clădească o casă”, conferință. ★ 19.40: Curs de limba spaniolă. ★ 20.05: Conferință. ★ 20.30: Pentru funcționari. ★ 20.55: Meteorul pentru agricultori.

Joi

1 Mai 1930

394 m. BUCUREȘTI 0,12 kw.
PROGRAMUL DE DUPĂ AMIAZĂ

17: Orchestra Radio: Schrammel: Viena rămâne Viena. Adam: Uvertură la opera „Păpușa din Nürnberg”. Massenet: Fantasia din opera „Thais”. Lehar: Eva — vals. Urbach: Din pădurea fermecată a lui Weber.

18: D. V. Maximilian: Amintiri din teatru (în străinătate).
18.15: Jurnal vorbit.

18.30: D-na Margareta Ioanovici — cântă: Brahms: Serenadă. Bemberg: Vals. Moreau: Thème de Rode. Koechin: Dacă vrei Când aud cucul. Bătrâni.

18.50: Orchestra Radio: L. Weninger: Pele-mele — potpourri.

UNIVERSITATEA RADIO

19: D. I. Răducanu — ministrul muncii: Elogiul muncii.

19.20: Șerban Voinea: Ziua muncii.

19.40: D. Th. Ficșinescu: Ziua muncii.

PROGRAMUL DE SEARĂ

20: Muzică românească (plăci de gramofon).

20.45: D. Ben Ali: Lecții de șah.

21: Opera Boema de Puccini (prin doză electromagnetică).

Între acte jurnal vorbit.

221 m. HELSINGFORS 1.5 kw.
1800 m. LAHTI 35 kw.

12: Concert de orch. ★ 17: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.10: Conf. ★ 19.10: Muzică ușoară. ★ 19.50: Concert coral. ★ 20.10: Căsușă. ★ 20.50: Muzică de dans.

325 m. BRESLAU 4 kw.
235 m. GLEIWITZ 4 kw.

14.10: Concert al orch. radio. ★ 17: Cărți noi. ★ 17.30: Concert al orch. Buchmann. ★ 18.30: Pentru cinefili. ★ 19.40: Conf. pedagogică. ★ 20: Pentru lucrători. ★ 20.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.30: Concert al orch. radio: Weber: Uv. Abu-Hassan, Strauss: Vals, Gabriel-Marie; Scherzo, Haydn: Kanon. ★ 23.30: Muzică de dans.

4 kw. LEIPZIG 259 m.
319 m. DRESDA 0.7 kw.

12.30: Lectură. ★ 13: Concert coral. ★ 14.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.15: Pentru tineret. ★ 16: Concert cu muzică de cameră consacrat operelor lui Kleemann. ★ 17.30: Concert al orch. radio Cherubini: „Baletul din Anakreon”; Ambrosius: „Sărbătoare elusiană”; Grabner: „Cântec”; Respighi: „Arie din opera Clopotul scufundat”; Schubert: „Ouv. în stil italian”. ★ 21.30: Concert simfonic consacrat operelor lui Bruckner.

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw

8.30: Trans. din Praga. ★ 11: Conf. ★ 12: Trans. din Brno. ★ 13: Trans. din Praga. ★ 14: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.30: Trans. din Brno. ★ 18.30: Trans. din Praga. ★ 23.45: Programul zilei următoare.

291 m. TORINO 7 kw.

18: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.15: Concert de amiază. ★ 21.20: Conf. muzicală. ★ 22.15: Concert cu muzică variată.

276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.
453 m. DANZIG 0.7 kw.

14.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.30: Pentru copii. ★ 17: Concert al orch. radio. ★ 18.30: Pentru tineret. ★ 19.15: Pentru pompieri. ★ 19.45: Literatură. ★ 20.30: Curs de limba engleză. ★ 21.15: Ora muzicală-literară. ★ 22: „Căsușă” — fântâni de minuni”, piesă de Erich Brätt.

279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.

14: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert de orch. ★ 18.30: Trans. din Praga. ★ 20.05: Muzică populară a orch. radio. ★ 20.30: Trans. din Praga. ★ 23.55: Programul zilei următoare.

1.5 kw. KRAKOWIA 313 m.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.15: Trans. din Varșovia, două conferințe. ★ 17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Trans. din Varșovia, concert. ★ 19.45: Recitări. ★ 21: Trans. fanfarei dela biserica Notre Dame. ★ 21.30: Trans. din Varșovia, concert seral. ★ 22.30: Audieție literară din Katowice. ★ 24: Trans. concertului dela restaurantul „Pavillon”.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.

13: Conf. ★ 13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.30: Bursa. ★ 16.45: Concert de orch. ★ 20.05: Dialog. ★ 20.30: Curs de limba germană. ★ 21: Concert al orch. radio.

1875 m. HUIZEN 7 kw.

11.10: Pentru bolnavi. ★ 11.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.10: Concert de orgă. ★ 17.40: Pentru copii. ★ 19.10: Conf. tehnică. ★ 20.30: Informații.

7 kw. KOWNO 1935 m.

19.20: Pentru doamne. ★ 20.30: Concert de mandoline. ★ 21: Căsușă. ★ 21.20: Seară muzicală. ★ 23: Concert.

281 m. COPENHAGA 4 kw.

1153 m. CALUNDBORG 7.5 kw.

13: Muzică dela restaurantul Wivel. ★ 15.40: Concert de orch. ★ 21: Concert de orch. și soliști. ★ 22.10: „Burghezi” — dramă într-un act. ★ 23.10: Muzică populară din toate țărilor.

293 m. KOSICE 2.5 kw.

14: Recitări în limba slovacă și cehă. ★ 18.30: Trans. din Praga. ★ 20.05: Trans. teatrală. ★ 21: Trans. din Praga. ★ 23.55: Noutăți locale. Programul zilei următoare.

332 m. NEAPOLE 1.5 kw.

14.30: Trans. din Roma. ★ 18.30: „O luptă între femei” — comedie în 3 acte de Scriba și Legoue. ★ 22.30: Trans. din Roma.

335 m. POZNAN 1.5 kw.

14.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.55: Radiofotografii. ★ 18.10: Conf. ★ 18.30: „Viața economică”, causerie. ★ 18.45: Concert de cameră. ★ 19.55: Anecdote. ★ 20.15: Intermezzo muzical. ★ 20.25: Conf. agricolă. ★ 21.10: Curs de limba franceză. ★ 21.30: Concert de solouri. ★ 22.30: Trans. din Katowice, audieție radiofonică.

342 m. BRNO 2.5 kw.

12.30: Trans. din Praga. ★ 17.30: Concert cu muzică populară. ★ 18.30: Trans. din Praga. ★ 19: Concert. ★ 20: Trans. din Praga.

356 m. LONDRA 30 kw.

1554,4 m. DAVENTRY 25 kw.

14: Concert de tambal. ★ 15: Recital de orgă. ★ 16.30: Radio pentru școli. ★ 17.45: Concert vocal și instrumental. ★ 19.15: Pentru copii. ★ 20.40: Concert de vioară și pian. ★ 22: „Craiul pădurilor” (Robin Hood) dramă. ★ 23.40: Recital de pian. ★ 0.30: Muzică de dans.

360 m. STUTTGART 4 kw.

572 m. FREIBURG 1.5 kw.

14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Pentru tineret. ★ 17: Concert al orch. radio. ★ 19.35: Curs de limba franceză. ★ 20.30: Recitări. ★ 21: „Simfonia IX-a” de Beethoven. ★ 22.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 23.45: Muzică de dans vechi la plăci de gramofon.

372 m. HAMBURG 4 kw.

339 m. BREMEN 1.5 kw.

360 m. HANNOVER 1.5 kw.

246 m. KIEL 1.5 kw.

219 m. FLENSBURG 1 kw.

17.15: Ora veselă. ★ 18: Șah. ★ 18.15: Dialog. ★ 18.45: Concert al orch. radio. ★ 19.30: Conferință. ★ 21: Simfonia 9-a de Beethoven, dirijată de d. Eibenschütz. ★ 22.30: Actualități. ★ 22.50: Concert distractiv.

8 kw. TOULOUSE 381 m.

14: Concert al orch. radio. ★ 19: Muzică de dans. ★ 19.35: Concert al orch. argentinien. ★ 20: Concert de chitare hawaiene. ★ 20.30: Concert. ★ 21.45: Concert cu fragmente din opere. ★ 23.30: Retransmisiuni de la cinematograful „Paramount”.

385 m. VILNA 0.5 kw.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.15: Trans. din Varșovia, conf. ★ 17.15: Muzică ușoară dela restaurantul Bristol. ★ 18: Lecții de limba germană. ★ 18.15: Conf. și concert din Varșovia. ★ 19.45: Conf. radiotehnică. ★ 21.15: Trans. din Varșovia, concert. ★ 22.30: Audieție literară din Katowice. ★ 24: Muzică de dans.

390 m. FRANKFURT 4 kw.

246 m. KASSEL 0.7 kw.

14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Pentru tineret. ★ 17: Concert al orch. radio: Gounod: „Valsul din Faust”; Halevy: „Fantazie din Ebreia”; Suppé: „Marșul diavolului din Boccaccio”; May: „Vals”; Fall: „Cântec de operă”. ★ 19.35: Curs de limba franceză. ★ 20.30: Pentru lucrători. ★ 21: Concert al orch. simfonice: Simfonia IX-a de Beethoven. ★ 22.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 23.35: Muzică de dans la plăci de gramofon.

479,2 DAVENTRY (5 G. B.) 52

14: Concert de orch. ★ 15: Concert de balade. ★ 16.30: Recital de orgă. ★ 19.15: Pentru copii. ★ 20.40: Trans. din Londra. ★ 22: Concert de orch. cu muzică ușoară. ★ 22.55: Trans. teatrală. ★ 23.40: Trans. din Londra.

403 m. BERNA 1.5 kw.

13.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert de după amiază. ★ 17.30: Pentru tineret. ★ 17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Conf. ★ 21: Ora muzicală. ★ 22.20: Concert popular. ★ 23.15: Concert de orch.

408 m. KATTOWICE 10 kw.

12.58: Semnal orar. ★ 13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Comunicate și bul. asociației economico-poloneze. ★ 17.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Trans. din Varșovia, conf. ținută de prof. H. Moscicki. ★ 18.45: Trans. din Varșovia, concert cu muzică de cameră. ★ 20.05: Un sfert de oră literară. ★ 20.20: Comunicate. ★ 20.30: Căsușă sportivă. ★ 20.58: Semnal orar dela observatorul astronomic. ★ 21: Comunicate dela Asociația de cântăreți. ★ 21.05: Muzică ușoară. ★ 22.30: Audieție literară. ★ 24: Muzică ușoară.

418 m. BERLIN 4 kw.

283 m. STETTIN 0.75 kw.

283 m. MAGDEBURG 1.5 kw.

13: Concert al orch. radio. ★ 15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.20: Conf. medicală. ★ 16.40: Conf. tehnică. ★ 17.30: Concert cu muzică de cameră. ★ 18.55: Pentru tineret. ★ 19.20: Muzică dela hotel Bristol. ★ 19.55: Istorie. ★ 20.10: Concert coral. ★ 20.30: Conf. cu ocazia împlinirii a 40 de ani dela serbarea zilei de 1 Mai. ★ 21: „Fidelio” operă în 2 acte de Beethoven. În continuare, muzică de dans.

424 m. MADRID 3 kw.

16: Concert executat de sextetul radio. ★ 21: Muzică de dans. ★ 24: Concert coral.

436 m. STOCKHOLM 1.5 kw.

1348 m. MOTALLA 30 kw.

18: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.40: Pentru agricultori. ★ 20: Curs de limba germană. ★ 20.30: Revistă politică. ★ 20.50: Cabaret muzical. ★ 21.45: Căsușă. ★ 22.40: Muzică militară. ★ 23.40: Muzică de dans.

441 m. ROMA 50 kw.

14.30: Concert executat de quintetul radio. ★ 18.30: Concert de orch. ★ 21.15: Jurnalul vorbit. ★ 22: Trans. unei opere dela teatrul Real.

473 m. LANGENBERG 40 kw.

234 m. MÜNSTER 3 kw.

453 m. AACHEN 1.5 kw.

227 m. KOLN 10 kw.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.05: Concert al orch. radio. ★ 15.30: Pentru gospodine. ★ 16: Pentru copii. ★ 17.05: Cărți noi. ★ 18.30: Concert al orch. radio. ★ 19.30: Conf. culturală. ★ 20.15: Curs de limba spaniolă. ★ 20.40: Pentru lucrători. ★ 21: Concert al orch. radio. În continuare, Muzică dela cafeneaua Corso.

437 m. PRAGA 5 kw.

13: Muzică populară. ★ 14: Emisiune agricolă. ★ 16.30: Concert. ★ 18.30: Pentru lucrători. ★ 19: Emisiune germană, cântece, noutăți. ★ 21.50: Concert cu compozițiuni de Anton Dvorak. ★ 23.15: Concert de orgă.

489,4 m. ZÜRICH 0.6 kw.

14: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert al capelei Capoulade. ★ 18.15: Pentru copii. ★ 21: Pentru lucrători. ★ 22.10: Concert de orch.

496,7 m. OSLO 1.5 kw.

19.15: Conf. ★ 20.15: Meteorul, știri de de presă. ★ 20.30: Curs de limba germană. ★ 21: Pentru agricultori. ★ 21.30: Concert. ★ 22.55: Căsușă. ★ 23.10: Recitări.

501 m. MILANO 7 kw.

18: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.15: Concert de amiază. ★ 21.30: Semnal orar. ★ 22.15: Concert cu muzică variată.

508,5 m. BRUXELLES 1.5 kw.

18: oConcert executat de trio-ul radio. ★ 19: Curs de limba flamandă. ★ 19.30: Pentru copii. ★ 20.30: Jurnalul vorbit. ★ 21.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.20: Actualități. ★ 21.25: Selecțiuni din „Fiica regimentului” operă comică de Donizetti. ★ 23.15: Ultimele noutăți de presă.

516,3 m. VIENA 15 kw.

453,2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.

283,5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.

245,9 m. LINZ 0.5 kw.

352,5 m. GRATZ 5 kw.

11: Conceret de clopote din turnul primăriei. ★ 11.30: Concert coral al Asociației de copii „Freien Typographia”. ★ 12: Concert al orchestrei simfonice vieneze, dirijat de dr. Anton Webern; Mozart: „Simfonie în d dur”; Mahler: „Adagietto din simfonia V-a”; Bach: „Concert la două pian”; Beethoven: „Simfonia No. 8 în f dur”. ★ 13.30: Concert de amiază al capelei I Geiger; Lehar: „Uvertura operetelor „Tara surășului”; Strauss: „Vals”; Korngold: Arie din opera „Orașul mort”; Wagner: „Cântecul de dragoste a lui Siegfried”; Strauss: „Serenadă”; Blon: „Romantă”; Lehar: „Marșca”; May: „Cântec”; Geiger: „Ești încântătoare”, tango; Granichstaedten: „Foxtrott din opereta Reclamă”; Geiger: „Aniversarea a 25 ani a operetelor, partea doua și a treia. ★ 16.30: Concert cu muzică populară al orchestrei Dostal, cu concursul d-nei Philipsky; Beethoven: Uvertura baletului „Die Geschöpfe des Prometheus”; Schubert: „Dansuri germane”; Tschakowsky: „Mai multe cântece”; Thomas: „Poloneza din Mignon”; Delibes: „Fetele din Cadiz”; Grieg: „Dans norvegian No. 1 și 2”; Sinigaglia: „Dans”; Bartok: „Dansuri românești”; Dvorak: „Dans slav No. 1 și 2”; Strauss: „Vals”; Strauss: „Polka mizerică”; Strauss: „Polcă”. ★ 17.55: Povești vechi istorisite de Gertrude Lach. ★ 18.10: Concert cu cântece populare executate de Emilie Bittner și Herm. Wiedemann. ★ 19.10: „De 1 Mai”, conferință. ★ 19.35: Conferință turistică ținută de Hanns Hitzinger. ★ 19.55: „Lăcrătorul și cultura”, conferință ținută de dr. Josef Stern. ★ 20.25: Conferință. ★ 21: Ora, meteorul. ★ 21.05: Cuvinte introductive la opera „Nunta lui Figaro” de dr. Paul Ștefan. ★ 21.20: „Nunta lui Figaro”, operă de W. A. Mozart.

525 m. RIGA 4 kw.

17: Concert de după amiază. ★ 18: Conf. ★ 18.30: Lecții de franceză. ★ 19.30: Lecții de engleză. ★ 20.03: Seară letoniană. ★ 21: Noutăți. ★ 22.30: Muzică de dans.

533 m. MÜNCHEN 4 kw.

239 m. NÜRNBERG 4 kw.

560 m. AUGSBURG 0.7 kw.

270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.

7.45: Gimnastică matinală. ★ 13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Curs de limba germană. ★ 17: Lectură. ★ 17.30: Concert al trio-ului radio. Weber: Uvertură. Lortzing: Arie din opera Tar și Dulgher. Puccini: Valsul din Bohema. Offenbach: Barcarola din Povestirile lui Hoffmann. Dvorak: Bagatela. Lehar: Vals. Urbach: Potp. ★ 19.15: Conf. ★ 19.45: Pentru agricultori. ★ 20: Pentru gospodine. ★ 20.30: Lectură. ★ 21.30: Concert de lied-uri. ★ 21.30: Concert simfonic al orch. radio. ★ 22.35: Ora veselă.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.

10.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 12.10: Serviciul internațional asupra nivelului apelor. 13: Muzică de clopote dela biserica Universității. 13.05: Concert al orchestrei ruse Eugen Stephant cu concursul d-lui Andreef. ★ 17: Școala liberă a T. F. Fului Ariei ungare, causerie. ★ 18.10: Pentru agricultori. ★ 18.40: Concert executat de orch. regimentului I de Honvezi. ★ 19.25: Lecții de limba engleză. ★ 20.45: Reprezentația operetelor „Văduva veselă” de Lehar, cu ocazia a 60 de ani dela aniversarea compozitorului. În continuare concert al orch. de țigani Sovanka dela cafeneaua Baross.

760 m. GENEVA 1.5 kw.

17.30: Trans. dela cafeneaua Grande Italia. ★ 21: Semnal orar. ★ 22: Concert simfonic.

298 și 1071 m. HILVERSUM 10 kw.
Program de 1 Mai. Program organizat de Asociația lucrătorilor de radio-amatori.

1411 m. VARȘOVIA 10 kw.

13.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.15: Conf. ★ 17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Concert cu muzică de cameră. ★ 20.10: Bursa agricolă. ★ 20.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.58: Semnal orar. ★ 21.30: Muzică ușoară. ★ 22.30: Audieție din Katowice. ★ 24: Muzică de dans.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 80 kw.

7.55: Meteorul pentru agricultori. ★ 8.30: Transm. din Berlin, gimnastică. ★ 10: Pentru copii. ★ 10.30: Conferință despre Hebel. ★ 11.30: Ultimele știri. ★ 13: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.55: Ora precisă a stației Nauen. ★ 14.30: Ultimele informații. ★ 15: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru tineret. ★ 16: Transm. din München, curs de limba germană. ★ 16.30: Meteorul și cursul bursei. ★ 16.40: Pentru doamne. ★ 17.30: Transm. din Berlin, concert. ★ 18.30: Lectură. ★ 19.20: Ora distractivă. ★ 19.40: Curs de limba spaniolă. ★ 20.05: Transm. din Berlin, 40 de ani de când se serbează 1 Mai. ★ 20.30: Pentru agricultori. ★ 20.55: Meteorul pentru agricultori.

Cereți Casca
„BETECO”
Depozit: EMIL BECKAL
BUCUREȘTI, Str. Sf. Vineri 10

1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.
19.45: Jurnalul vorbit. ★ 21.10: Meteorul.
★ Concert.

1875 m. HUIZEN 7 kw.
10.40: Cântec executat de corul de femei. ★ 11.10: Pentru bolnavi. ★ 13.10: Concert. ★ 14.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.10: Căuserie. ★ 20.25: Informațiuni.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.
13: Conf. religioasă. ★ 13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: Bursa. ★ 16.45: Concert de orch. ★ 20.05: Căuserie. ★ 21: Radio concert.

7 kw. KOWNO 1935 m.
20: Serată muzicală. ★ 20.15: Căuserie. ★ 21: Concert. ★ 22: Căuserie în limba esperanto.

390 m. FRANKFURT 4 kw.
246 m. KASSEL 0.7 kw.

14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert al orch. radio. ★ 19.05: Pentru cefali. ★ 19.35: Conf. medicală. ★ 20.30: Concert cu muzică cehă. ★ 21.45: Piesă radiofonică pentru copii. ★ 22: Radio-Cabaret.

479.2 DAVENTRY (5 G. B.) 25 Kw.
14: Concert de amiază. ★ 19.15: Pentru copii. ★ 20.40: Concert de orch. ★ 22: Trans. din Londra. ★ 23.05: Muzică ușoară. ★ 23.45—1: Trans. din Londra.

403 m. BERNA 1.5 kw.
13.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert de după amiază. ★ 21: Dela Agamemnon la Morse. ★ 21.30: Concert de orch. ★ 22: Concert coral.

408 m. KATTOWICE 10 kw.
12.58: Semnal orar. ★ 13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Comunicate. ★ 17.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Trans. din Krakovia, conf. ★ 18.45: Trans. din Varșovia, concert de orch. ★ 19.45: Programul zilei următoare. ★ 20.05: Un sfert de oră literară. ★ 20.20: Intermezzo muzical. ★ 20.58: Semnal orar del observatorul astronomic. ★ 21.05: Căuserie muzicală. ★ 21.15: Concert simfonic, în continuare comunicate, meteorul. ★ 24: Cutia cu scrisori în limba franceză.

418 m. BERLIN 4 kw.
283 m. STETTIN 0.75 kw.
283 m. MAGDEBURG 1.5 kw.
15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.40: Conf. științifică. ★ 17.30: Concert al orch. Kauffmann. ★ 19: Pentru tineret. ★ 19.25: Cărți noi. ★ 21: Concert cu muzică populară bavareză. ★ 21.30: Serată consacrată operelor lui Lehar cu ocazia aniversării a 60 de ani dela nașterea sa. ★ 23.30: Jocul de cărți. În continuare, trans. din Budapesta, muzică de țigani.

436 m. STOCKHOLM 1.5 kw.
1348 m. MOTALLA 30 kw.
18: Muzică ușoară. ★ 19: Pentru tineret. ★ 19.30: Căuserie. ★ 20: Arie și romanțe. ★ 20.30: Curs de limba franceză. ★ 21: Serată solemnă dela Crucea roșie. ★ 23.05: Uverturi populare. Concert de plăci de gramofon.

441 m. ROMA 50 kw.
14.30: Concert cu muzică ușoară. ★ 18.30: Concert vocal și instrumental. ★ 22.02: Serată de operetă italiană „La citta rosa”, operetă în 3 acte de Ranzato.

473 m. LANGENBERG 40 kw.
234 m. MÜNSTER 3 kw.
453 m. AACHEN 1.5 kw.
227 m. KOLN 10 kw.
13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.05: Concert al orch. radio. ★ 15.30: Pentru gospodine. ★ 16: Pentru copii. ★ 17.45: Pentru tineret. ★ 18.30: Concert cu muzică de cameră. ★ 20.15: Curs de limba engleză. ★ 20.40: Conf. tehnică. ★ 21: Serată consacrată lui Franz Baumann. În continuare, concert dela cafeneaua Hansa.

487 m. PRAGA 5 kw.
12.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.15: Informațiuni din Brno. ★ 17: Conf. ★ 17.20: Pentru copii. ★ 17.30: Concert cu muzică de cameră. ★ 18.25: Emisiune germană, noutăți. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Curs de limba cehă. Trans. dela Teatrul German din Praga: „Regele” fabulă în 3 tablouri de Umberto Giordano.

489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.
14: Concert de orch. ★ 17: Concert al capelei Capoulade, în continuare muzică de dans la plăci de gramofon. ★ 20.33: Sport. ★ 21: Concert de suite noi. ★ 22.30: Concert de valsuri.

496.7 m. OSLO 1.5 kw.
18: Concert al orch. „Cecil”. ★ 19: Muzică națională. ★ 19.40: Curs de limba franceză. ★ 20.30: Curs de limba engleză. ★ 21: Concert simfonic. ★ 22.35: Meteorul, știri de presă. ★ 22.55: Căuserie. ★ 23.10: Conf.

508.5 m. BRUXELLES 1.5 kw.
18: Concert cu muzică de cameră. ★ 19: Lectură. ★ 19.15: Conf. istorică. ★ 20.30: Jurnalul vorbit. ★ 21.15: Concert al orch. radio. ★ 21.30: Căuserie. ★ 23.15: Ultimele noutăți de presă.

516.3 m. VIENA 15 kw.
453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.
283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.
245.9 m. LINZ 0.5 kw.
352.5 m. GRATZ 5 kw.

13: Concert de amiază al capelei Bert Silving: Dillman: „Mars”; Krauss: „Vals”; Dyck: „Cântec”; Scassola: „Impromptu”; Blon: „Cântec”; Fucik: „Clopotele din Praga”; Ascher: „Dans”; Schmal: „Vals englez”; Geiger: „Tango”; May: „Nu pot trăi fără tine” din filmul sonor „Viena, orașul cântecelor mele”; Gengelberger: „Vals”; Brodsky: „Tango”; Armandola: „Suită”; Rosen: „Cântec și tango”; Leopoldi: „Dans”; Kern: „Cântec”. ★ 16.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.25: Concert de pian executat de Annie Miesler;

Nieman: „Romanță”; Albeniz: „Seguedilla”; Liszt: „Sonetto del Petrarca”; Lange-Müller: Floarea de Lotus”; Heise: „Frumoasă e primăvara”. ★ 18.20: Concert cu cântece consacrate Primăverii, executate de Gustav Fekar; Schubert: „Crez de primăvară”; Mendelssohn: „Cântec de primăvară”; Franz: „Dragoste de primăvară”; Schumann: „Noapte de primăvară”; Schubert: „Cântec”; Cornelius: „Violeta”; Brahms: „Noapte de Mai”; Wolf: „Cântec”; la pian profesorul Erich Meller. ★ 18.45: Știri sportive. ★ 19: Conferință științifică. ★ 19.30: Conferință veterinară. ★ 20: Ora Camerelor de comert. ★ 20.30: Curs de limba italiană. ★ 21: Concert distractiv, cu cuplete și cântece comice, executate de Karl Schöpfer și orchestra Iosef Holzer, în continuare concert soral al capelei de jazz Hanns Robert Korngold: Brown: „Broadway-Melody”; „Foxtrott”; Heyman: „Ești cea mai dulce fată din lume”; Slowfox; Jolson: „Tu mi-ești prima dragoste”; Stolz: „Slow-fox”; Conrad: „Breakaway”; foxtrott; Jolson: Sonny Boy: Brown: „Nunta păpușilor de lemn”; (Solo de saxofon, d. Gustav Vogelhut); Dreyer: „Slow-fox”; Meissner: „Mi-ai fost credincioasă”; „Tango”; Stolz: „Voi femei încântătoare”; Tango; Berte: „Cântec”; Katscher: „Foxtrott”; „Trandafiri roșii”; slow-fox”; „Granchstaedten”; „Foxtrott”; Rapee: „Marion”; vals; May: „Fără femei și vin nu poate exista nici un rus”; foxtrott; Stolz: „Astă noapte vin „six-eight”.

525 m. RIGA 4 kw.
12.35: Conf. ★ 17: Concert de după amiază. ★ 18: Conf. ★ 19: Lecții de engleză. ★ 20.03: Serată italiană. ★ 21: Noutăți. ★ 22: Bul. meteor.

533 m. MÜNCHEN 4 kw.
239 m. NÜRNBERG 4 kw.
560 m. AUGSBURG 0.7 kw.
270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.

7.45: Gimnastică. ★ 12.30: Știri la plăci de gramofon. ★ 13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.15: Concert de țiteră. Tosselli: Serenadă. Bach: Ave-Maria. Stelzl: Intermezzo. ★ 15.45: Pentru doamne. ★ 17: Conf. ★ 17.30: Concert executat de trio-ul radio. Lincke: Uv. Halevy: Fantezie din Ebrei. Bizet: Arleziiana. Friml: Pantomimă. ★ 18.15: Concert de pian. Paradis: Allegro con fuoco. Haydn: Sonată în D-dur. Bach: Variațiuni italiene. Kodaly: Meditație. ★ 19.45: Conf. despre jocurile de Paști din Oberammergau. ★ 19.45: Actualități. ★ 20: Sport. ★ 20.30: Concert al orch. radio. Suppée: Mars. Jones: Melodii din Geisha. Reeves: Romanță. Sullivan: Potp. ★ 21.15: Concert coral. ★ 23.10: Sport.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.
10.15: Concert al orch. Mandits. ★ 12.10: Serviciul internațional asupra nivelului apelor. ★ 13: Muzică de clopote dela biserica Universității. ★ 13.05: Concert cu concursul d-nelor Rhédy și L. Bessenyi. ★ 17: Conf. ★ 18: Noutăți. ★ 18.25: Concert al orch. Laci Racz. ★ 19.25: Conf. literară. ★ 20: Căuserie. ★ 20.30: Reprezentație dela opera regală ungără „Nunta în carnaval” textul de E. Vajda, muzica de E. Pollini, (trans. dela operă). În continuare concert al orch. Fekes și Horvath dela cafeneaua Ostende.

1411 m. VARȘOVIA 10 kw.
13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.35: Conf. ★ 17.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Concert de orch. ★ 20.10: Bursa. ★ 20.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.50: Semnal orar. ★ 21.05: Căuserie muzicală. ★ 21.15: Concert simfonic, în continuare retransmisiuni străine.

1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.
19.45: Jurnalul vorbit. ★ 21.10: Meteorul. ★ 21.20: Concert de orch.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 80 kw.
7.30: Transm. din Berlin, gimnastică. ★ 7.35: Meteorul pentru agricultori. ★ 10.30: Conferință medicală. ★ 11: Frumuseți necunoscute din natură, conferință. ★ 11.30: Ultimele știri. ★ 13: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.55: Ora precisă a stațiunii Nauen. ★ 14.30: Ultimele știri. ★ 15: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru copii. ★ 16: Pentru fetele tinere. ★ 16.30: Meteorul și cursul bursei. ★ 16.40: Conferință despre poetul Ghido Gewelle. ★ 17.30: Transm. din Leipzig, concert. ★ 18.30: Conferință. ★ 19.20: Ora distractivă. ★ 19.40: Curs de limba engleză. ★ 20.05: Muzeul de igienă german, conferință. ★ 20.30: Conferință medicală. ★ 20.55: Meteorul pentru agricultori.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.
13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: Bursa. ★ 16.45: Concert al orch. radio. ★ 19.35: Comunicate agricole. ★ 20.30: Curs de limba engleză. ★ 21: Căuserie. ★ 21: Radio concert.

1875 m. HUIZEN 7 kw.
11.10: Pentru bolnavi. ★ 17.40: Concert. ★ 20.10: Informațiuni. ★ 20.20: Căuserie.

7 kw. KOWNO 1935 m.
20: Concert de mandoline. ★ 21.20: Căuserie. ★ 21.40: Serată muzicală. ★ 22.30: Concert.

Vineri

2 Mai 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.
PROGRAMUL DE DUPĂ AMIAZĂ
17: Orchestra Marcu.
18: D-nii N. N. Matei și P. Cottescu: Dia-loguri umoristice.
18.15: Jurnal vorbit.
18.30: Orchestra Marcu.

UNIVERSITATEA RADIO
19: D. I. Savin: Giordano Bruno.
19.20: D. Tudor Vianu — prof. univ.: Thomas Hobbes.
19.40: D. I. Gr. Oprisan: Creștinarea vieții (Chemările naturii).

PROGRAMUL DE SEARĂ
20: Muzică românească (plăci de gramofon).

21: Orchestra Radio: Concert simfonic. Weber: „Peter Schmolli” — uvertură. Mendelssohn-Bartholdy: Suită din „Visul unei nopți de vară”.

21.40: D. Alex. Bădăuță: Prezentări literare (Nichifor Crainic).

21.55: D-ra Emilia Guțianu dela Opera Română: Rachmaninoff: Insula. Rachmaninoff: Cântec Georgian. Alabieff: Privighetoarea. Delibes: Aria clopoteilor din „Lakme”. Două arii românești.

22.25: Orchestra Radio — Concert simfonic. Wagner: Preludiu la actul I din „Lohengrin”. Ippolitow-Iwanow: Schițe Cau-casiene.

22.45: Jurnal vorbit.

221 m. HELSINGFORS 1.5 kw.
1800 m. LAHTI 35 kw.

18: Căuserie. ★ 18.25: Concert de chitară. ★ 20: Conf. ★ 20.20: Căuserie. ★ 20.30: Concert al orch. radio.

325 m. BRESLAU 4 kw.
235 m. GLEIWITZ 4 kw.

17: Pentru doamne. ★ 17.30: Concert al orch. radio. Dräger: Uvertură. Meyer-Hel-mund: Vals. Klose: Romanță. Stolz: Două inimi în tactul de trei a patra. ★ 18.30: Pentru copii. ★ 19.40: Povești. ★ 20.05: Concert al orch. radio. Manfred: Mars. Granichstaedten: Potp. din opera Orlov, Hru by: Serenadă. Joki: Piticul. Dufort: Etepetete. Albout: Suită țărănească. Lindemann: Potp. de valsuri. ★ 21: Conf. istorică. ★ 21.25: Trans. teatrală. ★ 22.40: Concert de pian.

4 kw. LEIPZIG 259 m.
319 m. DRESDA 0.7 kw.

14: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Pentru agricultori. ★ 17.30: Concert al orch. radio: Schulze: „Mars”; Gothelf: „Săr-bătoare de primăvară”; Saint-Saens: „Suită algeriană”; Chopin: „Poloneză”. ★ 19.40: Curs de limba engleză. ★ 20.30: Concert al tru orch.; Haydn: „Concert pentru violoncel și orch.”; Mozart: „Simfonia No. 19”. ★ 23.30: Muzică de dans.

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw

12: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Trans. din Praga. ★ 13.15: Trans. din Brno. 13.30: Trans. din Praga. ★ 13.35: Concert de orch. Offenbach: „Uv.”; Strauss: „Voe-vodul țiganilor”; Surpe: „Pension”; Stra-uss: „Cântec”. ★ 14.30: Trans. din Praga. ★ 17: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.30: Concert de orch. Beethoven: „Sonată pentru vioară și pian op. 24 în Fa-major”; A-llegro. Adagio. Scherzo. Rondo; Beethoven: „Sonată pentru vioară și pian op. 47 în La-major”; ★ 18.30: Recitări. ★ 19: Pentru jurnaliști. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Trans. din Praga. ★ 19.40: Conf. ★ 20: Trans. din Praga.

291 m. TORINO 7 kw.
18: Concert executat de quintet radio. ★ 20.15: Concert de amiază. ★ 21.30: Concert simfonic.

275 m. KÖNIGSBERG 4 kw.
453 m. DANZIG 0.7 kw.

14.15: Concert al capelei Berger. ★ 16.20: Pentru copii. ★ 16.50: Pentru doamne. ★ 17.15: Concert al orchestrei Perkuli. ★ 18.30: Cărți noi. ★ 19.15: Pentru pompieri. ★ Noutăți din toată lumea. ★ 20.30: Curs de limba franceză. ★ 21.10: Concert de orchestră. ★ 22.30: Literatură. ★ 24: Con-cert al orchestrei radio.

279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.
14.30: Emisiune germană, noutăți slovace. ★ 17.20: Concert de solo-uri. ★ 18.20: E-misiune ungară. ★ 19.20: Trans. din Praga. ★ 19.35: Concert de plăci de gramofon. ★ 20: Trans. din Praga.

332 m. NEAPOL 1.5 kw.
14.30: Concert cu muzică ușoară. ★ 18.30: Trans. din Roma. ★ 22.02: Trans. din Ro-ma.

281 m. COPENHAGA 4 kw.
1153 m. CALUNDBORG 7.5 kw.

13: Muzică dela Palace Hotel. ★ 16.30: Muzică ușoară dela restaurantul Wivel. ★ 18: Pentru copii. ★ 21.15: Concert al a-cademiei de muzică din Axelborg. ★ 23.35: Muzică de dans.

293 m. KOSICE 2.5 kw.

13: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.10: Concert. ★ 19: Conf. istorică. ★ 19.15: Emisiune ungară. ★ 20: Trans. din Praga.

1.5 kw. KRAKOWIA 313 m.

13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.35: Trans. din Varșovia, conf. ★ 17: Căuserie pentru părinți și pedagogi. ★ 17.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Trans. din Varșovia, concert. ★ 20.25: Cutia cu scrisori. ★ 21.15: Trans. concertului filarmonic din Varșovia, în continuare retransmisiuni străine.

335 m. POZNAN 1.5 kw.

14.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.45: Audite pentru copii. ★ 18.25: Curs de limba engleză. ★ 18.45: Concert de după amiază. ★ 19.55: Conf. 20.20: „film și cinema”. 20.35: Intermezzo muzical. ★ 21.15: Concert simfonic. ★ 23.45: Muzică de dans dela cafeneaua „Polonia”.

342 m. BRNO 2.4 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Trans. din Praga. ★ 13.35: Concert de orch. ★ 17.30: Concert cu muzică de cameră. ★ 19.35: Povești. ★ 20: Trans. din Praga.

356.3 m. LONDRA 30 Kw.
1554.4 m. DAVENTRY 25 Kw.

14: Recital de sonate. ★ 14.30: Concert de orgă. ★ 15.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Muzică ușoară. ★ 20.40: Concert de vioară și pian. ★ 21.45: Pro-gram de cabaret. ★ 23.40: Concert simfonic: Beethoven: „Ouv. Sfeștaniei”; Schu-mann: „Concert în sol”; Henschel: „Suită de muzică din Hamlet”; Mozart: „Simfo-nie no. 38”. ★ 1: (Numai pe 1.554.4 m.) Muzică de dans.

360 m. STUTTGART 4 kw.
572 m. FREIBURG 1.5 kw.

14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert al orch. radio. ★ 20.30: Con-cert cu muzică cehă. ★ 21.45: „Hunde, Katzen und Kaeuze” piesă radiofonică. ★ 23: Radio-Cabaret.



372 m. HAMBURG 4 kw.
339 m. BREMEN 1.5 kw.

360 m. HANNOVER 1.5 kw.
246 m. KIEL 1.5 kw.

219 m. FLENSBURG 1 kw.

13.20: Conf. muzicală. ★ 17.15: Concert cu program compus din valsurile lui Strauss executat de orch. radio. ★ 18: Povești. ★ 19.40: Curs de limba engleză. ★ 20.30: Conf. medicală. ★ 21: Serată distractivă. ★ 22.30: Concert de orgă. Mozart: „Fantezie”. Lamare: „Schițe de vară”. Kromolicki: Vi-ziune”. Saint-Saens: „Cântec de leagăn”. ★ 23.30: Actualități. ★ 23.50: Retrans. străine.

8 kw. TOULOUSE 381 m.

14: Concert de clarinetă. ★ 19: Muzică de dans. ★ 19.35: Tango-uri. ★ 20: Concert de melodii. ★ 20.15: Informațiuni. ★ 20.30: Concert executat de orch. vieneză. ★ 21.25: Cântec din opere și operete. ★ 22: Con-cert al orch. radio.

335 m. VILNA 0.5 kw.

13.05: Muzică populară. ★ 16.35: Trans. din Varșovia, conf. ★ 17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Audite pentru copii. ★ 18.45: Trans. din Varșovia, con-cert. ★ 19.45: Cutia cu scrisori. ★ 20.10: Audite literară. ★ 21.05: Trans. din Var-șovia, concert simfonic și comunicate

Emisia postului românesc

Dela începuturile ei, radiofonia, menită să devie universală, era amenințată de un morb mortal: spiritul de dispersiune. Căci trăim într-un veac frământat. Când Europa — spre a nu mai pomeni de celelalte continente — e împărțită în aproape treizeci de state, ale căror alianțe, când există, sunt întemiate pe temeiul unor dușmănii; când în fiecare țară făcându-se dracului învârtă și mestecă atâtea clase sociale puse pe foc; când în fiecare familie, frații nu sunt totdeauna de aceeași părere cu părintele lor iar surorile se răzvrătesc împotriva mamelor — cum să dobândești armonia fără de care radiofonia rămâne o experiență științifică și un subsidiar al telefoniei comerciale?...

Trebuie să recunoaștem că postul de emisie românesc a avut de luptat cu proprii săi colaboratori pentru respectarea unei neutralități de bună creștere, pe care nu ne-o recomandă nici viața politică, nici moravurile timpului. E drept că multe personalități au fost dezamăgite, socotind că radiofonia va merge pe urma gazetei de partid și va răspândi calomnia toată noaptea, în cer și pe pământ. Nu putem afirma că, uneori, n-au scăpat cuvinte grele sau nu îndestul de accentuate pe înțelesul lor bun, dând loc astfel la neînțelegeri și supărări. Instaurarea cenzurii preventive este un mijloc sever de control, la care Societatea de radio-difuziune a fost silită să se oprească. E poate un mijloc defectuos — întrucât vorbitorul poate lăsa textul controlat și să nceapă să-și verse focul, ca la o întrunire politică de culoare periferică. Dar este totuși un mijloc de a atrage atenția serioasă a domnilor conferențieri că radiofonia nu trebuie să fie nici un mijloc de afirmare a personalității bătaioase, nici un prilej de propagandă lăutarnică și specioasă.

În străinătate evenimentele s-au produs aidoma. Unii din cei mai buni colaboratori ai microfonului au fost siliți să renunțe la microfon din pricina spiritului lor de harță — chiar în spirituala Franță.

S'ar părea că această perfectă seninătate ar reduce radiodifuziunea la o moară de scânduri care macină vânt și spre care nu se va îndrepta nici un car cu saci de grâu. Lipsită de sare, radiodifuziunea ar fi amenințată să devie mai anostă ca un ziar de săptămână trecută.

Mărturisim că ne era teamă. Ne era teamă în deosebi pentru postul românesc care dispune de un limitat număr de buni colaboratori, de prezența căroră cu nici un chip nu trebuie să se lipsească. (D. Argezi care nu suferă cenzura preventivă trebuie readus cu toate riscurile...) Imparțialitate nu înseamnă însă totdeauna mediocritate — și pilda cea mai frumoasă ne-o oferă postul Berlin.

S'a reprezentat nu de mult la Opera din Lipsa „Inălțarea și decăderea statului Mahagonny” textul de Bert Brecht și muzica de Kurt Weill. În seara premierei s'a produs un scandal atât de răsunător, încât toate celelalte scene din Germania care avuseseră în program reprezentarea operei lui Weill, au renunțat. Nu toată Germania a fost împotriva „Statului Mahagonny”; s'au găsit critici muzicali care au afirmat că și Wagner fusese fluerat la Paris, geniul lui dovedindu-se fără pereche pentru nouăsprezece veacuri precedente. Presa a intervenit, pentru și împotriva operei celei noi — creându-i o celebritate de incontestabilă actualitate. Și iată că postul de emisie din Berlin, neținând seama de scandal, a anunțat și radiodifuzat fragmente din opera lui Weill, sub titlul: „Pentru sau împotriva lui Mahagonny”, încunostuințând că și-a asociat la retransmisie, posturile dela Breslau și Leipzig.

A fost o lecție de imparțialitate în-

drăzneală și o dovadă că radiofonia se poate ridica, atunci când e vegheată de creere aristocrate, de-asupra adversităților contemporane, pentru a nu ține seama decât de valorile spirituale, dintr-o moralitate artistică pe care este timpul s'o adoptăm.

Postul de emisie românesc n'a avut încă prilejul să arate că se află pe aceeași culme a imparțialității și moralității artistice; e mult mai tânăr și nici viața noastră intelectuală nu prezintă contraste atât de impunătoare. Dar lecția postului dela Berlin trebuie reținută; n'avem nici un drept să rămânem în coada Europei — și desigur nici nu vom rămâne.

românești. Piese de mai târziu, „Dertorul”, „Coriolan Secundus” au înălțat prestigiul d-lui Sorbul, socotit azi de unanimitatea publicului (dacă nu și a criticilor oficiali) ca cel mai de seamă dramaturg în viață.

Miercuri 30 Aprilie ora 19.20, d. Vasilescu-Valjean ne va da o lecție de „Cum se pledează la Curtea cu Jurați”. D. Vasilescu-Valjean este foarte cunoscut, stimat și iubit (iubit până la adorație) în viața politică. Este tot atât de iubit și de prețuit în literatură, care-l reține ca pe unul din puținii dramaturgi de talent. Literatura e însă foarte supărată pe d-l Valjean, care nu-i acordă decât rare întâlniri de

In fața microfonului



D. Onciu
(conferențiar)



D. G. Murgu
(Conferință pentru plugari)

PARTEA VORBITA

Duminică 27 Aprilie ora 19.20, d. T. Vianu, conferențiar universitar, va vorbi despre „Educația estetică”. E un subiect vast și dureros. Vast, pentru că se află în faza de creație și dureros, pentru că învățământul nostru, tiranizat de nevoi spirituale de altă calitate și urgente, a lăsat aproape cu desăvârșire de o parte, educația uneia din aptitudinile cele mai caracteristice și mai adânc omenești. Persoane de-o valoare sigură în domeniile cele mai aride ale muncii intelectuale sunt cu totul lipsite de educația estetică, pe care o disprețuiesc confundând-o cu cosmeticul sau cu pantofii de lac. Cele mai năstrușnice prostii se icesc și afirmă solemn, din lipsa acestei educații elementare.

Marți 29 Aprilie ora 18, d. Mihail Sorbul va citi un fragment din întâia sa dramă istorică „Săracul Popă”, al cărei erou este Mihai Viteazul, înfățișat cu totul original, într-o clipă de înduioșare în fața capului tăiat al părintelui Bathory, adversarul, dar a căruia soartă este prevestitoare... Nimeni nu bănuia — afară de criticul literar M. Dragomirescu — cariera dramatică strălucită de mai târziu a d-lui Sorbul. Autorul care avusese curajul să scrie o astfel de dramă, când piesele istorice și toată literatura epică erau concretizate într'un eroism de paradă ieftină, se dovedea de altă calitate. A urmat încă o dramă istorică, fără altă unitate decât a psihologiei unui domnitor crud „Letopiseții” și în sfârșit „Patima roșie”, în care însușirile dramatice ale scriitorului, adâncimea psihologică a personajilor și sobrietatea construcției, se evidențiau cu mai multă ușurință. Piesa n'a fost jucată numai decât, literatura dramatică românească având mai puțină atracție și încurajare ca azi; dar întâia reprezentare a fost un succes, unul din puținii succese trainice ale dramaturgiei

dragoste, rezervându-și energiile pentru justiție, unde are o trecere incommensurabilă. Totuș, d. Valjean, care se știe iubit, făgăduiește de câțiva ani o comedie intitulată „Generația de sacrificiu” — probabil generația care-l adoră și pe care domnia sa a sacrificat-o.

Să nu ne așteptăm la o pledoarie... „Cum se pledează la Curtea cu Jurați” va fi tot o comedie, pe care spiritul fin al d-lui Valjean o crează dela începutul carierei sale juridice și pe care o va recita însuși în fața microfonului.

Joi 1 Mai ora 19, d. Ion Răducanu, ministrul Muncii, va vorbi în această zi închinată Muncii despre „Elogiul Muncii”. Lumea harnică și nu totdeauna răsplătită din ateliere, birouri, laboratoare, biblioteci și uzine va recunoaște semnificația faptului că'n fața microfonului apare, pentru a face elogiul creației, însuși actualul ministru al Muncii. D. Ion Răducanu nu este o rezultantă a împrejurărilor sau combinațiilor, ci o propriului său efort.

Sâmbătă 3 Mai ora 21, vom avea o adevărată surpriză: reprezentarea piesei lui G. Clemenceau „Vălu fericii”, un autor care a lucrat cu realități mult mai aspre decât ale imaginației și o piesă care arată încă odată ce autor dramatic ar fi dobândit literatura franceză dacă ar fi știut să-i închidă la timp ușile cercului politic.

F. ADERCA

PARTEA MUZICALA

Cer cuvântul în chestie personală.

D. Aderca, însărcinat cu comentarii parții vorbite în revista de față, scria la sfârșitul unui articol, deunăzi, că d. Brăiloiu, care de mai multă vreme face la microfon o cronică muzicală ilustrată, ar trebui în sfârșit să facă nu o cronică, ci un curs în lege de istoria muzicii, asemenea ilustrat.

Aceste rânduri m'au pus pe gânduri... Adevărul este că numai de curând am încercat să ilustrez cu exemple gramfonice sau fonografice cronică muzicală bi-lunară, sau uneori chiar numai lunară, ce mi-a fost încredințată. În schimb, am început mai de

mult un șir de mici prelegeri exemplificate, cuprinse în cursurile Universității Radio și intitulate „Din istoria muzicii”. În demnul citat al d-lui Aderca mă face să cred, că aceste prelegeri nu arată a adevărat curs de istorie a muzicii și par mai curând tot un fel de „cronică”, deși nu se ocupă de actualitate.

Pe deoparte, e bine așa. Cursul acesta de după masă nu vrea să fie — și nu trebuie să fie — un curs academic pentru muzicanți, ci audiiuni istorice comentate pentru nemuzicanți. E vorba ca din contactul cu opere de artă caracteristice pentru cugetarea unui compozitor însemnat, sau pentru duhul unei vremi, sau pentru anume tendințe ale muzicii, cei ce n'au vreme să învețe istoria muzicii din cărți să dobândească încetul cu încetul anume cunoștințe sumare, menite să-i apropie de muzică. De l' s'ar vorbi „ex cathedra”, este de crezut că dimpotrivă i-am îndepărta. Prin urmare, e bine să nu pară cursul de istorie a muzicii radiofonic peste măsură „curs”.

Pe dealtă parte iarăși nu e bine să pară într'atâta de ușor, încât să-l poți confunda cu o cronică. Imi închipui, că dacă totuș confuzia a fost cu puțință ea se datorește unei dificultăți de care nu strică să pomenim. De n'am înțeles să fac la microfon lecții școlare asupra dezvoltării muzicii de-a lungul veacurilor, nu este mai puțin adevărat că voința mi-a fost, ca un ascultător teoretic care n'ar pierde nici una din conferințele didactice de Joi după masă, să-și poată până la urmă întocmi o iconă a acestei dezvoltări. Am pornit dela temele cele mai apropiate și cele mai ușoare fiindcă trecutul se lămurește mai lesne prin prezent și necunoscutul prin cunoscut. Dar am făcut-o și pentru că nu puteam să fac altfel. Și este de altminteri o mare întrebare, dacă, așa cum stau lucrurile azi, se va putea pătrunde la microfon în ceața vremurilor mai adânc decât secolul al XVIII-lea. Istoria muzicii fără audiiuni operațiilor muzicale este un lucru tot atât de mort ca istoria picturii fără priveliștea picturilor. O istorie a muzicii nu poate fi făcută la microfon, decât numai dacă avem la îndemână ilustrații, ilustrații multe și bune. Problema este aceeași pentru învățământul din Conservatoare, în data ce stilurile muzicale discutate trec de o anume vechime, deși acolo multe exemple pot fi executate de elevi.

Dar iată că tocmai ilustrațiile lipsesc. Înregistrările caselor de editură gramfonică sunt îndrumate și mărginite de cererea consumatorilor, și consumatorii nu sunt, vai, archeologi. Cele mai multe compoziții înregistrate au fost scrise în secolul al XIX-lea. Dinainte, prea puține lucruri de Mozart, de Haydn, și mai puține de Haendel sau de Bach, iar dinaintea acestora numai întâmplător o față de plăcă din repertoriul unui virtuoz îndrăgostit de muzică veche: nu trebuie să uităm, în adevăr, că deobicei cum părătorii de plăci nu cer anume opere, ci anume interpreți. Nu zic: Ce mai este de Beethoven? Ci zic: Ce mai este de Saliapin sau de Galli-Curci? Sunt școli întregi de cea mai mare importanță istorică (de pildă cea napolitană din secolul al XVII-lea) pentru a căror muzică n'am putea afla în toate cataloagele ale tuturor caselor un singur exemplu. De secolul al XVI-lea nici să nu vorbim.

Iată de ce în timpul din urmă s'a pus la cale o înțelegere între profesorii de muzicologie de pretutindeni pentru întocmirea unui repertoriu istoric tip, de care s'ar folosi cu toții, astfel ca înregistrarea lui să nu însemne pentru editori o pagubă sigură. Și iată de ce cursul Universității Radio „Din Istoria Muzicii” se ocupă deocamdată, într-o formă ușoară, cu muzica prezentului și a trecutului mai apropiat, fără a înceta de a fi totuși un „curs”.

În programul muzical al săptămânii mă opresc mai întâi asupra unui nume de pianist și unuia de cântăreță încă necunoscute mie: d-na Andronescu-Mărunțeanu și d-ra M. Ioanovici. Cea dintâi este și compozitoare, după cât se pare: în programul ei de Miercuri 30 la 18.30 văd un Tango și o Gavotă iscălite de d-sa. A doua cântă Joi la 18.30: un repertoriu cunoscut, din care nu lipsesc cântece românești.

D-na L. Teodorescu-Munteanu, bine cunoscută radio-amarului, și-a întocmit un program de recital vocal de tot românesc: Enescu, Montea, Brăiloiu, Eliade. „Florile de câmp” abia înflorite ale d-lui A. Zirra, d-na Teodorescu-Munteanu le-a și cules: o primă audie de deosebit interes. (Luni la 18.30). Bun concert simfonic al Orchestrei Radio Vineri la 21 și 22.25: o uvertură puțin cunoscută de Weber, „Peter Scholl”, suita lui Mendelssohn „Visul unei nopți de vară”, preludiul actului I din „Lohengrin” de Wagner. Lăutari mai puțin de data aceasta: „orchestra” Leon Sâmbătă dimineața, Duminică dimineața, „Orchestra” Sibiceanu. Marți și Miercuri la 20 plăci de gramfon românești.

CONST. BRĂILOIU

MICA PUBLICITATE

CUTHI pentru aparate de radio, gata și comandă, toate mărimile. Str. A. 54 Colectivă. 1-3146

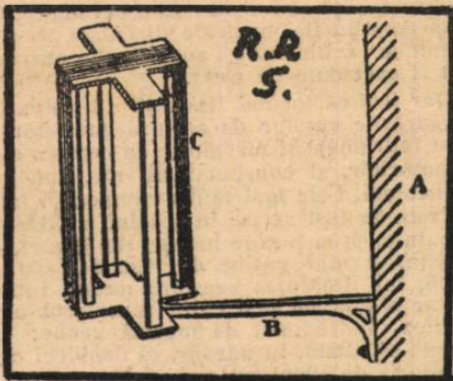
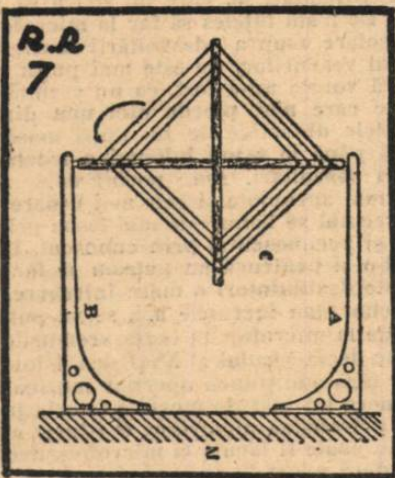
Revista revistelor

CUM SE FIXEAZĂ ÎN MOD PRACTIC UN CADRU DE RECEPȚIE

Când dorim să realizăm un post de recepție complet fix, funcționând pe cadru, se impune și nevoia fixării cadrului într-un mod cât mai comod posibil, astfel ca să nu o cupe prea mult loc în odaie. Pe de altă parte, se știe că sârma cadrului trebuie să fie cât mai ferită și mai îndepărtată de orice obiect metalic, radiatoare, case de bani, paturi de metal etc. și de asemenea și de zidurile odăiei, unde se găsește postul de recepție, mai ales în cazul că aceste ziduri sunt construite în beton armat.

Fără a indica aici formele foarte variate sub care se poate ascunde înfășurarea cadrului, vom aminti două moduri mai puțin cunoscute de a așeza un cadru plan sau în tambur, în așa fel, încât să reducem la minimum spațiul ocupat de cadru, asigurând totdeodată și o bună recepție.

Se pot utiliza mai întâi două brațe console poarte ușor scobite și de formă oarecare, A și B, pentru a susține cadrul C între vârf și bază



Aceste console pot fi fixate de peretele M al unei odăi sau de un zid oarecare cu ajutorul a două șaniere late, ceace ne permite să le batem în lungul zidului, imediat ce încetează funcționarea postului de recepție. În cazul când consolele sunt mai depărtate de zid, cadrul poate pivota liber în toate direcțiile, el fiind înălțat de îndepărtat de perete, pentru a se evita pierderile prin curenții de înaltă frecvență. Când sistemul este din contra rabatat dealungul zidului, spațiul ocupat devine infim și tot dispozitivul poate fi complet ascuns, cu ajutorul unei perdele, de exemplu.

Actualmente se utilizează foarte des și cu drept cuvânt, un cadru format din două înfășurări perpendiculare, una din ele servind pentru recepția emisiunilor pe unde mijlocii, și cealaltă pentru recepția undelor scurte. Aceste cadre sunt adesea fixate pe însuși cutia de lemn a postului, dar e preferabil, dacă e posibil să se depărteze bobinaul cadrului de postul receptor. În acest caz e comod de adoptat sistemul reprezentat în figura 5.

Cadrul C este montat cu ajutorul unui pivot la extremitatea unei console solide B, fixate prin intermediul unor șaniere puternice de un zid sau de un perete oarecare A.

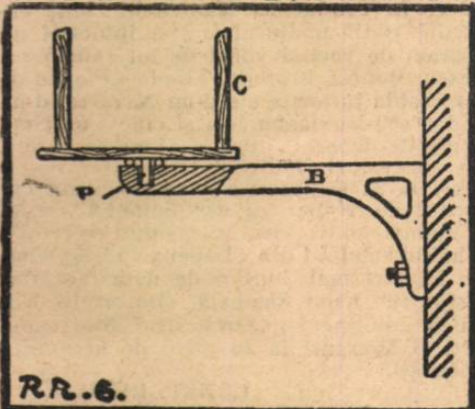


Fig. 6 ridică o secțiune în acest dispozitiv și ne arată cum pivotul montat pe baza cadrului C este înfipit în suportul corespunzător din consola B. E recomandabil dease-

menea să se prevadă un rulement circular de bile, pentru a ușura rotația.

(T. S. F. pour tous)
(Radio für Alle)

PROGRESSELE RADIOFONIEI ÎN GERMANIA

Cu ocazia obișnuitului târg de mostre, ce are loc în fiecare primăvară la Lipsca, s'au putut observa între altele și ultimele inovațiuni caracteristice pentru tendințele actuale ale radiofoniei germane.

Americanii au recunoscut încă de multă vreme că numai grație utilizării lămpilor superioare cu ecran în funcțiune de amplificatoare de înaltă frecvență și de detectoare pe deoparte, prin reducerea la un minimum de amplificări de joasă frecvență, pe de altă parte, se poate realiza aparatul ideal de recepție radiofonică. Într-adevăr, numai pe această cale obținem o simplitate extremă de manipulare, acordul prin reglajul unui singur buton, selectivitate superioară la audii oricât de intense și o suprimare aproape completă a șgomotelor de sector la aparatele alimentate pe rețea. Un asemenea aparat, reunind calitățile menționate putea fi admirat la ultimul târg de mostre din Lipsca. Aparatele pe sector, în afară de avantajele lor recunoscute, prezentau în general neajunsul derivat din faptul că își luau tensiunea anodică și cea de grilă dintr-un divizor de tensiune comun, care nu putea furniza însă o tensiune riguros constantă. O inovațiune a radiotehnicii germane introduce un nou divizor de tensiune, de un tip cu totul nou, în felul unei lămpi amplificatoare, care înlătură acest dezavantaj, având în plus calitatea de a fi și mult mai eficient.

Aparatele-valize se prezintă deasemenea foarte reușite, utilizând în special montaje cu lămpi cu ecran, de mare randament.

Haut-parleurul electromagnetic s'a îmbunătățit deasemenea, în special în ceea ce privește mecanismul electromagnetic, așa încât se pot evita acum deformățiunile lineare chiar și la marile intensități.

În ceea ce privește piesele detașate și accesorile, expoziția de radio din Lipsca aduce oarecare îmbunătățiri și inovațiuni. Așa de ex. dozele electromagnetice pentru reproducerea electrică a plăcilor de gramofon sunt furnizate acum numai împreună cu brațele lor. Pentru instalațiile de mare putere, s'au dezvoltat redresori de un tip nou. S'au construit în vederea extinderii uzului aparatelor pe sector, lămpi universale pentru alimentarea, pe curent alternativ.

Pe de altă parte faimoasele lămpi multiple, inaugurate de Loewe, au fost realizate acum și pentru încălzirea dela rețea, așa încât ele pot fi întrebuințate și la aparatele pe sector. În direcția tehnicii amatoriilor pe unde scurte, se poate semnaliza apariția unor noi lămpi de emisie foarte interesante și reușite. În sfârșit, lupta împotriva parazitilor de tot felul a sugerat crearea unui număr remarcabil de dispozitive antiparazite.

(Funk-Express)

METALIZAREA LĂMPILOR CU GRATAR DE PROTECȚIE

Pentru a realiza o cât mai completă protecție a lămpilor cu ecran, s'a introdus de curând un nou procedeu pentru metalizarea lor exterioară.

La lămpile cu ecran, încălzite indirect pe sectorul alternativ, această metalizare este legală cu fișa catodică (fișa din mijloc din cele cinci ale soclului lămpii), în timp ce la lămpile cu ecran Telefunken, alimentate la baterie, ea este conectată la fișa de filament și anume cea din stânga (când privim soclul lămpii de jos).

La construcția unei lămpi cu ecran, alimentată prin baterii, trebuie neapărat observat ca toate depozitele de protecție să fie în legătură cu o aceeași fișă de filament. În cazul contrar, se poate întâmpla foarte ușor ca bateria de încălzire să fie scurtcircuitată prin depozitele metalice de protecție ale lămpii.

(Funk-Bastler)

ASUPRA CELULELOR FOTOELECTRICE

În laboratorul marelui institut american Westinghouse Co. inginerii Zworykin și E. D. Wilson au făcut o serie de încercări relative la efectul activ și sensibilitatea la culori a diverselor depozite metalice. În modul acesta, s'a constatat că ceziul este cel mai potrivit metal pentru construcția celulelor fotoelectrice. Prin realizarea celulei cu ceziu și magnezium, s'a reușit să se fixeze pe pereții celulei, un strat invizibil de ceziu cu ajutorul unui depozit proaspăt de magnezium. În chipul acesta se face posibil un contact conductor cu catoda. Dificultățile în prelucrarea prealabilă a ceziului se datoresc în parte faptului că acest metal se topește chiar de 26,4 grade Celsius și se volatilizează la 670 grade Celsius. Dintre diferitele metale, ceziul este cel mai electropozitiv, extraordinar de rar și costă vre-o 2000 lei un gram.

(Funk Magazin)

Un instrument universal de măsură pentru amatori

Radioamatorii de astăzi nu se mulțumesc să-și încerce numai aproximativ aparatele și accesorile lor de radio. Tehnica tot mai dezvoltată a recepțiilor și a emisiunilor, pentru amatori, în special pe undele scurte, face din ce în ce mai necesare măsurătorile precise ale tuturor factorilor de care depind aceste transmisiuni.

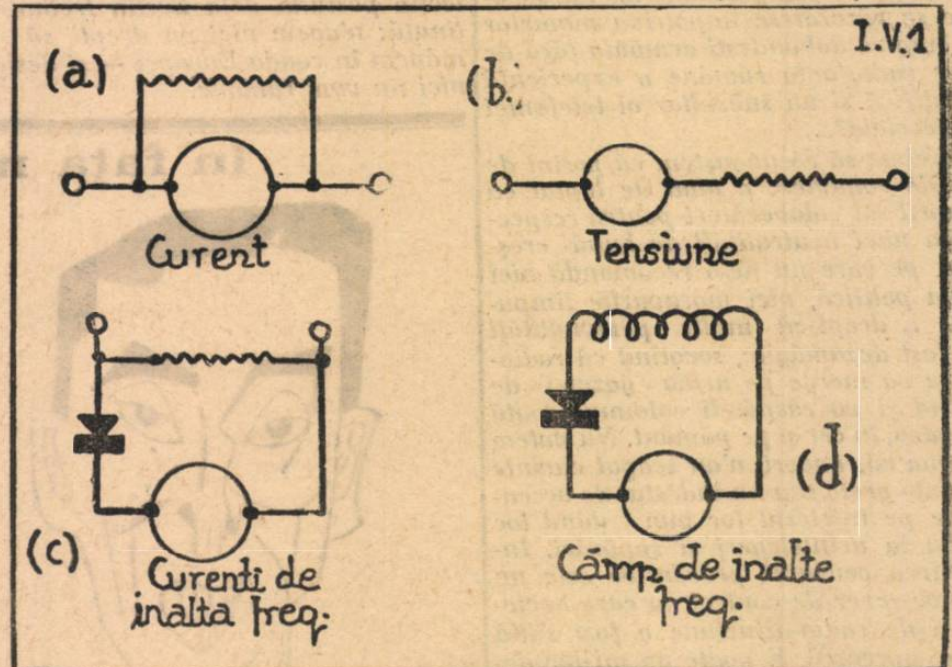
Pe de altă parte, cum instrumentele de măsură mai precise sunt în general destul de scumpe și deci greu accesibile amatorilor, credem că facem un real serviciu acestora, descriind un dispozitiv de măsură universal, simplu, pe care ei îl vor putea construi în parte singuri și tot deodată să-l modifice cu ușurință, după voe, în raport cu necesitatea.

Figura 1 reprezintă montajul principal al acestui aparat universal, adaptat pentru diferitele cazuri: (a) pentru măsura intensității curentului, (a) pentru măsura tensi-

între aceste două pozițiuni extreme, se găsește valoarea adevărată.

Să indicăm acum modul de a obține scalele juste pentru măsura tensiunilor și intensităților în curent continuu. Dacă întrebuințăm un bun miliampermetru cu scala 0—2 Ma, avem un instrument sensibil pentru măsurile menționate în înaltă frecvență, care poate servi eventual și ca indicator de curent în modelele de voltmetre cu lămpi.

Pentru lămpile de recepție, este suficient un indicator de curent cu scala până la 1 amp., iar în cazul încărcării unor acumulatori mai mari se recomandă un ampermetru de 0—5 amp. Curenții anodici ai lămpilor de putere și de emisie necesită un interval de 0—0,2 amp., iar curenții anodici, la receptori unul de 0—0,05 amp. Pentru măsura tensiunilor anodice la baterii și aparate pentru racordul la rețet, sunt indicate scale de 0—300, 0—1000 și 0—2000

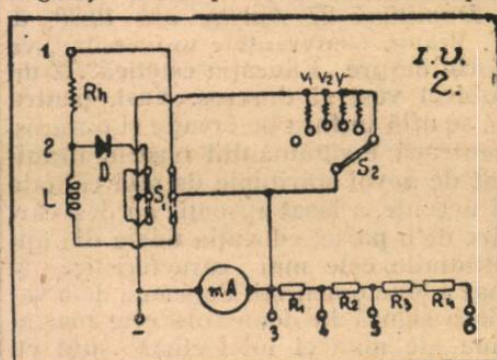


unei, (c) pentru măsura curenților de înaltă frecvență, și (d) pentru măsura câmpului de înaltă frecvență.

Toate organele acestui dispozitiv pot fi grupate laolaltă, într-o singură cutie, care în caz de neîntrebuințare, va fi apărată contra prafului, printr'un capac. Ca indicator servește un miliampermetru foarte sensibil, cu bobina mobilă și scală redusă.

Pentru a întrebuința acest instrument ca ampermetru vom conecta circuitul la bornele — și 3 (fig. 2).

Cu ajutorul comutatorului S2 se pot realiza diferitele scale de măsură. Comutatorul S1 va fi adus în poziția de întrerupere, S2 se găsește atunci pe contactul din dreapta.



În această poziție instrumentul e complet scurt-circuitat. Prin rotirea întrerupătorului spre stânga, se conectează succesiv, mai întâi scale mari și apoi altele din ce în ce mai reduse, până când în poziția extremă din stânga, nu mai există nici un shunt, instrumentul fiind astfel utilizat singur pentru măsura curenților foarte slabi. În această poziție, el servește și pentru măsurarea tensiunilor și anume conectat între borna — și 4, 5, 6 (după mărime). Dacă menținem poziția lui S2 și fixăm în sus comutatorul S1, se poate brânza între 1 și 2, (aceste borne fiind reunite printr'o mică rezistență ohmică) un circuit de înaltă frecvență. Modul de funcționare este atunci următorul: Curentul de înaltă frecvență suferă din cauza rezistenței o cădere de tensiune e. Această tensiune e, transmisă detectorului D, este redresată și curentul astfel redresat, va fi trecut prin miliampermetru. În poziția de jos a comutatorului S1, bobina L este conectată la circuitul format de detector — miliampermetru. În chipul acesta, se pot pune cu ușurință în evidență oscilațiuni, prin cuplajul cu circuite de emisie. Cu deosebire prețios este montajul indicat în cazul acordării oscilatorilor etalonați. În acest caz se cuplează liber bobina L cu circuitul corespunzător și se acordează după deviația maximă a ampermetrului. Prin aceasta se evită întrebuințarea instrumentelor de înaltă frecvență, atât de scumpe.

Dispozitivul descris oferă avantajii și în cazul neutralizării emițătorilor. Prin suprimarea tensiunii anodice a lămpii ce urmează a fi neutralizată, L este cuplat cu un circuit oscilant, în care mai există încă oscilații de înaltă frecvență. Prin rotirea condensatorului de neutralizare, aceste oscilații sunt suprimate; rotind mai departe butonul, oscilațiile reapar. În poziția de mijloc,

volți. Pentru calculul rezistențelor V1 până la V4, ne folosim de cunoscuta lege fizică, după care curenții circulând în doi conductori montați în paralel, sunt în raport invers cu rezistențele corespunzătoare. Așa de exemplu, dacă dispunem de un instrument de măsură cu scala 0—0,002 amp. și o rezistență interioară de 50 ohmi și vom să utilizăm scala 0—5 amp., shuntul necesar Rx este dat de formula:

$$\frac{R_x}{R_i} = \frac{I_{instr.}}{I_{shunt}}$$

În cazul de mai sus avem deci:

$$R_x = 50 \cdot \frac{0,002}{4,999} \text{ Ohm}$$

Pentru calculul rezistențelor în serie R1 până la R4, necesare pentru măsurarea tensiunilor vom proceda în modul următor: Rezistența R, și rezistența interioară a instrumentului r dau împreună o rezistență Rx, careia îi corespunde la deviația maximă, o cădere de tensiune e, egală cu tensiunea maximă de măsurat.

Pentru o scală de 0—1000 volți, vom avea deci e=1000 volți. Pentru 1 instr.—0,002 amp. și r=50 ohmi avem:

$$e = (R + r) \cdot I_{instr.}$$

$$e = R_x \cdot I_{instr.}$$

$$R_x = \frac{e}{I_{instr.}} = \frac{1000}{0,002} = 500.000 \text{ Ohm.}$$

$$R = 499,950 \text{ Ohmi.}$$

Pe când realizarea rezistențelor exacte pentru măsurarea tensiunilor nu este anevoioasă, construirea shunturilor pare ceva mai puțin ușoară. Este preferabil în acest caz să împrumutăm un instrument de măsură exact, cu scala corespunzătoare și să-l introducem într'un circuit în serie cu instrumentul ce trebuie etalonat. Se pot găsi cu ușurință, pe cale de încercări, rezistențele în derivație ce trebuiesc montate în fiecare caz.

Trebuie ținut seama, bineînțeles de sarcina shuntului și a rezistenței în serie. Shuntul trebuie prevăzut în cazul intensităților mai mari, cu o secțiune corespunzătoare. În ceea ce privește rezistențele ridicate, se va evalua sarcina în volți, pentru a le alege în consecință.

Construcția se va face în așa fel ca instrumentul să fie montat în mijlocul unei plăci de pertinax. Comutatoarele sunt introduse într-o poziție comodă, iar rezistențele sunt ușor suspendate în partea de dinapoi. Rezistența Rh este lesne de schimbat, fiind întinsă între borne depărtate între ele la o distanță de 5 cm. Valoarea ei va fi de 0,1—1 ohm. Placa de pertinax va fi construită într-o cutie, cu capac demontabil. În acest capac se fixează bobina L cu vreo 3 spire înfășurate cu un strat de izolație în bumbac de 3 m/m grosime. Legătura cu instrumentul se face prin două bucăți de lișă, sudate la capete.

Grație instrumentului, descris mai sus, se pot executa în mod comod, principalele măsuri de precizie, necesare în practica radioamatorilor de emisie și recepție.

I. S.